

Biblioteca Islámica Fátimah «Az-Zahra»

www.islamelsalvador.com

LA AMISTAD

EN EL SAGRADO CORÁN Y LA TRADICIÓN

MUHAMMAD MUHAMMADÎ RAY SHAHRÎ

Traducido del persa al español por:

*Martha Golzar y
Rahmatul.lah Golzar*

Supervisión del original árabe por:

Muhammad Mua'limi Zadeh

Biblioteca Islámica Fátimah «Az-Zahra»

www.islamelsalvador.com

Primera edición impresa: *Dar al Hadiz*

Primera edición electrónica: *Biblioteca Islámica «Fátimah Az-Zahra»*

Sitio en Internet: www.islamelsalvador.com

Correo electrónico: *islamelsalvador@gmail.com*

ÍNDICE

<i>Prefacio</i>	12
Método utilizado en la investigación	12
<i>Introducción</i>	15
Las diferentes denominaciones del término amor	15
El amor, desde el punto de vista del Islam	16
La religión del afecto	17
El peligro de la enemistad	18
Declaración y misión del Islam para crear fraternidad y amor	19
El derecho para escoger al amigo	19
La lógica del intelecto y la esencia en la amistad	19
El papel que juega el amor en el futuro del hombre	20
<i>PRIMERA PARTE: LA AMISTAD DE LOS HOMBRES</i>	
CAPÍTULO PRIMERO: AMOR MUTUO	24
1.1 Fe y Amistad.....	24
1.2 El valor de la amistad.....	25
A. La Señal del poder del intelecto (' <i>aql</i>).....	25
B. La mitad de la religión.....	26
C. Parentesco.....	26
D. El parentesco más cercano.....	26
E. Los familiares más próximos.....	26
F. El origen de la familiaridad.....	27
G. Los tesoros más fructuosos.....	27
H. Las cosas más dulces.....	28
1.3 La virtud del compañero y la adición de amigos	28
1.4 Distanciamiento entre amigos.....	32
1.5 Diversos	33
CAPÍTULO SEGUNDO: ENEMISTAD MUTUA	35
2.1 Cuidado con la enemistad entre unos y otros.....	35
2.2 Prohibición de la separación	37
2.3 Prohibición de la separación por más de tres días.....	39
2.4 Las pérdidas a causa de la separación.....	41

2.5 Factores de la enemistad	44
CAPÍTULO TERCERO: CAUSAS DE LA AMISTAD.....	46
3.1 Inspiración	46
3.2 Compatibilidad en las Almas	47
3.3 La fe y los buenos actos	49
3.4 Las buenas características que crean la amistad.....	52
A. El buen propósito.	52
B. La opinión favorable.....	52
C. El buen carácter.	52
D. El buen comportamiento.	53
E. La amistad pura.....	53
F. La sonrisa.	53
G. La educación.	54
H. La muestra de amistad.....	54
I. Humildad.	54
J. Fidelidad.....	54
K. Equidad.	54
L. La veracidad.	55
M. La suavidad.....	55
N. La caridad.....	55
O. El silencio.....	55
P. La generosidad.....	56
Q. El disgusto hacia la maldad.....	56
R. El alejamiento de los celos y la envidia.....	56
S. El olvido de las maldades.....	57
5.3 Los actos que crean la amistad.....	57
A. Acercarse a Dios de todo corazón.....	57
B. Poner atención en el rezo.....	57
C. Hacer el bien a la gente.....	58
D. La donación.....	59
E. No dar mayor importancia a lo que los demás poseen.....	59
F. La conducta basada en la justicia.....	60
G. La sagacidad.....	60
H. Corresponder la visita.....	60
I. Mantener relaciones familiares.....	61
J. Difundir el saludo.....	61
K. Hablar con suavidad.....	61
L. Obsequiar.....	62
M. Saludar de mano.....	62
N. Dar buenos consejos.....	62
O. Seguir al consejero.....	63
P. Criticar al hombre consciente.....	63
Q. Prosternarse entre el llamado del <i>Adhân</i> y el <i>Iqâmah</i>	63

R. Pedir ayuda a Dios.....	63
3.6 Aquello que fortalece la amistad.....	64
3.7 Aquello que da sinceridad a la amistad.....	66
3.8 Los instrumentos más importantes de la amistad.....	66
CAPÍTULO CUARTO: BARRERAS DE LA AMISTAD	70
4.1 La desgracia que termina con la amistad	70
A. La mala esencia.....	70
B. Mal carácter.....	70
C. Buscar los defectos.....	70
D. Profundizar en los asuntos de otros.....	71
E. La disputa.....	71
F. La necesidad.....	71
G. Avergonzar a alguien.....	71
H. La avaricia.....	72
I. La severidad.....	72
J. El aburrimiento.....	72
K. La soberbia.....	73
L. La antipatía y desagrado.....	73
M. El rencor.....	73
N. La envidia.....	73
O. La traición.....	73
P. La burla.....	73
Q. El pecado.....	74
R. Escuchar al difamador.....	74
S. Reproche en demasía.....	74
T. No indagar respecto al bienestar de otro.....	74
U. El abuso.....	74
V. Evitar el bien.....	74
4.2 Las desgracias fundamentales por las cuales finaliza la amistad	74
CAPÍTULO QUINTO: LA ELECCION DEL AMIGO.....	76
5.1 La importancia de elegir al amigo.....	76
5.2 Examinar a los amigos.....	77
5.3 Aquello con lo que se examina a los amigos	78
5.4 La escasez de un amigo verdadero.....	80
5.5 Las clases amigos.....	82
5.6 La advertencia de tener un mal compañero.....	84
5.7 Los peores hermanos.....	86
5.8 Los mejores hermanos	87
5.9 Los hermanos más sinceros.....	89
5.10 Los hermanos más perfectos.....	90
CAPÍTULO SEXTO: LA CORTESÍA EN LA AMISTAD.....	93
6.1 Lo admisible en la relación con los hermanos.....	93

A. Conocimiento de las cualidades.	93
B. Declarar la amistad.	94
C. Cuidar de la amistad antigua.	95
D. Estar a gusto cuando se visita a alguien.	96
E. La cordialidad.	97
6.2 Lo inadmisibles respecto a las relaciones con los hermanos.	98
A. La apariencia.	98
B. La mala opinión.	99
C. El engaño.	99
D. La codicia.	100
E. La confianza absoluta.	100
F. La molestia.	100
G. El menosprecio.	101
H. Excederse en la amistad.	101
I. Fallar por el amigo.	101
J. Manifestar cualquier secreto.	101
K. Ofrecimiento de amistad fuera de lugar.	102
L. La equidad.	102
6.3 Los fundamentos de la formalidad en las relaciones.	102
6.4 Diversos.	104
CAPÍTULO SÉPTIMO: LAS NORMAS DE LA AMISTAD.....	107
7.1 Aquellos con quienes amistar es obligatorio.	107
7.2 Aquellos con quienes es preferente amistar.	109
A. Los creyentes.	109
B. Los sabios.	109
C. Los prudentes.	109
D. Los buenos consejeros.	110
E. Los justos.	110
F. Los guías hacia la bondad.	111
G. Evocadores de Dios.	111
H. Los pobres.	111
I. Las mujeres.	113
J. Los cónyuges.	113
K. Los niños.	113
L. El hijo.	114
M. El vecino.	115
N. El amigo del padre.	115
O. Aquél que evita enemistar contigo.	115
P. Aquél cuyos beneficios son para ti y sus perjuicios para los demás. ...	115
Q. Diversos.	116
7.3 Aquellos con quien es prohibido amistar.	118
A. Los enemigos de Dios.	118
B. Los inicuos.	120

C. Aquél que se aleja de la sociedad musulmana	121
7.4 Aquellos con quien es desaconsejable amistar	121
A. Los perversos.	121
B. Los corruptos.	122
C. Los mentirosos.	122
D. Los envidiosos.	123
E. El ambicioso.	123
F. Los ignorantes.	123
G. Los necios.	123
H. Los monarcas.	124
I. Los bebedores de vino.	124
J. Los infieles.	124
K. Aquellos que no dan mayor importancia a amistar con alguien.	124
L. Los hijos del mundo.	125
M. Aquellos cuya amistad no es por Dios.	125
N. Compendio.	126
7.5 Por lo que no es admisible su amor.	128
CAPÍTULO OCTAVO: LOS DERECHOS DE LA AMISTAD.....	129
8.1 Atender el derecho de los hermanos	129
8.2 Los derechos de los hermanos	130
A. El respeto de la vida y los bienes.	130
B. Contestar el saludo.	130
C. El buen consejo.	130
D. La asistencia.	130
E. La ayuda.	131
F. Surtir las necesidades.	131
G. Considerar honorable.	132
H. Las condolencias.	133
I. Considerar a otro primordial.	134
J. Recordar a alguien con benevolencia.	134
K. Presentar los defectos.	135
L. Suplicar para el amigo ausente.	136
M. Vedar el mal.	137
N. El perdón de los deslices ajenos.	137
O. Preguntar por la salud de alguien en su ausencia.	138
8.3 Los derechos fundamentales de los hermanos	138
CAPÍTULO NOVENO: LOS EFECTOS DE LA AMISTAD.....	141
9.1 Señales de la verdadera amistad.	141
A. El testimonio del corazón.	141
B. Participar en las alegrías y tristezas.	142
C. Recordar lo querido.	143
D. Evitar la adulación.	143
9.2 El papel de la amistad en el destino del hombre	143

A. Los hombres se reúnen con sus seres amados.....	143
B. Los amantes de mi familia (<i>Ahlî Baît</i>) se reúnen con ésta.....	145
9.3 Malas consecuencias de la amistad.....	148

CAPÍTULO DECIMO: EL ENAMORAMIENTO 150

10.1 El amor reprobado.....	150
10.2 Las características del enamorado.....	151
10.3 El casto enamorado.....	152
10.4 El amor laudable.....	152
10.5 Amor en las creaciones que no son seres humanos.....	153

SEGUNDA PARTE: LA AMISTAD DE DIOS

CAPÍTULO PRIMERO: ESTIMULAR A ALGUIEN EN AMAR A DIOS 156

1.1 Las virtudes de amar a Dios.....	156
1.2 Los perfectos en el amor a Dios.....	159
1.3 La devoción de los amigos.....	163
1.4 Yo te amo, pues tú ámame.....	164
1.5 Amen a Dios y hagan que la gente Lo ame.....	166
1.6 La última esperanza de los amantes.....	168
1.7 La cosa más pura en el Paraíso.....	169

CAPÍTULO SEGUNDO: LAS CAUSAS DEL AMOR A DIOS..... 171

2.1 La misericordia de Dios.....	171
2.2 Conocer a Dios.....	172
2.3 Recordar a Dios.....	177
2.4 La piedad.....	178
2.5 El firme propósito.....	178
2.6 Las imploraciones.....	179

INVESTIGACIÓN RESPECTO AL ORIGEN DEL AMOR DE DIOS 183

CAPÍTULO TERCERO: LAS CAUSAS QUE PROVOCAN SER AMADO POR DIOS 202

3.1 El arrepentimiento.....	202
3.2 Obedecer a Dios.....	204
3.3 Seguir a los de <i>Ahlî Baît</i>	205
3.4 Los hábitos excelentes.....	206
A. Buen humor.....	206
B. Los actos excelentes.....	206
C. Desear aquello que se encuentra ante Dios.....	206
D. La amistad por Dios.....	207
E. Odiar por Dios.....	208
F. No dar mayor importancia hacia lo mundano.....	208

G. Enemistar con lo mundano.....	209
H. Reprimir el enojo.....	209
I. La generosidad.....	209
J. La humildad.....	210
K. La honra.....	210
L. La cordialidad.....	210
3.5 Los buenos actos.....	210
A. La lucha santa – <i>yihâd</i> - en el camino de Dios.....	210
B. Recitación del Corán.....	211
C. Realización de buenas obras.....	212
D. Ayudar a quien pide auxilio (apesadumbrado).....	213
E. Saciar al sediento.....	213
F. La Abnegación.....	213
G. La Purificación.....	214
H. La Limpieza.....	215
I. La Tolerancia.....	215
J. Decir la verdad.....	215
K. Divulgar la paz.....	216
3.6 Aquello que a Dios le agrada.....	216
3.7 Los actos más queridos por Dios.....	218
3.8 Aquellos a quienes Dios ama.....	219
3.9 Los hombres más queridos ante Dios.....	225
EL SIGNIFICADO DE LA AMISTAD DE DIOS.....	230
CAPÍTULO CUARTO: LOS OBSTÁCULOS QUE SE INTERPO-	
NEN EN EL AMOR A DIOS.....	234
4.1 El obstáculo más peligroso.....	234
4.2 Aquellos a quienes Dios no ama.....	237
4.3 Aquellos a quienes Dios considera enemigos.....	238
4.4 Los peores enemigos de entre la gente ante Dios.....	242
4.5 Aquello con lo que Dios se enemista.....	247
4.6 Los actos más detestados por Dios.....	250
CAPÍTULO QUINTO: LOS SIGNOS DE LOS AMANTES DE	
DIOS.....	253
5.1 La fatiga por Dios.....	253
5.2 La amistad de los buenos y de los benévolos.....	254
5.3 Amistad hacia la familia del Profeta (<i>Ahlî Baît</i>).....	255
5.4 El desvelo.....	255
5.5 Compendio de aquellos que quieren a Dios.....	256
CAPÍTULO SEXTO: LAS ESPECIALIDADES DE LOS	
ENAMORADOS DE DIOS.....	260
6.1 El lugar que el siervo ocupa ante Dios.....	260

6.2 La amistad se encuentra entre los amantes de Dios	260
6.3 La enemistad se encuentra entre los enemigos de Dios	261
6.4 Intimar con Dios	262
6.5 La protección de lo mundano	265
6.6 Sufrir una gran prueba	265
6.7 Diversos	267

CAPÍTULO SÉPTIMO: LOS SIGNOS DEL AMOR A DIOS..... 271

7.1 Escuchar las súplicas.....	271
7.2 Visitar a Dios	272
7.3 Lo bueno del mundo y el más allá	277
7.4 Diversos	278

DISCURSO RESPECTO A LOS SIGNOS DEL AMOR A DIOS ..281

TERCERA PARTE: EL AMOR POR DIOS

CAPÍTULO PRIMERO: REITERACIÓN RESPECTO A LA AMISTAD POR DIOS.....285

1.1 Obligatoriedad de la amistad por Dios.....	285
1.2 La fe es amistad y enemistad	285
1.3 El asidero más firme de la fe.....	287
1.4 El factor para la aceptación de los actos	288
1.5 Los actos más supremos.....	289
1.6 Solicitar ayuda a Dios para la amistad con aquellos a quienes Dios ama	290
1.7 Amistar inconscientemente en el camino de Dios.....	290
1.8 Diversos	291

CAPÍTULO SEGUNDO: AFIRMACIÓN RESPECTO A LA HERMANDAD POR DIOS.....293

2.1 Los creyentes en verdad son hermanos.....	293
2.2 Los creyentes son hermanos, al igual que un cuerpo	295
2.3 Las virtudes de la hermandad por Dios.....	296
2.4 La hermandad entre los compañeros de Dios.....	298

CAPÍTULO TERCERO: LOS SIGNOS DE LA AMISTAD POR DIOS.....300

3.1 La fe íntegra	300
3.2 Extirpar al Demonio.....	301
3.3 La sinceridad en la amistad.....	301
3.4 Continuidad de la amistad hasta el Día del Juicio Final.....	302
3.5 Intercesión del Mensajero de Dios.....	304
3.6 La abundancia de los intercesores.....	305
3.7 Seguridad en el Día del Juicio Final	305
3.8 Ser prohibido para el Infierno	306

3.9 Entrar al Paraíso sin dar cuentas	307
3.10 Los grados del Paraíso	308
3.11 Adelantarse al Paraíso	310
DIÁLOGO RESPECTO A LOS SIGNOS DE LA AMISTAD POR DIOS	311
Notas de pie:	316

En el Nombre de Dios, el Clemente el Misericordioso

Prefacio

Alabado sea Allah, Señor del Universo y Sus Bendiciones sean para Su enviado Muhammad Mustafah y para todos sus purificados y benévolos compañeros.

La obra que se encuentra en sus manos es la sexta colección independiente de la Enciclopedia *Mizân Al Hikmah* y producto de años de indagación e investigación llevadas a cabo por el Centro de Investigaciones Dâr Al Hadîz, respecto al tema educativo más importante en el Islam, o sea, el “amor”. Esta obra, por primera vez en la historia del *hadîz* (narraciones), pone a disposición de los investigadores en cuestiones islámicas, una colección fiable de texto islámico relativa al amor y afecto, utilizando un nuevo sistema fácil de manejar y completamente original.

Esperamos que la publicación de esta valiosa obra sea un paso para aminorar las contrariedades y conflictos existentes entre los países islámicos, unir a los gobiernos y sociedades musulmanas, reintegrar la gentileza, poder, honor y grandeza a la *Ummah* (Comunidad Musulmana), y establecer una nación ejemplar fundada en el amor y la hermandad.

Método utilizado en la investigación.

El método empleado por esta Institución respecto a la elección, registro y presentación de esta obra es la siguiente:

1. Se trataron de recopilar todas las narraciones concernientes a un tema en especial, registradas en las obras reconocidas, tanto de la Escuela **Shiíta** como de la Escuela **Sunnita**. Después de haber

seleccionado, por medio de un ordenador, las fichas directamente de la fuente primaria, fueron elegidas las narraciones más reconocidas, seguras y antiguas.

2. Nos abstuvimos de repetir las narraciones, con excepción en los siguientes casos:
 - a.- cuando los textos son completamente diferentes, o cuando los narradores de éstas son diversos;
 - b.- cuando existe un punto importante entre los diferentes términos y palabras;
 - c.- cuando fue utilizado un vocablo diferente en los textos de la Escuela Shiíta y la Sunnita;
 - d.- cuando el texto de la narración es menor de una línea y concierne a dos capítulos o temas diferentes.
3. Los textos únicos narrados por el Enviado de Dios (BP) y por uno de los Impecables (P) que en este caso, lo narrado por el Mensajero de Dios (BP) fue registrado en el texto de esta obra y lo dicho por los Imâmes (P) en las notas de pie.
4. Después de la aleya mencionada en cada tema, fueron registradas metódicamente las narraciones, comenzando con las del Mensajero de Dios (BP), continuando con las de cada uno de los Impecables Imâmes (P), hasta llegar a las narraciones del duodécimo Imâm (P); a menos que existiese alguna narración específica respecto a la interpretación de la aleya mencionada, que en este caso se dio preferencia a esa narración.
5. En algunas ocasiones, para mantener la armonía entre varias narraciones, fue necesario desatender lo mencionado en el punto anterior.
6. Al inicio de cada narración, fue asentado únicamente el nombre del Profeta (BP) o de uno de los Impecables (P) a menos que el narrador cuente algún suceso de los Imames, o en forma de preguntas y respuestas, o que el escritor hubiese registrado unas palabras que no fueron transmitidas directamente por el cronista.
7. Tomando en cuenta los diferentes nombres de los Impecables (P), fue elegido y utilizado únicamente uno de estos al inicio de cada narración.

8. Las fuentes de las cuales fueron extraídas las narraciones, son mencionadas en orden de fiabilidad en las notas de pie.
9. En las notas de pie, son mencionadas, además de las obras, algunos asuntos esenciales.
10. En caso de que se dispusiera de la fuente original, la narración fue relatada de ésta, a excepción de las narraciones Shiítas señaladas en el ***Bihâr Al Anwâr*** y de las narraciones Sunnitas, indicadas en el ***Kanzul ‘Ummâl***.
11. En algunos puntos, después de mencionar la obra de la cual fue extraída la narración, se hace referencia a otra obra, ya que en los textos registrados existe una diferencia notoria.
12. A veces se hace referencia a otro capítulo de esa misma obra, ya que existe concordancia en parte del contenido de las dos narraciones.
13. En esta obra, han sido registradas explicaciones y conclusiones al final de varios de los capítulos y sub-capítulos, que muestran una perspectiva general de todas las narraciones de esta obra y/o capítulo; y en ocasiones, muestran parte de los problemas que existen en las narraciones.
14. El punto principal es que se trató, hasta donde fue posible, de confirmar el texto de las narraciones de cada capítulo por medio de un contexto intelectual y textual, para así adquirir confiabilidad en la publicación de todas estas narraciones.

Para finalizar, considero fundamental, agradecer a todos los estimados hermanos que contribuyen con el “Centro de Investigación Dâr Al Hadîz” por su colaboración para publicar esta valiosa obra, principalmente al ilustre Huyyatul Islâm Muḥammad Taqdîrî por sus incansables esfuerzos realizados en este campo.

Dios, Todopoderoso, les dé la mejor retribución de parte de la familia (Ahlî Baît) de Su enviado, la mejor gratificación y compensación tanto en este mundo como en el otro.

Muḥammad Muḥammadî Ray Shahrî
19 Safar, 1420 - 3 de junio, 1999.

Introducción

Las diferentes denominaciones del término amor

Amor, significa sentimiento placentero en el hombre hacia algo. Para comprender en forma más amplia el significado de este vocablo, la lengua árabe utiliza diferentes términos, encerrando cada uno de éstos un punto especial de atención.

Ibn Qaïem respecto a los numerosos misterios que encierra el término amistad dice:

“Ya que el significado de los nombres estaba ligado fuertemente a sus corazones, estos nombres los utilizaban más frecuentemente. Entre los árabes es costumbre, que mientras la percepción de algo es más severa, o mayor su importancia entre ellos, como por ejemplo por su grandeza o su simpatía, o por el cariño que sienten hacia aquél, utilizan más a menudo estos nombres. Como prueba para el primer caso: Asad y Saïf (león, espada); para el segundo: Dâhiah (inteligente, ingenioso); y para el tercero: Jamr, que cada uno de estos a su vez, fueron denominados con diferentes nombres. Estas razones y triple significado están congregadas en el término amor. Por ello, el vocablo amor ha sido denominado con cerca de sesenta diferentes nombres. Como ejemplo: cariño, interés, pasión, felicidad, deseo ardiente, felicidad, párpados enrojecidos, éxtasis, rostro, amor ardiente,

enfermedad incurable, amistad, atracción, engaño, dulzura, entristecimiento, temor, enfermedad, sonrojo, preocupación, temperatura, miel, sueño...^a

Otros nombres han sido también elegidos para el vocablo amor que en realidad no encierran en sí este significado, sino que se consideran factores o causa de este efecto”.

Algunos de los vocablos utilizados por Ibn Qaînum para designar al amor o afecto, en realidad son elementos o disposiciones del amor; así lo especifica él mismo en la interpretación y explicación de estos nombres.

Respecto a la raíz y a la explicación de cada uno de éstos hay mucho que decir^b, que consideramos innecesario mencionar en esta obra. Aquello que en nuestra opinión es importante argumentar aquí es el punto de vista del Islam respecto al amor, lo cual lo examinaremos por medio de una profunda investigación de aquello que la religión de Dios nos transmite respecto a esta valiosa cualidad, para que sirva de acceso y preludio para adquirir la atención y reflexión necesarias en las aleyas y narraciones mencionadas en los capítulos de esta obra.

El amor, desde el punto de vista del Islam.

Desde la perspectiva del Islam, el amor o afecto representa un papel muy importante para la ordenanza de la armonía en la sociedad del ser humano. La fiabilidad de esta obra es prueba clara de que la sociedad humana anhelada en el Islam es una sociedad que toma forma basándose en el amor y afecto mutuo de los seres humanos. El Islam propone crear una sociedad en la cual todas sus gentes se consideren “hermanos” literalmente unos de los otros y se amen al grado de la excesiva generosidad, y esto se debe a que no hay nada

^a *Rawdatul Muhsinîn*, p.31.

^b Ibn Qaînum en la obra *Rawdatul Muhsinîn*, escribió aproximadamente cuarenta páginas a este respecto.

más fomentado que el amor para crear el bienestar deseado en la sociedad humana.

El amor es el elemento más propio para crear seres dignos y la herramienta más utilizada para alcanzar sus objetivos culturales, económicos políticos y sociales.

Así como dijo el Profeta Salomón (P) que “no existe nada más dulce que el amor”.^a El amor y afecto son tan gratos, que por medio de éstos pueden ser endulzados todos los momentos amargos de la vida, y por medio de éstos compensarse muchas de las debilidades, aversiones y problemas tanto particulares como sociales, y así como expresan las suaves palabras del Mensajero de Dios (BP): “Ninguna reunión es pequeña para dos amigos”.^b

La religión del afecto.

El Islam también podría describirse entre otras cualidades, como un “programa” creado para la perfección del hombre. El elemento principal de este programa es la amistad. El elemento amistad es tan efectivo en realizar los programas que previó el Islam para el avance de las sociedades humanas, que el Imâm Al Bâqir (P) no considera al Islam más que amistad donde dice: “¿Acaso la religión es algo más que amistad?”^c

El Dios que ofrece el Sagrado Corán al hombre es un Dios bondadoso y amador del hombre^d. Él solidificó la religión del Islam, religión de todos los Profetas Divinos, sobre los fundamentos y raíces de Su propio amor^e, y la base principal del Gobierno Islámico la estableció sobre el amor y cordialidad de la gente hacia los

^a Ver *hadîz* 38.

^b Ver *hadîz* 86.

^c Ver *hadîz* 864.

^d Sura *Hûd* 11:90; y sura *Burûy*, 85:14.

^e Ver *hadîz* 954 y (Ver a continuación del *hadîz* 999) Investigación respecto al origen del amor de Dios.

Impecables Imames (P), encargados religiosos y líderes políticos de la *Ummah*, para todos los tiempos.^a

Los nobles Imames del Islam, para que la gente a través del amor endulzara su vida y obtuviesen las bendiciones de este favor Divino, por medio de bellas y expresivas frases, tales como: *el fundamento del intelecto, el inicio del intelecto y la mitad del intelecto*^b, describen al amor y estimulan a la gente hacia la amistad, afecto y sociabilidad entre unos y otros. Así también incrementar a los deudos obtenidos a través del amor, ya que ellos promueven y dan principio a un sentimiento de vínculo y afinidad más cercana.^c

El peligro de la enemistad.

Oposito a la amistad, se encuentra la enemistad, y no existe nada más peligroso que ésta para la sociedad. La enemistad es la amargura más amarga. La amargura de la enemistad, amarga toda la dulzura de la vida que se encuentra en el paladar del hombre, convierte todos los favores Divinos en rencor y transforma en derrota a todas las victorias.

La enemistad no únicamente es un obstáculo para el avance de la sociedad en los diferentes campos, sino que también dificulta la ganancia de las posibilidades existentes y no deja otro camino fuera de la caída y la decadencia.

Basándonos en esto, la religión que está solidificada sobre los fundamentos del amor, presenta a la enemistad como un factor anti-religioso,^d tal y como el Mensajero de Dios (BP) expresó: “Los peores de entre la gente, son aquellos que tienen odio hacia la gente y ésta tiene odio hacia ellos”.^e

^a Ver “Aquellos con quienes amistar es obligatorio”, *hadîz* 611 en adelante.

^b Ver “El valor de la amistad” *hadîz* 10 en adelante.

^c Ver “El parentesco más cercano”, *hadîz* 22 en adelante, “Los familiares más próximos”, *hadîz* 25 en adelante, “La virtud del compañero y la adición de amigos”, *hadîz* 39 en adelante.

^d Ver “Enemistad mutua”, capítulo segundo de la primera parte.

^e Ver *hadîz* 103 y 104.

Declaración y misión del Islam para crear fraternidad y amor.

El Islam, no se limitó únicamente a dar explicaciones y sermones y éticas y morales para que la sociedad obtenga un beneficio de la dulzura y bendiciones del amor, y quede inmunizada de los peligros y calamidades de la enemistad, sino que cuenta con un programa y preceptos para crear fraternidad y amor, y prevenir el rencor y resentimiento.

En el Islam, aquello que estimula la amistad mutua es considerado como un deber y obligación impuesta (*taklîf*) o un acto preferible, y aquello que crea la enemistad y rencor entre la gente es determinado como un precepto prohibido y deberá evitarse cualquier proceder corrupto, ya que es considerado un acto ilícito (*harâm*).

Aquello que está registrado en la primera parte de esta obra, como la causa que provoca el amor, sus reglas y derechos, en realidad son planes y proyectos del Islam para crear una relación amistosa entre la gente, consolidar y fortalecerla; y aquello mencionado respecto a lo que obstaculiza la amistad y factores que provocan el rencor, son los programas activos del Islam para prevenir los peligros que se derivan de la enemistad.

El derecho para escoger al amigo.

La dificultad que es posible planear en el campo de las exigencias de una sociedad fundada en el amor es que ¿acaso el Islam permite al hombre amistar con cualquier persona que desee? ¿Acaso en el Islam, el hombre tiene derecho a crear lazos de amistad con aquellos que mantiene creencias desviadas? Y si lo prohíbe, ¿cómo puede sostenerse que el Islam es una religión amistosa y su sociedad ideal, una sociedad fundada en el amor?

La lógica del intelecto y la esencia en la amistad.

Como respuesta, podemos declarar que la lógica en el Islam respecto a la amistad y enemistad, se asemeja a todos los demás asuntos y cuestiones que poseen una lógica intelectual y natural. El intelecto y la naturaleza del hombre, simpatizan con la belleza, y enemistan con la acción indigna del hombre. El Islam afirma precisamente esto, en el tema de la amistad y enemistad.

En la misma medida que para el hombre y la sociedad humana amar las cosas bellas son crear prosperidad y perfeccionamiento, la atracción hacia la fealdad y maldad es arruinadora y peligrosa.

Así es como, el Dios que presenta a la sociedad humana el Islam es Bello, y por ello Ama la belleza y Enemista con la fealdad y con las acciones indebidas. En la lógica de los verdaderos adoradores de Dios, que es esa misma lógica intelectual y esencia, el ser humano deberá ser amante de la belleza y enemigo de la fealdad.

Sin duda que trabar amistad con aquellos que han sido contagiados con enfermedades dogmáticas, éticas, morales y por automatización, ocasionaría infectarse uno de la misma forma, y ninguna lógica coherente lo recomendaría. Es por ello que la fundación de una sociedad ideal en el Islam basada en el amor, no quiere decir que, en el Islam, se nos permita actuar, en oposición a la lógica intelectual y esencial de la acción digna del hombre y permita la aparición de las enfermedades culturales y sociales; sino que todo lo contrario, el Islam quiere, por medio de la lucha en contra de estas enfermedades, crear una sociedad en la cuál rija únicamente el amor y hasta que no haya sido creada una sociedad tal, no le queda al hombre otro camino más que elegir.

El papel que juega el amor en el futuro del hombre.

Desde la perspectiva del Islam, el amor, representa un papel muy importante en el futuro del hombre. El amor hacia las verdaderas bellezas, conduce al hombre a la cúspide de la perfección y, el amor hacia las falsas bellezas, lo ciega y ensordece^a, al grado que priva al hombre del derecho de elección^b, y lo descende al grado más bajo. Por ello es necesario elegir al compañero basándose en el conocimiento de los verdaderos y falsos amigos, para llegar a obtener una sociedad ideal humana e islámica. Los grandes Imâmes del Islam,

^a Ver *hadîz* 880.

^b Ver “El amor”, capítulo noveno, primera parte (a continuación del *hadîz* 871).

tienen valiosas enseñanzas a este respecto que pueden ser observadas en los capítulos quinto, séptimo y noveno de la primera parte de esta obra.

PRIMERA PARTE:

LA AMISTAD DE LOS HOMBRES

CAPÍTULOS DE ESTA SECCIÓN:

CAPÍTULO PRIMERO	: AMOR MUTUO
CAPÍTULO SEGUNDO	: ENEMISTAD MUTUA
CAPÍTULO TERCERO	: CAUSAS DE LA AMISTAD
CAPÍTULO CUARTO	: BARRERAS DE LA AMISTAD
CAPÍTULO QUINTO	: LA ELECCIÓN DEL AMIGO
CAPÍTULO SEXTO	: LA CORTESÍA EN LA AMISTAD
CAPÍTULO SÉPTIMO	: LAS NORMAS DE LA AMISTAD
CAPÍTULO OCTAVO	: LOS DERECHOS DE LA AMISTAD
CAPÍTULO NOVENO	: LOS EFECTOS DE LA AMISTAD
CAPÍTULO DÉCIMO	: EL ENAMORAMIENTO

CAPÍTULO PRIMERO: AMOR MUTUO

1.1

Fe y Amistad

Sagrado Corán:

*Aferraos a la cuerda (al Libro Sagrado, al Islam, la fe, esperanza y cualquier otro medio) de Allah y no os dividáis. Recordad la (inmensa) gracia que Allah os dispensó cuando erais enemigos: reconcilió vuestros corazones y, por Su gracia, os transformasteis en hermanos; estabais al borde de un abismo de fuego y os libró de él. Así os muestra Allah Sus signos. Quizás, así, seáis de los encaminados.*¹

*Él es aquél que, con Su ayuda y con la de los creyentes, Te ha fortalecido y Ha unido vuestros corazones por medio de la amistad. Aunque hubiera gastado todo cuanto hay en la tierra, no habrías sido capaces de crear afecto en sus corazones. Allah en cambio los ha reconciliado ya que Él es Poderoso, Sabio.*²

*Los creyentes son, en verdad hermanos. ¡Reconciliad pues a vuestros hermanos y temed a Allah! Quizás, así, se os tenga piedad.*³

*Cuando se arrepientan, realicen la oración y den el diezmo, entonces serán vuestros hermanos de fe. Exponemos claramente los signos para la gente que sabe.*⁴

Hadíz:

1. **Del Mensajero de Dios (BP):** Hasta el día en que los de mi comunidad se amen, se den obsequios y restituyan lo confiado gozarán de la felicidad.⁵
2. **También de él (BP):** Cuando el creyente posea cuatro cualidades, Dios, por ellas, volverá obligatorio para él el Paraíso: veracidad en la lengua, generosidad en los bienes, amor en el corazón y benevolencia en secreto y a la vista.⁶

3. **También de él (BP):** Cada vez que dos personas se amen mutuamente, aquél que su amor sea mayor, será superior a su amigo.⁷
4. **Del Imâm ‘Alî (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, colocó al Islam como un camino con signos luminosos y señales brillantes en el cual los corazones intiman los unos con otros y basándose en ello toma forma la hermandad entre los hermanos.⁸
5. **Del Imâm Al Bâqir (P):** Sé sabedor que, intimidar (con la gente) es obra de Dios, y enemistar (con ella) del Diablo.⁹
6. **Del Imâm Aş Şâdiq (P):** El espíritu de la fe es uno de aquellos que fue hecho descender por el (Dios) Único y se abrió camino en los diferentes cuerpos. Entonces por medio de éste se inicia el hábito y aparece la amistad.¹⁰
7. **También de él (P):** Los creyentes intiman unos con otros, y los demás intimar con ellos, y sus hogares son lugares frecuentados por los amigos.¹¹
8. **También de él (P):** Cada vez que dos creyentes se encuentren, superior será aquél que sienta más amor por su hermano.¹²
9. **‘Alî Ibn Ya‘far –pregunté al Imâm Mûsâ Al Kâzhem (P):** “¿Cuál de nosotros dos ama más su religión?” Manifestó: “Aquél de vosotros que ame más a su amigo”.¹³

1.2

El valor de la amistad

A. La Señal del poder del intelecto (*‘aql*).

10. **Del Mensajero de Dios (BP):** El fundamento del intelecto, después de la fe es la amistad con la gente.¹⁴
11. **También de él (BP):** El fundamento del juicio después de la fe en Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es la amistad con la gente.¹⁵
12. **También de él (BP):** La amistad (con la gente), se considera la mitad del intelecto.¹⁶
13. **También de él (BP):** La amistad con la gente, significa la mitad del intelecto.¹⁷

14. **Del Imâm ‘Alî (P):** El fundamento del intelecto es la amistad con la gente.¹⁸

15. **También de él (P):** El inicio del intelecto es la amistad (con la gente).¹⁹

B. La mitad de la religión.

16. **Del Mensajero de Dios (BP):** La amistad (con la gente) representa la mitad de la religión.²⁰

C. Parentesco.

17. **Del Imâm ‘Alî (P):** La amistad (de una manera) es un vínculo.²¹

18. **También de él (P):** La amistad es familiaridad.²²

19. **También de él (P):** La amistad es un parentesco que se adquiere.²³

20. **También de él (P):** La amistad es el ejemplo de dos relaciones (el parentesco causal y genealógico).²⁴

21. **También de él (P):** La fidelidad es generosidad y la amistad, (una forma de) familiaridad.²⁵

(Ver: *hadîz* 530 y 531)

D. El parentesco más cercano.

22. **Del Imâm ‘Alî (P):** La amistad es la relación más contigua.²⁶

23. **También de él (P):** La amistad es la relación más próxima.²⁷

24. **También de él (P):** La amistad es el vínculo que más unifica y la ciencia, el linaje más honorable.²⁸

(Ver: *hadîz* 1441, 1442 y 1443)

E. Los familiares más próximos.

25. **Del Mensajero de Dios (BP):** Familiar es aquél que fue unido por la amistad aunque (su relación consanguínea) sea lejana, y ajeno es aquél que se ha alejado de la amistad, aunque (su relación consanguínea) sea cercana.²⁹

26. **Del Imâm ‘Alî (P):** Los vínculos más cercanos, son la amistad de los corazones.³⁰

27. **También de él (P):** El hermano que se obtiene por amor a Dios es el pariente más cercano y más allegado^{a-31} que la madre y el padre.³²
28. **También de él (P):** Muchos parientes se encuentran más apartados que los extraños, y muchos extraños más próximos que los parientes.³³
29. **También de él (P):** El amigo es el deudo más cercano.³⁴

F. El origen de la familiaridad.

30. **Del Imâm ‘Alî (P):** Cualquier vínculo, necesita de amistad.³⁵
31. **También de él (P)** –en uno de sus dichos-: La relación requiere de la amistad, mientras que la amistad no necesita del parentesco.³⁶
32. **También de él (P):** La amistad de los padres, (origina) la afinidad entre los hijos, y el parentesco necesita más de la amistad, que la amistad del parentesco.³⁷
33. **También de él (P):** Hay muchos vínculos que no son deseados.³⁸
34. **También de él (P):** Hay hermano que no fue dado a luz por tu madre.³⁹
35. **También de él (P):** Tu amigo es tu hermano carnal, aunque cualquiera de tus hermanos consanguíneos, pueden no ser tu amigo.⁴⁰
36. **También de él (P)** –en uno de sus dichos-: Amigo es un deudo del alma, y hermano es un allegado corporal.⁴¹

G. Los tesoros más fructuosos.

37. **Del Imâm ‘Alî (P):** El tesoro más provechoso es la amistad de los corazones.⁴²

^a En la obra impresa en An Najaf, dice “más bondadoso”.

H. Las cosas más dulces.

38. **Del Imâm Aş Şâdiq (P):** El Profeta David (P), para percibir a que grado había llegado la sabiduría de Salomón, le preguntó lo siguiente: “¿... qué es lo más dulce?” Contestó: “La amistad que crea la tranquilidad de Dios entre sus siervos, al grado que la yegua ayuda a su potrillo”. –Continuó diciendo el Imâm-entonces David, al escuchar la respuesta de Salomón sonrió.⁴³

1.3

La virtud del compañero y la adición de amigos

39. **Del Mensajero de Dios (BP):** Incrementen (el número de) hermanos; ya que cada creyente el Día del Juicio Final es un intercesor.⁴⁴
40. **También de él (BP):** Incrementen (el número) de hermanos ya que vuestro Creador es Modesto y Generoso, y Se avergüenza que el Día del Juicio Final tenga que castigar a uno de sus siervos frente a sus hermanos.⁴⁵
41. **También de él (BP):** El hombre por medio de su hermano es (poderoso y) digno.⁴⁶
42. **También de él (BP):** El hombre por medio de sus hermanos musulmanes se vuelve (poderoso y) honrado.⁴⁷
43. **También de él (BP):** Consigue verdaderos hermanos, para que vivas bajo su protección, que en el desahogo son un ornamento y en el apuro un armamento (y ayuda).⁴⁸
44. **Del Imâm ‘Alî (P):** Amigo es un ser que se parece a ti, únicamente en un cuerpo diferente.⁴⁹
45. **También de él (P):** Los amigos son una sola vida, pero en diferentes cuerpos.⁵⁰
46. **También de él (P):** El amigo verdadero es una bendición.⁵¹
47. **También de él (P):** Los hermanos son un atavío en el desahogo y una armadura (y ayuda) en las dificultades.⁵²

48. **También de él (P):** Consigue hermanos sinceros ya que ellos en el sosiego son un ornato y en los aprietos un escudo.⁵³
49. **También de él (P):** Los verdaderos hermanos son un adorno en la dicha y un armamento (y ayuda) en el infortunio.⁵⁴
50. **También de él (P):** Consigue buenos amigos e incrementa su número ya que en la calma son un armamento y en la calamidad, escudo.⁵⁵
51. **También de él (P):** Los verdaderos hermanos entre la gente, son mejores que la riqueza de la cual el hombre disfruta y (luego) la dejará como herencia. No vaya a ser que alguno de vosotros incremente la poca importancia que presta a su hermano o, que lo sustituya por otro, cuando no se vieron beneficiados por él, o lo vieron necesitado. No vaya a ser que alguno de vosotros se descuide de las necesidades de sus parientes, que en caso de que las satisfaga, no te perjudica y si las impide, no te beneficia (o sea: que piense en el beneficio o perjuicio que le puede ocasionar el proveer las necesidades de su hermano).⁵⁶
52. **También de él (P):** El hombre más incompetente es aquél que es ineficaz para obtener hermanos, y más incapaz es aún aquél que pierde a su hermano.⁵⁷
53. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Los hombres más débiles son aquellos que en la amistad actúan con negligencia, y todavía más deficiente es aquél que pierde una amistad después de haberla obtenido.⁵⁸
54. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Ten muchos amigos, pero únicamente (escoge) un confidente de entre ellos.⁵⁹
55. **También de él (P):** Aquél que carece de amigos, carece de ahorros.⁶⁰

56. **También de él (P):** El amigo es lo más valioso de entre los dos ahorros (lo que se ahorra para ésta y para la otra vida; y con cualquier reserva que lo compares, él es más valioso).⁶¹
57. **También de él (P):** Aquél que carece de hermano^a no posee beneficio.⁶²
58. **También de él (P):** Aquél que no posee hermanos carece de familia.⁶³
59. **También de él (P):** Los hermanos depuran la tristeza y aflicción.⁶⁴
60. **También de él (P):** Los hermanos son el mejor armamento.⁶⁵
61. **También de él (P):** Los hermanos⁶⁶ verdaderos son el mejor armamento.⁶⁷
62. **También de él (P):** Los mejores armamentos son un hermano fiel y un semejante honesto.⁶⁸
63. **También de él (P):** El amigo es lo más valioso de entre los dos armamentos (el que se utiliza para ésta y para la otra vida; y con cualquier fortuna que lo compares, él es superior).⁶⁹
64. **También de él (P):** Los mejores armamentos, son los hermanos honestos y confiables.⁷⁰
65. **También de él (P):** Escojan amigos que les sirvan de armamento tanto en esta vida como en la vida eterna. ¿Acaso no has escuchado las palabras de los que se encuentran en los infiernos? “*Y ahora, no tenemos a nadie que interceda, ni a ningún amigo ferviente*”.^{b-71-72}
66. **Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Aumenten (el número de) amigos que les beneficien tanto en esta vida como en la vida eterna; ya que

^a Hermano, en este tipo de narraciones se refiere al hermano de fe.

^b Hace referencia a las palabras de aquellos que se encuentran en los infiernos, aleya 95 a 101 del sura *Ash Shu‘arâ* (26) del Sagrado Corán.

en esta vida abastecen tus necesidades. Y en la otra vida los que se encuentran en el Infierno se lamentan: “*y ahora no tenemos a nadie que interceda, ni a ningún amigo ferviente*”.⁷³

67. **Del Imâm Zâin ul ‘Âbidîn (P)**: No enemistes con nadie, aunque estés seguro que no te perjudica, y no desaires la amistad de nadie, aunque juzgues que no te beneficia; ya que tú no sabes cuando necesitarás de tu amigo y cuando sentirás miedo de tu enemigo. Cada vez que alguien te ofrezca una disculpa, acéptala, aunque estés consciente que miente.⁷⁴
68. **Del Imâm As Sâdiq (P)**: Incrementa (el número de) hermanos, ya que para cada creyente hay una súplica aceptada.⁷⁵
69. **También de él (P)**: Aquél que no desea sumar (el número de) amigos, se verá afectado por una pérdida.⁷⁶
70. **También de él (P)**: Incrementa tu hermandad (y amistad) con los creyentes, ya que Dios, el Día del Juicio Final, los recompensará.⁷⁷
71. **Sa’îd –relata de algunos narradores**: Preguntaron a Hâdrat Abul Hasan (P) respecto al exceso de necesidades de la vida en este mundo, respondió: “Una casa grande y muchos amigos”.⁷⁸
72. **Del Imâm Ar Ridâ (P)**: Incrementar el número de amigos, aumenta a los que llorarán después de su muerte.⁷⁹
73. **De Luqmân –a su hijo-**: ¡Hijo mío! Toma a mil como amigos, aunque (mil) son pocos, y no tomes siquiera un enemigo, que uno es demasiado.⁸⁰
74. **También de él –a su hijo-**: ¡Hijo mío! Incrementa el número de amigos, y no estés seguro de los enemigos que guardan odio en sus corazones, al igual que (se oculta) el agua bajo las cenizas.⁸¹

75. **Del Imâm ‘Alî (P):** Adiciona hasta donde te sea posible el número de hermanos ya que, cuando les pidas ayuda podrás confiar en ellos y te respaldarán. Mil amigos y compañeros no es demasiado, aunque un enemigo es excesivo.⁸²

(Ver: “Aquellos con quienes amistar es obligatorio”, *hadîz* 375 en adelante, “Conocimiento de las cualidades”, *hadîz* 500 en adelante, “Aquellos con quienes amistar es obligatorio”, *hadîz* 611 en adelante)

1.4

Distanciamiento entre amigos

76. **Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que se separó de sus amigos, no tiene vida.⁸³
77. **También de él (P):** Hay tres cosas que son las que queman y aniquilan: pobreza después de la opulencia, desprecio después de la estima y la pérdida de amigos.⁸⁴
78. **También de él (P):** Hay tres cosas que terminan con el poder: la pérdida de amigos, la pobreza estando (de viaje) en un lugar desconocido y la continuidad de las dificultades.⁸⁵
79. **También de él (P):** Perder a los amigos es soledad.⁸⁶
80. **También de él (P):** Aquél que pierda un hermano, de la misma fe y convicción, es como si hubiese perdido a su báculo más noble.⁸⁷
81. **También de él (P)** –a su hijo el Imâm Hasan (P) en su testamento-: Desconocido es aquél que carece de amigos.⁸⁸
82. **También de él (P):** La pérdida que causa dolencia es la pérdida de amigos.⁸⁹
83. **Del Imâm Aṣṣ̣ Sâdiq (P):** Cinco (personas) son los que sufren de insomnio: aquél que está preocupado por derramar la sangre de otro; aquél que posee poder en demasía y carece de alguno de confianza; aquél que para disfrutar de los bienes mundanales, dice falsedades y hace acusaciones entre la gente; aquél que no tiene alternativa y debe pagar una deuda, pero carece de dinero; y aquél que se encuentra en el umbral de perder a un amigo.⁹⁰

84. **Del Imâm ‘Alî (P)** –en uno de sus dichos-: Las personas honorables son castigadas con la soledad, no con la privación (de algún obsequio).⁹¹
85. **También de él (P)** –en su Dîûân-: Me gustan las noches de soledad⁹², no quiero decir que siento felicidad, sino que tengo la esperanza que los días después de estas (noches) aproximan el día de la unión. Siento tristeza por los días de la unión ya que veo que todo (va hacia) la destrucción.⁹³

1.5 Diversos

86. **Del Mensajero de Dios (BP)**: Ninguna reunión es pequeña para dos amigos.⁹⁴
87. **Del Imâm ‘Alî (P)**: La amistad (con la gente) es una bendición.⁹⁵⁻⁹⁶
88. **También de él (P)**: El amigo de alguien en el mundo es como el amigo de su religión.⁹⁷
89. **También de él (P)**: El inicio de la hombría (o cualidades ideales) es un rostro sonriente y el final de la misma es la amistad con la gente.⁹⁸
90. **También de él (P)**: Aquél que inicia la amistad es el que tiene más obligaciones (con la gente).⁹⁹
91. **También de él (P)** –a su hijo Muḥammad Ibn Ḥanafîah en su testamento-: Oblígate a ser amigo de la gente, educa tu alma a ser paciente ante los problemas de ésta, regala tu vida y riquezas por tu amigo, tu presencia para tus conocidos, tu sonrisa y amistad para todos los hombres, emplea la equidad y justicia¹⁰⁰ para tu enemigo, y no des a nadie de tu religión ni reputación (o sea guárdala para ti) ya que esto incrementa tu seguridad en la religión y en tu mundo.¹⁰¹
92. **Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)**: No es meritoria la felicidad para aquél que es un necio, ni la alabanza para aquél que no es cariñoso.¹⁰²

93. **También de él (P):** Dios apiade al siervo que provoca la amistad de la gente. Con aquellos (enemigos del Shiísmo) habla de lo que saben, y oculta aquello que ellos niegan.¹⁰³

CAPÍTULO SEGUNDO: ENEMISTAD MUTUA

2.1

Cuidado con la enemistad entre unos y otros

94. **Del Mensajero de Dios (BP):** Eviten las diferencias entre vosotros ya que éstas queman (eliminan) la fe.¹⁰⁴⁻¹⁰⁵
95. **De Abû Dhardâ** –el Mensajero de Dios dijo: “¡Mirad! ¿Deseáis saber acerca de aquello que tiene más recompensa que realizar la oración, ayunar y dar limosna?” Respondieron: “¡Hazlo!” Declaró: “Es la paz entre vosotros, ya que la enemistad quema (destruye) la fe”.¹⁰⁶
96. **De Sa’îd Ibn Mussaîeb** –el Enviado de Dios dijo: “¡He aquí! ¿Deseáis que os informe de aquello que es superior a la oración y al ayuno?” Respondieron: “¡Hazlo! ¡Oh, Mensajero de Dios!” Manifestó: “Es la paz entre vosotros. Eviten la enemistad, ya que ésta quema (aniquila) la fe”.¹⁰⁷
97. **Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Mirad! La enemistad entre vosotros trasquila; no me refiero a cortar el cabello (con la navaja), sino a que corta (destruye) la religión.¹⁰⁸
98. **También de él (BP):** Vosotros habéis sido afectados por la enfermedad que sufrieron otros pueblos (anteriores): la envidia y enemistad que trasquila (destruyen); no me refiero a que esquila el cabello, sino a que corta (destruye) la religión.¹⁰⁹
99. **De Abû Hureîrah** –escuché decir al Enviado de Dios: “Mi *Ummah* (comunidad musulmana) dentro de poco será afectada por la enfermedad que fueron afectadas otras comunidades”. Preguntaron: “¡Oh, Enviado de Dios! ¿Cuál es la dolencia de los pueblos?” Explicó: “La despreocupación, la arrogancia, el

orgullo por su excesiva opulencia, el número de hijos, buscar en exceso lo mundano y la enemistad, así como la envidia entre ellos mismos al grado que provoque rebeldía”.¹¹⁰

100. **Del Mensajero de Dios (BP):** Eviten la enemistad con vuestros familiares creyentes, ya que esto destruye la religión.¹¹¹
101. **También de él (BP):** ¡Oh, creyentes! Sean hermanos y no enemisten ni sean rencorosos los unos con los otros; busquen la integridad y estabilidad y en cualquier acto sean moderados y en este estado, regocijaos.¹¹²
102. **También de él (BP):** No corten vuestras relaciones, no se alejen, no enemisten ni sean rencorosos los unos con los otros, y sean siempre hermanos (de religión).¹¹³
103. **De Ibn ‘Abbas:** El Enviado de Dios estando en el púlpito dijo: “¡He, aquí! ¿Queréis saber acerca de los perversos que se encuentran entre vosotros?” Respondieron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¡Sí! Dilo si lo deseas”. Declaró: “El más perverso entre vosotros es aquél que vive solo (y no traba amistad con los demás), maltrata a sus sirvientes, niega su ayuda a los otros. -Continuó diciendo- ¿Deseáis que os diga quién es aún peor que éste?” Respondieron afirmativamente: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios! Dilo si así lo deseas”. Expresó: “Aquél que siente odio hacia la gente y la gente siente odio hacia él”.¹¹⁴
104. **En el *Tuhaful ‘Uqûl*:** El Mensajero de Dios: “¡He aquí! ¿Deseáis que os informe quiénes son los más perversos?” Contestaron: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios!” Manifestó: “Aquél que no convive con los demás, niegue su favor a los demás y golpea a sus sirvientes. ¡Mirad! ¿Deseáis que os informe de aquellos que son aún peores?” Respondieron: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios!” Declaró: “Aquél que realiza cualquier pecado y no acepta ninguna disculpa. -Continuó diciendo- ¡He aquí! ¿Queréis que os revele de aquellos que son aún peores?” Replicaron: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios!” Anunció: “Aquél de quien no se puede esperar favor alguno y no se puede estar a salvo de su perversidad. -Entonces agregó- ¡He aquí! ¿Queréis

que os informe de aquellos que son aún mucho peores?” Afirmaron: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios!” Expresó: “Aquél que siente odio hacia la gente y la gente siente odio hacia él”.¹¹⁵

- 105. Del Imâm ‘Alî (P):** No enemisten entre vosotros que corta al ras (aniquila) la fe.¹¹⁶
- 106. También de él (P):** El mundo es pequeño para aquellos que enemistan entre sí.¹¹⁷
(Ver 4.2 “Las desgracias fundamentales por las cuales finaliza la amistad.”, *hadîz* 370 en adelante.)

2.2

Prohibición de la separación

- 107. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que se aleja enfadado de su hermano por un año, se asemeja a aquél que haya derramado la sangre de éste.¹¹⁸
- 108. Del Imâm ‘Alî (P):** No cortes tu amistad con nadie, aunque se haya vuelto un incrédulo.¹¹⁹
- 109. También de él (P)** –cuando estaba a punto de fallecer-: ¡Hijos míos! Sed amigos, ayúdense y hagan el bien mutuamente, eviten cortar la amistad, alejarse y distanciarse.¹²⁰
- 110. También de él (P):** Sean amigos, estén de acuerdo, eviten romper vuestra amistad y separarse.¹²¹
- 111. También de él (P):** No des la espalda a tu hermano basándote en una suposición; no cortes (tu hermandad) con él antes de investigar e indagar (respecto a la causa que te molestó).¹²²⁻¹²³
- 112. También de él (P):** No hay beneficio en que alguien se aleje de su hermano sin que éste haya cometido falta alguna.¹²⁴
- 113. También de él (P):** Cada vez que enemistes (con alguien), no rompas tus relaciones (con él y deja siempre un camino abierto para el regreso).¹²⁵
- 114. También de él (P):** Que desagradable es romper con la amistad (de alguien) después de establecida, la desatención después de la

hermandad, la enemistad después de haber disfrutado (de la amistad) y el fin de la amistad después de haberla afianzado.¹²⁶

- 115. También de él (P)** –en una de sus cartas dijo a su hijo Hasan(P):- “Si tu hermano rompe relaciones contigo¹²⁷, tú obligate a mantener vuestra amistad y si te da la espalda,¹²⁸ acércate a él¹²⁹ y si fue avaro contigo, agrácialo y si se distancia, aproxímate y si se expresa groseramente, tú se gentil y si comete algún error, busca una disculpa para ello, hasta que parezca que tú eres su servidor y que él es un favor para ti; pero no sea que lo realices fuera de su lugar o con alguien que no lo merece.¹³⁰
- 116. También de él (P):** Cuando tu hermano se exprese groseramente, sé gentil con él y si corta vuestras relaciones, continúa intimando y si es avaro contigo, agrácialo y cualquier error que cometa, sé paciente y continúa intimando.¹³¹
- 117. También de él (P)** –en una carta a su hijo Muhammad Ibn Hanafiah dijo: No sea que la enemistad de tu hermano sea más poderosa que tu amistad hacia él, y su maldad tocante a ti, más poderosa que tu bondad hacia él.¹³²
- 118. También de él (P)** –en uno de sus dichos: No rompas relaciones con tu hermano, a menos que te sientas impotente para reformarlo, y después de romperlas, no hables mal de él, no sea que obstruyas el camino que puede hacerlo regresar hacia ti; puede ser que la experiencia lo rectifique y se conduzca de nuevo hacia ti.¹³³
- 119. También de él (P):** Si quieres romper relaciones con tu hermano, deja algo (un terreno de amistad) entre vosotros, por si algún día cambia de parecer, pueda por este medio regresar.¹³⁴
- 120. Del Imâm Aṣ Sâdiq (P):** Hasta el día en que dos musulmanes mantengan rotas sus relaciones, el Demonio estará alegre, y cuando estos dos se reconcilian, sus rodillas tiemblan (de miedo) y las articulaciones de su cuerpo se desintegran y prorrumpe en ayes y lamentos diciendo: “¡Pobre de él, en que perdición ha caído!”¹³⁵

- 121. También de él (P)** –mientras Comandante de los Creyentes (P) pronunciaba un sermón, Hammâm –hombre devoto, abstigente y esforzado (en el camino de Dios)- se levantó y solicitó: “¡Oh, Amîr al Mu‘minîn! Descríbenos al creyente tal y como si lo estuviésemos viendo”. El Imâm manifestó: “¡Oh, Hammâm! El creyente... no rompe relaciones con su hermano, no habla mal de él en su ausencia ni lo engaña”.¹³⁶
- 122. De Marâzim Ibn Hakîm:** Uno de nuestros seguidores, ‘Isâ Ibn Abî Mansûr, conocido como Shalqân¹³⁷, vivía con el Imâm Aş Şâdiq (P) y recibía manutención de éste. El Imâm cortó relaciones con él, como consecuencia de su mal carácter. Entonces un día el Imâm me preguntó: “¿Hablarás con Îsâ (intervendrás para la reconciliación)?” Respondí: “¡Sí!” Expresó: “¡Muy bien! No hay beneficio en el distanciamiento”.¹³⁸
- 123. De Mufaddal** –escuché al Imâma Aş Şâdiq (P) decir: “Cada vez que dos personas rompan relaciones, uno de ellos se aleja del Merecimiento (del Favor de Dios) y es maldecido, o tal vez los dos merezcan ser maldecidos. Mu‘attib le dijo: “¡Dios me ofrezca a ti! Aquél (que rompió relaciones) es un agresor, ahora, la víctima ¿qué culpa tiene?” El Imâm replicó: “Ya que no invita a su hermano a la reconciliación ni evita dar importancia a las palabras (indecentes) de aquél. Escuché a mi padre decir: -Cada vez que dos personas discuten y una de éstas pierde la disputa, (es necesario que) el molestado se acerque a su amigo, hasta que le diga: ¡Oh, hermano! Yo soy el agresor-. Para que de esta forma termine con la separación entre él y su amigo, que Dios, Benditos sea, es un mediador Justo y toma del atacante, el derecho de la víctima”.¹³⁹

2.3

Prohibición de la separación por más de tres días

- 124. De Anas** –del Mensajero de Dios (BP): La separación (por enfado) entre los musulmanes no debe durar más de tres días –o dijo tres noches-.¹⁴⁰

- 125. Del Mensajero de Dios (BP):** Ninguna separación deberá durar más de tres días (o noches).¹⁴¹
- 126. También de él (BP):** Para ningún musulmán es permisible que rompa relaciones con su hermano por más de tres días (o noches). Aquél que se apresure (para llevar a cabo la reconciliación) es como si se hubiese apresurado para ir al Paraíso.¹⁴²
- 127. También de él (BP):** Para ningún musulmán es admisible que rompa relaciones con su hermano por más de tres días (o noches), y aquél que por más de tres días corte relaciones (con su hermano) y muera, se irá al Infierno.¹⁴³
- 128. También de él (BP):** Aquél que por tres días rompa relaciones con su hermano, su lugar estará en las llamas; a menos que Dios con su Benevolencia lo salve.¹⁴⁴
- 129. También de él (BP):** Para nadie es aceptable que rompa relaciones con un creyente por más de tres días. Pues si pasaron tres días, vaya a visitarlo y lo salude. Si el otro respondió a su saludo, los dos compartirán la recompensa, y en caso contrario, el que saludó estará protegido (del castigado) por la separación.¹⁴⁵
- 130. También de él (BP):** Cada vez que dos musulmanes rompen relaciones y después de tres días no se reconcilian, se encuentran fuera (de la religión) del Islam y entre ellos no hay protección alguna por parte de Dios. Pues aquél de entre estos dos que se apresure a hablar con su amigo, el Día del Juicio Final se apresuró para entrar al Paraíso.¹⁴⁶
- 131. También de él (BP):** No enemisten los unos con los otros, no envidien entre sí ni se den la espalda. Sean hermanos y servidores de Dios. Para ningún musulmán es conveniente que rompa relaciones con su hermano por más de tres días.¹⁴⁷
- 132. De Ibn ‘Umar:** El Mensajero de Dios vedó que el musulmán rompa relaciones con su hermano por más de tres días.¹⁴⁸

- 133. Del Imâm ‘Alî (P):** (El Mensajero de Dios –BP-) vedó la separación. Pues si alguien se vio obligado a hacerlo, no corte relaciones con su hermano por más de tres días, ya que aquél que lo haga por más tiempo, el fuego le será más merecedor.¹⁴⁹
- 134. Del Mensajero de Dios (BP):** No rompan vuestras relaciones. En caso de que se vean obligados a romperlas, que no sea por más de tres días, ya que cada vez que dos musulmanes estando estas rotas mueran, no entrarán al Paraíso (y uno de ellos se irá al Infierno).¹⁵⁰
- 135. También de él (BP):** Para nadie es permisible que rompa relaciones con su hermano por más de tres noches; y cuando se encuentren cada uno voltee su cara. El mejor de entre ellos dos es aquél que primero “salude”.¹⁵¹

2.4

Las pérdidas a causa de la separación

- 136. Del Mensajero de Dios (BP):** Las oraciones de tres tipo de personas no suben más que un palmo más arriba de sus cabezas (no son aceptadas): aquél que se nombra líder de la gente, siendo que ésta no lo desea; la mujer del hombre que está enojado con ella; y dos hermanos (en religión) que han roto sus relaciones.¹⁵²
- 137. También de él (BP)** –en su testamento para Abû Dhar dijo: ¡Oh, Abû Dhar! Abstente de evitar conversar con tu hermano creyente, ya que cuando hay distanciamiento no son aceptados los (buenos) actos.¹⁵³
- 138. También de él (BP):** Para un musulmán no es permisible que rompa relaciones con otro musulmán por más de tres noches y estos dos hasta que estén separados, se han alejado de El Justo, y aquél que se apresure (para la reconciliación), esa determinación para regresar será su multa; y también si saluda y el otro no responde, los ángeles contestarán su saludo y el Demonio responderá al otro (al que no aceptó); y si estos dos estando descontentos muriesen, nunca entrarán al Paraíso, ninguno de ellos.¹⁵⁴

- 139. También de él (BP):** Cada vez que dos (personas) que están dentro de la religión islámica, cortan sus relaciones, cada uno de éstos estará fuera del Islam hasta que la persona agresora regrese (a la víctima).¹⁵⁵
- 140. De Ibn ‘Abbas –el Mensajero de Dios dijo:** “La separación por más de tres días no es permisible, pues en caso de que estos dos (que rompieron relaciones) se encuentren y uno de éstos salude al otro y el otro responda a su saludo, los dos compartirán la recompensa; y si acaso el otro se abstiene de saludar, a éste le será perdonada la culpa y el otro habrá cometido una falta”. Creo que también dijo: “Y en caso de que fallezcan mientras están distanciados, no estarán entre los del Paraíso.”¹⁵⁶
- 141. Del Mensajero de Dios (BP):** Los días lunes y jueves son presentados (y considerados) los actos de adoración de cada uno, pues (entre estos) hay unos que solicitan el perdón el cual les es concedido y otros que se arrepienten, el cual es aceptado; pero (los actos de adoración) de los rencorosos les es regresado a sus corazones hasta el día en que se arrepientan.¹⁵⁷
- 142. También de él (BP):** ¡Oh, Abû Dhar! Los días lunes y jueves son presentados ante Dios el comportamiento que mantuvieron de viernes a viernes los habitantes del mundo. Pues cada creyente es perdonado a menos que exista rencor entre él y su hermano, que en este caso dicen: “Dejen a un lado los actos de estos dos, hasta que se reconcilien”.¹⁵⁸
- 143. También de él (BP):** Los días lunes y jueves, son abiertas las puertas del Paraíso y (los pecados de) aquél siervo que no asoció a Dios cosa alguna serán perdonados a menos que entre éste y su hermano exista rencor, que en ese caso dicen: “Atrasen (la consideración de) los actos de adoración de estos dos¹⁵⁹, hasta que se reconcilien; los actos de adoración de estos dos, hasta que

se reconcilien; los actos de adoración de estos dos, hasta que se reconcilien”^{a-160}

- 144. También de él (BP):** Dios dictamina en la noche del medio del mes de Sha‘abân (o sea, la noche anterior al día 15 de Sha‘abân) y Perdona los pecados de toda Su Creación, exceptuando a los que asocian y guardan rencor.¹⁶¹
- 145. También de él (BP)** –la noche (anterior al día) primero de Ramidān: Los demonios rebeldes son encadenados y cada noche (de ese mes) son perdonados setenta mil (siervos de Dios) y cuando llega la Noche de Qadr, Dios perdona la misma cantidad (de siervos) que perdonó durante los meses de Rayab, Sha‘bân y (hasta ese día de) Ramaḍān, a menos que entre ese y su hermano exista rencor, que en ese caso Dios Todopoderoso dice: **“Retrasadlos, hasta que reconcilien”**.¹⁶²
- 146. De Abdul.lah Ibn ‘‘Abbas** –escuché al Mensajero de Dios (BP) decir: Cuando llega la noche de Qadr Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ordena a Gabriel y él acompañado de un grupo de ángeles baja a la Tierra... Entonces cuando llega la aurora Gabriel en voz alta dice: “¡Oh, grupo de ángeles! ¡Vayamos!, ¡vayamos!...” Ellos responden: “¡Oh, Gabriel! ¿Que hizo Dios con los deseos de los creyentes de la comunidad de Aḥmad?” Gabriel responde: “Dios los miró esta noche y perdonó sus pecados a excepción de los de cuatro grupos”. –Preguntamos al Profeta: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Quiénes son esos?” Declaró: “El que ingiere vino, el que molesta a su padre y madre, el que rompe las relaciones familiares y el *mûshâhin*”. Inquirimos: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Quién es el *mûshâhin*?” Expuso: “Aquél que corta relaciones con su hermano y se enemista con éste”¹⁶³.

^a En la obra *Kanzul ‘Ummâl*, t.3, p.464, *ḥadîz* 7454, esta frase únicamente esta registrada una vez.

2.5 Factores de la enemistad

Sagrado Corán:

*El Demonio quiere sólo crear hostilidad y odio entre vosotros valiéndose del vino, de la apuesta e impidiendo que recordéis a Al.lah y hagáis el azalá. ¿Os abstendréis pues?*¹⁶⁴

Hadíz:

147. **Del Mensajero de Dios (BP):** El Demonio perdió las esperanzas de que lo adoraran los realizadores de la oración de la Península Arábiga; pero (aún tiene la esperanza) de crear enemistad entre ellos.¹⁶⁵⁻¹⁶⁶
148. **Del Imâm Al Bâqir (P):** El Demonio aún continúa creando enemistad entre los creyentes, hasta que uno de ellos voltee la espalda a la religión. Y cuando sucede esto (realiza su conjuro) se tira de espaldas y exclama: “¡Gané...!”. Dios perdona a aquél que intervenga para reconciliar a dos de nuestros amigos. ¡Oh, grupo de creyentes! Amisten y sean benévolos entre vosotros mismos.¹⁶⁷
149. **Del Mensajero de Dios (BP):** El mundo no está abierto para nadie (que anda en busca de los bienes mundanales), a menos que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, coloque en ellos el rencor y la amistad, hasta el Día del Juicio Final.¹⁶⁸
150. **En el Hilâat ul Ūlîâ'** –de Al Hasan: El Mensajero de Dios (BP) fue a donde se encontraban los de Suffah y les preguntó: “¿Cómo pasasteis la noche?” Respondieron: “Bien”. El Profeta continuó: “¿Hoy os encontráis mejor o cuando traigan para cada uno de vosotros, todas las mañanas, un recipiente grande¹⁶⁹ (lleno de comida) y otro por las tardes, y vuestras casas sean cubiertas al igual que es cubierta la Ka'bah?” Exclamaron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Acaso mientras cumplamos con lo que dice nuestra religión, podremos disfrutar de esos favores?” Afirmó: “¡Sí!”. Aseguraron: “Pues ese día será mejor para nosotros: Daremos limosna y dejaremos en libertad a los

esclavos”. El Profeta dijo: “No. Hoy vuestra situación es mejor; ya que si llegáis (a obtener esos favores) sentiréis envidia de los demás, os distanciaréis y en vuestros corazones alimentaréis el rencor hacia los otros”.¹⁷⁰

151. **Del Imâm ‘Alî (P):** No reproches en demasía; ya que crea rencor, enemistar (y reprochar) en demasía es falta de educación.¹⁷¹
152. **También de él (P)** –en su testamento a su hijo Hasan dice: La broma, crea rencor.¹⁷²
153. **También de él (P):** El descontento es el inicio del distanciamiento.^{173 - 174}
154. **Del Imâm ‘Alî (P):** Atribuir un pecado (al amigo)¹⁷⁵ es aviso del alejamiento.¹⁷⁶
155. **Del Imâm As Sâdiq (P):** Tres cosas son causa de la enemistad: hipocresía, opresión y arrogancia.¹⁷⁷

CAPÍTULO TERCERO: CAUSAS DE LA AMISTAD

3.1

Inspiración

Sagrado Corán:

*...Y el haber suscitado entre vosotros el afecto y la bondad.*¹⁷⁸

*...He proyectado sobre ti un amor venido de Mí para que seas educado bajo Mí mirada.*¹⁷⁹

Hadíz:

156. De Ibn ‘Abbas –en la exégesis de las palabras de Dios: “*...He proyectado sobre ti un amor venido de Mí*” asegura que esa es la causa por la cual aquél que miraba al Profeta Moisés (P), sentía amor hacia él.¹⁸⁰

157. De Salmah Ibn Kahîl –en la interpretación de las palabras de Dios “*...He proyectado sobre ti un amor venido de Mí*” sostiene que (significa): “Te hice ser amado por Mis siervos.”¹⁸¹

158. Del Imâm ‘Alî (P) –al judío que había asegurado que Dios proyectó a Moisés un amor venido de Él, replicó: ¡Sí, así fue! Pero a Muḥammad (BP) le regaló algo superior. Dios, Todopoderoso y Majestuoso, le dio un amor procedente de Él, ¿pues quién es aquél que está asociado a su nombre? Ya que de parte de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, las palabras de la atestiguación terminan con su nombre. Pues la atestiguación no será completa a menos que se diga: “Atestiguo que no hay Dios más que Dios y que Muḥammad es Su enviado”. Esta atestiguación es dicha arriba de los púlpitos y ninguna voz se deja oír a menos que vaya acompañada con el recuerdo de Muḥammad.¹⁸²

- 159. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –a los que están en espera del Imâm Ausente (P): ¿Acaso no gustáis que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, muestre la justicia y equidad (y las haga victoriosas) sobre la tierra y Créé la unicidad de voluntades y Créé amistad entre los corazones dispersados!¹⁸³

3.2

Compatibilidad en las Almas

- 160. Del Mensajero de Dios (BP):** Las almas son como un ejército agrupado y armado que cuando unos y otros se conocen, intiman entre sí, y cuando no se reconocen, tendrán discordias.¹⁸⁴
- 161. Del Imâm ‘Alî (P):** Las almas tienen (diferentes) figuras. Pues aquellas que se asemejan estarán de acuerdo y los hombres se sentirán atraídos por sus (almas) semejantes.¹⁸⁵
- 162. También de él (P):** Cuando las almas son compatibles, amistarán.¹⁸⁶
- 163. También de él (P):** Tus particularidades te atraen hacia aquello con lo que te familiarizaste.¹⁸⁷
- 164. También de él (P):** La amistad es el deseo que sienten los corazones, para familiarizar las almas¹⁸⁸.
- 165. También de él (P):** Cada cuál es atraído por aquél que se le asemeja.¹⁸⁹
- 166. También de él (P):** Cada cosa es atraída por el elemento que se le asimila.¹⁹⁰
- 167. También de él (P):** Cada ave baja y se coloca junto al ave que se le parece.¹⁹¹
- 168. También de él (P):** El juicioso amista con aquél que se le compara.¹⁹²
- 169. También de él (P):** El hombre mezquino tan sólo obedece al que se le asemeja y únicamente amista con el que se le parece.¹⁹³
- 170. También de él (P):** Los hombres malvados únicamente intiman con los que se les asemejan.¹⁹⁴

171. **También de él (P):** Cambiar de lugar las grandes montañas es más fácil que amistar a los corazones que se han distanciado.¹⁹⁵
172. **También de él (P)** –en el testamento a su hijo dice: ¡Hijos míos! Los corazones son ejércitos agrupados que se miran en forma recíproca con amistad, por la cuál se confidencian. Respecto a la enemistad es igual. Pues en caso de que amen a alguien que no hizo nada por vosotros, ténganle esperanza, y cuando sientan enemistad hacia alguien que no hizo nada en vuestra contra, aléjense de él.¹⁹⁶
173. **De ‘Aṣḡbag Ibn Nabātah:** Acompañaba al Comandante de los Creyentes (P) cuando un hombre se le acercó, lo saludó y entonces dijo: “¡Oh, Comandante de los Creyentes! Juro por Dios, que te amo por (que tú sigues) el camino de Dios, y te quiero tanto dentro como fuera de mí, y tanto interna como externamente acepto tu liderazgo –*walāiat*-”. El Comandante de los Creyentes bajo la cabeza y con la punta de la vara que tenía en su mano pegó varias veces sobre la tierra. Entonces levantándola nuevamente dijo: “El Mensajero de Dios me transmitió mil narraciones (*hadīz*) que para cada narración existen mil puertas. Las almas de los creyentes se encuentran en el espacio y se huelen y conocen entre sí.¹⁹⁷ Entonces después de encontrarse intiman y cuando no se relacionaron, enemistan. Juro por Dios que mientes. Yo no reconozco tu cara, ni tu nombre entre las de mis amigos”.¹⁹⁸
174. **Del Imām Al Bāqir (P):** ¡Sepan! Las almas son (como) un ejército reunido, pues aquellos que se conozcan, amistarán entre sí, y aquellos que no se conozcan, tendrán diferencias. Cuando el alma se encuentra en el cielo, amista y se enemista. Pues si en el cielo amistó, en la tierra amistaré, y si en el cielo enemistó, en la tierra enemistaré.¹⁹⁹
175. **Del Imām Aṣ Ṣādiq (P):** Las almas (se asemejan) a un ejército agrupado. Pues aquellas que (antes de venir a este mundo) se conozcan, aquí amistarán y aquellas que (antes de venir a este mundo) no se conozcan, aquí tendrán dificultades.²⁰⁰⁻²⁰¹

- 176. También de él (P):** Las almas son (asemejan a) un ejército concentrado que se ven unos a otros, y al igual que se olfatean los caballos, ellos se huelen. Pues aquellos que se conocieron, amistarán entre sí y aquellos que no se trataron, discutirán (hasta el grado en que) si un fiel entra en una mezquita ocupada por mucha gente y sólo entre ellos hay un creyente, su alma se siente atraída, por ese devoto, para sentarse junto a él.²⁰²
- 177. De Sadîr** –dije al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Hay veces que me topo con alguien que antes de ese día no nos habíamos visto jamás, ni yo a él, ni él a mí. Pero a pesar de eso siento que lo quiero demasiado y cuando hablo con él, veo que tiene la misma opinión acerca de mí, que la que yo tengo respecto a él y me dice que mi opinión respecto a él es igual a la opinión que él tiene de mí (siente ese mismo sentimiento de gran amor hacia mí)”. El Imâm explicó: “¡Oh, Sadîr! Tienes razón, la amistad creada entre los corazones de los puros²⁰³, cada vez que se encuentran e incluso sin expresar su amistad con palabras, se integran con la misma velocidad con que las gotas de la lluvia se agregan al agua de los ríos. La tardanza en la unión de las almas de los malvados, cuando se ven, aunque expresen su amistad con palabras, se asemeja a la tardanza de los cuadrúpedos para expresar su cariño, aunque por mucho tiempo hayan comido de un mismo pesebre.²⁰⁴⁻²⁰⁵
- 178. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –dijo a ‘Umar Ibn Yazîd: Cada cosa se tranquiliza con algo que se le asemeja. El creyente, se tranquiliza por medio de su hermano creyente, al igual que un ave se tranquiliza por medio de otra ave de su misma especie. ¿Acaso has observado esta (actitud)?²⁰⁶

3.3

La fe y los buenos actos

Sagrado Corán:

Aquellos que hayan creído y obrado bien, el Compasivo, dentro de poco, Dará amor (a sus corazones).²⁰⁷

Hadîz:

- 179. De Zubân** –narra del Mensajero de Dios (BP): El siervo está en busca de la satisfacción de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y siempre lo está, hasta que Dios dice: “*¡Oh, Gabriel! Mi siervo fulano, anda en busca de Mi satisfacción. Por lo tanto, sea satisfecho con mi Gracia*”. Gabriel expresa: “¡Las bendiciones de Dios sean para él!” Los (ángeles) encargados de sostener el Empíreo dicen lo mismo y después los ángeles que están en sus proximidades y luego todos los habitantes de los siete cielos lo repiten. Entonces estas palabras bajan a la tierra. –El Mensajero de Dios continuó diciendo- Ésta es la misma aleya que Dios mencionó en su Libro para vosotros: ***Aquellos que hayan creído y obrado bien, el Compasivo, dentro de poco, dará amor (a sus corazones)***. A veces el siervo actúa de tal forma, que provoca la Ira de Dios. Entonces Dios, Todopoderoso y Majestuoso, manifiesta: “*¡Oh, Gabriel! Fulano ha provocado mi ira. ¡Mira! Se la daré*”. Entonces Gabriel declara: “¡La ira de Dios sea para fulano!” Los encargados de sostener el empíreo dicen lo mismo y los ángeles que se encuentran bajo ellos lo repiten, hasta que todos los habitantes de los siete cielos lo vuelven a decir. Entonces estas palabras bajan a la tierra.²⁰⁸
- 180. De Abû Hureîrah** –narra del Mensajero de Dios (BP): Cada vez que Dios ama a uno de Sus siervos, Dice a Gabriel: “*Yo amo a fulano. Tú ámalo también*”. Continuó diciendo: Entonces en voz alta lo vuelve a decir en el cielo, luego (Su amor hacia fulano) baja a los corazones de los hombres que habitan la tierra, y éste es el significado de las palabras de Dios: ***Aquellos que hayan creído y obrado bien, el Compasivo, dentro de poco, dará amor (a sus corazones)***. Así también, cada vez que Dios se enfada con uno de sus siervos, dice a Gabriel: “*Estoy disgustado con fulano*”. Gabriel repite lo mismo en voz alta en el cielo, después el enfado hacia él baja a los corazones de los hombres que habitan la tierra.²⁰⁹
- 181. Del Imâm ‘Alî (P)**: Dije: “¡Oh, Mensajero de Dios! Dime respecto a estas palabras de Dios, Bendito y Exaltado sea:

...*dentro de poco, dará amor (a sus corazones)*. Dijo: ¡Oh, ‘Alí! El amor está en Dios, en los ángeles y en los corazones de los creyentes. ¡Oh, ‘Alí! Dios, Bendito y Exaltado sea, colocó tres cosas en los corazones de los creyentes: Amor, amabilidad y dignidad”.²¹⁰

- 182. También de él (P)** –pregunté al Profeta respecto a lo dicho por Dios: ...*dentro de poco, dará amor -a sus corazones-*. Manifestó: “¡Oh, ‘Alí! Es el amor que se encuentra en los corazones de los creyentes y los ángeles cercanos a Él. ¡Oh, ‘Alí! Dios, Exaltado sea, otorgó al creyente tres cosas: Amor y amabilidad²¹¹, dulzura y grandeza en el corazón de los piadosos. Pues aquél que Dios escogió (como amigo), su alma Lo acepta y se vuelve dulce y agradable, y a aquél que Lo convoca y éste responda (al llamado), y muestre sinceridad en su respuesta, Lo aproxima a Él. Entonces su corazón Lo aprueba, y se refleja en el corazón de los demás su amistad que es benevolencia.²¹²
- 183. Del Imâm As Sâdiq (P)**: La causa de la revelación de la aleya^a fue que el Comandante de los Creyentes (P) se encontraba sentado ante el Enviado de Dios, cuando éste le dijo: ¡Oh, ‘Alí! Di: “¡Dios mío, Coloca en los corazones de los creyentes amor hacia mí!”. Después de esto, Dios reveló la siguiente aleya: “*Aquellos que hayan creído y obrado bien, el Compasivo, dentro de poco, dará amor (a sus corazones)*”.²¹³
- 184. De Ka‘ab** –vi escrito en la Torá: Entre los habitantes de la tierra no existe el amor a menos que su inicio lo hayan tomado de Dios, Exaltado sea, que Lo envía para los terrestres. Entonces leí el Sagrado Corán y encontré esta aleya: “*Aquellos que hayan creído y obrado bien, el Compasivo, dentro de poco, dará amor (a sus corazones)*”.²¹⁴

^a Sura *Marîam*; 19-96.

185. De Abû Dhar –pregunté al Mensajero de Dios (BP): “¿(Por qué) El hombre hace algo y la gente por ello lo quiere?” Respondió: “Esta es la buena nueva del mundo del creyente”.²¹⁵

(Ver: “La amistad se encuentra entre los amantes de Dios” –*hadîz* 1316 a 1319-, y “La enemistad se encuentra entre los enemigos de Dios” –*hadîz* 1320-)

3.4

Las buenas características que crean la amistad

A. El buen propósito.

186. Del Imâm ‘Alî (P): Aquél que tenga una buena intención su recompensa será mayor, su vida será alegre y se volverá obligatoria su amistad (para con los demás).²¹⁶

B. La opinión favorable.

187. Del Imâm ‘Alî (P): Aquél que opine bien de la gente, obtendrá la amistad de ésta.²¹⁷

C. El buen carácter.

188. Del Mensajero de Dios (BP): El buen carácter fortalece la amistad.²¹⁸

189. Del Imâm ‘Alî (P): El buen carácter, incrementa la provisión y familiariza a los amigos.²¹⁹

190. También de él (P): El buen carácter, crea amabilidad y fortalece la amistad.²²⁰

191. También de él (P): Ten siempre buen carácter, para que éste atraiga hacia ti la amistad de la gente.²²¹

192. Del Imâm Aş Şâdiq (P): Quise la amistad con la gente, y (el inicio de ésta) la encontré en la buena disposición.²²²

193. También de él (P): La buena naturaleza, atrae la amistad.²²³

D. El buen comportamiento.

194. **Del Imâm ‘Alî (P):** Por medio del buen comportamiento, intiman los amigos.²²⁴
195. **También de él (P):** Por medio del buen comportamiento, los amigos son estimulados (a amistar con el hombre).²²⁵
196. **También de él (P):** Por medio del buen comportamiento, se incrementan los amigos.²²⁶
197. **También de él (P):** El buen comportamiento, incrementa el amor en los corazones.²²⁷
198. **También de él (P):** Aquél que tenga un buen comportamiento, incrementa el número de sus hermanos.²²⁸
199. **También de él (P):** Aquél que tiene un buen comportamiento, incrementa el número de sus amigos.²²⁹

E. La amistad pura.

200. **Del Imâm ‘Alî (P):** Sé moderado con tu enemigo y puro con tu amigo, para que mantengas (el derecho de) la amistad y obtengas la hombría.²³⁰
201. **También de él (P):** El amigo verdadero no da la espalda (a su amistad), aunque le hayan tratado ásperamente.²³¹

F. La sonrisa.

202. **Del Imâm ‘Alî (P):** La sonrisa es el artificio para atrapar amigos.²³²
203. **También de él (P):** La sonrisa, familiariza a los amigos (con el hombre)²³³.
204. **También de él (P):** La sonrisa, provoca amistad.²³⁴
205. **También de él (P):** La sonrisa²³⁵ es la red que captura amigos.²³⁶
206. **De Fadîl** –del Imâm Al Bâqir (P) o del Imâm Aş Şâdiq (P) dijo:²³⁷ Los buenos actos hacia los demás y la sonrisa, destinan (al hombre) la amistad y lo guían al camino del Paraíso. La

avaricia y el enojo, distancian (al hombre) de Dios y lo conducen al Infierno.²³⁸

G. La educación.

207. Del Imâm Al Kâzhim (P): No destruyas el respeto entre ti y tu hermano²³⁹ y deja un poco de éste; ya que cuando se consume (el respeto) es como si se extinguiese la vergüenza y cuando éste existe, él mismo es factor para que la amistad continúe.²⁴⁰

H. La muestra de amistad.

208. Del Imâm ‘Alî (P): Mostrar amistad, crea amistad.²⁴¹

209. También de él (P): Al mostrar amistad, se fortalece la amistad.²⁴²

210. También de él (P): Aquél que amiste con la gente, ésta lo querrá y aquél que enemiste con la gente, ésta enemistará con él.²⁴³

211. Del Imâm Al Bâqir (P): Uno de los árabes de la tribu de Banî Tamîm se acercó al Mensajero de Dios y le pidió: “¡Aconséjame!”- Una de las recomendaciones que le dio el Profeta fue: “Amista con la gente, para que te quiera”.²⁴⁴

I. Humildad.

212. Del Imâm ‘Alî (P): La amistad es el fruto de la humildad.²⁴⁵

(Ver: “El olvido de las maldades” –*hadîz* 238 – 239)

J. Fidelidad.

213. Del Imâm ‘Alî (P): La fidelidad es el factor por el cual (la gente) amista (con alguien).²⁴⁶

214. También de él (P): Aquél que sea fiel y casto, no ha sobrepasado las fronteras de la verdadera hermandad.²⁴⁷

K. Equidad.

215. Del Imâm ‘Alî (P): La imparcialidad une²⁴⁸ a los corazones.²⁴⁹

216. También de él (P): La justicia termina con las diferencias y provoca amistad.²⁵⁰

217. **También de él (P):** La equidad fortalece la amistad.²⁵¹
218. **También de él (P):** La amistad se fortalece basándose en el derecho.²⁵²
219. **También de él (P):** Por medio de la justicia perpetua la hermandad.²⁵³
220. **También de él (P):** La persona justa logra muchos seguidores y amigos.²⁵⁴
221. **Del Imâm Al Yawâd (P):** La amistad se obtiene por medio de tres cualidades: equidad en las relaciones, acompañamiento (a los demás) en las tristezas y felicidades, y pureza (de pecado) en el corazón.²⁵⁵

L. La veracidad.

222. **Del Imâm ‘Alî (P):** Un hombre veraz con su veracidad obtiene tres cosas: confianza, amistad y prestigio en los corazones.²⁵⁶

M. La suavidad.

223. **Del Imâm ‘Alî (P):** La suavidad y compasión en el hombre lo hacen querido ante los enemigos.²⁵⁷
224. **También de él (P):** Aquél que actúe con suavidad su amistad encuentra lugar en los corazones.²⁵⁸
225. **También de él (P):** Aquél que actúe con suavidad su amigo conocerá los efectos de la amistad.²⁵⁹

N. La caridad.

226. **Del Imâm ‘Alî (P):** El hombre caritativo y compasivo es ante Dios, alegre y recompensado, y ante la gente, querido y magnífico.²⁶⁰

O. El silencio.

227. **Del Imâm Ar Riḍa (P):** La paciencia, sabiduría y silencio, son señales de entendimiento. El silencio es una puerta de las puertas de la sabiduría. El silencio, logra la amistad (con el hombre) y es guía para todo lo bueno.²⁶¹

P. La generosidad.

- 228. Del Imâm ‘Alî (P):** La generosidad otorga al hombre la amistad y adorna el carácter.²⁶²
- 229. También de él (P):** La generosidad es el factor de la amistad.²⁶³
- 230. También de él (P):** La generosidad siembra en los corazones la semilla de la amistad.²⁶⁴
- 231. También de él (P):** Sean generosos y sonrientes, ya que estos dos acrecienta la providencia (de Dios) y provoca la amistad.²⁶⁵
- 232. También de él (P):** La generosidad del hombre, lo hace querido entre sus enemigos y la avaricia provoca el odio (hacia él) de sus hijos.²⁶⁶
- 233. También de él (P):** El hombre generoso es querido y alabado, aunque de su generosidad no disfruten los que lo alaban, al contrario del avaro.²⁶⁷
- 234. También de él (P):** El hombre con grandeza es causa de envidia, y el hombre generoso es querido y amado.²⁶⁸

Q. El disgusto hacia la maldad.

- 235. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Aquél que Dios lo hizo sentirse a disgusto frente a la perversidad, Le otorgó la amistad y compatibilidad con la gente. Alguien así, se encuentra lejos de cortar relaciones y enemistar con la gente, y no mantiene ninguna relación con estos defectos ni con las (personas) que los poseen.²⁶⁹

R. El alejamiento de los celos y la envidia.

- 236. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que abandona la envidia, será querido por la gente.²⁷⁰
- 237. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** El hombre creyente... ha terminado con los celos en sí mismo, por lo tanto ha creado la amistad.²⁷¹

S. El olvido de las maldades.

238. **Del Imâm 'Alî (P):** Olvida la maldad de los hermanos, para fortalecer su amistad hacia ti.²⁷²
239. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Uno de los factores para obtener la amistad es que seas sabio, no obstante (disimules) ser ignorante, des consejos, empero (disimules) ser quien los recibe.²⁷³

5.3

Los actos que crean la amistad

A. Acercarse a Dios de todo corazón.

240. **Del Mensajero de Dios (BP):** Distánciate hasta donde te sea posible de los problemas del mundo, ya que aquél que de todo corazón tenga esperanzas en Dios, Él dispondrá los corazones de Sus siervos con amistad y benevolencia hacia él, y Dios se apresura para otorgarle cualquier cosa buena.²⁷⁴
241. **También de él (BP):** Cuando un creyente se dirige a Dios de todo corazón, Dios sugiere a los corazones de Sus siervos para que lo acepten con amistad y por él, Se apresura para otorgarle cualquier cosa buena.²⁷⁵

B. Poner atención en el rezo.

242. **Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Cada vez que sienta temor (por los pecados) y tenga esperanzas (en la amabilidad de Dios para el perdón de éstos) en el corazón, el Paraíso se vuelve obligatorio para él. Pues cuando te levantes para rezar, acércate de todo corazón a Dios, Todopoderoso y Majestuoso; ya que ningún siervo creyente se dirige en su rezo a Dios de todo corazón, ni tampoco Lo invoca por medio de las imploraciones, a menos que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, haya colocado en los corazones de los creyentes atención hacia él, y junto con la amistad de éstos hacia él, les confirma el Paraíso (registrando su nombre entre los moradores del Paraíso).²⁷⁶
243. **También de él (P):** Deseo que el creyente de entre vosotros, cuando esté preparado para rezar, se dirija a Dios, Todopoderoso

y Majestuoso, de todo corazón y no se distraiga con las cosas mundanales, ya que ningún creyente durante el rezo se dirige de todo corazón a Él, a menos que Dios obre con Benevolencia, y después de que Lo ama, Pone en el corazón de los creyentes Su atención hacia él.²⁷⁷

C. Hacer el bien a la gente.

Sagrado Corán:

*No es igual obrar bien y obrar mal. ¡Responde (las obras malas) con lo que sea mejor y he aquí que aquél de quien te separe la amistad se convertirá en amigo ferviente!*²⁷⁸

Hadîz:

- 244. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que quieras que te ame la gente, hazle el bien y renuncia a lo que tiene en sus manos (las cosas mundanales).²⁷⁹
- 245. También de él (BP):** La naturaleza de los corazones es que traba amistad con aquellos que les hacen el bien y enemistan con aquellos que les hacen el mal.²⁸⁰
- 246. También de él (BP):** Aquél que estire la mano para hacer el bien a la gente, recibirá la amistad de ésta.²⁸¹
- 247. También de él (BP):** ¡Dios mío! No hagas que deba ninguna gracia o favor a algún malvado, no vaya a ser que mi corazón lo ame.²⁸²
- 248. Del Imâm ‘Alî (P):** Obrar bien (con la gente) es la causa de la amistad.²⁸³
- 249. También de él (P):** La causa de la amistad es obrar bien (con la gente).²⁸⁴
- 250. También de él (P):** Aquél que realice en demasía obras buenas (para con la gente), sus hermanos los amarán.²⁸⁵
- 251. Del Imâm Hasan Al ‘Askarî (P):** El mejor ser para amistar es aquél de quien se tiene esperanza (de que obra bien para con otros).²⁸⁶

D. La donación.

- 252. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que quiera obtener la amistad de la gente, que obsequie de sus riquezas.²⁸⁷
- 253. Del Profeta Jesús (P):** ¿Cómo es que aquél no quiera regalar a su amigo un poco de lo que tiene, no obstante espera todo el afecto de éste?²⁸⁸
- 254. Del Imâm ‘Alî (P):** El regalo es (un factor) de la amistad.²⁸⁹
- 255. También de él (P):** Aquél que obre bien (y obsequie de sus riquezas) incrementará el número de aquellos que desean amistar con él.²⁹⁰
- 256. También de él (P):** Aquél que obsequie antes de que se lo pidan²⁹¹ es eminente y querido (entre la gente).²⁹²
- 257. De Safûân Yammâl** –Mu‘al.lâ Ibn Junaîs quería viajar. Fue a ver al Imâm Aş Şâdiq (P) antes de partir. Imâm le dijo al despedirse: “¡Oh, Mu‘al.lâ! Pide a Dios que seas estimado, para que Él te regale estima”. Preguntó: “¡Oh, hijo del Enviado de Dios! ¿Como?” Respondió: “¡Oh, Mu‘al.lâ! Teme a Dios, para que todo te tema a ti. ¡Oh, Mu‘al.lâ! Muestra amistad a tus hermanos, dándoles obsequios; ya que Dios hizo a la ofrenda (medio para obtener) la amistad, y negar éstos (medio para la enemistad. Juro por Dios, si me piden algo y se los doy, y (por medio de éste) me estiman, para mí es mejor a que no me soliciten algo y yo no se los dé, y como consecuencia me consideren su enemigo. Todo aquello que Dios haga llegar a vosotros por medio de mi mano (en realidad) es digno de alabanza de Él, y vosotros no os alejáis, en agradecimiento de aquello que Dios les hace llegar por medio de mi mano.²⁹³

E. No dar mayor importancia a lo que los demás poseen.

- 258. Del Imâm ‘Alî (P):** Quitar importancia a lo que poseen los demás, muestra tu amistad hacia ellos, para que de esta forma obtengas su amistad.²⁹⁴

- 259. También de él (P):** Embellécete a través de la desesperanza de lo que los otros poseen, para que quedes a salvo de sus maldades, y obtengas su amistad.²⁹⁵
- 260. De Sahl Ibn Sa‘d Sâ‘idî** –un hombre fue a visitar al Mensajero de Dios (BP) y le solicitó: “¡Oh, Enviado de Dios! Indícame el acto que en caso de que lo realice sea amado por Dios y por la gente”. El Profeta declaró: “Aborrece al mundo para que Dios te ame, y renuncia a lo que posee la gente para que ésta te quiera”.²⁹⁶
- 261. De Ra‘bî Ibn Jarrâsh** –un hombre se acercó al Mensajero de Dios (BP) y le pidió: ¡Oh, Enviado de Dios! Oriéntame en el acto que en caso de que lo realice sea querido por Dios y la gente”. El Mensajero de Dios respondió: “Cada vez que anheles que Dios te ame enemista con lo mundano, y cada vez que desees que la gente te quiera, obsequia aquello que tienes en demasía.²⁹⁷

(Ver: “No dar mayor importancia hacia lo mundano”
hadîz 1036-1037)

F. La conducta basada en la justicia.

- 262. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que se comporta con justicia, la gente se inclina hacia él (respetándolo).²⁹⁸

G. La sagacidad.

- 263. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que sea astuto, su dirigente lo querrá.²⁹⁹

H. Corresponder la visita.

- 264. Del Mensajero de Dios (BP):** El visitarse mutuamente fortalece la amistad.³⁰⁰
- 265. También de él (BP):** ¡Oh, familia! Visítense mutuamente, no se limiten a ser como los vecinos, dense regalos los unos a los otros; ya que los obsequios terminan con el rencor, y la visita³⁰¹ fortalece la amistad.³⁰²

266. También de él (BP): ¡Oh, familia! Visítense unos a otros, no se limiten a ser como los vecinos y obséquense regalos entre sí; ya que visitarse incrementa la amistad, la vecindad provoca la separación y regalarse termina con el rencor.³⁰³

I. Mantener relaciones familiares.

267. Del Imâm ‘Alî (P): El mantener relaciones familiares crea la amistad.³⁰⁴

268. Del Imâm Al Bâqir (P): Mantener relaciones familiares purifica las obras... y provoca que sea querido entre los de su familia.³⁰⁵

269. Del Mensajero de Dios (BP): Visitar a la familia aviva la amistad entre ellos, incrementa la riqueza y retrasa la muerte.³⁰⁶

J. Difundir el saludo.

270. Del Mensajero de Dios (BP): No entraréis al Paraíso a menos que tengáis fe, y no la obtendréis fe a menos que os améis mutuamente. ¿Queréis que os guíe en algo que si lo lleváis a cabo, os amaréis unos a otros? ¡Difundan el saludo entre vosotros!³⁰⁷

271. De Abû Mûsa Ash‘arî –el Mensajero de Dios (BP) dijo: “¡Nunca obtendréis fe, a menos que os estiméis mutuamente! ¿Deseáis que os informe de algo que si lo lleváis a cabo os amaréis recíprocamente?” Contestaron: “¡Sí! ¡Oh, Mensajero de Dios!”, Declaró: “Divulguen el saludo entre vosotros para que os améis los unos a los otros. Juro por Él que mi vida está en Sus manos, no entraréis al Paraíso hasta que seáis amables los unos con los otros” Aseguraron: “¡Oh, Mensajero de Dios! Todos somos amables”. Manifestó: “No me refiero a que vuestra amabilidad sea sólo para una persona en especial, sino que ¡amabilidad para todos!, ¡amabilidad para todos!”³⁰⁸

K. Hablar con suavidad.

272. Del Imâm ‘Alî (P): Se hace obligatorio (para los demás) amistar con aquél que hable con suavidad.³⁰⁹

273. **También de él (P):** Acostumbra tu lengua a hablar con suavidad y a saludar, para que incrementen (el número de) tus amigos y disminuyan tus enemigos.³¹⁰
274. **También de él (P):** Todos desean ser hermano de aquél que hable con dulzura.³¹¹
275. **Imâm Zaînul ‘Abidîn (P):** Hablar educadamente, aumenta la riqueza, incrementa la providencia, retrasa la muerte, hace (al hombre) ser querido por su familia y lo lleva al Paraíso.³¹²

L. Obsequiar.

276. **Del Mensajero de Dios (BP):** Regalar incita la amistad, renueva la hermandad y termina con el rencor.³¹³
277. **También de él (BP):** Concédanse obsequios entre sí, para que os améis mutuamente. Dense regalos unos a otros, ya que esto termina con el rencor.³¹⁴
278. **También de él (BP):** Regálense obsequios entre vosotros mismos ya que éstos duplican la amistad y terminan con el rencor existente en los corazones.³¹⁵
279. **También de él (BP):** Regálense tejocotes³¹⁶ ya que esto renueva la amistad y la ayuda.³¹⁷
280. **Del Imâm ‘Alî (P):** Obsequiar, incita la amistad.³¹⁸

M. Saludar de mano.

281. **Del Mensajero de Dios (BP):** Dar la mano es muestra de íntegra amistad.³¹⁹
282. **También de él (BP):** Salúdense de mano y dense regalos, que el saludo incrementa la amistad, y el regalo termina con el rencor.³²⁰
283. **También de él (BP):** Dense la mano para alejar el rencor de vuestros corazones.³²¹

N. Dar buenos consejos.

284. **Del Imâm ‘Alî (P):** El buen consejo provoca amistad.³²²

285. También de él (P): El buen consejo sin hipocresía provoca amistad.³²³

O. Seguir al consejero.

286. Del Mensajero de Dios (BP): ...empero, seguir al consejero, trae como resultado el incremento de juicio, la perfección del intelecto, un buen final, la libertad del reproche, la salvación y la amistad.³²⁴

P. Criticar al hombre consciente.

287. Del Imâm ‘Alî (P): La crítica otorga vida a la amistad.³²⁵

288. También de él (P): No critiques al necio, que te considerará su enemigo, y crítica al consciente que te considerará su amigo.³²⁶

Q. Prosternarse entre el llamado del *Adhân* y el *Iqâmah*.

289. Del Imâm As Sâdiq (P) –el Imâm ‘Alî, Comandante de los Creyentes (P), decía a sus seguidores: Aquél que se prosterne entre el llamado del *Adhân* y el *Iqâmah*, y diga: “Dios mío, por humildad, sumisión y obediencia me prosterno ante Ti”. Dios, Exaltado sea, dice: “*¡Oh, mis ángeles! Por mi Poder y mi Majestuosidad juro que su amor lo colocaré en los corazones de los creyentes y su magnanimidad en los corazones de los hipócritas*”.³²⁷

R. Pedir ayuda a Dios.

290. Del Imâm Zaîn ul ‘Âbidîn (P): ¡Dios mío! Coloca en los corazones de Tus siervos amor hacia mí... y que no sea yo de los negligentes. Ámame, y Hazme ser querido entre la gente, Haz que yo ame cualquier palabra o acto que a Ti te gusta, para que con agrado lo lleve a cabo.³²⁸

291. También de él (P) –cuando fue a visitar la tumba de su antecesor, el Comandante de los Creyentes, dijo: ¡Dios mío! Haz que mi alma esté segura (del destino), y preparada para lo que Me tienes determinado, esté contenta con lo que me Haz designado, enamorada de Ti y de implorar a Ti, ame a Tus

amigos escogidos, sea amado en el Cielo y la Tierra y paciente cuando envíes Tu calamidad.³²⁹

- 292. Está registrado en el *Ijdaratul Faqih*** –uno de los consejos del Mensajero de Dios a ‘Alí fue: ¡Oh ‘Alí! Cada vez que vayas a entrar a una ciudad o pueblo, cuando lo veas di: “¡Dios, mío! Yo te pido lo bueno para éste y Me refugio en ti de su maldad. ¡Dios mío! Haz que sea amado por ellos y Haz que ame a su gente justa.”³³⁰

(Ver *hadíz* 1058 y 1060)

3.6

Aquello que fortalece la amistad

Sagrado Corán:

*Ese día, los amigos serán enemigos unos de otros, excepto los abstinentes de Al.lah.*³³¹

Hadíz:

- 293. Del Imâm ‘Alí (P):** En la amistad existe remordimiento, excepto en los temerosos.³³²
- 294. También de él (P):** La amistad entre los hermanos (de fe) que siguen el camino de Dios es perdurable, ya que su causa es inmortal.³³³
- 295. También de él (P):** La amistad entre aquellos que tienen religión es fuerte y difícil de romper, y su existencia es fija y permanente.³³⁴
- 296. También de él (P):** La amistad, entre los hermanos de religión es perdurable.³³⁵
- 297. También de él (P):** La amistad entre los hijos del mundo, a causa de la consumación de éste, será terminable y la amistad entre los hijos de la eternidad, a causa de la perpetuidad de ésta, será permanente.³³⁶
- 298. También de él (P):** La amistad perpetúa a causa del buen comportamiento.³³⁷

299. **También de él (P):** El buen proceder fortalece la amistad.³³⁸
300. **También de él (P):** Aquél que actúe bien con sus amigos fortalece la unión con estos.³³⁹
301. **También de él (P):** Aquél que sea bondadoso con la gente fortalece la amistad con ésta.³⁴⁰
302. **También de él (P):** La amistad permanece por medio del buen comportamiento.³⁴¹
303. **También de él (P):** La compatibilidad entre los amigos fortalece la amistad. La delicadeza que se tenga para llegar a obtener lo que se desea, causa que lo consigas con facilidad.³⁴²
304. **También de él (P):** Por medio de la delicadeza se fortalece la amistad.³⁴³
305. **También de él (P):** Sé atento, ya que aquél que es atento siempre goza de la amistad de sus cercanos.³⁴⁴
306. **También de él (P):** Cada cuál que sea atento (con los demás) gozará siempre de la amistad de sus cercanos.³⁴⁵
- 307 **También de él (P):** Los hermanos necesitan de tres cosas entre sí, que en caso de que las lleven a cabo su amistad perdurará, y en caso contrario se distanciarán y enemistarán. Estas tres son: justicia, benevolencia mutua y distanciamiento de la envidia.³⁴⁶

Nota: Las razones por las cuales perdura la amistad, no son únicamente las mencionadas en este sub-capítulo, sino también las mencionadas con anterioridad, sumando a éstas las aludidas en el punto 3.7 y 3.8 que se encuentran a continuación y en este mismo capítulo. En otras palabras, el motivo por el cuál se inició la amistad es otra de las razones de su duración. Por lo tanto, las causas enfáticas para la duración de la amistad, en este sub-capítulo, son consideradas las más importantes.

(Ver: “Declarar la amistad” *hadiz* 505 en adelante. y
 “Continuidad de la amistad hasta el Día del
 Juicio Final” *hadiz* 1484)

3.7

Aquello que da sinceridad a la amistad

- 308. Del Mensajero de Dios (BP):** Tres cosas son las que dan sinceridad a la amistad: Regalarse los errores entre sí (decirse los defectos para corregirlos), respetar y cuidar de los derechos del amigo en su ausencia, no hablar mal detrás de él y ayudarlo en las dificultades.³⁴⁷
- 309. También de él (BP):** Tres cosas hacen veraz y pura la amistad con tu hermano: Salúdalo cuando lo veas, en las reuniones dale tu lugar a él y llámalo con el nombre que más le gusta.³⁴⁸
- 310. También de él (BP):** Tres cosas hacen franca y virtuosa la amistad con tu hermano: Guarda lugar para él en las reuniones, llámalo con el nombre que más le gusta y visítalo cuando esté enfermo.³⁴⁹
- 311. También de él (BP):** Tres cosas hacen verdadera y honesta la amistad del hombre con su hermano musulmán: Cuando lo vea en las reuniones, se acerque a él sonriente, cuando se aproxima a él para sentarse le dé lugar, y cuando lo llame, lo haga utilizando el nombre que más le gusta.³⁵⁰
- 312. También de él (BP):** Aquello que hace más sincera y decorosa la amistad con tu hermano musulmán es que lo respetes y cuides más de él cuando se encuentra ausente, que cuando está presente.³⁵¹
- 313. Del Imâm ‘Alî (P):** La amistad verdadera únicamente es posible con un hombre educado.³⁵²
- 314. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Si deseas que la amistad con tu hermano sea pura: No bromees ni vaciles, no discutas, no seas engreído ni enemistes con él.³⁵³

3.8

Los instrumentos más importantes de la amistad

- 315. Del Imâm ‘Alî (P):** El mejor medio por el cual los hombres consiguen la satisfacción en los corazones de sus amigos y sacan el rencor de los corazones de sus enemigos es: Esbozar una

sonrisa al visitarlos, preguntar por su salud cuando se encuentran ausentes y sonreír cuando están presentes.³⁵⁴

- 316. También de él (P):** El intelecto, al igual que una cortina, cubre las deficiencias y la perfección es la belleza que se divisa. Pues con tu perfección cubre tus deficiencias, y finiquita tus ambiciones por medio de tu intelecto hasta que la amistad se someta ante ti y se manifieste el amor para ti.³⁵⁵
- 317. También de él (P):** La amistad de la gente se obtiene al esbozar una sonrisa cuando se regala algo, al hacer un buen acto y al apresurarse a saludar.³⁵⁶
- 318. También de él (P):** La amistad no se consigue con otra cosa más que con misericordia, delicadeza y sonrisa.³⁵⁷
- 319. También de él (P):** Tres cosas causan la amistad: Buen carácter, buena delicadeza y humildad.³⁵⁸
- 320. Del Imâm Al Bâqir (P) –**Muhammad Ibn Shihâb Zuhirî se acercó triste y afligido al Imâm ‘Alî Ibn Al Husaîn, Zaîn ul ‘Âbidîn (P), el Imâm le dijo: “¿Por que estás triste y afligido?” Respondió: “¡Oh, hijo del Enviado de Dios! A causa de lo experimentado en cuanto a la envidia que sienten los celosos por mis bienes, y a los codiciosos por la situación que ocupó, y a aquél a quien hice el bien y tenía esperanzas en su bondad y estaba equivocado, por ello estoy siempre triste y afligido”. Imâm ‘Alî Ibn Al Husaîn dijo: “Cuida que tu lengua no te dañe, para que seas señor de tus hermanos”. Zuhirî respondió: “¡Oh, hijo del Enviado de Dios! Por medio de las prédicas que les digo, les hago el bien (e incremento su conocimiento)”. Imâm ‘Alî Ibn Al Husaîn manifestó: “¡Lástima! No vaya a ser que por ese medio te vuelvas orgulloso de ti mismo. No vaya a ser que digas algo que los demás lo rechacen antes de aceptarlo, aunque tengas razón y cuentes con una explicación para esto, ya que con cualquiera que hables y tus palabras sean desconocidas (y desagradables) para él, no es seguro que acepte tu excusa -continuó diciendo- ¡Oh, Zuhirî! Aquél que su intelecto no sea superior a sus cualidades, su singularidad será que rápidamente

será destruido. –Y agregó- ¡Oh, Zuherî! ¿Que importa que consideres a los musulmanes como tu propia familia, a los viejos los consideres tu padre, a los jóvenes tus hijos y a los que son de tu edad, tus hermanos? Dime ¿de cuál de ellos te gustaría abusar? ¿A cuál de ellos te gustaría maldecir? ¿La reputación de cuál de ellos te gustaría ensuciar? Si el Demonio, que la maldición de Dios sea para éste, te incitó a pensar en que tú eres superior a alguno de la comunidad musulmana, (espera un poco y) mira, si esa persona es mayor que tú, entonces di (a ti mismo): “Él creyó y realizó buenos actos antes que yo, por lo tanto él es mejor que yo”. En caso de que sea menor que tú, di (a ti mismo): “Yo comencé a pecar y a hacer faltas antes que él, por lo tanto él es mejor que yo”. Y si es de tu edad di: “Yo estoy seguro de los pecados que cometí, sin embargo, tengo duda respecto a los que él cometió. Luego entonces ¿para qué cambiar la seguridad por la duda?”

Si ves que los musulmanes te respetan, te consideran notable y te quieren, di: “Este (comportamiento) es un favor de ellos”. Y en caso de que te hayan faltado al respeto o dado la espalda, di: “Esto es por la falta que cometí”. En verdad que si te comportas de este modo, será fácil tu vida, incrementarán tus amigos, disminuirán tus enemigos y estarás contento por sus benevolencias, y no te lamentarás por su falta de atención u opresión. Debes saber que el hombre más querido ante ellos es aquél que les haga el bien y sea independiente de ellos, y no les solicite nada; después de este, el hombre más honrado ante ellos es aquél que elude pedirles algo, aunque necesita de ellos. En realidad los hombres que buscan lo mundano cuidan minuciosamente sus riquezas y aquél que no los moleste en aquello que poseen es querido por éstos, y si no molesta a sus riquezas e inclusive les regala algo que las incremente, serás aun más querido y respetado por ellos”.³⁵⁹

- 321. Al Imâm Aş Şâdiq (P):** Tres cosas crean la amistad: Tener religión, humildad y ser generoso.³⁶⁰

- 322. Al Imâm Hasan Al ‘Askarî (P):** Aquél que la piedad sea su carácter, la generosidad su naturaleza y su cualidad sea la paciencia, tendrá muchos amigos, será honrado por los demás y, por su buen decoro, triunfará ante sus enemigos.³⁶¹

**CAPÍTULO CUARTO:
BARRERAS DE LA AMISTAD**

4.1

La desgracia que termina con la amistad

A. La mala esencia.

323. Del Imâm ‘Alî (P): Vosotros en verdad sois hermanos de religión, unos de otros. No hay otra cosa que los separe, a excepción de vuestra maligna intención y perversa conciencia. Como consecuencia, no os ayudáis mutuamente, negáis el bien los unos a los otros, tampoco os obsequiáis, ni amistáis entre vosotros.³⁶²

B. Mal carácter.

324. Del Imâm ‘Alî (P): Aquél que tenga mal carácter, su confidente y amigo se volverá su enemigo.³⁶³

325. También de él (P): Aquél que tenga mal carácter, reduce a sus amigos y camaradas.³⁶⁴

326. También de él (P): Aquél que tenga temperamento áspero, será abandonado por sus amigos que lo rodean.³⁶⁵

C. Buscar los defectos.

327. Del Imâm ‘Alî (P): Aquél que busque los defectos internos de alguien, Dios lo priva de la amistad de los corazones.³⁶⁶

328. Del Imâm Aṣṣ̣ Ṣâdiq (P): No busques los defectos internos de la gente ya que te quedarás sin amigos.³⁶⁷

329. También de él (P) dijo a Abû Baṣ̣îr: ¡Oh, Abû Muḥammad! No inquietas en la religión de la gente, que te quedarás sin amigos.³⁶⁸

330. También de él (P): Aquél que mantenga hermandad únicamente con aquellos que no tienen defectos, sus amigos serán contados.³⁶⁹

331. También de él (P): No busques estas cuatro cosas en el mundo ya que no las encontrarás, aunque las necesites: Sabio que pone en práctica su sabiduría, que no podrás encontrarlo; acto limpio de ostentación, que en este caso no será registrada para ti ninguna obra buena; comida sin duda (que haya sido ganada en forma *halâl* permisible), que te quedarás sin sustento; y amigo sin defecto, que te quedarás sin amigo.³⁷⁰

D. Profundizar en los asuntos de otros.

332. Del Imâm 'Alî (P): Aquél que profundice en los actos de sus hermanos, menguará su número.³⁷¹

333. También de él (P): Aquél que minuciosamente busque los defectos en su amigo, cortará su amistad.³⁷²

334. También de él (P): Aquél que por cualquier falta o culpa se aleje de sus hermanos, reducirá su número.³⁷³

E. La disputa.

335. Del Imâm 'Alî (P): Donde hay discusión, no existe amistad.³⁷⁴

336. También de él (P): Donde hay mucha disputa, no existe amistad.³⁷⁵

F. La necedad.

337. Del Imâm 'Alî (P): No seas necio ya que esto provoca el alejamiento de los amigos.³⁷⁶

G. Avergonzar a alguien.

338. Del Imâm 'Alî (P): Cuando un creyente avergüenza a su amigo, se ha alejado de éste.³⁷⁷

339. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Aquél que avergüence a su amigo, no es buena su amistad y aquél que lo entristezca, destruye su respeto.³⁷⁸

340. También de él (P): Cada vez que alguien (por enojo o dolor) diga *jufl* a su hermano creyente, ha traspasado los límites de su amistad.³⁷⁹

H. La avaricia.

341. Del Imâm ‘Alî (P): La avaricia en demasía, hace desagradable la dignidad y termina con la hermandad.³⁸⁰

342. También de él (P): El hombre ambicioso, carece de amigos.³⁸¹

343. También de él (P): El hombre mezquino, carece de amigos.³⁸²
(Ver: “La codicia”, *hadiz* 557 al 564)

I. La severidad.

344. Del Imâm ‘Alî (P): La severidad hace deformar la moral y aleja a los amigos.³⁸³

J. El aburrimiento.

345. Del Imâm ‘Alî (P): El aburrimiento termina con la hermandad.³⁸⁴

346. También de él (P): La persona aburrida carece de hermano alguno.³⁸⁵

347. También de él (P): La persona fastidiada no posee amigo alguno.³⁸⁶

348. También de él (P) –siempre decía: Ningún envidioso posee tranquilidad y ningún corazón fastidiado posee amigo.³⁸⁷

349. También de él (P): La resolución de un hombre apresurado no siempre da resultado, y no perdura la amistad con un corazón aburrido.³⁸⁸

350. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq(P): No solicites la opinión de ningún idiota, no pidas ayuda a ningún mentiroso ni confíes de alguien que detiene aburrimiento en el corazón; ya que... mientras más confianza tengas al fastidiado, de cualquier forma te abandona, y mientras más te acerques a él, más se alejará.³⁸⁹

K. La soberbia.

351. **Del Imâm ‘Alî (P):** Ningún soberbio posee amigo.³⁹⁰

352. **También de él (P):** Aquél que sea soberbio con sus hermanos, ningún hombre será su amigo íntimo.³⁹¹

L. La antipatía y desagrado

353. **Del Imâm ‘Alî (P):** La antipatía y desagrado destruyen la amistad.³⁹²

354. **También de él (P):** Evita la antipatía y el desagrado ya que éstas destruyen la amistad y hacen que Dios y la gente se vuelvan enemigos (de la persona antipática y desagradable).³⁹³

355. **También de él (P):** No busques la hermandad entre los antipáticos y desagradables, búscala entre los responsables y fieles.³⁹⁴

M. El rencor.

356. **Del Imâm ‘Alî (P):** Ningún sañudo posee amigo alguno.³⁹⁵

357. **También de él (P):** Ningún rencoroso posee hermano alguno.³⁹⁶

N. La envidia.

358. **Del Imâm ‘Alî (P):** El envidioso carece de amigo.³⁹⁷

359. **También de él (P):** La envidia del amigo surge de la falsa amistad.³⁹⁸

O. La traición.

360. **Del Imâm ‘Alî (P):** Con traición no perdura la amistad de ningún amigo.³⁹⁹

(Ver: “El engaño”, *hadîz* 550 en adelante).

P. La burla.

361. **Del Imâm Aş Şâdiq (P):** El hombre orgulloso no debe esperar que hablen bien de él... al igual que aquél que se burla de la gente no debe anhelar la verdadera amistad.⁴⁰⁰

Q. El pecado.

362. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Juro por Él, que la vida de Muhammad está en Sus manos! Nunca se han separado dos amigos, a menos que sea por la falta que uno de estos cometió.⁴⁰¹

R. Escuchar al difamador.

363. Del Imâm ‘Alî (P): Aquél que escuche al difamador pierde al amigo.⁴⁰²

S. Reproche en demasía.

364. Del Imâm ‘Alî (P): El reproche en demasía hace que los corazones se vuelvan rencorosos y dispersa a los amigos.⁴⁰³

T. No indagar respecto al bienestar de otro.

365. Del Imâm ‘Alî (P): No investigar respecto al bienestar del amigo provoca la separación.⁴⁰⁴

366. También de él (P): Aquél que no pregunte respecto al bienestar de su amigo, pierde a su compañero.⁴⁰⁵

367. También de él (P) –en su *Dîûân* dice: Las virtudes y perfección son la grandeza de la esencia; y recordar a alguien el favor que le hizo, termina con la benevolencia. No inquirir por la salud del amigo, provoca la separación.⁴⁰⁶

U. El abuso.

368. Del Imâm ‘Alî (P): Nadie amista con aquél que abusa.⁴⁰⁷

V. Evitar el bien.

369. Del Imâm ‘Alî (P): Evitar el bien hacia el amigo, provoca que éste busque a otro amigo.⁴⁰⁸

4.2**Las desgracias fundamentales por las cuales finaliza la amistad**

370. Del Mensajero de Dios (BP): Eviten la suposición, que la suposición es el dicho más embustero. No presten oído ni espíen a nadie, no traten de agrandarse los unos ante los otros, no sean

envidiosos entre sí, no enemisten, no peleen ni se separen. Sean siervos de Dios y hermanos.⁴⁰⁹

- 371. También de él (BP):** Eviten la suposición, que la suposición es la mentira más embustera, y así como Dios les ordenó, sean hermanos por (complacer a) Dios. No se distancien, no intervengan (en los asuntos de otros), no sean perversos, no hablen mal los unos de los otros cuando se encuentran ausentes, no peleen ni enemisten, no se distancien ni sientan envidia entre sí, que la envidia quema la fe, al igual que el fuego quema la leña seca.⁴¹⁰
- 372. También de él (BP):** Cuando amistes con alguien, no pelees, no compitas, no enemistes con él ni investigues (entre los demás)^a acerca de él, tal vez te encuentres con su enemigo y éste te diga algo que él no posee, y de esta forma se distancien.⁴¹¹
- 373. Del Imâm ‘Alî (P):** Evita ser arrogante, enfadoso e impaciente; ya que, con estas tres cualidades no encontrarás amigo y la gente siempre se alejará de ti.⁴¹²
- 374. Del Imâm Sâdiq (P):** Cada vez que alguien diga a su hermano “¡uf!” (por enfado o dolor) finalizará su amistad, y si dice: “¡Tú eres mi enemigo!”; uno de estos dos se ha vuelto un incrédulo. Y cada vez que levante una falsa acusación en su contra^b, su fe se desintegrará en su corazón al igual que la sal se disuelve en el agua.⁴¹³

^a En otra obra está registrado “ni obstinado ni estricto”,

^b En otra obra está registrado “insolente”.

**CAPÍTULO QUINTO:
LA ELECCION DEL AMIGO**

5.1

La importancia de elegir al amigo

- 375. Del Mensajero de Dios (BP):** El hombre; es seguidor de la religión de su amigo.⁴¹⁴
- 376. También de él (BP):** El hombre es seguidor de la religión de su amigo, pues cada uno de vosotros observe con quien amista.⁴¹⁵
- 377. También de él (BP):** Comparen a la región con su nombre y al amigo con su amigo.⁴¹⁶
- 378. También de él (BP):** Examinen a los hombres con sus amigos; ya que el hombre amista con aquél que se enamora de su comportamiento.^{417_418}
- 379. También de él (BP):** Examinen a los hombres, ya que el hombre se acerca hacia aquél que se enamora de su comportamiento.⁴¹⁹
- 380. Del Imâm ‘Alî (P):** Mantener relaciones con los malos, provoca la mala opinión respecto a los buenos; y mantener relaciones con los buenos, provoca que los malos se adhieran a los buenos, y la relación de los inmorales con los justos provoca que los inmorales se inclinen hacia los justos; por ello cuando no sea clara la situación de alguien y no conozcáis su religión, observad con quienes está relacionado. Si eran seguidores de la religión de Dios, él también es seguidor de ésta y si no lo eran, él tampoco se beneficia de ésta.⁴²⁰
- 381. También de él (P):** El amigo del hombre es guía de su religión.⁴²¹

- 382. También de él (P):** El compañero del hombre es muestra de su intelecto.⁴²²
- 383. También de él (P):** El amigo del hombre es señal de su intelecto.⁴²³
- 384. En el *Kanzul Faûâ'id*** está registrado que Salomón (P) dijo: No arbitrajes por nadie hasta que veas con quienes se asocia; ya que al hombre se le conoce por medio de los amigos que tiene y por los de su misma edad, y es comparado con sus amigos y hermanos.⁴²⁴

5.2

Examinar a los amigos

- 385. Del Imâm 'Alî (P):** No desees amistar con alguien a quien aún no has conocido (su interior).⁴²⁵
- 386. También de él (P):** No confíes en el amigo antes de examinarlo.⁴²⁶
- 387. También de él (P):** Cuando escojas al hermano y amigo primero examínalo, ya que el análisis es la pauta que separa a los buenos y los nocivos.⁴²⁷
- 388. También de él (P):** Aquél que después de haber realizado un buen examen escoja a un hermano, perdurará su relación y fortalecerá su amistad.⁴²⁸
- 389. También de él (P):** Cada cuál que al escoger un amigo, no realice primero un análisis, el engaño lo seduce a que se relacione con los malos.⁴²⁹
- 390. También de él (P):** Aquél que sin investigar tome a alguien como amigo, la premura lo obligará a amistar con los perversos.⁴³⁰
- 391. También de él (P):** Para escoger un amigo primero indaga y ten mucho cuidado, ya que la premura te obligará a amistar con los malvados.⁴³¹
- 392. También de él (P):** Aquél que a los hermanos los examine minuciosamente, habrá conocido la esencia de estos.⁴³²

393. **También de él (P):** No tengas seguridad en tu amigo hasta que lo hayas examinado, y ciertamente ten cuidado de tu enemigo.⁴³³
394. **También de él (P):** Aquél que confíe en alguien (antes de analizarlo) sentirá remordimiento.⁴³⁴
395. **También de él (P):** La confianza en alguien antes de examinarlo es (signo de) incapacidad.⁴³⁵
396. **Del Imâm Al Yawâd (P):** Aquél que antes de indagar (respecto a alguien) confíe en él, se ha expuesto a la muerte y a un futuro doloroso.⁴³⁶

5.3

Aquello con lo que se examina a los amigos

397. **Del Imâm ‘Alî (P):** Los hombres se conocen únicamente a través del examen. Pues examina a tu familia e hijos cuando te encuentras ausente, a tu amigo cuando te estás en dificultades, a tus familiares cuando necesitas de ayuda monetaria y a tus amigos y a sus pretensiones de amistad cuando estás sin trabajo, para que por este medio, entiendas el lugar que ocupas ante ellos.⁴³⁷
398. **También de él (P):** Cuando tu fuerza se termine se clarifica quién es tu amigo y quién tu enemigo.⁴³⁸
399. **También de él (P):** El amigo es examinado en las dificultades.⁴³⁹
400. **También de él (P):** Para examinar al amigo es suficiente acompañarlo.⁴⁴⁰
401. **También de él (P):** Platica con la gente para que la examines.⁴⁴¹
402. **También de él (P):** El intelecto de la gente se mide con seis actos: Al platicar con ellos, al negociar, al gobernar, al ser destituido y durante la riqueza y pobreza.⁴⁴²
403. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que quieras amistar con alguien fíjate en quién es su enemigo.⁴⁴³

- 404. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que quieras amistar con alguien hazlo enojado. Pues si estando enojado te trata con justicia, amista con él, y en caso contrario, déjalo.⁴⁴⁴
- 405. Del Imâm As̄ S̄âdiq (P)**: No confíes en la amistad de nadie antes de haberlo enojado tres veces.⁴⁴⁵
- 406. También de él (P)**: No amistes con alguien porque otro lo conoce, hasta que tú mismo lo examines con tres cosas: Enójalo y observa si el enojo lo transforma de la verdad a la falsedad; por medio del *dinar* y *dirham* (por medio de dinero); cuando viajes en su compañía.⁴⁴⁶
- 407. También de él (P)**: Toma como amigo a aquél que tres veces se enojó contigo y no te dijo malas palabras.⁴⁴⁷
- 408. También de él (P)**: Cada vez que tuviste un amigo y después ocupó un puesto en el gobierno, y observas que aún guarda un diez por ciento de la amistad que tenía contigo, entonces no es un mal amigo.⁴⁴⁸
- 409. También de él (P)**: El amigo, se mide por medio de tres cualidades, pues si salió triunfante de éstas es un buen amigo, y de lo contrario es un amigo para los momentos buenos, no para los difíciles para cuando necesites de su ayuda monetaria, o puedas considerarlo fiable y entregarle un depósito, o asociarlo en algún trabajo difícil.⁴⁴⁹

Nota: Se dice que una de las formas para examinar al amigo es dialogar con él. Por otro lado las narraciones mencionadas en el sub-capítulo 5.2 hacían hincapié en que el hombre no debe escoger al amigo antes de examinarlo. ¿Acaso esto no parece una contradicción? Y en caso de que sea así, ¿cuál es el camino a seguir? En respuesta decimos: las narraciones mencionadas en este sub-capítulo, se refieren a la plática momentánea y examinadora, y la mencionada en el sub-capítulo 5.2 se refiere a la relación verdadera. Por lo tanto hace hincapié en que antes de examinar al amigo, el hombre no debe confiar en éste.

5.4

La escasez de un amigo verdadero

- 410. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquello que es difícil encontrar en los últimos tiempos es un amigo confiable y *dirham* (dinero) ganado en forma lícita.⁴⁵⁰
- 411. También de él (BP):** En el final (la época del mundo) de mi comunidad (*Ummah*), lo que menos se encontrará es un *dirham* ganado en forma lícita o hermano en quien se pueda confiar.⁴⁵¹
- 412. También de él (BP):** Llegará un día en que para vosotros será difícil encontrar estas tres cosas: *dirham* ganado en forma lícita, hermano a quien se pueda intimar, o tradición (del Profeta) que se practique.⁴⁵²
- 413. También de él (BP):** A finales de la existencia del mundo, habrá quienes aparentemente sean hermanos, empero interiormente enemigos. Dijeron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Cómo es eso posible?” Respondió: “Esto (estas dos formas) es por la esperanza que tienen unos de otros, y el temor de unos a otros.”⁴⁵³
- 414. Del Imâm ‘Alî (P):** ¡Que pocos son los honestos confiables, y que muchos los traidores!⁴⁵⁴
- 415. También de él (P):** Aquél que anda en busca de un amigo verdadero y confiable, anda en busca de aquello que no puede encontrarse.⁴⁵⁵
- 416. También de él (P):** ¡Que tantos son los amigos que se encuentran alrededor de los grandes banquetes y que pocos en las dificultades diarias!⁴⁵⁶
- 417. También de él (P):** El viaje más largo es el de aquél que anda en busca de un buen amigo.⁴⁵⁷
- 418. También de él (P)** –en uno de sus dichos: El viaje más largo es el de aquél que busca un amigo que lo complace.⁴⁵⁸
- 419. También de él (P):** Tres cosas son difíciles de encontrar en cada época: Hermano creyente, buena esposa y armonizable con la

religión de Dios, e hijo bien guiado (en el camino de Dios). Aquél que obtenga una de estas tres, habrá obtenido la felicidad de las dos vidas y habrá alcanzado la mejor ganancia del mundo.⁴⁵⁹

- 420. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Llegará para los hombres el día en que no haya algo más escaso que encontrar que un buen amigo y ganar un *dirham* en forma lícita.⁴⁶⁰
- 421. De Muḥammad Ibn Hârûn Yal.lâb** –dijo al Imâm Al Hâdî (P): “Me han narrado que tus antepasados dijeron que llegará un día para los hombres en que no habrá algo más escaso que encontrar un buen amigo y ganar un *dirham* en forma lícita”. El Imâm manifestó: “¡Oh, Abû Muḥammad! Algo que es escaso es algo que todavía existe, pero tú te encuentras en la época en que no hay nada más difícil que ganar un *dirham* en forma lícita, o encontrar un hermano por la causa de Dios”.⁴⁶¹
- 422. Del Imâm ‘Alî (P)** –en su Dîûân: Mi sabiduría es abundante, mi carácter educado, (no obstante) aquél que tenga una buena educación, será un desafortunado mientras se arregla. Si buscase yo a mil enemigos, los encontraría; pero si quisiese yo sólo un amigo, no lo hallaría.⁴⁶²
- 423. También de él (P)** –en su Dîûân: Cada amigo con el cuál intimé, ¡que Dios no Les deje sano ni un diente incisivo!, todos eran más astutos que la zorra. Que parecida es esta noche a la de ayer (la situación del mundo siempre fue y será igual).⁴⁶³
- 424. También de él (P)** –en su Dîûân: Me alejé de mi patria y a la gente con la que me topaba pregunté: “¿Acaso puede encontrarse aquí un amigo verdadero?” Pero ellos respondieron que hay dos cosas que escasean y no se encuentran: el amigo verdadero y el huevo de un águila (ya que el águila hace su nido en lugares difíciles de transitar).⁴⁶⁴
- 425. También de él (P)** –en su Dîûân: Los hombres andan en busca de muchas aspiraciones; mientras que mi única aspiración en este mundo es un amigo que me ayude en el trabajo, al igual que

un alma en dos cuerpos; como consecuencia, que tienen dos cuerpos en un alma.⁴⁶⁵

(Ver: “Señales de la verdadera amistad” *hadiz* 826 en adelante)

5.5

Las clases amigos

426. Del Imâm ‘Alî (P): Tus amigos son de tres clases, así también tus enemigos. Pero tus amigos (son): Tu amigo, amigo de tu amigo y enemigo de tu enemigo. Y tus enemigos (son también): Tu enemigo, enemigo de tu amigo y amigo de tu enemigo.⁴⁶⁶

427. En el *Tuhaful ‘Uqûl*: (el Imâm Al H_usaîn -P-) Dijo: Los hermanos son de cuatro tipos: El hermano que (su amistad) lo beneficia tanto a él como a ti; el hermano que (su amistad) te beneficia; el hermano que (su amistad) te perjudica; y el hermano que (su amistad) no los beneficia a ninguno de los dos.

Preguntaron al Imâm el significado de sus palabras, él respondió: “El hermano que se beneficia tanto a él como a ti, es el hermano que con su hermandad desea que perdure vuestra fraternidad y el propósito de su amistad no es destruir vuestra hermandad. Éste alguien lucha por beneficiarse tanto a él como a ti; ya que en caso de que vuestra amistad se complete vuestra vida se volverá dulce, y si disminuye (la felicidad de los dos), será destruida.

Pero el hermano que te beneficia es aquél que él mismo, de un estado de codicia pasó a un estado de acercamiento, y ya que desea que vuestra amistad perdure, no anda tras la ambición de lo mundano. Pues en este caso con todo su ser te beneficia.

El hermano que te perjudica es aquél que está en espera de que tengas dificultades⁴⁶⁷, está en desacuerdo contigo, inventa mentiras de ti entre la gente y te mira celosamente. Pues ¡la maldición de Dios Único sea para él!

En cuanto al hermano que no los beneficia ni a él ni a ti es aquél que Dios lo llenó de tonterías y lo alejó de Sus bendiciones. Pues observas que él se siente superior a ti y siente envidia de lo que tú posees”.⁴⁶⁸

- 428. Del Imâm Al Bâqir (P):** En Basora, un hombre se levantó y preguntó: “¡Oh, Comandante de los Creyentes! Dinos como deben ser los hermanos”. El Imâm respondió: “Los hermanos son de dos tipos: Los hermanos en quienes se puede confiar, y los hermanos (que sirven únicamente) para bromear y reír.⁴⁶⁹ Pero los hermanos en quienes se puede confiar, son las manos, alas, familia y riqueza del hombre. Por tanto si confías en tu amigo, regálale (pon a su disposición) tu riqueza y cuerpo, amista con su amigo y enemista con su enemigo, guarda sus secretos y divulga sus virtudes. ¡Oh, preguntador! Sé sapiente que encontrar a este tipo de hermanos es más difícil que encontrar un cerillo rojo^a. Pero los hermanos que son para bromear y contentar, debes saber que tú te satisfaces con ellos, entonces no termines con ese estado y... no esperes nada más de ellos y en esa misma medida que se presentan frente a ti, con sonrisas en sus caras y sus dulces lenguas, tu hazlo también.⁴⁷⁰
- 429. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Los hermanos son de tres clases: Primero el que se asemeja a los víveres, que es necesario en todo momento y éste es el hombre juicioso; segundo el que se asemeja al dolor, y éste es el hombre necio; tercero el que se asemeja a la medicina, y éste es el hombre inteligente.⁴⁷¹
- 430. También de él (P):** Los hermanos son de tres tipos: Aquél que brinda su vida por la amistad; otro es aquél que ofrece su riqueza, y la hermandad de estos dos es verdadera⁴⁷². El tercero es el que toma de ti lo que necesita y te quiere para disfrutar él mismo, pues no lo consideres un amigo confiable.⁴⁷³
- 431. También de él (P):** Aquellos a quienes consideras amigos, si los examinas, los encontrarás distintos: unos en cuanto a la voracidad y contienda se asemejarán al león; otros perjudican como el lobo; otros son aduladores como el perro; otros astutos y ladrones como la zorra. Sus rostros son diversos, pero su labor

^a Quiere decir que se encuentra muy difícilmente.

es la misma. ¿Que harás mañana que te encuentres solo, sin hogar y sin familia, y únicamente tengas a Dios Creador del Universo?⁴⁷⁴

5.6

La advertencia de tener un mal compañero

Sagrado Corán:

*Uno de ellos dirá: Yo tenía un compañero que decía: “¿Acaso tú eres de los que confirma que cuando muramos y seamos tierra y huesos se nos juzgará?” Dirá: “¿Acaso podréis ver algo?” Pues mirará y le verá en medio del fuego de la gheena.*⁴⁷⁵

*El día que el impío se muerda las manos diciendo: “¡Ojalá hubiera seguido un mismo camino que el Enviado! ¡Oh, de mí! ¡Ojalá no hubiera tomado a fulano como amigo! Me ha desviado de la Amonestación, después de haber venido a mí” El Demonio siempre deja colgado al hombre.*⁴⁷⁶

*A quien se olvide de la Amonestación del Compasivo, le asignamos un demonio que será para él compañero. Estos demonios les apartan sí del Camino, mientras creen que han sido bien dirigidos. Hasta que vengan a nosotros le dirán al Demonio: “¡Ojalá nos hubiera separado, a mí y a ti, la misma distancia que separa al Oriente del Occidente! ¡Qué mal compañero fuiste!”*⁴⁷⁷

*Y se volverán unos a otros para preguntarse. Dirán: “¿Venías a nosotros por el camino bueno (para engañarnos)?” Dirán: “¡No, no erais creyentes! Y no teníamos ningún poder sobre vosotros. Erais un pueblo rebelde. La sentencia de nuestro Señor se ha cumplido contra nosotros. Y nosotros la probamos. Os descarriamos. Nosotros mismos estábamos descarriados”.*⁴⁷⁸

*Les hemos asignado compañeros, que han engalanado su estado anterior y posterior. Se ha cumplido en ellos la sentencia que también alcanzó a otras comunidades de genios y de mortales que les precedieron; son ellos, ciertamente, perdedores.*⁴⁷⁹

Hadîz:

- 432. Del Profeta Moisés (P):** Aquél que corte relaciones con los perversos es como si actuó según la Torá.⁴⁸⁰
- 433. De ‘Alî Ibn Asbât relata de uno de los Imâmes:** Un ejemplo de los consejos que Dios dio a Jesús (P) fue: “¡Oh, Jesús! Debes saber que el amigo pernicioso contagia (al hombre) de sus malas cualidades y el compañero alevoso conduce (al hombre) a la extinción. Cuida con quien amistas, y escoge para ti amigos que sean creyentes”.⁴⁸¹
- 434. Del Mensajero de Dios (BP):** La soledad más solitaria es el compañero maligno.⁴⁸²
- 435. También de él (BP):** Evita al compañero malvado, ya que a ti te conocen (y miden) por medio de él.⁴⁸³
- 436. También de él (BP):** Evita al compañero nocivo, ya que es un trozo de fuego; no te beneficia su amistad ni respeta vuestro contrato.⁴⁸⁴
- 437. También de él (BP):** ¡Dios mío! Me amparo en Ti del amigo necio y del mal compañero.⁴⁸⁵
- 438. También de él (BP):** La soledad es mejor que el compañero dañoso; el compañero justo es mejor que la soledad.⁴⁸⁶
- 439. Del Imâm ‘Alî (P):** Amistar con la soledad es mejor que con los malos compañeros.⁴⁸⁷
- 440. También de él (P):** El compañero malo es un trozo de fuego.⁴⁸⁸
- 441. También de él (P):** Evita tener relaciones con el compañero que embelese, ya que él aniquila a su compañero y destruye a su amigo.⁴⁸⁹
- 442. También de él (P):** No será feliz aquél que sus hermanos sean desdichados.⁴⁹⁰
- 443. También de él (P) –en uno de sus dichos:** La soledad es mejor que el amigo malo.⁴⁹¹
- 444. También de él (P) –en uno de sus dichos:** Evita al amigo nocivo, ya que se asemeja a la espada desenvainada. Es bella su atracción, pero desagradable su huella.⁴⁹²

445. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Me encontré solo en el desierto seco, sin agua ni hierbas, pero no he visto soledad peor, que un compañero malicioso.⁴⁹³
446. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: Los amigos perniciosos, se asemejan a un árbol de fuego, que una parte quema a la otra.⁴⁹⁴
447. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: No estés satisfecho de tener muchos amigos, en caso de que no sean de los buenos, ya que los amigos son como el fuego; un poco de éste puede aprovecharse, pero su abundancia destruye.⁴⁹⁵
448. **De Sufiân Zurî** –vi a Ya’far Ibn Muḥammad (P) veraz, hijo de un veraz, y le sollicité: “¡Oh, hijo del Mensajero de Dios! ¡Aconséjame!”. Me respondió: “... ¡Oh, Sufiân! Mi padre me recomendó tres cosas y prohibió otras tres. Por ejemplo me dijo: ¡Hijo mío! Aquél que guarde relaciones con un amigo pervertido, no encontrará seguridad”.⁴⁹⁶
449. **De Luqmân** –dijo a su hijo: Aquél que amiste con un amigo malo, no encontrará seguridad”.⁴⁹⁷
450. **También de él** –dijo a su hijo: ¡Hijo mío! ...Aquél que frecuente los lugares donde se encuentran los de mala reputación, será acusado; y aquél que mantenga relaciones con un amigo perverso, no encontrará seguridad; y aquél que amiste con un amigo bueno, se beneficiará.⁴⁹⁸

(Ver: “Aquellos con quien es prohibido amistar”, *ḥadîz* 695 en adelante, “Aquellos con quien es desaconsejable amistar” *ḥadîz* 702 en adelante)

5.7

Los peores hermanos

451. **Del Imâm ‘Alî (P)**: El más desdeñable de los hermanos es aquél que causa molestias.⁴⁹⁹
452. **También de él (P)**: El más despreciable de los hermanos es aquél que (cuando el amigo necesita de su ayuda lo) abandona.⁵⁰⁰

453. **También de él (P):** El más indigno de los hermanos es aquél que en la tranquilidad mantiene relaciones (con su amigo) y en las dificultades y desgracias (lo) abandona.⁵⁰¹
454. **También de él (P):** El más ruin de tus hermanos es aquél que es engañoso.⁵⁰²
455. **También de él (P):** El peor de tus hermanos es aquél que te alegra por medio de algo falso.⁵⁰³
456. **También de él (P):** El más nocivo de tus hermanos es aquél que desea para ti el peor y más amargo día que él tuvo.⁵⁰⁴
457. **También de él (P):** El peor de tus hermanos es aquél que te fuerza a ser cordial y te obliga a disculparte.⁵⁰⁵
458. **También de él (P):** El peor de tus amigos es aquél que te anima a obedecer tu voluptuosidad y te enamora del mundo.⁵⁰⁶
459. **También de él (P):** El más despreciable de tus amigos es aquél que demora la ayuda a otros, y tampoco te permite a ti (ayudar a otros).⁵⁰⁷
460. **También de él (P):** El más indigno de tus amigos y más engañoso en cuanto a ti es aquél que te anima a las cosas de este mundo y te aleja de las del otro.⁵⁰⁸

5.8

Los mejores hermanos

461. **Del Mensajero de Dios (BP):** El mejor de entre los hermanos es el que ayuda en (realizar) las tareas para la vida Eterna.⁵⁰⁹
462. **También de él (BP):** El mejor de tus hermanos es aquél que te ayuda a obedecer lo ordenado por Dios, te ayuda para no desobedecer a Dios, y te manda que realices actos que a Él le complacen.⁵¹⁰
463. **Del Imâm 'Alî (P):** El mejor de los hermanos es aquél cuya amistad sea por Dios.⁵¹¹
464. **También de él (P):** El mejor de los hermanos es aquél cuya hermandad no sea por lo mundano.⁵¹²

465. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que te trata ásperamente⁵¹³ para que obedezcas a Dios, Glorificado sea.⁵¹⁴
466. **También de él (P)** –en uno de sus dichos: El mejor de tus hermanos es aquél que cuando ya no necesitas su ayuda (económica) el grado de su amistad no aumenta, y si la necesitas, su grado de amistad no disminuya hacia ti.⁵¹⁵
467. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que para darte un buen consejo utiliza la menor adulación.⁵¹⁶
468. **También de él (P):** El mejor de los hermanos es el más benévolo y el peor, el más engañoso.⁵¹⁷
469. **También de él (P):** El mejor de los hermanos es aquél que después de perderlo no quieras seguir viviendo.⁵¹⁸
470. **También de él (P):** El mejor de los hermanos es aquél que no pide mucho de sus hermanos.⁵¹⁹
471. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que te guía hacia el buen camino, te hace adquirir la piedad y te impide la voluptuosidad.⁵²⁰
472. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que por el camino de la verdad se enoja contigo.⁵²¹
473. **También de él (P):** El mejor de los hermanos es aquél que evita que sus amigos necesiten de otro, fuera de él.⁵²²
474. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que te agracia con sus bienes, y mejor aun es aquél que no permite que necesites de otro, fuera de él.⁵²³
475. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que te agracia con sus bienes, y mejor aún es aquél que no permite que tengas necesidades y en caso de que necesite algo de ti, te dispensa (no pide nada).⁵²⁴
476. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que con su veracidad te invita a ser veraz, y con sus buenas acciones te invita a hacer obras buenas.⁵²⁵

477. **También de él (P):** El mejor hermano es la mejor ayuda para ejecutar el bien, el mejor realizador en las buenas obras y el más gentil en cuanto a sus compañeros.⁵²⁶
478. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que se apresure para hacer el bien y te seduce a esta tarea; te invita a las buenas obras y te ayuda para realizarlas.⁵²⁷
479. **Del Imâm Hasan Al ‘Asqarî (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que olvida tus equivocaciones y recuerda tu benevolencia.⁵²⁸
480. **También de él (P):** El mejor de tus hermanos es aquél que acepta como tuyas tus equivocaciones.⁵²⁹

5.9

Los hermanos más sinceros

481. **Del Imâm ‘Alî (P):** El amigo no será amigo, a menos que mantenga amistad con su hermano en estas tres situaciones: Cuando está en dificultades, cuando se encuentra ausente y después de su muerte.⁵³⁰
482. **También de él (P):** Amigo es aquél que en su interior (su amistad) sea sólida y verdadera.⁵³¹
483. **También de él (P)** –en la descripción del creyente: Él (creyente) es aquél que su armonía es abundante.⁵³²
484. **También de él (P):** El amigo amable es aquél que te invita a realizar actos buenos para tu otra vida y te ayuda para obrar por ella.⁵³³
485. **También de él (P):** El amigo verdadero es aquél que amistosamente te diga tus defectos, cuando estas ausentes cuide tu honor y secreto, y te considere primordial a él.⁵³⁴
486. **También de él (P):** El amigo verdadero, no se aparta de su amistad aunque lo desagraden.⁵³⁵
487. **También de él (P):** Un amigo verdadero es aquél que te diga tus defectos y cuando estás ausente cuide de tu honor, pues consérvalo.⁵³⁶
488. **También de él (P):** Amigo es aquél que te veda la opresión y trasgresión, y te ayuda para hacer cosas buenas y afables.⁵³⁷

489. **También de él (P):** Tu hermano verdadero es aquél que te cuida con su propia vida y te considera primordial a su riqueza, hijos y cónyuge.⁵³⁸
490. **También de él (P):** Tu amigo es aquél que evita que realices maldades y tu enemigo es aquél que te obliga a realizar perversidades.⁵³⁹
491. **También de él (P):** Aquél que te de importancia es tu amigo.⁵⁴⁰
492. **También de él (P):** Tu hermano verdadero es aquél que perdona tus equivocaciones, te proporciona lo que necesitas, acepta tu disculpa, cubre tu fealdad, acaba con tu miedo y cumple tus deseos.⁵⁴¹
493. **También de él (P)** –en uno de sus poemas: Tu hermano es aquél que cuando te incomodan las dificultades del mundo; no calla frente a los conflictos que guarda tu corazón (y se apremia a ayudarte). Tu hermano, no es aquél que cuando te encuentras en dificultades, siempre te critica en forma de reproche.⁵⁴²
494. **También de él (P)** –en su *Dîûân*: Tu verdadero hermano es aquél que se esfuerza junto a ti, para que tú lleves la ganancia y guarda para sí las pérdidas. Y cuando ve que un problema te ha desconcertado; él se angustia para que tú te serenes.⁵⁴³
495. **En el Kanz ul Fuâ'id** –está registrado que el Imâm As Sâdiq(P) repetidas veces dijo estos dos versos como ejemplo: Tu hermano es aquél que si a propósito vas en su busca con una espada para aniquilarlo; no disminuye su amistad y no te engaña. Y cuando lo llamas para la muerte; por su amistad y por retenerte, no se niega.⁵⁴⁴

5.10

Los hermanos más perfectos

496. **Del Imâm 'Alî (P):** En el pasado contaba yo con un amigo (que nuestra amistad era) por Dios. La causa de su grandeza ante mis ojos era lo insignificante que representaba el mundo para él. No se había entregado a sus deseos. Pues aquello que no poseía no lo deseaba y cuando lo tenía no se excedía. La mayoría de su vida la pasaba silencioso, pero cuando hablaba (sus palabras) superaban a las otras⁵⁴⁵ (de los que hablaban) y saciaba la sed

del preguntador⁵⁴⁶. Era débil y así lo mostraba (su cuerpo), sin embargo cuando luchaba, era igual que un león de la selva⁵⁴⁷ y una víbora⁵⁴⁸ venenosa del desierto. Únicamente frente al juez expresaba sus razones y no reprochaba a nadie por el acto del cual se disculpaba, hasta no escuchar su excusa. No se quejaba de ningún dolor, a menos que hubiese finalizado. Realizaba aquello que decía y silenciaba aquello que no hacía. Si sentía que sería derrotado al dialogar, guardaba silencio y con su silencio salía victorioso. Anhelaba más escuchar que hablar^a. Si se enfrentaba a dos alternativas, analizaba cuál se acercaba más a la voluptuosidad, entonces se oponía a ésta⁵⁴⁹. Pues adquirid estos hábitos⁵⁵⁰, ponédlos en práctica y rivalizad entre vosotros en su adquisición. Si no pudieseis alcanzar todos éstos, sabed que conseguir un poco es mejor que perder todo.⁵⁵¹

- 497. De Aḥmad Ibn Muḥammad Ibn Jâlid** –de un grupo de sus compañeros iraquíes, quienes atribuyen este relato al Imâm Al Ḥasan (P): El Imâm Al Ḥasan (P) dio un sermón a la gente donde dijo: ¡Oh, gente! Los enteraré de un hermano que para mí, era uno de los hombres más grandiosos. La causa de su grandeza ante mis ojos era lo insignificante que representaba el mundo para él. Él no se había entregado a sus deseos, pues aquello que no conseguía no lo deseaba y si lo alcanzaba, no se excedía. Él no se había entregado a sus pasiones, por ello, no perdía su juicio ni su inteligencia. No se había sometido a la torpeza, pues no alargaba su mano por algo, hasta no estar seguro de su ganancia. No tenía ninguna pretensión, no se enojaba ni entristecía⁵⁵². La mayor parte de su vida la pasaba callado, y cuando hablaba, excedía a los oradores. No participaba en ninguna disputa ni tampoco en peleas, y hasta que no encontrara a un juez que enjuiciara sus palabras no expresaba sus

^a En la obra *Tuhuful 'Uqûl*, p.234 está registrado este mismo *hadîz* y lo atribuyen al Imâm Al Ḥasan (P) pero con esta variante: “Cada vez que se encontraba frente a los sabios, era más anheloso para escuchar que para hablar”.

razones⁵⁵³. No descuidaba a sus hermanos y no negaba lo que le solicitaban, ni tampoco lo acaparaba para él. Era débil y así lo mostraba (su cuerpo), pero cuando luchaba, lo hacía al igual que un león salvaje. No reprochaba a nadie por algún acto del cuál se disculpaba, hasta no escuchar su excusa. Lo que decía lo llevaba a cabo y aquello que no decía, también lo realizaba.^a Si se enfrentaba a dos alternativas y no podía determinar cuál de las dos era mejor, analizaba cuál de estas se acercaba más a al voluptuosidad. Entonces se oponía a ésta. No se quejaba de ningún dolor, a menos frente a aquél de quien esperaba que lo curarse y no consultaba con nadie, a menos que esperase de él algún consejo o benevolencia. No se enojaba ni entristecía y no se quejaba ni tenía ambiciones en demasía. No se vengaba de nadie y al mismo tiempo no descuidaba al enemigo. Pues si tienen esa fuerza, adquieran estos hábitos y pónganlos siempre en práctica. Y si no pueden alcanzar todos éstos, (sepan que) conseguir un poco es mejor que perder todo. No hay fuerza ni poder sino en Dios.⁵⁵⁴

498. Del Imâm Al Bâqir (P): Yo tenía un hermano, que para mí era grandioso. Aquello que lo hacía grandioso ante mis ojos, era la insignificancia del mundo ante sus ojos.⁵⁵⁵

499. Del Imâm Ar Ridâ (P) –describiendo al “Imâm”: Imâm es un amigo y compañero, un padre amable, un hermano carnal y una madre bondadosa para con su pequeño hijo.⁵⁵⁶

^a Está registrada en una obra: “Y no decía aquello que no realizaría.

CAPÍTULO SEXTO: LA CORTESÍA EN LA AMISTAD

6.1

Lo admisible en la relación con los hermanos.

A. Conocimiento de las cualidades.

- 500. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que uno de vosotros amiste con otro, pregunte a éste su nombre, el de su padre y sus deseos, que este acto fortalece la amistad.⁵⁵⁷
- 501. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros amiste con su hermano musulmán, pregunte a éste su nombre, el de su padre, el de su tribu y el de su familia; puesto que preguntar esto es un derecho necesario y signo de la hermandad verdadera, y en caso contrario esta amistad y conocimiento es una necesidad.⁵⁵⁸
- 502. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros fraternice con alguien, pregunte a éste su nombre, el de su padre y el de su tribu, e indague respecto a su hogar; ya que esto es uno de los derechos obligatorios y afable de la amistad, que en caso contrario, su amistad será una necesidad.⁵⁵⁹
- 503. De Ibn ‘Uma** –el Mensajero de Dios (BP) me vio que volteaba a la derecha y a la izquierda. Entonces preguntó: “¿Por que miras a este y al otro lado?” Respondí: “Amisté con un hombre (y ahora lo busco)”. Dijo: “Cada vez que amistes con alguien pregunta su nombre y el de su padre, para que en su ausencia lo guardes y en caso de que enferme, vayas a visitarlo⁵⁶⁰ y si muere, participes en su entierro”.⁵⁶¹
- 504. De Sâlim** –narra de su padre: Me encontraba donde el Profeta Muḥammad (BP) cuando un hombre pasó cerca de él. Otro hombre (que se encontraba presente) dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Yo quiero a ese hombre por Dios”. El Enviado de Dios le

preguntó: “¿Acaso sabes su nombre?”. Respondió: “¡No!” El Enviado manifestó: “¡Pues pregúntalo!”. Así lo hizo y el hombre le respondió, entonces agregó: “Dios, que por el cual me quieres, a ti también Te quiera”. Luego (el preguntador) regresó a donde se encontraba el Enviado y le repitió lo que dijo al hombre y lo que éste le respondió. El Mensajero del Islam expuso: “Ahora se ha establecido (la verdad y autenticidad de la amistad)”.⁵⁶²

B. Declarar la amistad.

- 505. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su amigo o hermano, hágalo conocedor (de esta amistad).⁵⁶³
- 506. También de él (BP):** Cada vez que un hombre ame a su amigo, le diga que lo quiere.⁵⁶⁴
- 507. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su hermano, manifiéstaselo (de esta amistad), que este acto une más a las personas.⁵⁶⁵
- 508. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su hermano, manifiéstele (esta amistad), que este acto une más a las personas; ya que ese afecto que siente, lo encontrará también en él (en su amigo).⁵⁶⁶
- 509. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su hermano, háganlo conocedor (de esta amistad), vayan a visitarlo y no seáis vosotros los primeros que rompan con la amistad.⁵⁶⁷
- 510. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su hermano, declárele (esta amistad), y díganle (cosas como): “Yo te quiero por Dios”, “Yo te aprecio por Dios”.⁵⁶⁸
- 511. También de él (BP):** Muestra tu amistad con aquél que te quiere, para que seas más fijo (en tu amistad).⁵⁶⁹
- 512. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su hermano por Dios, que lo manifieste (a éste), ya que este acto, vigoriza la armonía y fortalece la amistad.⁵⁷⁰
- 513. También de él (BP):** Aquél que en su corazón sienta amor por su hermano y no se lo informe, lo ha traicionado.⁵⁷¹

- 514. De Anas** –un hombre se encontraba junto al Profeta cuando otro pasó cerca de ellos. El hombre dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Yo amo a ese hombre”. El Mensajero de Dios le preguntó: “¿Acaso se lo has informado?”. Respondió: “¡No!”. Exclamó: “¡Díselo!”. Entonces el hombre lo alcanzó y le dijo: “Yo te amo por Dios”. Éste le contestó: “Aquél, por el cuál me amas, Te ame a ti también”.⁵⁷²
- 515. De Muyâhid** –un hombre de los seguidores del Enviado de Dios me vio, tomó mis hombros entre sus manos y dijo: “¡Mira! Te amo”. Le respondí: “Aquél por el cual me amas, Te ame a ti también”. Dijo: “En caso de que el Enviado de Dios no hubiese dicho que aquél que ame a alguien, se lo informe, no te hubiese hecho conocedor (de mi afecto)”.⁵⁷³
- 516. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que uno de vosotros ame a su compañero, vaya a su casa y manifiéstele que lo quiere por Dios.⁵⁷⁴
- 517. De Abûl Bilâd** –el Imâm Al Bâqir (P) y el Imâm Aş Şâdiq (P) se encontraban sentados en la mezquita cuando un hombre pasó cerca de ellos. Uno de sus compañeros que se encontraba presente declaró: “¡Juro por Dios que amo a ese hombre!” Imâm Al Bâqir (P) manifestó: “¡Mira! Infórmase ya que (este acto) fortalece la amistad y es mejor para lograr la armonía”.⁵⁷⁵
- 518. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Cada vez que ames a alguien, infórmale (de ese cariño), que este acto fortalece vuestra amistad.⁵⁷⁶
- 519. También de él (P):** Cada vez que ames a uno de tus amigos, manifiéstale tu cariño, ya que el Profeta Ibrâhîm (P) dijo: “¡Dios mío! ¡Muéstrame como resucitas a los muertos!” Dios preguntó: “¿Acaso no tienes fe?” Afirmó: “¡Sí! Pero quiero que mi corazón se tranquilice”.^{577 - 578}

C. Cuidar de la amistad antigua.

- 520. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, gusta que cuiden de la amistad antigua.⁵⁷⁹
- 521. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, gusta que fortalezcan la vieja amistad, pues ¡seguid!⁵⁸⁰

- 522. David (P) a su hijo Salomón (P) dijo:** ¡Hijo mío! No sustituyas a tu viejo hermano, mientras es sincero contigo, por otro hermano que acabas de conocer. No consideres poco a un enemigo, ni demasiado a mil amigos.⁵⁸¹
- 523. De Salomón (P) a su hijo:** ¡Hijo mío! Cuida de tu viejo amigo, ya que el reciente no se le iguala.⁵⁸²
- 524. Del Imâm 'Alî (P) –en uno de sus dichos:** No sustituyas a tu amigo antiguo mientras te sea sincero, por el reciente; ya que si esto sucede has cambiado y si cambias, los Favores de Dios hacia ti, también variarán.⁵⁸³
- 525. También de él (P):** Elige (siempre) lo más nuevo de cada cosa, pero entre los hermanos, al más antiguo.⁵⁸⁴
- 526. También de él (P):** Lo mejor de cada cosa es lo que está nuevo, pero entre los hermanos es el más veterano.⁵⁸⁵
- 527. También de él (P):** El lamento del hombre por el tiempo que desperdició, el deseo por regresar a su patria y cuidar a su amigo antiguo, son signos de su honor.⁵⁸⁶
- 528. También de él (P):** Cada vez que el diálogo y la relación se haga duradera (entre dos amigos), se fortalece el respeto de la amistad.⁵⁸⁷
- 529. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Guarda para ti⁵⁸⁸ a tu viejo y probado amigo, y renuncia a cualquier nuevo amigo que no respeta contrato, no cuida depósito ni pacto alguno y no acepta ninguna responsabilidad; y tú cuídate de aquellos de los que confías en demasía, ya que la gente es enemiga de la fortuna.⁵⁸⁹
- 530. También de él (P):** La amistad que dura un día es una relación, la amistad por un mes es un hábito y la amistad por un año es una costumbre duradera que aquél que la rompa, Dios suspenderá (su vida).⁵⁹⁰
- 531. También de él (P):** La amistad por veinte años es una muestra de familiaridad.⁵⁹¹

D. Estar a gusto cuando se visita a alguien.

- 532. Del Imâm Al Bâqir (P):** Un hombre fue a ver al Mensajero de Dios y pidió: “¡Oh, Mensajero de Dios! Aconséjame”. Uno de

los consejos que dio el Enviado a ese hombre fue: “Visita a tu hermano gustoso”.⁵⁹²

- 533. Del Mensajero de Dios (BP):** No consideres pequeña ninguna buena acción, aunque (ese buen acto sea que) gustoso visites a tu hermano.⁵⁹³
- 534. También de él (BP):** Cada buen acto es un regalo (por Dios). Un ejemplo de los buenos actos es que visites gustoso a tu hermano y sirvas del agua que contiene tu balde en su recipiente.⁵⁹⁴
- 535. Del Imâm Al Bâqir (P):** La sonrisa del hombre frente al rostro de su hermano es un buen acto; y limpiar para éste el camino de cualquier obstáculo es un buen acto. Y Dios no fue adorado con algo más, que alegrar a un creyente.⁵⁹⁵
- 536. Del Imâm As Sâdiq (P):** Aquél que sonría ante el rostro de su hermano, será registrado un buen acto para él.⁵⁹⁶
- 537. Del Imâm Ar Ridâ (P):** Aquél que sonría frente al rostro de su hermano creyente, Dios registrará para éste un buen acto; y aquél para quien Dios registre un buen acto, se salvará del castigo.⁵⁹⁷
- 538. De Ibn Maḥbûb** –cuenta de uno de sus compañeros, del Imâm As Sâdiq (P): Pregunté (al Imâm As Sâdiq): “¿Cuál es el límite del buen comportamiento?” Respondió: “Sé humilde en tu proceder, pon dulzura en tus palabras y visita gustoso a tu hermano.”⁵⁹⁸

E. La cordialidad.

- 539. Del Imâm Ar Ridâ (P)** –cuando le preguntaron el significado del intelecto, respondió: Contener poco a poco las mortificaciones, mantener una buena conducta con el enemigo y ser cordial con los amigos.⁵⁹⁹

6.2

Lo inadmisibile respecto a las relaciones con los hermanos

A. La apariencia.

- 540. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios el Día del Juicio Final no Mira a tres clases de personas ni Los purifica, y tendrán un castigo doloroso: Aquél que por orgullo, alarga la cola de su vestido (para que arrastre sobre el piso); aquél que con mentiras presenta su mercancía como pura y sin defecto; y aquél que se enfrenta a ti amistosamente mientras que su corazón está lleno de engaño.⁶⁰⁰
- 541. También de él (BP):** Cada vez que se muestre la ciencia y no se ejerza, las lenguas concuerden pero los corazones discuerden, y se rompan las relaciones familiares, ahí es donde “*Allah ha maldecido, ha ensordecido y les ha cegado los ojos*”^{a, 601-602}
- 542. También de él (BP):** Cada vez que la gente adquiera la ciencia y no la practique, y amisten únicamente de lengua y enemisten con el corazón (interiormente) y rompan sus relaciones familiares, entonces Dios los maldice, por tanto Los ensordece, y ciega sus ojos.⁶⁰³
- 543. Del Imâm As Sâdiq (P) –**Dios, Altísimo, Envió una revelación al Profeta David (P): Los siervos amistan de lengua y enemistan con el corazón, simulan que actúan para el mundo y ocultan el defecto y la falsedad.⁶⁰⁴
- 544. Del Imâm ‘Alî (P):** Que tantos son los que muestran una amistad aparente.⁶⁰⁵
- 545. También de él (P) –**respecto a la conspiración de Banî Umaïyah: La gente de esa época será como los lobos, sus dirigentes serán crueles, la gente acomodada será devoradora y los menesterosos serán víctimas. La verdad desaparecerá, la mentira abundará, se

^a Sura *Muhammad* 47:23.

crearán falsas amistades de lengua (superficial) y la gente enemistará de corazón (en el interior).⁶⁰⁶

- 546. También de él (P)** –respecto a la tentación de Banî Umañah: El falso camello macho brama después de que oscurece, los hombres se vuelven deudos para realizar actos reprobables, aceptan la separación en la religión, amistan falsamente y enemistan por la verdad.⁶⁰⁷

B La mala opinión.

- 547. Del Imâm ‘Alî (P):** No vaya a ser que la mala opinión te cambie respecto al amigo del cual estás seguro de su justicia.⁶⁰⁸
- 548. También de él (P):** No vaya a ser que la mala opinión te domine (que en ese caso) no producirá entre ti y ninguno de tus amigos, relación amistosa.⁶⁰⁹
- 549. También de él (P):** No hay beneficio en el compañero indigno ni en el amigo de mala opinión.⁶¹⁰

C. El engaño.

- 550. Del Mensajero de Dios (BP):** El musulmán es hermano del musulmán y para ningún musulmán es bueno que venda algo defectuoso a su hermano; a menos que antes lo entere de su imperfección.⁶¹¹
- 551. Del Imâm ‘Alî (P):** Engañar al amigo y romper lo convenido, se considera traicionar el pacto.⁶¹²
- 552. También de él (P):** Una de las señales de la desgracia es el engaño al amigo.⁶¹³
- 553. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que tu amigo te engañe, considéralo en la fila de tus enemigos.⁶¹⁴
- 554. Del Imâm As Sâdiq (P)** –Salmân Fârsî dijo en su sermón: ¡Oh, gente! No dejen que vuestras uñas pierdan su filo frente a vuestros enemigos, y no engañen a vuestros amigos que en este caso, el Demonio los dominará.⁶¹⁵
- 555. También de él (P):** No engañes a la gente, que te quedarás sin amigos.⁶¹⁶

556. También de él (P): El hombre orgulloso no debe esperar demasiado respeto de la gente, ni tampoco el engañoso, abundante amistad.⁶¹⁷⁻⁶¹⁸

D. La codicia.

557. Del Mensajero de Dios (BP): Aléjense de la codicia, que fue ésta la que hizo que la gente no pagara su *zakât*, fue ésta la que hizo que rompieran sus relaciones familiares y provocó que derramaran la sangre los unos de los otros.⁶¹⁹

558. Del Imâm ‘Alî (P): No hay beneficio en el amigo avaro.⁶²⁰⁻⁶²¹

559. También de él (P): La codicia trae enemistad.⁶²²

560. También de él (P): Evita embellecerte con la avaricia, ya que te vuelve despreciado ante⁶²³ los conocidos y los cercanos, y enemigo ante los familiares.⁶²⁴

561. También de él (P): La codicia hace ser despreciable a su compañero y estimado a aquél que la evita.⁶²⁵

562. También de él (P) –en uno de sus dichos: Aquél que es amigo del codicioso es porque no lo examinó antes (de amistar con él).⁶²⁶

563. También de él (P): Eviten la avaricia; ya que el ajeno lo considera su enemigo y los parientes se alejan de él.⁶²⁷

(Ver: “La avaricia” *hadîz* 341 en adelante)

E. La confianza absoluta.

564. Del Imâm Aş Şâdiq (P): No confíes sin límite en tu hermano, ya que es irreparable la caída como consecuencia de la confianza.⁶²⁸⁻⁶²⁹

F. La molestia.

565. De Anas – cada vez que el Mensajero de Dios se levantaba por la noche para leer el Sagrado Corán, leía las aleyas en voz muy baja. Le preguntaron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Por qué no lees el Corán en voz alta?” Respondió: “No me gusta molestar a mis amigos y familia”.⁶³⁰

G. El menosprecio.

566. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Oh, siervos de Dios, sed hermanos! El musulmán es hermano del musulmán, no lo trata con injusticia, no lo abandona en las dificultades ni tampoco lo menosprecia.⁶³¹

H. Excederse en la amistad.

567. Del Mensajero de Dios (BP): Con tu amigo amista de tal forma que tal vez un día se vuelva tu enemigo, y con tu enemigo enemista de tal forma que tal vez un día se vuelva tu amigo.⁶³²

568. También de él (BP): Un pueblo amaba tanto a otro pueblo, que por su amistad fueron aniquilados. Vosotros no seáis como éstos; y un pueblo enemistó tanto con otro pueblo, que por su enemistad fueron aniquilados. Por tanto vosotros tampoco seáis como éstos.⁶³³

569. Del Imâm ‘Alî (P): Que tu amistad no llegue al grado del amor y tu enemistad al grado de la exterminación. Ama a tu amigo, en su medida y enemista con tu enemigo, en su medida (en forma moderada).⁶³⁴

I. Fallar por el amigo.

570. Del Imâm ‘Alî (P): El creyente, no abusa con el que le enemista y no peca por el amigo.⁶³⁵

J. Manifestar cualquier secreto.

571. Del Imâm ‘Alî (P): Si intimaste con tu amigo (y fortaleciste los lazos de tu amistad), de todas maneras, no le reveles todas tus intimidades y guarda algunas para ti. Puede ser que algún día sientas arrepentimiento (de haber revelado todos tus secretos).⁶³⁶

572. También de él (P): Entrega toda tu amistad a tu amigo; pero no toda tu confianza. Ofrece tu vida y bienes por él y simpatiza con él, pero no le confíes todas tus confidencias. En esta forma has llevado a cabo el deber de la sabiduría y cumplido como debe ser el derecho de la amistad.⁶³⁷

K. Ofrecimiento de amistad fuera de lugar.

- 573. Del Imâm ‘Alî (P):** En caso de que no encuentres la ocasión oportuna no ofrezcas tu amistad.⁶³⁸
- 574. Del Imâm As̄ Sâdiq (P):** Aquél que practique su amistad fuera de lugar está en peligro de la separación.⁶³⁹

L. La equidad.

- 575. También de él (P):** Pedir equidad del hermano está lejos de lo justo.⁶⁴⁰

6.3

Los fundamentos de la formalidad en las relaciones

- 576. Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Oh, ‘Alî! Es conveniente que el creyente posea estas ocho cualidades: Dignidad frente a las dificultades de la vida; paciencia ante las calamidades; agradecimiento (a Dios) delante de la tranquilidad; conformidad con lo que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, le ha dado; no sea injusto con los enemigos; no moleste a sus amigos; incomode a su cuerpo y evite molestar a los demás.⁶⁴¹
- 577. También de él (BP)** –al mencionar las cualidades del creyente: No acepta lo falso de su amigo ni rechaza la verdad de su enemigo.⁶⁴²
- 578. También de él (BP):** Cada vez que uno de vosotros amiste con un hermano por la causa de Dios: No rivalice con él⁶⁴³, no lo entristezca ni se oponga a él.⁶⁴⁴
- 579. También de él (BP):** No disputes con tu hermano⁶⁴⁵, no bromees con él ni le prometas algo que no cumplirás.⁶⁴⁶
- 580. También de él (BP):** El musulmán es hermano del musulmán, no lo traiciona, no lo abandona (en las dificultades), no lo critica, no lo priva (de lo que merece) ni habla mal de él en su ausencia.⁶⁴⁷
- 581. También de él (BP):** Para el creyente es prohibido ser déspota con otro creyente, que lo abandone (cuando lo necesita), que

hable mal de él en su ausencia y/o que repentinamente rompa con su amistad.⁶⁴⁸

- 582. También de él (BP):** El musulmán es hermano del musulmán; no lo domina ni tampoco lo hace someterse ante él.⁶⁴⁹
- 583. Del Imâm ‘Alî (P):** Magno es aquél que lleva en sus hombros la carga de su hermano y con los vecinos es un buen próximo.⁶⁵⁰
- 584. También de él (P):** Sé bondadoso con tus hermanos⁶⁵¹, evita la hostilidad de tu lengua⁶⁵² hacia ellos y otórgales obsequios.⁶⁵³
- 585. También de él (P):** No muestres tu enemistad ante tu enemigo⁶⁵⁴, no seas hostil con tu amigo⁶⁵⁵, acepta la disculpa aunque sea mentira y evita argumentar aunque sea de tu conveniencia.⁶⁵⁶
- 586. También de él (P):** El musulmán es hermano del musulmán. Por tanto no os injuriéis ni os separéis, ya que la fuente de las leyes de la religión es una y sus caminos son directos (fáciles y cortos). Aquél que ande por este camino, llegará a su destino y aquél que lo abandone, se habrá alejado de la religión y aquél que se separe, será su perdición.⁶⁵⁷
- 587. Del Imâm Al Bâqir (P):** El musulmán es hermano del musulmán, no es desatento con él, no le niega su derecho ni opina mal de él.⁶⁵⁸
- 588. También de él (P):** Un grupo de musulmanes, inició su viaje; sin embargo, se extravió. De pronto se encontró sediento en demasía, entonces (se preparó para la muerte) vistió la mortaja y se situó cada uno junto al tronco de un árbol. En ese momento se les acercó un anciano que vestía blancas ropas y les dijo: “Levántense, no sufrirán problema alguno, aquí está el agua”. Ellos se levantaron, bebieron y se saciaron. Entonces manifestaron: “¡Que Dios se apiade de ti! ¿Quién eres?” Respondió: “Yo soy de los genios que hicieron pacto de fidelidad *-baî‘at-* con el Mensajero de Dios. Escuché decir al Enviado de Dios: El musulmán es hermano del musulmán; su guardián y guía. Por tanto es imposible que estando yo aquí, vosotros muerais”.⁶⁵⁹

- 589. Al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** El musulmán es hermano del musulmán, no lo oprime, no lo abandona, no habla mal de él en su ausencia, no lo traiciona ni le prohíbe su derecho.⁶⁶⁰
- 590. También de él (P):** El musulmán es hermano del musulmán es su guardián y guía, no lo traiciona, no lo subyuga, no lo engaña ni le promete aquello que no desea cumplir.⁶⁶¹
- 591. También de él (P):** El musulmán es hermano del musulmán, no lo trata injustamente, no lo abandona ni lo traiciona. Es necesario para los musulmanes que procuren que su unificación y colaboración sea por atención mutua, sea por piedad hacia los necesitados, por ayudarlos y por amabilidad entre unos a otros, para que seáis tal y como Dios, Todopoderoso y Majestuoso, les ordenó; sed amables y cariñosos entre vosotros mismos, y sentid tristeza por aquello de lo cual no os habíais enterado, tal y como los Ansar eran en la época del Mensajero de Dios.⁶⁶²
- 592. También de él (P) –Hâriz Al A‘ûaru** dijo al Comandante de los Creyentes (P): “¡Oh, Comandante de los Creyentes! Juro por Dios que te amo”. El Imâm le respondió: “¡Mira! Cada vez que me améis, no os opongáis a mí, no me engaños, no rivalicéis ni vaciléis conmigo, no me abandonéis ni os quejéis de mí ante otros”.⁶⁶³

6.4 Diversos

- 593. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios se apiada del amigo que ayudó a su amigo en las buenas acciones.⁶⁶⁴
- 594. También de él (BP):** El musulmán es hermano del musulmán y no niega a éste la ayuda.⁶⁶⁵
- 595. Del Imâm ‘Alî (P):** No vaya a ser que te engañen respecto a tu amigo (que rompan vuestras relaciones) o que (con tu comportamiento) fracasas frente a él.⁶⁶⁶
- 596. También de él (P):** Amista y platica con el hermano piadoso y religioso, para que te encuentres a salvo y solicita a éste su guía, para que obtengas ganancia.⁶⁶⁷

- 597. También de él (P):** Ama a los hermanos por el grado de sus piedades.⁶⁶⁸
- 598. También de él (P):** Evita aquello que aleja a tu amigo de ti, al grado que termine vuestra amistad; siempre deja un poco de confianza para en caso de que quisiera regresar pueda hacerlo.⁶⁶⁹
- 599. También de él (P):** Aquél que haga el mal a su hermano y lo abata (por medio de su comportamiento)⁶⁷⁰, es como si disminuyese su fuerza.⁶⁷¹
- 600. También de él (P):** El desalentar al amigo es perder el éxito.⁶⁷²
- 601. También de él (P):** No vaya a ser que apartes a tu hermano de tal forma, que prefiera tu separación y el alejamiento.⁶⁷³
- 602. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que uno de tus compañeros fue benévolo, no le cedas toda tu bondad y guarda un poco de ésta, para que cuando veas más benevolencia de su parte, se la concedas.⁶⁷⁴
- 603. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que tengas un amigo del cual no te agrada su amistad, no lo manifiestes a la gente; ya que él se asemeja a una espada sin filo en la casa del hombre, que por medio de ésta provoca miedo en sus enemigos, sin que ellos sepan que esta espada es filosa o no.⁶⁷⁵
- 604. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que amistes con alguien es esencial que amistes con sus amigos; pero no es forzoso que enemistes con sus enemigos; esto es imprescindible para sus sirvientes, no para el que se le asemeja.⁶⁷⁶
- 605. También de él (P)** –en uno de sus dichos: No te perjudica el ver a tu amigo en compañía de tu enemigo; ya que en caso de que no te provoque ganancia, tampoco te causa pérdida.⁶⁷⁷
- 606. De Hâriz** –Imâm ‘Alî (P) realizó algunas preguntas a su hijo Hasan Ibn ‘Alî (P) respecto a la hombría... como ejemplo preguntó: “¿Quién es cobarde?” Respondió: “Aquél que es atrevido ante el amigo y voltea la espalda al enemigo”.⁶⁷⁸
- 607. Del Profeta David (P):** No compres la enemistad de uno por la amistad de miles.⁶⁷⁹

- 608. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Aquél que guarde la esperanza de que su amigo lo considere primordial que a sí mismo, continuamente estará enojado.⁶⁸⁰
- 609. Del Imâm ‘Alî (P)** –en su Dîûân: Nadie amistó conmigo, a menos que siempre le hubiese cedido mi amistad pura; y nadie enemistó conmigo, -aunque se comportó mal conmigo- a menos que siempre le hubiese solicitado a Dios que lo conduzca por el camino del bien.⁶⁸¹
- 610. También de él (P)** –en su Dîûân: Al igual que un padre es bondadoso con sus hijos; sé humilde con tu hermano; al igual que un enfermo anda en busca de la salud, búscalo; aléjate del mentiroso, que no merece la amistad ni el diálogo; cuida de tu amigo en cualquier situación y adquiere (la amistad) de aquél que no miente.⁶⁸²

**CAPÍTULO SÉPTIMO:
LAS NORMAS DE LA AMISTAD**

7.1

Aquellos con quienes amistar es obligatorio

Sagrado Corán:

*Di: “Si preferís vuestros padres, vuestros hijos varones, vuestros hermanos, vuestras esposas, vuestra tribu, la hacienda que habéis adquirido, un negocio por cuyo resultado teméis y casas que os placen, a Allah y a Su Enviado y a la lucha por Su causa, esperad a que venga Allah con Su orden...” Allah no dirige a la gente perversa.*⁶⁸³

*Di: “Yo no os pido retribución a cambio, fuera de que améis a mis parientes.”*⁶⁸⁴

Hadíz:

- 611. Del Mensajero de Dios (BP):** Ningún siervo ganará fe, a menos que me ame más que a sí mismo, a mi familia (*Itrat*) más que a la suya propia, a mis parientes más que a los suyos, y que mi existencia sea más amada que la suya propia.⁶⁸⁵
- 612. También de él (BP):** Ninguno de vosotros ganará fe, a menos que yo sea más amado por vosotros, que (el amor que sentís por) vuestro padre, hijo y toda la gente.⁶⁸⁶
- 613. También de él (BP):** Ninguno de vosotros ganará fe, a menos que Dios y su Enviado sean lo más amado por él entre todas las cosas, y caer en el fuego sea más deseado por él que regresar a la incredulidad después de que Dios lo haya salvado (de la incredulidad). Ninguno de vosotros ganará fe, a menos que yo sea más querido por vosotros que vuestro hijo, padre y toda la gente.⁶⁸⁷

- 614. También de él (BP):** Ninguno de vosotros ganará fe, a menos que yo sea más amado que él mismo, y mi familia más amada que la suya, y mi esencia y existencia, más amadas que las suyas propias.⁶⁸⁸
- 615. También de él (BP):** Ningún creyente el Día del Juicio Final adelantará a menos que le pregunten sobre cuatro factores: Respecto a su vida, que en qué camino la empleó; respecto a su cuerpo, que en qué camino lo consumió; respecto a su riqueza, de donde la obtuvo y en qué camino la gastó; y respecto a su amistad hacia nuestra gente de la casa (*Ahlî Baît*).⁶⁸⁹
- 616. También de él (BP):** El amor hacia mí, no entra en el corazón del sumiso, a menos que Dios, Haya prohibido al fuego su cuerpo.⁶⁹⁰
- 617. También de él (BP):** Mi Creador, Me prometió que no Aceptaré la fe de ningún siervo, a menos la de aquél que amiste con mi familia (*Ahlî Baît*).⁶⁹¹
- 618. También de él (BP):** La primera cosa que (el Día del Juicio Final) preguntan al siervo es respecto a su amor hacia nosotros, la gente de la casa (*Ahlî Baît*).⁶⁹²
- 619. También de él (BP):** La fe, no llega a perfeccionarse a menos que sea con amor hacia nosotros (*Ahlî Baît*).⁶⁹³
- 620. También de él (BP):** Cualquier cosa tiene un fundamento y el origen de la religión es el amor hacia nosotros (*Ahlî Baît*).⁶⁹⁴
- 621. También de él (BP):** El fundamento del Islam es el amor hacia mí y hacia los de mi familia (*Ahlî Baît*).⁶⁹⁵
- 622. Del Imâm Al Bâqir (P):** El amor hacia nosotros los de *Ahlî Baît* es un sistema de la religión.⁶⁹⁶
- 623. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Si no hubiese sido que Dios, Exaltado sea, hubiese hecho obligatorio nuestro liderazgo (*walâiat*) y ordenado que nos amaséis, nosotros no les hubiésemos permitido estar en nuestros portales, ni les hubiésemos dado lugar en nuestras casas.⁶⁹⁷

(Ver: *Ahlî Baît* en el Sagrado Corán y la tradición, capítulo noveno –Amor hacia la familia del Mensajero de Dios –BP)

7.2

Aquellos con quienes es preferente amistar**A. Los creyentes.**

- 624. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, hizo obligatorio para su siervo creyente hacia el creyente, siete derechos: Considéralo con grandeza; ámalo de corazón; obséquiale de tus bienes; considera prohibido hablar de él en su ausencia; visítalo cuando se encuentre enfermo; participa en su funeral; y después de su muerte no habla sobre él a menos que sea bien.⁶⁹⁸
- 625. También de él (BP):** El cariño de un creyente hacia otro creyente por Dios es una de las ramas más elevadas de la fe.⁶⁹⁹
- 626. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Habla moderadamente con el hipócrita y purifica tu amistad hacia el creyente y si algún judío se agrega a vuestra reunión, trátalo bien.⁷⁰⁰

B. Los sabios.

- 627. Del Mensajero de Dios (BP):** Sé sabio o estudiante, oyente, y/o amante de éstos, pero no seas el quinto de estos, que morirás.⁷⁰¹
- 628. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Sé sabio, discípulo o amante de los que gustan de la ciencia. No seas de los que ocupan el cuarto lugar, ya que por ser enemigo de éstos, morirás.⁷⁰²
- 629. Del Imâm ‘Alî (P):** Es conveniente que el inteligente frecuente en demasía con los sabios y justos, y evite acercarse a los malvados y perversos.⁷⁰³
- 630. Del Imâm Al Bâqir (P):** El conocimiento es un tesoro cuya llave es la pregunta. Por tanto, que Dios se apiade de ellos, indaguen, ya que en el camino del conocimiento cuatro son los recompensados: El preguntador, el contestador, el oyente y quienes los aman.⁷⁰⁴

C. Los prudentes.

- 631. Del Mensajero de Dios (BP):** Visitar al inteligente, causa modestia y frecuentar al idiota, acarrea la destrucción en el

mundo, lamento y remordimiento al morir, y pérdida en la otra vida.⁷⁰⁵

- 632. Del Imâm ‘Alî (P):** No hay inconveniente en que frecuentes al prudente, aunque no elogies su generosidad; pero aprovecha de su inteligencia y evita adquirir sus malos hábitos. No dejes de frecuentar al hombre generoso, aunque no puedas aprovechar de su prudencia; empero con tu inteligencia satisfáctete de su generosidad; sin embargo, aléjate hasta donde te sea posible del avaro e idiota.⁷⁰⁶

D. Los buenos consejeros.

Sagrado Corán:

*(Sâlih) Se alejó de ellos, diciendo: “¡Pueblo! Os he comunicado el mensaje de mi Señor y os he aconsejado bien; pero no amáis a los buenos consejeros.”*⁷⁰⁷

Hadîz:

- 633. Del Imâm ‘Alî (P):** No hay bien en aquellos que no son buenos consejeros y les desagradan estos.⁷⁰⁸
- 634. También de él (P):** De entre los hombres, el más querido para ti, deberá ser aquél que te guíe en los senderos de la recompensa y te indique tus defectos.⁷⁰⁹
- 635. También de él (P):** De entre los hombres, el más querido para ti, deberá ser aquél que sea amable y buen consejero.⁷¹⁰
- 636. También de él (P):** Ninguna misericordia, se le iguala a un buen amigo consejero.⁷¹¹

(Ver: *hadîz* 465, 467, 468 y 472)

E. Los justos.

- 637. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Amar a los justos es recompensa para los indulgentes; y amar a los malvados es una virtud para los justos; y la enemistad de los perversos hacia los benévolos es adorno para los generosos; y la enemistad de los justo hacia los enemigos es infamia para los perverso.⁷¹²
- 638. Del Imâm ‘Alî (P):** La mejor elección es la amistad con los buenos.⁷¹³

639. También de él (P): ¡Oh, discípulo! La ciencia posee muchas virtudes, su principio es la humildad, su conducción es la buena guía y su amigo, la amistad con los buenos.⁷¹⁴

F. Los guías hacia la bondad.

640. Del Imâm ‘Alî (P): El mejor compañero es aquél que te guía hacia la bondad.⁷¹⁵

641. También de él (P): El mejor de entre los compañeros es aquél que te ayuda a obedecer (a Dios).⁷¹⁶

642. También de él (P): Ama por Dios a aquél que lucha contigo por corregir la religión, que indudablemente te ofrecerá la mejor certeza.⁷¹⁷

G. Evocadores de Dios.

643. De Hasan –los compañeros -*Ashâb*- del Profeta (BP) dijeron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Cuáles son los mejores compañeros?” Respondió: “Aquél que te ayuda cada vez que tú recuerdas a Dios; y te recuerda a Dios, cada vez que Lo olvidaste”. Pidieron: “¡Oh, Mensajero de Dios! Preséntanos a los benévolos, para que los escojamos como amigos y compañeros”. Declaró: “¡Sí! Son aquellos que cuando se ven, suscita el recuerdo de Dios”.⁷¹⁸

H. Los pobres.

644. El Mensajero de Dios (BP) dijo a Abû Dhar: Te recomiendo que amistes y frecuentes a los indigentes.⁷¹⁹

645. También de él (BP): Cada cosa tiene una llave y la llave del Paraíso es amar a los indigentes y pobres.⁷²⁰

646. También de él (BP): Amad a los indigentes y visitadlos.⁷²¹

647. También de él (BP): Mi Creador me ordenó tener siete cualidades: que ame a los indigentes y que me acerque a ellos; diga repetidamente “*lâ haûla ûa lâ quûûata‘il.la bil.lah*” -no hay fuerza ni poder excepto en Dios-; no rompa relaciones con mis familiares aunque ellos las corten; mire a los que se encuentran por debajo de mi, no a los que se encuentran por encima de mi; por la causa de Dios no tema a los reproches de

ningún puntilloso; diga la verdad aunque sea amarga; y no solicite nada a nadie.⁷²²

648. **En la obra *Irshâd ul Qulûb*** está registrada la siguiente narración de ‘Alî, el Comandante de los Creyentes (P), donde dice: El Mensajero de Dios, la noche del *Mi ‘rây* –asunción a los cielos- preguntó a su Señor, Glorificado sea: “Mi Creador ¿cuál es el mejor de los actos?” Dios, Altísimo sea, manifestó: “**No hay nada más valioso para Mí, que tener confianza en Mí, y estar satisfecho por la providencia que Otorgué. ¡Oh, Muḥammad! Mi amistad es segura, hacia aquellos que traban amistad mutuamente en Mi camino... ¡Oh, Aḥmad! Mi amistad es la amistad hacia los pobres. Por tanto acércate a los necesitados y participa en sus reuniones. Aléjate de los pudientes y de sus reuniones; ya que los pobres son Mis amigos**”.⁷²³
649. **De ‘Alî Ibn Asbât –cuenta de los Impecables (P):** Como ejemplo de entre los consejos que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dio a Su enviado Jesús (P) fue: “**¡Oh, Jesús! Embellécete con la religión, amista con los indigentes y anda por la tierra con humildad**”.⁷²⁴
650. **Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Amad a los musulmanes indigentes, que aquél que los desprecie y muestre supremacía en cuanto a ellos, ha cometido una falta en la religión de Dios, y Dios lo menospreciará y considerará Su enemigo. Nuestro padre, el Mensajero de Islam manifestó: “Mi Señor me Ordenó que ame a mis hermanos musulmanes carentes. Sed conocedores de que aquél que considere bajo a un musulmán, Dios, enviará su Enemistad y Desprecio hacia él, al grado que la gente lo considere su enemigo, mientras que la enemistad de Dios es más fuerte. Luego respecto a vuestro hermano musulmán necesitado, temed a Dios, ya que es obligatorio para vosotros que los amen; puesto que Dios ordenó a su Enviado que los ame. Entonces, aquél que no ame aquello que Dios ordenó amar, desobedeció a Dios y a Su Enviado, y aquél que desobedezca a ambos y fallezca en ese estado, se fue de este mundo estando en la fila de los descarriados”.⁷²⁵

651. De Husaîn Ibn Na‘îm Sahlhâf –el Imâm As Sâdiq (P) dijo: “¡Oh, Husaîn! ¿Amas a tus hermanos?” Respondí: “Sí”. Manifestó: “¿Ayudas económicamente a los (amigos) que son menesterosos?” Expuse: “Sí”. Declaró: “¡Mira! Es necesario para ti que ames a aquél que ama a Dios. ¡Mira! No beneficiarás a ninguno de éstos, a menos que los ames”.⁷²⁶

I. Las mujeres.

652. Del Mensajero de Dios (BP): En la misma medida que incrementa la fe en el creyente, incrementa el amor hacia su cónyuge.⁷²⁷

653. Del Imâm As Sâdiq (P): En la medida que incrementa el amor del creyente hacia su cónyuge, incrementa su fe.⁷²⁸

654. También de él (P): El amor hacia la esposa es de las características de los Profetas (P).⁷²⁹

655. También de él (P): En aquél que incrementa el amor hacia nosotros, crecerá el amor hacia su cónyuge.⁷³⁰

J. Los cónyuges.

656. Del Mensajero de Dios (BP) respecto a lo sucedido a Haûla’ manifestó: ¡Oh, Haûla’! El derecho que el hombre tiene sobre la mujer es que ella respete su hogar, que sea amable con él, lo quiera y lo ame.⁷³¹

657. Del Mensajero de Dios (BP): La mejor de las mujeres es aquélla que sea bondadosa y fértil.⁷³²

658. También de él (BP): Estas palabras que dice el hombre a su esposa “te amo”, nunca salen del corazón de la mujer.⁷³³

K. Los niños.

659. Del Mensajero de Dios (BP): Amad a los niños y tenedles compasión y cuando les prometisteis algo, cumplidlo, ya que ellos, únicamente saben que vosotros sois sus sustentadores.⁷³⁴

660. Del Imâm As Sâdiq (P) –Mûsâ Ibn ‘Imrân (P) preguntó: “¡Mi Señor! ¿Cuál de los actos es superior para Ti?”. Dios respondió: “**Amar a los niños, ya que a ellos los Creé monoteístas y**

cuando les quito la vida, con Mi Misericordia los hago entrar en Mi Paraíso”.⁷³⁵

- 661. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –un hombre fue a visitar al Mensajero de Dios y le dijo: “Yo nunca he besado a ningún niño”. Cuando el hombre se alejó, el Enviado manifestó: “En mi opinión este hombre es de los moradores del Infierno”.⁷³⁶
- 662. De Anas Ibn Mâlik:** El Enviado de Dios (BP) era muy bondadoso con los niños. Él tenía un hijo al cual había entregado a una nodriza de leche para que lo amamantara y la casa de ésta mujer se encontraba en los suburbios de Medina. El cónyuge de la nodriza era herrero. El Enviado iba a ver al niño en tanto que nosotros lo acompañábamos, mientras que la casa del herrero estaba llena de humo, el Enviado regresaba después de oler y besar al niño.⁷³⁷

L. El hijo.

- 663. Del Imâm ‘Alî (P):** Es obligatorio para ti ser más bondadoso con tu hijo, que lo que él es hacia ti.⁷³⁸
- 664. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Dios es Clemente con el siervo que es excesivamente bondadoso con su hijo.⁷³⁹
- 665. De Abû Hureîrah:** El Mensajero de Dios (BP) mientras se encontraba acompañado por Aqra‘u Ibn Hâbis Tamîmî besó a (su pequeño nieto) Ḥasan Ibn ‘Alî (P). Aqra‘u señaló: “Yo tengo diez hijos y hasta el día de hoy no he besado a ninguno de ellos”. El Mensajero de Dios después de mirarlo expuso: “Aquél que no sea compasivo con los demás, no serán compasivos con él.”⁷⁴⁰
- 666. En el Bihâr Al Anwâr** –está registrado de Abû Hureîrah: El Mensajero de Dios (BP) besaba al Imâm Al Ḥasan (P) y al Imâm Al Ḥusâin (P) que ‘Uînah dijo –y en otra narración Aqra‘u Ibn Hâbis-: “Yo tengo diez hijos y nunca he besado a ninguno de ellos”. El Enviado aseguró: “Aquél que no sea compasivo, no serán compasivos con él”. Y en otra narración de Ḥafṣ Farra’ dice: El Mensajero de Dios encolerizó al grado que su rostro cambió de color y dijo al hombre: “Si Dios aparta Su compasión de tu corazón, ¿qué hago contigo? Aquél que no sea

bondadoso con nuestros niños ni ame a nuestros viejos, no es de nosotros”⁷⁴¹.

M. El vecino.

667. Del Imâm Aş Şâdiq (P) –dijo a Dâvûd Ibn Sarhân. ¡Oh, Dâvûd! Las cualidades preeminentes están ligadas las unas a las otras y Dios, ahí donde quiere, las divide... (como por ejemplo) sentir amor hacia el vecino y amigo.⁷⁴²

N. El amigo del padre.

668. Del Mensajero de Dios (P): Guarda la amistad con el amigo de tu padre y no cortes tus relaciones con él, ya que Dios, apagará la luz de tu existencia.⁷⁴³

669. También de él (P): Como ejemplo de las buenas acciones es que amistes con el amigo de tu padre.⁷⁴⁴

670. De Ibn Abî ‘Amîr –cada vez que Fudaîl Ibn Îsâr se acercaba al Imâm Aş Şâdiq (P), éste decía: “*¡Y anuncia la buena nueva a los humildes!*”⁷⁴⁵. Así también decía: “Fudaîl es de los compañeros de mi padre. Yo amo a aquél que ame a los compañeros de su padre”⁷⁴⁶.

O. Aquél que evita enemistar contigo.

671. Del Imâm ‘Alî (P): El mejor para con quien amistar es aquél que elude enemistar contigo.⁷⁴⁷

672. También de él (P): Aquél que no enemiste contigo, ha amestado contigo.⁷⁴⁸

673. También de él (P): Trata de hermanar con aquél que estás seguro que no te dañará.⁷⁴⁹

P. Aquél cuyos beneficios son para ti y sus perjuicios para los demás.

674. Del Imâm ‘Alî (P): El mejor para con quien amistar es aquél que sus beneficios son para ti y sus daños para los demás.⁷⁵⁰

Q. Diversos.

Sagrado Corán:

*Los ya establecidos en la Casa (Medina) y en la fe desde antes de la llegada de los Muhayir, aman a los que han emigrado a ellos, no codician lo que se les ha dado y les prefieren a sí mismos, aun si están en la penuria. Los que se guarden de su propia codicia, éstos son quienes prosperarán.*⁷⁵¹

Hadíz:

- 675. Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Oh, gente! ¡Es obligatorio para vosotros amistar con mi familia (*Ahlí Baít*)! ¡Es obligatorio para vosotros amistar con los portadores del Sagrado Corán! ¡Es obligatorio para vosotros amistar con vuestros sabios! No enemistéis con ellos, no estéis celosos de ellos ni los critiquéis. ¡Sabed! Aquél que los quiera, nos ha amado a nosotros; y aquél que nos ame, ha venerado a Dios. Aquél que enemiste con ellos, ha enemistado conmigo, y aquél que enemiste conmigo, ha enemistado con Dios. ¡Sabed! ¿Acaso he hecho llegar bien (el mensaje del derecho)?⁷⁵²
- 676. También de él (BP):** Eduquen a vuestros hijos para que adquieran estas tres cualidades: Amen a su Profeta, amen a la familia de su Profeta, y lean el Sagrado Corán; ya que los portadores del Corán, el día en que no existirá sombra alguna, a menos que la sombra de Dios, acompañarán a los Profetas y a los escogidos de Dios y estarán protegidos por Su sombra.⁷⁵³
- 677. También de él (BP):** El Día del Juicio Final, intervendré por estas cuatro personas: Aquél que considere honorables a mis descendientes; aquél que los hace satisfacer sus necesidades; aquél que luche por resolver los problemas de éstos; y aquél que los ame de corazón y de palabra (práctica y teóricamente).⁷⁵⁴
- 678. Del Imâm ‘Alí (P):** El amigo se asemeja al remiendo que haces en tus ropas, entonces elígelo parecido a ti y a tu color.⁷⁵⁵
- 679. También de él (P):** El compañero de viaje (que su amistad es por lo general de corto tiempo) se asemeja al amigo, entonces escógelo apropiado a ti.⁷⁵⁶

- 680. También de él (P):** El frecuentar con los eminentes y sabios, provoca elevación y superación de tu jerarquía.⁷⁵⁷
- 681. También de él (P):** Cuida bien del amigo, de quién difícilmente obtuviste su amistad (durante la época de dificultades).⁷⁵⁸
- 682. También de él (P):** Prepara y designa a tu corazón para que sea benévolo y piadoso para con la gente.⁷⁵⁹
- 683. También de él (P):** El mejor amigo que puedes escoger para dialogar es aquél que te haga enamorado de la otra vida e indiferente en cuanto a ésta y te ayude a obedecer lo dictado por Dios.⁷⁶⁰
- 684. También de él (P):** Mantén relaciones con aquél que cuando lo veas fuese como si siempre necesitase de tu ayuda y si te comportas mal con él, él se comporte bien contigo, tal y como si él hubiese sido el que se portó mal.⁷⁶¹
- 685. También de él (P):** El mejor amigo para con quién mantener relaciones es aquél que no te hace innecesario de un árbitro entre él y tú.⁷⁶²
- 686. También de él (P):** El hermano del cual te beneficias (y aprendes algo de él) es mejor que el hermano al cual incrementas su conocimiento.⁷⁶³
- 687. También de él (P) –en uno de sus dichos:** Mantén relaciones con aquellos que tienen experiencia; ya que estas experiencias las obtuvieron muy costosamente, mientras que tú puedes obtenerlas de ellos por un precio muy bajo.⁷⁶⁴
- 688. También de él (P) –en uno de sus dichos:** El hombre no llega a obtener perfección en la virtud, a menos que al mismo tiempo sea amigo de dos personas, que al mismo tiempo estas dos enemisten entre sí.⁷⁶⁵
- 689. También de él (P) –en uno de sus dichos:** De los hombres más queridos por ti es aquél que te haya hecho bien en demasía. En caso de que no haya alguien con esta característica, entonces es aquél a quién tú le hayas hecho bien en demasía.⁷⁶⁶

- 690. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Relaciónense con aquéllos que no olviden el bien que les hiciste y olviden el bien que te hicieron.⁷⁶⁷
- 691. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** decía: Mantén relaciones con aquél que te embellezca. No te relaciones con aquél que tú lo embellezcas.⁷⁶⁸
- 692. De Luqmân –a su hijo:** ¡Hijo mío! Ten relaciones con tu familia y considera honorables a tus hermanos. Que tus amigos sean de aquellos que cuando te separes de ellos o ellos se separen de ti, no te critiquen por eso.⁷⁶⁹
- 693. De Rabî‘ Ibn Faḍl** –respecto a uno de los versos de ‘Alî Ibn Abî Tâlib(P): ¡Hijo mío! Muchas veces te relacionaste con amigos embusteros. Entonces cada vez que amistes con alguien, fíjate con quien amistas. Escoge como amigo a aquél que cuando amistes con él, respete el derecho del amigo y luche por defenderte. Evita a los halagadores despreciables, que ellos, en los días dificultosos, se unen con otros inconvenientes en tu contra.⁷⁷⁰
- 694. Del Imâm ‘Alî (P)** –en su Dîuân: Cada vez que el hombre carezca de tres cosas, cámbialo por un puñado de cenizas: Fidelidad hacia el amigo, ofrenda de sus bienes y ocultar secretos en el corazón.⁷⁷¹

7.3

Aquellos con quien es prohibido amistar

A. Los enemigos de Dios.

Sagrado Corán:

*¡Creyentes! ¡No toméis como amigos a los enemigos Míos y vuestros, dándoles muestras de afecto, siendo así que no creen en la Verdad venida a vosotros! Expulsan al Enviado y os expulsan a vosotros porque creéis en Al.lah vuestro Señor, Si salís para luchar –yihâd- por Mi causa y por deseo de agradarme, no les tengáis un afecto secreto, Yo sé bien lo que ocultáis y lo que manifestáis. Quién de vosotros obra así, se extravía del camino recto.*⁷⁷²

*No encontraréis a gente que crea en Al.lah y en el último Día y que tenga cariño a quienes se oponen a Al.lah y a Su Enviado, aunque éstos sean sus padres, sus hijos varones, sus hermanos o los miembros de su misma tribu. Dios, Ha inscrito la fe en sus corazones, les ha fortalecido con un espíritu de Él y les introducirá en jardines por cuyos bajos fluyen arroyos, en los que estarán eternamente. Al.lah está satisfecho de ellos y ellos lo están de Él. Ésos constituyen el partido de Al.lah. Y ¿no son los partidarios de Al.lah los que prosperan?*⁷⁷³

*Al.lah no prohíbe que seáis buenos y equitativos con quienes no han combatido contra vosotros por causa de la religión, ni os han expulsado de vuestros hogares. Al.lah ama a los que son equitativos. Lo que sí os prohíbe Al.lah es que toméis como amigos a los que han combatido contra vosotros por causa de la religión y han contribuido a vuestra expulsión. Quienes les tomen como amigos, éstos son los impíos.*⁷⁷⁴

*¡Creyentes! No toméis por amigos de confianza a quienes no sean de los vuestros, porque no dejarán en el empeño de corromperos; desean vuestro mal. La ira asoma por sus bocas, pero lo que ocultan sus pechos es aún pero. Os hemos explicado las aleyas. Y si razonáis, ya se os ha aclarado los signos. ¿Pero cómo es que vosotros que creéis en todos los libros revelados, los amáis mientras que ellos no os aman? Cuando se encuentran entre vosotros dicen: Creemos. Pero cuando están a solas se muerden los dedos de rabia contra vosotros. Di: “¡Morid de rabia!” Al.lah sabe bien lo que encierran los pechos.*⁷⁷⁵

*Hay hombres que, fuera de Al.lah, toman a otros que equiparan a Él y les aman como se ama a Al.lah. Pero los creyentes aman a Al.lah con un amor más fuerte. Si vieran los impíos, cuando vean el castigo, que la fuerza es toda de Al.lah y que Al.lah castiga severamente...*⁷⁷⁶

Que no tomen los creyentes como amigos a los infieles en lugar de tomar a los creyentes –quién obre así no tendrá ninguna participación en Al.lah-, a menos que tengáis algo que temer a ellos.

*Allah os advierte que tengáis cuidado con Él. ¡Allah es el fin de todo!*⁷⁷⁷

Hadíz:

- 695. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que tiene fe en Dios y en el Día del Juicio Final, que no hermane con ningún incrédulo ni se relacione con ningún perverso. Aquél que hermane con algún incrédulo o mantenga relaciones con algún perverso, él mismo es un incrédulo perverso.⁷⁷⁸
- 696. Del Imâm ‘Alî (P):** No vaya a ser que ames a los enemigos de Dios, o hagas pura tu amistad para aquellos que no son amigos de Dios; ya que aquél que ame a alguno de esos, el día de la Resurrección se verá acompañando de esos.⁷⁷⁹
- 697. También de él (P):** No amistes con los incrédulos ni te relaciones con los ignorantes.⁷⁸⁰
- 698. De ‘Alâ’ Ibn Fudâil –del Imâm As Sâdiq (P):** Aquél que ame al incrédulo, enemistó con Dios y aquél que enemiste con el incrédulo, amó a Dios. –Entonces dijo: El amigo del enemigo de Dios es enemigo de Dios.⁷⁸¹

B. Los inicuos.

Sagrado Corán:

*¡Y no os arriméis a los impíos, no sea que el fuego os alcance! No tenéis fuera de Allah, amigos. Luego, no seréis auxiliados.*⁷⁸²

Hadíz:

- 699. Del Imâm As Sâdiq (P)** –en la interpretación de la aleya “...no os arriméis a los impíos, no sea que el fuego os alcance...” manifiesta: Se refiere al hombre que se presenta ante un monarca y el tiempo que tarda el monarca en meter la mano al bolsillo para darle un obsequio, éste anhela para el monarca ese mismo plazo de vida.⁷⁸³
- 700. Hasan Ibn ‘Alî Ibn Faddâl** narra de Safûân Ibn Mihrân Yammâl: Fui a visitar al Imâm Al Kâzhim (P). Me dijo: “¡Oh, Safûân! Tu comportamiento es bueno en general, a excepción de

una cosa”. Pregunté: “¿Ofrezco mi vida por ti! ¿Qué cosa?” Expuso: “El alquiler de tus camellos a ese hombre, Hârûn”. Apunté: “Juro por Dios que no se los alquilo para deleites, juegos o caza; sino para que atravesase el camino hacia La Meca, y yo tampoco lo acompaño, sino que envío a mis sirvientes”. El Imâm (P) me dijo: “¡Oh, Safûân! ¿Acaso no deben pagarte el alquiler?” Manifesté: “¿Ofrezco mi vida por ti, sí!” Observó: “¿Acaso no deseas que esté en vida mientras no te ha retribuido la paga?” Afirmé: “¡Sí!”. Apuntó: “Aquél que desee que ellos estén en vida es de ellos. Y aquél que es de ellos, irá al Infierno”. Safûân narra: Me fui y vendí todos mis camellos. La noticia llegó a oídos de Hârûn, entonces me llamó y dijo: “¡Oh, Safûân, escuché que habéis vendido tus camellos!”. Respondí: “¡Sí!”. Preguntó: “¿Por qué?” Expuse: “Soy un viejo achacoso y mis sirvientes no realizan bien su trabajo”. Hârûn dijo: “¡Mientes! No es cierto. Yo sé quién te obligó a esto; Mûsâ Ibn Ya‘far”. Manifesté: “¿Que tengo que ver yo con Mûsâ Ibn Ya‘far?”. Exclamó: “¡Basta! ¡Juro por Dios, si no hubiese sido por la afabilidad que tienes para relacionarte, te hubiese matado!”⁷⁸⁴

C. Aquél que se aleja de la sociedad musulmana.

701. Del Mensajero de Dios (BP): Aquél que dé la espalda a la sociedad musulmana es obligatorio para los musulmanes que hablen de él en su ausencia, pierda su equidad entre ellos y es obligatorio cortar relaciones con él.⁷⁸⁵

7.4

Aquellos con quien es desaconsejable amistar

A. Los perversos.

702. Del Mensajero de Dios (BP): Dios, Todopoderoso y Majestuoso, reveló Dhû Al Qarnaîn: ... **Aquél a quién Hice que deteste la bondad e Hice que la gente aborrezca pedirle algo, considéralo tu enemigo y no amistes con él, que es de Mis criaturas más ruines.**⁷⁸⁶

- 703. Del Imâm ‘Alî (P):** La amistad que pronto se rompe es la amistad de los malvados.⁷⁸⁷
- 704. También de él (P):** Mantener relaciones con los malvados, provoca malicia en el hombre, al igual que el viento, al circular en lugares de mal olor, se carga de mal olor.⁷⁸⁸
- 705. También de él (P):** El relacionarse con los malévolos es peligroso, al igual que un viaje sobre el mar.⁷⁸⁹
- 706. También de él (P):** El amigo de los malos, al igual que un viajero que se hace a la mar, si se salva de ahogarse, no se salva del temor.⁷⁹⁰
- 707. Del Imâm Al Yaûad (P):** Evita relacionarte con algún malvado, que se asemeja a la espada desenvainada; su figura es bella pero la marca de su herida desagradable.⁷⁹¹
(Ver: “Advertir de tener un mal compañero”, *hadîz* 432 en adelante)

B. Los corruptos.

- 708. Del Imâm ‘Alî (P):** El mejor acto,...la enemistad con los corruptos.⁷⁹²
- 709. También de él (P)** –el Mensajero de Dios dijo: No se relacionen con los perversos.⁷⁹³
- 710. También de él (P):** La mayor torpeza es mantener hermandad con los perversos.⁷⁹⁴
- 711. También de él (P):** Evita relacionarte con los corruptores, perversos y aquellos que públicamente cometen alguna falta.⁷⁹⁵
- 712. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P):** Evita mantener relaciones con los desobedientes, ayudar a los inicuos y frecuentar a los corruptores. Aléjate de sus sediciones y de ellos mismos.⁷⁹⁶

C. Los mentirosos.

- 713. Del Imâm ‘Alî (P):** Evita relacionarte con el mentiroso. Si te viste obligado, no apoyes sus palabras ni tampoco le digas que

las rechazas, ya que terminará con vuestra relación, pero no con su naturaleza (y sigue mintiendo).⁷⁹⁷

D. Los envidiosos.

714. Del Imâm ‘Alî (P): El envidioso muestra amistad en sus palabras y esconde enemistad en su comportamiento. Por lo tanto éste posee el nombre de amigo y las cualidades del enemigo.⁷⁹⁸

E. El ambicioso.

715. Del Imâm ‘Alî (P): Cada amistad que se creó por ambición, concluye por medio de la desesperanza.⁷⁹⁹

716. También de él (P) –en uno de sus dichos: Aquél que te ame por alguna cosa, cuando lo consigues te entristece.⁸⁰⁰

717. También de él (P): Aquél que amiste contigo por algún motivo, cuando lo consigas te dará la espalda.⁸⁰¹

F. Los ignorantes.

718. Del Imâm ‘Alî (P): La amistad con los ignorantes, pronto varía y termina.⁸⁰²

719. También de él (P): Aquél que amista con los estúpidos, muestra su necesidad.⁸⁰³

720. También de él (P) –a un hombre que le disgustaba amistar con los necios o con aquellos de poca inteligencia: No te relaciones con el ignorante; te lo advierto. Muchos fueron los ignorantes que trabaron amistad con los pacientes y luego los destruyeron. El hombre es comparado con aquél con quien anda. (Para cualquier cosa, existe algo con lo cual equiparar y algo que se le asemeja. La herradura la comparan con la herradura, ya que son de un material similar)⁸⁰⁴; y el corazón con el corazón, ya que uno es guía para el otro cuando se encuentran.⁸⁰⁵

G. Los necios.

721. Del Imâm ‘Alî (P): La amistad de los necios desaparece al igual que un espejismo⁸⁰⁶ y se dispersa como la niebla.⁸⁰⁷

722. También de él (P): La amistad con el tonto se asemeja a un árbol encendido por el fuego, (que se quema a sí mismo y) una parte de éste consume a la otra.⁸⁰⁸

723. También de él (P): Evita amistar con el torpe, ya que donde él considera que te beneficia, te causa pérdida y te entristece, mientras que cree que te alegró.⁸⁰⁹

H. Los monarcas.

724. Del Imâm 'Alî (P): La amistad con los soberanos y con los traidores, no es durable.⁸¹⁰

725. También de él (P): No guardes esperanzas en la amistad con los monarcas, que cuando te encuentras en la cúspide de la amistad, te abandonan y cuando te encuentras en la vecindad más próxima, rompen con tu amistad.⁸¹¹

I. Los bebedores de vino.

726. Del Mensajero de Dios (BP): No amistes con los bebedores, que causa remordimiento.⁸¹²

727. Del Imâm 'Alî (P): No amistes con aquél que considera permisible (*halâl*) el embriagante.⁸¹³

J. Los infieles.

728. Del Imâm 'Alî (P): No ofrezcas tu amistad a quién carece de fidelidad.⁸¹⁴

729. También de él (P): No confíes en la amistad de aquél que no cumple lo acordado.⁸¹⁵

730. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Cuatro cosas se desperdician: La amistad que se ofrezca a un infiel; la benevolencia que se proporciona a alguien que no agradece; la ciencia que se instruya a alguien que no escucha; y el secreto que se revela a alguien que no posee la capacidad para guardarlo.⁸¹⁶

K. Aquellos que no dan mayor importancia a amistar con alguien.

731. Del Imâm 'Alî (P): Con aquél que no da mayor importancia a tu amistad, tú haz lo mismo.⁸¹⁷

732. También de él (P): No he visto infamia mayor que preocuparme por aquél que salió de su corazón la atención hacia mí.⁸¹⁸

L. Los hijos del mundo.

733. Del Imâm ‘Alî (P): La amistad de los hijos del mundo termina por cualquier accidente, aunque sea pequeña.⁸¹⁹

734. También de él (P): La amistad con los hermanos de lo mundano se extingue por la destrucción rápida de su causa (al igual que el mundo).⁸²⁰

735. También de él (P): No guardes relaciones con los hijos del mundo; ya que si empobreces, te considerarán una carga, y si enriqueces, te envidiarán.⁸²¹

736. También de él (P): No incrementes a los hermanos que gustan de lo mundano. Si no puedes llevar a cabo lo que te solicitan, se convierten en enemigos. Un ejemplo de estos es el ejemplo del fuego que en demasía quema y en minoría beneficia.⁸²²

M. Aquellos cuya amistad no es por Dios.

737. Del Imâm ‘Alî (P): Evita tener relaciones con aquellos cuya amistad no es por Dios, ya que su amistad es maligna y su relación acarrear penalidades.⁸²³

738. También de él (P): Ningún hombre ha amistado⁸²⁴, fuera del camino de Dios, a menos que el día de rendir cuentas ante Dios, esa amistad fuese causa de su descenso.⁸²⁵

739. También de él (P): Cada amistad, que no haya sido fundada en el camino de Dios es una pérdida e imposible de confiar en ésta.⁸²⁶

740. También de él (P): La amistad con el ateo, no puede ser causa de felicidad.⁸²⁷

741. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P): Nadie habla bien de otro sin estar enterado, a menos que muy pronto, sin estar informado hable mal de ese mismo. Cada vez que dos personas intiman para obedecer fuera de Dios, muy pronto enemistarán por obedecer a alguien fuera de Dios.⁸²⁸

- 742. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** ¡Sabed! Cada amistad⁸²⁹ en el mundo que no sea por Dios, el Día del Juicio Final, se convertirá en enemistad.⁸³⁰
- 743. También de él (P):** ¡Fíjate! No pongas atención ni anheles guardar relación con aquél que no te beneficia en tu religión; ya que cualquier cosa que esté alejada de Dios, Bendito y Exaltado sea, se extingue y no tiene buena consumación.⁸³¹
- 744. Del Imâm ‘Alí (P)** –en su Dîûân: Al amigo cuya amistad no sea por Dios, subástalo y grita ¡caso alguien lo compra a un precio mejor!⁸³²
- 745. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P)** –está registrado en el **Mis̲bâh Ash Sharî‘ah**: Evita hermanar con aquél que busca obtener algo de ti, o por miedo, o para comer y beber de lo que tú posees. Busca hermanar con los abstinentes, aunque (tengas que buscarlos) en la oscuridad bajo la tierra y gastes tu vida en esta búsqueda; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no creó a nadie mejor sobre la tierra, después de los Profetas y sus sucesores, y Dios no otorgó a su siervo algo mejor que el gusto de relacionarse con ellos. Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: *“Ese Día, a excepción de los piadosos, todos serán enemigos unos de otros”*.^{833 - 834}

N. Compendio.

- 746. Del Mensajero de Dios (BP):** Evita guardar relaciones con aquél que es poca su bondad, mucha su maldad y perversa su alma; aquél que cuando teme, se esconde y cuando está seguro, ataca.⁸³⁵
- 747. Del Imâm ‘Alí (P):** La amistad de los ignorantes, desaparece como nube que se dispersa, y como el espejismo.⁸³⁶
- 748. También de él (P):** No es provechoso guardar relaciones con aquél que tiene seis cualidades⁸³⁷: Cuando habla contigo, miente; si hablas con él, considera mentira tus palabras; si le confías algo, te traiciona; cuando te confía algo, te tacha de

traicionero; si le obsequias algo, no lo agradecer; y si te obsequia algo, te lo reprocha.⁸³⁸

749. Del Imâm Al Bâqir (P) –‘Alî Ibn Al Husaîn (P) me dijo: “¡Hijo mío! Fíjate de no amistar ni relacionarte, ni tampoco acompañar en camino alguno a estos cinco tipos de personas”. Pregunté: “¡Padre! ¿Quiénes son ellos?” Expuso: “No guardes relaciones con el mentiroso, que se asemeja al espejismo. Te muestra lo lejano, cerca y lo cercano, lejos. Evita relacionarte con el corrupto, que te vende por un bocado y todavía por menos. Renuncia de guardar relaciones con el avaro, que te abandona cuando estás muy necesitado de sus bienes. Evita amigar con el idiota, ya que cuando te quiere beneficiar, te perjudica. Elude alternar con aquél que corta los lazos consanguíneos, ya que en tres partes del Libro Sagrado de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, he visto que son maldecidos: *¿Si ocupáis altos puestos, os exponéis a corromper en la tierra y cortar vuestros lazos de sangre? A éstos a quien Al.lah maldice, volviéndoles sordos y ciegos.*⁸³⁹ Así también dice: *Pero quienes violan la alianza con Al.lah después de haberla contraído, cortan los lazos que Al.lah ha ordenado mantener y corrompen en la tierra, éstos serán maldecidos y tendrán una Morada detestable.*⁸⁴⁰ –y en el sura La Vaca expone: *Quienes violan la alianza con Al.lah después de haberla concluido, cortan los lazos que Al.lah ha ordenado mantener y corrompen en la tierra, éstos son los que pierden*”.^{841 - 842}

750. Del Imâm Aş Şâdiq (P) –cuando el Comandante de los Creyentes, ‘Alî (P) subía al púlpito, manifestaba: “Es admisible que el musulmán se abstenga de hermanar con tres tipos de personas: Con el pecador desvergonzado, con el idiota y con el mentiroso. En cuanto al pecador desvergonzado, te muestra apropiado su comportamiento y gusta que tú seas como él, no te ayuda en lo que respecta a tu religión y al día de tu juicio, y para ti es malo y angustiioso acercarte a él, y relacionarte con él es una infamia. En cuanto al idiota, no te dirige favorablemente, ni se puede guardar la esperanza de que aleje tus vicios, aunque se moleste y agobie, ya que no está en sus manos y muchas veces

te quiere beneficiar, pero te perjudica. Por tanto el que muera es mejor a que esté en vida y su silencio, mejor que sus palabras y su alejamiento, mejor que su proximidad. En cuanto al mentiroso, tu vida será desagradable mientras él esté. Tus palabras las lleva hacia otros y las palabras de otros las trae hacia ti. Cada vez que teje una mentira y la lleva a su conclusión, y luego esta mentira la vincula a otra, al grado que a veces dice la verdad, pero nadie lo admite. Provoca separación entre la gente a través de las mentiras, y siembra la semilla del odio en los corazones. Por tanto tened miedo de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y tened cuidado por vuestro provecho”⁸⁴³.

7.5

Por lo que no es admisible su amor

Sagrado Corán:

*Cuando cerró la noche sobre él, vio una estrella y dijo: “¡Éste es mi Señor!” Pero, cuando se puso, dijo: “No amo a los que se ponen”.*⁸⁴⁴

*El amor de lo apetecible aparece a los hombres engalanado: las mujeres, los hijos varones, el oro y la plata por quintales colmados, los caballos de raza, los rebaños, los campos de cultivo... Eso es breve disfrute de la vida de acá. Pero Al.lah tiene junto a Sí un bello lugar de retorno.*⁸⁴⁵

*Amáis la hacienda con desordenado amor.*⁸⁴⁶

*Pero ¡no! En lugar de eso, amáis la vida fugaz.*⁸⁴⁷

*No creas, no, que quienes se alegran de lo que han hecho y gustan de ser alabados por lo que han dejado de hacer. No creas, no, que vayan a librarse del castigo. Tendrán un castigo doloroso.*⁸⁴⁸

*Quienes deseen que se extienda la torpeza entre los creyentes, tendrán un castigo doloroso en la vida de acá y en la otra. Al.lah sabe, mientras que vosotros no sabéis.*⁸⁴⁹

**CAPÍTULO OCTAVO:
LOS DERECHOS DE LA AMISTAD**

8.1

Atender el derecho de los hermanos

- 751. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que dos amisten mutuamente, Dios (el Día del Juicio Final) preguntará a cada uno de éstos el procedimiento de la amistad de su amigo hacia él.⁸⁵⁰
- 752. Del Imâm ‘Alî (P):** Cuando hermanes con alguien, haz honorable el derecho del hermano.⁸⁵¹
- 753 Del Imâm ‘Alî (P)** –dice a su hijo Muḥammad Ḥanaffîah en su testamento: “¡Hijo mío! ...No dañes la confianza entre ti y tu hermano; ya que aquél a quien hayas menoscabado su derecho, no es tu hermano”.⁸⁵²
- 754. También de él (P):** Desatender el derecho del hermano es muestra de abandono (de los amigos).⁸⁵³
- 755. También de él (P):** La cualidad más preciada es el respeto en la amistad y la más alta intención, el cumplimiento de la promesa.⁸⁵⁴
- 756. También de él (P):** Cuida el pacto de la amistad, aunque otro lo rompa.⁸⁵⁵
- 757. También de él (P):** Considera respetable tu pacto de amistad y mantén tu promesa.⁸⁵⁶
- 758. También de él (P):** La mejor hombría es la preservación de la amistad.⁸⁵⁷
- 759. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Los amigos, ya que no traicionan, son nombrados “hermano” y por cuidar del derecho de su amistad y honradez, son llamados “veraces”.⁸⁵⁸
- 760. También de él (P):** En verdad que Dios, Eminente sea Su nombre, cuida a quien conserva a su amigo.⁸⁵⁹

761. También de él (P): Que malo es para el hombre que su hermano conozca los derechos de su amistad; ¡pero él no conozca el derecho de su hermano!⁸⁶⁰

8.2

Los derechos de los hermanos

A. El respeto de la vida y los bienes.

762. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Sabed! El musulmán es hermano del musulmán. Por tanto para ningún musulmán son permitidos los bienes de su hermano musulmán; a menos que él mismo le haya permitido su uso.⁸⁶¹

763. También de él (BP): ¡Sabed! ¡Oh, gente! En verdad que el musulmán es hermano del musulmán. La sangre y los bienes de ningún musulmán son permisibles para otro musulmán; a menos que gustosamente le haya obsequiado alguna de sus riquezas.⁸⁶²

B. Contestar el saludo.

764. Del Mensajero de Dios (BP): El musulmán es hermano del musulmán. Cada vez que lo encontró, tal y como lo saludó e incluso mejor aun, deberá contestar a su saludo.⁸⁶³

C. El buen consejo.

765. Del Mensajero de Dios (BP): El creyente es hermano del creyente; en ningún momento se abstiene de darle buenos consejos a él.⁸⁶⁴

766. Del Imâm ‘Alî (P): Tu hermano (cuya hermandad es) por Dios es aquél que te dirige al camino de Dios, te aleja de la perversión⁸⁶⁵ y te ayuda para arreglar las cuestiones referentes al Día del Juicio Final.⁸⁶⁶

(Ver: “Presentar los defectos”, *hadiz* 796 en adelante)

D. La asistencia.

767. Del Mensajero de Dios (BP): Aquél que asista a su hermano musulmán, mientras que cuente con la posibilidad de socorrerlo, Dios lo favorecerá tanto en este mundo como en la otra vida.⁸⁶⁷

- 768. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Cada vez que un creyente abandone a su hermano creyente pudiendo auxiliarlo, Dios lo abandonará tanto en este mundo como en la otra vida.⁸⁶⁸
- 769. De Yâbir** –dos sirvientes comenzaron a pelear; uno era de los Muhâyir y el otro de los Anşâr. El sirviente de los Muhâyir gritó: “¡Oh, Muhâyir, auxilio!” Y el sirviente de los Anşâr también gritó: “¡Oh, Anşâr, auxilio!” El Mensajero de Dios salió y dijo: “¿Qué son esos gritos, que se asemejan a los de la época de la ignorancia?” Respondieron: “¡Oh, Mensajero de Dios! No es así. Dos sirvientes comenzaron a pelear y uno golpeó la espalda del otro”⁸⁶⁹. El Enviado de Dios manifestó: “Entonces no importa⁸⁷⁰. El hombre debe ayudar a su hermano; sea opresor u oprimido. Si es opresor, deberá evitar que siga abusando, que ésta será su ayuda; y en caso de que sea oprimido, lo ayude”⁸⁷¹.

E. La ayuda.

- 770. Del Mensajero de Dios (BP):** En tanto que el siervo siga ayudando a su amigo, Dios también lo ayudará a éste.⁸⁷²
- 771. También de él (BP):** Mientras el siervo siga ayudando a su amigo, Dios, seguirá ayudándolo a éste. Dios gusta que se ayude al triste y a aquél que demanda ayuda.⁸⁷³
- 772. Del Imâm ‘Alî (P):** Cuando comienza a crecer la semilla de la amistad, se vuelve obligatorio ayudarse y defenderse mutuamente.⁸⁷⁴
- 773. Del Imâm Al Bâqir (P):** Aquél que carezca de generosidad para ayudar a su hermano musulmán y para surtir sus necesidades, se ve obligado a ayudar a alguien que no le agradece y no será recompensado.⁸⁷⁵

F. Surtir las necesidades.

- 774. Del Mensajero de Dios (BP):** Los creyentes son hermanos y un grupo de ellos proveen las necesidades de otro grupo. Como resultado de este acto es que Dios el Día del Juicio Final, provee sus necesidades.⁸⁷⁶

- 775. También de él (BP):** Aquél que busque satisfacer las necesidades de su hermano, Dios cumple sus necesidades.⁸⁷⁷
- 776. Muṣabbiḥ Ibn Halqâm** narra de Abû Baṣîr –escuché al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) decir: “Aquél de mis amigos que pida ayuda a alguno de sus hermanos para surtir sus necesidades y éste no haga lo imposible para proveerlas, ha traicionado a Dios, a su Profeta y a los creyentes.” Abû Baṣîr relata que preguntaron al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “¿A quién se refiere cuando dice los creyentes?” Manifestó: “A todos los creyentes, desde los que vivieron en la época del Comandante de los Creyentes (P) en adelante”.⁸⁷⁸
- 777. De Ṣafûân Al Yammâl** –estaba sentado donde el Imâm Aṣ Ṣâdiq(P) cuando un hombre mecano de nombre Maîmûn, se le acercó y se quejó de no contar con lo suficiente los gastos del viaje. El Imâm me mandó: “¡Levántate y ayuda a tu hermano!” Me puse de pie y Dios ayudó para reunir la cantidad que requería. Entonces regresé a mi lugar. El Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) preguntó: “¿Que hiciste con la necesidad de tu hermano?”. Expuse: “¡Ofrezco a mi padre y madre por ti! Dios lo arregló”. El Imâm comenzó a hablar y dijo: “¡Mira! El que ayudes a tu hermano musulmán, ante mí es más estimado a que durante una semana realices la circunvalación alrededor de la Casa de Dios.”⁸⁷⁹

G. Considerar honorable.

- 778. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que en una reunión honre a su hermano, hable con él amablemente o lo ayude a cumplir sus necesidades, mientras se encuentre en esta situación se hallará bajo la protección de los ángeles.⁸⁸⁰
- 779. También de él (BP):** Aquél que hable amablemente con su hermano musulmán y lo ayude a que termine su tristeza, mientras se encuentre en esta situación, estará bajo la Misericordia de Dios.⁸⁸¹

- 780. También de él (BP):** Cada vez que un siervo de mi pueblo beneficie a su hermano por satisfacer a Dios, Dios pondrá a su disposición a los siervos del Paraíso.⁸⁸²
- 781. También de él (BP):** Aquél que estime a su hermano, ha estimado a Dios. ¿Que imagináis que Dios hará con el que Lo estima?⁸⁸³
- 782. De Salmân Fârsî** –fui a donde se encontraba el Mensajero de Dios (BP). Él estaba apoyado sobre un cojín. Me ofreció su cojín y dijo: “¡Oh, Salmân! Cada vez que un hermano musulmán se le acerca a otro hermano musulmán y éste para honrarlo le da su cojín, Dios perdonará sus pecados”.⁸⁸⁴
- 783. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que te ama, considéralo honorable y dispensa a tus enemigos para que tu gracia y superioridad lleguen a su perfección.⁸⁸⁵
- 784. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Aquél que presta gran importancia a su religión, presta importancia a su hermano, y aquél que no presta importancia a su religión, no presta importancia a su hermano.⁸⁸⁶
- 785. También de él (P):** Aquél que diga a su hermano creyente “bienvenido”, Dios, Bendito y Exaltado sea, anotará lo mismo para él hasta el Día del Juicio Final.⁸⁸⁷

H. Las condolencias.

- 786. Del Imâm ‘Alî (P):** Ofrece tu riqueza en el camino de los derechos de tus amigos, y dale de ésta a tu amigo, ya que obsequiar algo a un siervo (único de Dios) es más digno.⁸⁸⁸
- 787. También de él (P):** No hay nada que cuide más de la hermandad que las condolencias y la ofrenda.⁸⁸⁹
- 788. También de él (P):** Condolecer a los amigos es signo de buen linaje y gran estirpe.⁸⁹⁰
- 789. También de él (P):** Obsequia a tu amigo de tu vida y bienes, cede tu ayuda y amparo a tus conocidos, regala a la gente en general de tu amabilidad y sonrisa, y a tu enemigo, otórgale de

tu equidad; pero tu religión y reputación retenlas ávidamente para ti y cuídalas de cualquiera.⁸⁹¹

790. De Sa'íd Ibn Hasan –el Imâm Al Bâqir (P) expuso: “¿Acaso ha sucedido el que uno de vosotros venga y tome de la bolsa de su hermano aquello que necesita, y nadie se oponga a esto?” Respondí: “No he visto cosa así entre nosotros”. El Imâm Al Bâqir (P) manifestó: “Pues aún no habéis llegado a nada”. Dije: “En este caso todos hemos perdido nuestra vida”. Declaró: “Aun no se ha completado el juicio de esta gente”.⁸⁹²

791. De Ishâq Ibn Kazîr narra de ‘Ubaîdul.lah Ibn ‘Ualîd. El Imâm Al Bâqir (P) nos dijo: “¿Ha sucedido que uno de vosotros haya tomado de la manga^a de su amigo aquello que quiere?” Respondimos: “No”. Expuso: “Pues así como imagináis, no son hermanos”.⁸⁹³

I. Considerar a otro primordial.

792. Del Imâm ‘Alî (P): Los creyentes, son hermanos y no existe para el hermano nada más preferible que su hermano.⁸⁹⁴

793. También de él (P): Compórtate con preferencia y abnegación con los creyentes (y considéralos primordiales a ti mismo) y compórtate con equidad con la demás gente.⁸⁹⁵

794. También de él (P): Muestra amistad a tu amigo, para que te quiera; considéralo honorable, para que te considere honorable; y considéralo primordial a ti, para que te considere primordial a sí mismo y a su familia.⁸⁹⁶

J. Recordar a alguien con benevolencia.

795. Del Imâm Aş Şâdiq (P): Cuando vuestros hermanos están ausentes, recordadlos en la mejor forma que os gustaría ser recordados en vuestra ausencia.⁸⁹⁷

^a En el pasado la manga del vestido era ancha y la utilizaban como bolsillo para guardar la bolsa de monedas.

K. Presentar los defectos.

- 796. Del Mensajero de Dios (BP):** El mejor de tus hermanos es aquél que te conduce a tus defectos.⁸⁹⁸
- 797. También de él (BP):** El creyente es hermano del creyente. Cuando esté ausente, en su ausencia cuida de su reputación y soluciona sus necesidades y el creyente es espejo del creyente (refleja sus faltas al igual que un espejo refleja la imagen).⁸⁹⁹
- 798. También de él (BP):** El creyente es espejo de su hermano creyente; cuando se ausenta, desea su bien y en su presencia, aleja de él aquello que considera pernicioso y en las reuniones, le da lugar para que se siente.⁹⁰⁰
- 799. También de él (BP):** El creyente es espejo de su hermano creyente y aleja de él aquello que le daña.⁹⁰¹
- 800. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada uno de vosotros es espejo de su hermano. Por ello, si descubren alguna molestia en él, apártenla.⁹⁰²
- 801. Del Imâm 'Alî (P):** ¡Oh, Kumaîl! El creyente es espejo del creyente; ya que cuando lo observa, satisface sus necesidades y da bienestar a su estado.⁹⁰³
- 802. También de él (P):** En verdad, el amigo es llamado veraz ya que te dice la verdad respecto a ti y a tus defectos. Pues aquél que actúe así, está tranquilo, que él es un amigo.⁹⁰⁴
- 803. También de él (P):** El fruto de la hermandad es recordarlo con benevolencia cuando se encuentra ausente y presentarle (decirle) sus faltas.⁹⁰⁵
- 804. También de él (P):** Aquél que te diga tus defectos es tu amigo.⁹⁰⁶
- 805. También de él (P):** Aquél que no da buen consejo, no estableció una amistad pura.⁹⁰⁷
- 806. También de él (P):** Aquél que te considere su amigo, te disuade (del pecado) y aquél que te considera su enemigo, te incita (al pecado).⁹⁰⁸

- 807. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** El más querido de entre mis hermanos es aquél que me presenta mis defectos.⁹⁰⁹
(Ver: “Los hermanos más sinceros”, *hadiz* 481 en adelante)

L. Suplicar para el amigo ausente.

- 808. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P):** Cada vez que los ángeles escuchan que un creyente suplica por otro creyente en su ausencia o que lo recuerda con benevolencia, dicen: “Tú eres buen hermano, para tu hermano. Mientras que se encuentra ausente suplicas por él y lo recuerdas con indulgencia. Dios, Todopoderoso y Majestuoso sea, te Otorgó el doble de lo que tu pediste para tu amigo y te Loó dos veces más de lo que tu elogiaste a tu hermano, y tú posees la superioridad sobre él”. Pero cuando escuchan que un creyente recuerda con malicia a su hermano y/o lo maldice, le dicen: “Tú eres mal hermano, para tu hermano. Los pecados y faltas de aquél fueron cubiertas⁹¹⁰, calla y ten piedad de ti mismo y agradece a Dios que cubrió tus pecados, y sé sabedor que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es más Sabio que tú respecto a su siervo”.⁹¹¹
- 809. De Ibrâhîm Ibn Hâshim** –vi a Abdul.lah Ibn Yundab en un lugar cerca de La Meca. No había visto a nadie de pie en esa forma tan bella; durante mucho tiempo mantuvo sus manos levantadas hacia el cielo y sus lágrimas rodaban sobre sus mejillas, hasta caer al suelo. Cuando la gente se alistó para continuar la jornada le dije: “¡Oh, Abû Muḥammad! Nunca había yo visto a nadie estar de pie en esa forma tan bella que tú lo hiciste”. Me respondió: “Juro por Dios, que únicamente suplicaba por mis hermanos; ya que Abul Ḥasan (o sea el Imâm Kâzhim –P-) me enseñó que aquél que suplique por el hermano que se encuentra ausente, le dicen del Cielo: **Sea para ti cien mil veces lo mismo.** Por ello no vi bien dejar cien mil súplicas que estoy seguro serán aceptadas, por una súplica que no sé si será aceptada o no”.⁹¹²

M. Vedar el mal.

810. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Aquél que vea a su hermano realizando un acto detestable y pueda detenerlo, pero no lo haga, en verdad lo traicionó.⁹¹³

(Ver: “Los mejores hermanos”, *hadiz* 461 en adelante;
“El buen consejo” *hadiz* 765 en adelante; “Presentar los defectos” *hadiz* 796 en adelante)

N. El perdón de los deslices ajenos.

811. Del Mensajero de Dios (BP) –cuando describía las cualidades de los creyentes decía: “Ellos respecto a los deslices de su hermano, son benévolos y accesibles y respetan el derecho de la vieja amistad”.⁹¹⁴

812 Del Imâm ‘Alî (P): Se benévolo con la gente, considera ilustres a los sabios y perdona las faltas de los hermanos, que el amado de entre los señores desde el primero hasta el último (el Mensajero del Islam), te instruyó con estas palabras. Perdona a aquél que te oprima, aproxímate a aquél que rompa vuestras relaciones y obséquiale a aquél que no te regala de lo suyo.⁹¹⁵

813. También de él (P): Tolera las faltas que comete tu hermano hacia ti, para cuando te ataque el enemigo.⁹¹⁶

814. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Busquen un pretexto para los pecados y las culpas que cometieron vuestros hermanos. En caso de que no encuentren disculpa alguna, estén seguros que esto es porque no conocen los diferentes aspectos y presentaciones de la excusa.⁹¹⁷

815. De Husâin Kâtib Abî Faiḥâd –nos encontrábamos en una reunión del Imâm Ar Ridâ (P) cuando un hombre se quejó de su hermano. El Imâm en respuesta, pronunció esta poesía: “*Acepta de tu hermano la excusa de sus pecados; y cubre sus defectos. Sé paciente ante las mentiras y calumnias de los necios, así como ante los inconvenientes del tiempo y no les respondas por caballeridad. Y deja al opresor en manos del Dueño del Día del Juicio Final*”.⁹¹⁸

O. Preguntar por la salud de alguien en su ausencia.

- 816. De Anas:** Cada vez que el Mensajero de Dios no veía a alguno de sus hermanos durante tres días, preguntaba por su salud. En caso de que hubiese viajado a algún sitio, suplicaba por él. Si se encontraba en la ciudad, lo iba a ver y si estaba enfermo, lo visitaba.⁹¹⁹
- 817. De Mufaddal Ibn ‘Umar Ya‘fi** –fui a ver al Imâm As̄ S̄âdiq (P), me preguntó: “¿Quién era tu compañero?” Respondí: “Un hombre de mis hermanos”. Interrogó: “¿A qué se dedica ahora?” Contesté: “Desde que llegue (a Medina), no he tenido noticias de él”. El Imâm (P) me dijo: “¿Acaso no sabes que aquél que acompañe a un creyente cuarenta pasos, Dios el Día del Juicio Final le preguntará sobre el estado de ese creyente?”⁹²⁰

8.3

Los derechos fundamentales de los hermanos

- 818. Del Mensajero de Dios (BP):** El creyente es hermano del creyente; provee sus necesidades⁹²¹ y lo defiende en su ausencia.⁹²²
- 819. Del Imâm ‘Alî (P):** La estructura de los fundamentos de la hermandad en el camino de Dios, se basa en dar buenos consejos mutuos por Él, en el perdón mutuo por Él, en la ayuda mutua para obedecerlo a Él, en el alejamiento mutuo de obedecer a Dios, en ayudarse mutuamente en el camino de Dios y en purificar la amistad.⁹²³
- 820. También de él (P):** Cuando tu amigo te acepte como hermano, sé para él como un siervo y otórgale veraz fidelidad y buena sinceridad.⁹²⁴
- 821. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P):** En cuanto al derecho del amigo con el que guardas relaciones es que no lo seduzcas, no lo traiciones, no lo taches de mentiroso, no hagas que olvide sus obligaciones (hacia con Dios), no lo engañes y al igual que el enemigo lucha en contra de su rival, no luches en su contra y si confió en ti complácelo hasta donde te sea posible y debes saber

que timar a aquél que confió en otro es (considerado un pecado del mismo grado que la) usura.⁹²⁵

- 822. También de él (P):** Respecto al derecho del compañero es que hasta donde te sea posible le hagas el bien; y en caso contrario por lo menos lo trates con equidad y así como te respeta, tú lo respetes y tal y como te cuida, tú lo cuides. No dejes que se adelante en darte ningún obsequio y en caso de que lo hiciese, reponlo, no seas negligente en darle su derecho de amigo. Oblígate a ser benévolo, a ayudarlo y a ser su guardián en cuanto al obediencia de su Dios, y ayúdalo a que no desobedezca a Dios. Entonces serás una misericordia de Dios para él, no un castigo.⁹²⁶
- 823. De Ibrâhîm Ibn ‘Umar Îamânî** –narra del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “El derecho de un musulmán en cuanto a su hermano musulmán es que él no esté satisfecho y su hermano no esté hambriento, él no esté saciado y su hermano no esté sediento, él no esté vestido y su hermano no esté desnudo. ¡Que grande es el derecho del musulmán, en cuanto a su hermano musulmán!” Así también el Imâm (P) expresó: “Aquello que deseas para ti, deséalo para tu hermano musulmán. Cada vez que te viste necesitado, pide ayuda a él y en caso de que te solicitase algo, proporciónaselo. No lo aburras por hacerle el bien, ya que él no te aburrirá por esta misma causa. Sé su protector, que él será tu protector⁹²⁷. Cada vez que esté de viaje, cuidalo (su reputación) y cada vez que esté presente, ve a visitarlo. Considéralo grande y respétalo, que él es parte de ti y tú, parte de él. Si te reprochó, no te alejes de él antes de disculparte. Si le fue cedido algún bien, agradece a Dios; si se vio necesitado, auxílialo; y si le fraguaron alguna trampa, secúndalo.⁹²⁸
- 824. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** La amistad es únicamente posible, con sus cualidades y sus límites, y aquél que tenga todas o parte de éstas, considéralo tu amigo y si careció de todas éstas, nunca lo llames amigo. El primer límite de la amistad es que tanto interna como externamente sea uno para ti. El segundo es que tanto tus ornamentos como tus deficiencias los considere como suyos

propios. El tercero es que ni el cargo ni la riqueza alteren su amistad hacia ti. El cuarto es que no te niegue aquello que tiene a su disposición. El quinto, que es el conjunto de todas estas cualidades es que no te deje solo en las dificultades.⁹²⁹

825. También de él (P): No difames los defectos de aquél que se acerca a ti para ser tú amigo ni le niegues tu amistad por (someter a una mala obra) alguna acción inadmisibile que efectúa, ya que este acto está lejos de la moral del Enviado de Dios y de sus compañeros.⁹³⁰

(Ver: “Los fundamentos de la formalidad en las relaciones”, *hadîz* 576)

**CAPÍTULO NOVENO:
LOS EFECTOS DE LA AMISTAD**

9.1

Señales de la verdadera amistad

A. El testimonio del corazón.

- 826. Del Imâm ‘Alî (P):** Preguntad a los corazones respecto a la amistad, que son los testigos que no aceptan soborno.⁹³¹
- 827. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Cada vez que dudes de la amistad de alguien, pregúntele a tu corazón respecto a ésta.⁹³²
- 828. Del Imâm Al Bâqir (P):** Conoce la amistad en el corazón de tu hermano calibrándola con la amistad que tienes en tu corazón, en cuanto a él.⁹³³
- 829. De Sâlih Ibn Hakam** –escuché a un hombre que preguntaba al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “Alguien me dice que me quiere. ¿Cómo puedo entender que (realmente) me quiere?” El Imâm (P) respondió: “Analiza tu corazón. Si tú lo quieres, él también te quiere”.⁹³⁴
- 830. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Pregunta a tu corazón. Cada vez que a éste le disguste tu amigo, sin duda uno de vosotros preparó el terreno de la enemistad.⁹³⁵
- 831. De Mus‘adah Ibn Al Îas‘** –dije al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “Juro por Dios, que te amo”. El Imâm (P) inclinó su cabeza unos segundos, entonces la levantó y expresó: “¡Oh, Abû Bushr! Estás en lo cierto. Pregunta a tu corazón respecto al lugar que ocupa tu amistad en mi corazón, ya que mi corazón me informó del lugar que ocupa mi amistad en el tuyo”.⁹³⁶

- 832. De ‘Ubaîdullah Ibn Ishâq Madâ’inî** –manifesté al Imâm Mûsâ Al Kâzhim (P): Uno de los hombres comunes⁹³⁷ cuando me ve, jura por Dios que me quiere. ¿Debo jurar que él dice la verdad?” El Imâm (P) le respondió: “Examina tu corazón. Si lo quieres, pues jura y en caso contrario, abstente”.⁹³⁸
- 833. De Hasan Ibn Yahm** –interrogué al Imâm Ar Ridâ (P): “¿Ofrezco mi vida por ti! Deseo saber que lugar ocupo ante ti”. El Imâm (P) respondió: “Observa que lugar ocupo yo ante ti (que tu lugar es similar)”.⁹³⁹
- 834. De Hasan Ibn Yahm** –dije al Imâm Ar Ridâ (P): “No me olvides en tus súplicas”. El Imâm (P) me respondió: “¿Crees que yo te olvido?” Me quedé un rato pensando y me dije a mí mismo: Él suplica por sus Shiítas y yo soy de éstos. Entonces le dije: “No, no me olvides”. Manifestó: “¿Cómo lo entendiste?” Contesté: “Yo soy de tus Shiítas y tú suplicas por ellos”. Dijo: “¿Acaso te fijaste en algo más fuera de esto?”. Expuse: “¡No!”. Declaró: “Cada vez que quieras saber que lugar ocupas en mí, ve que lugar ocupo yo en ti”.⁹⁴⁰
- 835. Al Imâm Al Hâdî (P)** –dijo a Mutiûakkil “Abbasî: No esperes la sinceridad de aquél a quien hostigaste. No pidas fidelidad de aquél a quien traicionaste ni busques benevolencia en aquél en quien mal pensaste; ya que el corazón de los demás en cuanto a ti es igual que tu corazón en cuanto a ellos.⁹⁴¹
(Ver: “Compatibilidad en las almas”, *hadîz*. 160 en adelante, “El lugar que el siervo ocupa ante Dios”, *hadîz* 1312 en adelante.)

B. Participar en las alegrías y tristezas.

- 836. Del Imâm ‘Alî (P):** Los amigos más sinceros en la amistad, son aquellos que participan (con su vida y sus bienes) tanto en las alegrías como en las tristezas de sus amigos.⁹⁴²
- 837. También de él (P):** En la pobreza y dificultades se muestra la verdadera amistad.⁹⁴³
- 838. De Hâriz –del Imâm ‘Alî (P)** hizo unas preguntas a su hijo Imâm Al Hasan (P) respecto a la hombría. Como ejemplo

preguntó: “¿Que es la hermandad?”. Respondió: “Participar con los amigos tanto en las dificultades como en la calma”.⁹⁴⁴

- 839. Del Imâm Al Hasan (P)** –cuando le preguntaron respecto a la verdadera amistad y hermandad respondió: "Ser hermano tanto en las dificultades como en las comodidades".⁹⁴⁵

C. Recordar lo querido.

- 840. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que ama algo, lo recuerda frecuentemente.⁹⁴⁶

- 841. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que quiere algo, se vuelve enamorado en recordarlo.⁹⁴⁷

D. Evitar la adulación.

- 842. Del Imâm ‘Alî (P):** En verdad te ama aquél que evita el halagarte y te loa aquél que evita que sus elogios lleguen a tus oídos.⁹⁴⁸

9.2

El papel de la amistad en el destino del hombre

A. Los hombres se reúnen con sus seres amados.

- 843. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que ame a un grupo, el Día del Juicio Final, se reunirá con ellos.⁹⁴⁹

- 844. También de él (BP):** Aquél que ame a un grupo por su comportamiento, el Día del Juicio Final se reunirá con éste y será considerado al igual que éste; aunque su comportamiento no sea como el de éste.⁹⁵⁰

- 845. También de él (BP):** El siervo depende de lo que él piensa respecto a Dios, Todopoderoso y Majestuoso sea, y el Día del Juicio Final, estará al lado de sus amigos.⁹⁵¹

- 846. También de él (BP):** ¡Oh, Ibn Mas‘ud! Ama a los justos que el hombre se verá acompañado de aquellos a quienes ama. Si no tienes la fuerza para hacer el bien, entonces ama a los sabios que Dios Dijo: “*Quienes obedecen a Allah y a su Enviado, se verán acompañados de aquellos que Dios les dio bendiciones y*

favores tales como los profetas, los veraces, los mártires y los justos; y aquellos, ¡qué buenos amigos son!”⁹⁵²⁻⁹⁵³

- 847. De Abdul.lah Ibn Mas‘ud** –un hombre fue a ver al Mensajero de Dios (BP) y le preguntó: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Que dices respecto a aquél que ama a la gente, pero no se reúne con ellos?” El Enviado respondió: “El hombre se une con aquél a quien ama.”⁹⁵⁴
- 848. Zâbit Banâni** –narra de Anas que un hombre fue al Enviado de Dios (BP) y dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Un hombre quiere a otro; pero no puede realizar actos tales como los que éste realiza”. El Mensajero de Dios respondió: “El hombre se reúne (el Día del Juicio Final) con aquél a quien estima”. Anas expuso: “A excepción del día en que se volvieron musulmanes, nunca había visto que los compañeros del Enviado de Dios se pusiesen tan contentos como cuando escucharon estas palabras”.⁹⁵⁵
- 849. De Anas** –me encontraba con el Mensajero de Dios (BP) fuera de la mezquita cuando un hombre nos vio cerca de la puerta ⁹⁵⁶de ésta y preguntó: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Cuándo es el Día del Juicio Final?” El Mensajero respondió: “¿Que has preparado para ese Día?” El hombre humildemente respondió: “¡Oh, Mensajero de Dios! Para ese, no he realizado muchos ayunos, ni rezos ni tampoco dado limosna; pero amo a Dios y a su Enviado”. El Mensajero de Dios expuso: “Tú te verás acompañado de aquél a quien amas”.⁹⁵⁷
- 850. Del Imâm Al Bâqir (P):** Un hombre se le acercó al Mensajero de Dios (BP) y le dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Amo a los que realizan sus rezos, pero yo mismo no los realizo; amo a los que ayunan, pero yo mismo no ayuno”. El Mensajero de Dios le respondió: “Tu te encuentras acompañado de aquél a quien estimas y tu beneficio es lo que has obtenido”.⁹⁵⁸
- 851. Abdul.lah Ibn Hasan** narra de sus ancestros –un hombre fue a ver al Enviado del Islam y manifestó: “¡Oh, Mensajero de Dios! Un hombre ama a los que realizan sus rezos, pero él únicamente

realiza sus rezos obligatorios; ama a los que dan el azaque y el quinto –jums-, pero él únicamente da el quinto que le es obligatorio; ama a los que ayunan, pero él únicamente ayuna el mes de Ramidân”. El Mensajero de Dios respondió: “El hombre se ve acompañado de aquellos a quienes ama”.⁹⁵⁹

- 852. Del Imâm ‘Alî (P):** Si ayunases todos los días y pasases todas las noches rezando y fueses muerto entre el **Rukn** y el **Maqâm** (en la Ka‘bah), de todas maneras Dios te resucitará con el deseo que tengas, si era el Paraíso, irás a éste y si era el Infierno, irás a éste.⁹⁶⁰
- 853. También de él (P):** Aprende del hombre correcto y amista con el mejor amigo; ya que el beneficio del hombre es aquello que gana y el Día del Juicio Final se verá acompañado de aquél a quien ama.⁹⁶¹
- 854. Del Imâm Al Bâqir (P):** Cada vez que desees saber si eres benévolo o no observa tu corazón. Si eres de los que gustan obedecer lo ordenado por Dios y eres enemigo de Sus desobedientes, entonces eres de los indulgentes y Dios te ama. Y si eres de los que enemistan con aquellos que obedecen lo ordenado por Dios, y estiman a los desobedientes, entonces eres de los malévolos y Dios te considera Su enemigo, ya que el hombre acompaña a aquellos a quienes ama.⁹⁶²
- 855. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Es derecho de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, el que Los haga ser acompañados de aquellos con quienes amistaron en el mundo.⁹⁶³
- 856. Del Imâm Al Yawâd (P):** Pero este mundo es del cuál llevamos ganancia; por ello, aquél cuyo deseo sea similar al de su amigo y sea atraído por la religión de éste, lo acompañará en cualquier lugar que se encuentre y, la otra vida es perdurable.⁹⁶⁴

B. Los amantes de mi familia (Ahlî Baît) se reúnen con ésta.

- 857. Del Mensajero de Dios (BP):** Juro por Dios, que si una piedra nos ama, Dios (el Día del Juicio Final) la reunirá con nosotros.⁹⁶⁵

- 858. También de él (BP):** Aquél que nos ama el Día del Juicio Final se encontrará entre nosotros, y si alguien ama a una piedra, Dios, lo reunirá con ésta.⁹⁶⁶
- 859. También de él (BP):** ¡Oh, Abû Duyânah! ¿Acaso no sabes que aquél que nos ama y sea examinado en nuestro camino (sufra algún infortunio) Dios lo situará junto a nosotros? Entonces el Enviado pronunció esta aleya: *“En una sede buena, junto a un poderoso Monarca”*.⁹⁶⁷⁻⁹⁶⁸
- 860. De Abû Dhar:** “¡Oh, Mensajero de Dios! Alguien ama a la gente; pero no puede realizar los actos que ella realiza”. Respondió: “Tu, Abû Dhar, estás acompañado de alguien a quien amas”. Abû Dhar dijo: “Yo amo a Dios y a su Enviado”. Expresó: “Pues tú te encontrarás junto a aquellos a quienes amas”. El narrador agrega: Abû Dhar repitió sus palabras y el Mensajero de Dios lo hizo también.⁹⁶⁹
- 861. Abdul.lah Ibn Sâmid** –narra de Abû Dhar que se inclinaba y amaba a ‘Alî (P), así como a los de la familia del Enviado: Dije: “¡Oh, Mensajero de Dios! Yo amo a la gente; pero no puedo realizar lo que ellos realizan”. El Mensajero de Dios le respondió: “¡Oh, Abû Dhar! El hombre acompaña a aquél a quien ama y su lucro es lo que ganó”. Manifesté: “Yo amo a Dios y a su Enviado y a la familia del Enviado”. El Mensajero expuso: “Entonces tú te encuentras entre los que amas”.⁹⁷⁰
- 862. De Abdu Ar Raḥmân Ibn Safûân:** Mi padre, Safûân, emigró a Medina, donde se encontraba el Mensajero de Dios y como muestra de que había aceptado el Islam, hizo el juramento de fidelidad *-baî‘at-* con él. El Mensajero de Dios estiró su mano y la pasó sobre la de Safûân. Después de esto Safûân dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Te amo”. Le respondió: “El hombre acompaña a aquél a quien ama”.⁹⁷¹
- 863. Yâbir Ibn Abdul.lah Anṣârî** dijo a ‘Atîfât Al ‘Aûfî: ¡Oh, ‘Atîfât! Escuché decir a mi amado el Mensajero de Dios: “Aquél que ame a un pueblo, se reunirá (el Día del Juicio) con éste y aquél que guste del comportamiento de la gente, será

asociado con ésta en su comportamiento... Tú ama a los amantes de los descendientes de Muḥammad mientras los amen, y enemista con los enemigos de los descendientes de Muḥammad mientras enemisten con ellos, a pesar de que ayunen en demasía y las noches las pasen en vela implorando. Sé benévolo y amable con los amantes de Muḥammad y sus descendientes; ya que si en uno de sus pasos resbalan como consecuencia de los muchos pecados que realizaron, el siguiente paso se fortalece por el amor que sienten hacia ellos. En verdad, el regreso de sus amantes es al Paraíso y el regreso de sus enemigos es al Infierno.⁹⁷²

864. En la obra Du‘â‘imul Islâm está registrado del Imâm Al Bâqir(P): Un grupo de Jurâsân vino a visitar al Imâm Al Bâqir(P). El Imâm (P) se fijó en uno de ellos que sus pies estaban agrietados y le preguntó: “¿Que pasó?” Respondió: “¡Oh, hijo del Mensajero de Dios! A consecuencia del largo viaje. Juro por Dios, que lo único que me trajo fue el amor que siento por vosotros, la familia del Mensajero de Dios”. El Imâm Al Bâqir (P) le dijo: “Te doy la buena nueva ¡juro por Dios, te reunirás con nosotros!”. El hombre indicó: “¡Oh, hijo del Mensajero de Dios! ¿Con vosotros?” Aseguró: “¡Sí! Ningún siervo nos ama a menos que Dios lo coloque junto a nosotros. ¿Acaso la religión es algo más que amistad? Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: **Di: Si amáis a Allah, ¡seguidme! Para que Allah os ame**”.^{973, 974}

865. En el Mayma‘ul Baîân respecto a la interpretación de la aleya dice: **Quienes obedecen a Allah y a Su enviado, se verán...**⁹⁷⁵ dicen que esta aleya hace referencia a Zaûbân, el esclavo que fue puesto en libertad por el Mensajero de Dios. Zaûbân lo amaba en demasía y no soportaba estar alejado de él. Mientras que había palidecido su rostro y debilitado su cuerpo un día fue a visitar al Mensajero de Dios. El Mensajero le dijo: “¡Oh, Zaûbân! ¿Por qué estás descolorido?” Respondió: “¡Oh, Mensajero de Dios! No estoy enfermo ni dolorido; empero cuando no te veo, el placer de verte, me obliga a buscarte. No obstante, cuando recuerdo el Día del Juicio Final⁹⁷⁶, temo no

encontrarte allá; yo sé que tu lugar está entre los Profetas, en un lugar superior y si me llevan al Paraíso, me colocarán en un lugar inferior al tuyo (pues no te veré), y si no entro al Paraíso, nunca te veré”. Después de este suceso, fue revelada la aleya mencionada. A continuación el Mensajero de Dios agregó: “¡Juro por Aquél que es dueño de mi vida! Ningún siervo es creyente a menos que yo sea más amado por él que él mismo, su padre, su madre, su familia, sus hijos y toda la gente”.⁹⁷⁷

- 866. De ‘Abdu Ar Rizzâq Qaïs Ar Rahabî:** Estábamos sentados acompañados del Imâm ‘Alí (P) fuera del palacio (lugar desde donde dirigía su gobierno), que los rayos quemantes del sol hicieron que el Imâm se refugiara dentro de éste. El Imâm se puso de pie para entrar al lugar cuando un hombre de la tribu de Hamdân, agarró su camisa y dijo: “¡Oh, Comandante de los Creyentes! Nárrame un hadîz completo para que Dios por medio de éste me beneficie”. El Imâm preguntó: “¿Acaso no se encuentra beneficio en muchos hadîz?” Respondió: “¡Sí! Pero quiero que me narres uno completo”. El Imâm declaró: “Mi amigo, el Mensajero de Dios me narró el siguiente hadîz, dijo: -Mis Shiítas y yo, satisfechos de haber bebido agua y con blancos rostros, llegaremos a la Fuente y mis enemigos también, con labios y paladares sedientos y con negros rostros, llegarán a la Fuente.- Este pequeño hadîz tómalo en lugar del hadîz completo que me pediste. Tú estás acompañado de aquél a quien amas y tu beneficio es aquél que has ganado. Ahora, ¡oh, hermano Hamdânî! Déjame”. Entonces el Imâm entró al recinto.⁹⁷⁸

9.3

Malas consecuencias de la amistad

- 867. Del Mensajero de Dios (BP):** El amor a algo te ciega y ensordece (en cuanto a sus deficiencias).⁹⁷⁹
- 868. Del Imâm ‘Alí (P):** Los ojos del amigo, se ciegan al ver los defectos de su estimado, y ensordecen sus oídos, al escuchar la fealdad de sus defectos.⁹⁸⁰

- 869. Del Imâm Ar Ridâ (P):** La amistad es causa para todas las aversiones.⁹⁸¹
- 870. Del Imâm Ar Ridâ (P)** –el carcelero dijo al Profeta José (P): “Te estimo”. José (P) le respondió: “Cualquier calamidad que me sucedió, fue a causa del amor. Mi tía paterna me amaba, por ello me hurtó⁹⁸². Mi padre me amaba; como consecuencia mis hermanos sintieron celos. La esposa de Azîz (Faraón de Egipto) me amaba, por ello me encarcelaron”.⁹⁸³
- 871. En el Tafsîr Tabarî** –respecto a la historia del Profeta José (P) y al sueño que tuvieron los dos jóvenes encarcelados dice: Cuando los dos jóvenes vieron a José (P) dijeron: “¡Oh, muchacho! En verdad, juramos por Dios, que desde que te vimos, te queremos”. José (P) les contestó: “¡Por Dios, que no me amen! Juro por Él, que aquél que me amó, a causa de su amor me vino un infortunio. Mi tía paterna me amaba, y como consecuencia de su amor me alcanzó una desgracia. Luego mi padre me amaba, y como resultado me atrapó una infelicidad. Luego la esposa de mi jefe (el Faraón de Egipto) me amaba, que como efecto de su amor hacia mí me llegó una calamidad. Que Dios les dé abundancia. ¡No me améis!”⁹⁸⁴

**CAPÍTULO DECIMO:
EL ENAMORAMIENTO**

10.1

El amor reprobado

Sagrado Corán:

*Puede que os disguste algo y haya en éste algo que os conviene, y puede que améis algo y haya en éste algo que no os conviene. Allah sabe, mientras que vosotros no sabéis.*⁹⁸⁵

Hadíz:

- 872. Del Imâm ‘Alî (P)** –en uno de sus dichos: El amor es un tipo de enfermedad que no tiene recompensa, ni tampoco te dan algo a cambio.⁹⁸⁶
- 873. También de él (P)** –en uno de sus dichos: El amor es un esfuerzo provocado casualmente⁹⁸⁷, que se enfrenta a un corazón libre (de pensamiento y actividad).⁹⁸⁸
- 874. También de él (P):** La separación es el castigo del amor.⁹⁸⁹
- 875. También de él (P):** Que mucho sucede que un enamoramiento fue plantado por una mirada.⁹⁹⁰⁻⁹⁹¹
- 876. De Mufaddal Ibn ‘Umar** –pregunté al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) respecto a la pasión, éste respondió: “Corazones vacíos del recuerdo de Dios. Por ello Dios, ha colocado en ellos el amor de otros fuera de Él”.⁹⁹²

10.2

Las características del enamorado

Sagrado Corán:

Unas mujeres decían en la ciudad: “La mujer del Azîz (Faraón de Egipto) solicita a su mozo. Se ha enamorado de él. Sí, vemos que está evidentemente extraviada”. Cuando ella oyó sus murmuraciones, envió por ellas y les preparó un banquete, dando a cada una de ellas un cuchillo. Y dijo (a José) que saliera a donde ellas estaban. Cuando las mujeres le vieron, le encontraron tan bien parecido que se hicieron cortes en las manos y dijeron: “¡Santo Allah! ¡Éste no es un mortal! ¡Éste no es sino un ángel maravilloso!”⁹⁹³

Hadîz:

- 877. De Imâm Al Bâqir (P)** –respecto a la interpretación de la aleya “...se ha enamorado...” dice: El amor hacia José (P), aisló a esa mujer ante la gente y como consecuencia, únicamente pensaba en él.⁹⁹⁴
- 878. Del Mensajero de Dios (BP):** No pidas consejos a los enamorados, pues no vale su opinión; sus corazones están quemados, sus pensamientos incesantes y han quitado su inteligencia.⁹⁹⁵
- 879. Del Imâm ‘Alî (P):** El que se enamora de algo, su vista se ciega y su corazón, enferma. Como resultado, mira con ojos deslumbrados y escucha con oídos sordos. La pasión, rompió la cortina de su juicio y el mundo, mató a su corazón y alma, se enamoró de ese algo. Pues él es siervo del mundo y es alguien que lleva ganancia de él (del mundo) y a donde va, él también va y a cualquier parte que venga el también viene. No escucha lo que le dicen respecto a lo prohibido por Dios ni toma consejo de ningún consejero, mientras observa a los que murieron repentinamente.⁹⁹⁶

- 880. También de él (P)** –en uno de sus dichos: Tres cosas son las que concluyen rápidamente: El dinero en manos de un pródigo, la nube en verano y la ira del enamorado.⁹⁹⁷

10.3

El casto enamorado

- 881. Del Mensajero de Dios (BP):** El que se enamora y esconda (su amor), sea casto y muera estando en ese estado, será un mártir.⁹⁹⁸
- 882. También de él (BP):** El que se enamora, esconda (su amor) y sea casto y paciente, Dios lo perdonará y llevará al Paraíso.⁹⁹⁹
- 883. Ibn ‘Abbas** –narra del Mensajero de Dios (BP): “Los mejores de entre mi pueblo, son los que se mantienen castos cuando Dios les envía una pequeña prueba”. Preguntaron: “¿Cuál prueba?” Respondió: “El amor”.¹⁰⁰⁰
- 884. Del Mensajero de Dios (BP):** El amor virginal es la sanción de los pecados.¹⁰⁰¹

10.4

El amor laudable

- 885. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Exaltado sea, dice: “Cada vez que alguno de Mis siervos salga victorioso en pensar únicamente en Mí, Colocaré en su corazón la felicidad y el placer. Pues Hice que su felicidad y placer sean al recordarme a Mí, entonces me ama y Yo también lo amo. Y ya que él me ama y Yo lo amo, Quito la cortina que se interpone entre nosotros dos y le dejo ver Mis signos, como resultado, cuando la gente se vuelve olvidadiza y se equivoca, el no se vuelve distraído ni se equivoca. Sus palabras son las palabras de los Profetas. Ellos son los verdaderos héroes. Estos son a los que Recuerdo cuando Quiero mandar para los terrestres alguna calamidad o castigo y, como producto, Evito enviarles sanción alguna”.¹⁰⁰²
- 886. También de él (BP):** El mejor de los hombres es aquél que está enamorado del culto y la devoción, pues lo abraza y lo ama con

el corazón y lo estrecha con su cuerpo y ceda su vida a la adoración, por lo tanto, se vuelve indiferente al mundo y quita importancia a encontrarse en la comodidad o dificultad.¹⁰⁰³

887. Del Imâm Al Bâqir (P): ‘Alî (P) salió de la ciudad acompañado de la gente hasta que llegaron a una o tal vez dos millas antes de Karbala, entonces se adelantó a todos y realizó la circunvalación en un lugar llamado Maqdafân, luego dijo: “En este lugar fueron muertos doscientos Profetas y doscientos de sus descendientes, y todos ellos son mártires, y aquí es el lugar donde se sientan los camellos y donde serán martirizados los amantes (de Dios), aquellos que en el pasado no hubo nadie superior a ellos ni en el futuro habrá quienes lleguen a obtener el grado que ocupan ellos”.¹⁰⁰⁴

10.5

Amor en las creaciones que no son seres humanos

888. De Anas Ibn Mâlik: Para servir al Mensajero de Dios (BP) lo acompañé a la fortaleza de Jaïbar, cuando regresábamos y vimos el monte de Uhud, el Mensajero de Dios manifestó: “Este es el monte que nos ama y nosotros, también lo amamos”.¹⁰⁰⁵

889. Del Imâm Aş Şâdiq (P): El que quiera tener aves en su casa, que tenga cuclillos; pues esta ave gasta el mayor de su tiempo en recordar y glorificar a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y nos ama a nosotros la familia del Mensajero de Dios.¹⁰⁰⁶

Nota: El Shaîj Bahâî registra en su **Kashkûl:** Shaîj Ar Ra‘îs Abû ‘Alî Sîna o Avicena, en su obra **Risâlat Al ‘Ishq** o Tesis del amor, en forma amplia y absoluta examina esta cuestión y apunta que el amor no es especialidad única del hombre; sino que se encuentra en toda la creación tanto celestial, como en los elementos, minerales, plantas y animales. Avicena en la introducción de su tesis –**Risâlat**- anota: “¡Dios mío! En Tu nombre y para venerarte inicio éste. ¡Oh, Abdul.lah Faqîh Ma‘sumîn que Dios te otorgue felicidad! Me solicitaste que te escribiese una **Risâlat** en la cual en forma condensada explicase el significado del amor. Yo también para complacer tu deseo y

acatar tu petición, la cual siempre busca la benevolencia de Dios, te escribo esta **Risâlat** que registro en siete capítulos. El primer capítulo trata del amor existente en toda la creación. El segundo, del amor existente en la creación sólida (los minerales) sin vida. El tercero, del amor existente en la creación que tiene la fuerza para alimentarse (las plantas) y respecto a como se alimentan. El cuarto, del amor existente en la esencia de los animales, desde el punto de vista de la fuerza animal. El quinto, explicación respecto a la manifestación del amor de los delicados y de los jóvenes hacia los que tienen bellos rostros. El sexto, explicación del amor de las almas Divinas. El séptimo, el último capítulo...^a

^a **Risâ'il**, Shaîj Ibn Sînâ (Avicena); t. 1, pp. 374 y 397.

SEGUNDA PARTE:

LA AMISTAD DE DIOS

CAPÍTULOS DE ESTA SECCIÓN:

- | | |
|-------------------------|---|
| CAPÍTULO PRIMERO | : ESTIMULAR A ALGUIEN EN AMAR A DIOS |
| CAPÍTULO SEGUNDO | : LAS CAUSAS DEL AMOR A DIOS |
| CAPÍTULO TERCERO | : LAS CAUSAS QUE PROVOCAN SER AMADO POR DIOS |
| CAPÍTULO CUARTO | : LOS OBSTÁCULOS QUE SE INTERPONEN EN EL AMOR A DIOS |
| CAPÍTULO QUINTO | : LOS SIGNOS DE LOS AMANTES DE DIOS |
| CAPÍTULO SEXTO | : LAS ESPECIALIDADES DE LOS ENAMORADOS DE DIOS |
| CAPÍTULO SÉPTIMO | : LOS SIGNOS DEL AMOR A DIOS |

CAPÍTULO PRIMERO: ESTIMULAR A ALGUIEN EN AMAR A DIOS

1.1

Las virtudes de amar a Dios

Sagrado Corán:

*Hay hombres que, fuera de Al.lah, toman a otros que equiparan a Él y les aman como se ama a Al.lah. Pero los creyentes aman a Al.lah con un amor más fuerte.*¹⁰⁰⁷

*Di: “Si preferís vuestros padres, vuestros hijos varones, vuestros hermanos, vuestras esposas, vuestra tribu, la hacienda que habéis adquirido, un negocio por cuyo resultado teméis y casa que os placen, a Al.lah y a Su Enviado y a la lucha por Su causa, esperad a que venga Al.lah con Su orden... Al.lah no dirige a la gente perversa.*¹⁰⁰⁸

Hadíz:

890. Del Mensajero de Dios (BP): Amad a Dios con todo vuestro corazón.¹⁰⁰⁹

891. También de él (BP): El que ame a Dios antes que a sí mismo, Dios hará que no sea una carga para la gente.¹⁰¹⁰

892. También de él (BP) –el Profeta David (P) confidenció con su Señor y dijo: “¡Dios mío! Cada monarca tiene un lugar destinado para su tesoro público. Pues el lugar de Tu tesoro ¿dónde está?” Dios, Glorificado sea, dijo: “**Mi tesoro se encuentra en un lugar mayor que el Empíreo, es más espacioso que el Trono, más perfumado que el Paraíso y más adornado que el Reino. Su tierra es el conocimiento, su cielo es la fe, su sol es la alegría, su luna es la amistad, sus estrellas son sus ideas, sus nubes son el intelecto, su lluvia es la misericordia, sus árboles son la obediencia y sus frutas son la sabiduría. Tiene cuatro puertas: la ciencia, la indulgencia, la paciencia y la felicidad. Sabed que el lugar de este tesoro es el corazón**”.¹⁰¹¹

- 893. También de él (BP):** La fe en el corazón del hombre es el amor a Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁰¹²
- 894. En el Muhayyatul Baïda'** –preguntaron a Jesús el Profeta (P): “¿Cuál es el acto superior?” Respondió: “Estar satisfecho con lo que Dios le concedió y amarlo a Él”.¹⁰¹³
- 895. En el Muhayyatul Baïda'** –Abû Darda' dijo a Ka'ab Al Ahbâr: “Notificame del versículo más importante de la Torá”. Respondió: “Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: **Ha sido prolongado el deseo de los justos para Encontrarme, aunque Yo me encuentre más deseoso de encontrarlos.** Así también Ka'ab adjunto a este versículo agregó: **Aquél que Me busque, Me encontrará, y aquél que busque otra cosa fuera de Mí, no Me encontrará**”. Abû Darda' manifestó: “Yo también he escuchado al Mensajero de Dios decirlo”.¹⁰¹⁴
- 896. En el Sharhul Asmâ' Al Husnâ** –en el hadîz Qudsî dice: **¡Oh, hijos de Adán! Todo lo Creé para ti, y a ti Te Creé para Mí**”.¹⁰¹⁵
- 897. De 'Abdullah Ibn 'Amrû** –Abû Razîn preguntó: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Que es la fe? Contestó: “Fe es aquello cuando no exista alguien más querido para ti que Dios y su Enviado. Fe es aquello cuando si te aprehenden y te queman en el fuego es más deseado por ti a que asocies algo o alguien a Dios, Todopoderoso y Majestuoso. Fe es aquello cuando a un desconocido (que no guarda ninguna relación consanguínea contigo) lo ames únicamente por Dios”.¹⁰¹⁶
- 898. En el Irshâd Al Qulûb** –se dice que un joven el cuál aún no había llegado a la edad de la adolescencia saludó al Mensajero de Dios (BP) y por la alegría que sintió al verlo, su rostro se alegró y sonrió. El Enviado le preguntó: “¡Oh, joven! ¿Me quieres?” Respondió: “¡Oh, Mensajero de Dios! Juro por Dios que sí”. Dijo: “¿Al igual que a tus ojos?” Contestó: “Más aún”. Preguntó: “¿Al igual que a tu padre?” Replicó: “Más aún”. Inquirió: “¿Al igual que a tu madre?” Replicó: “Más aún”. Interrogó: “¿Al igual que a ti mismo?” Respondió: “¡Oh,

Mensajero de Dios! Juro por Dios que aún más”. Dijo: “¿Al igual que a tu Dios?” Exclamó: “¡Por Dios, por Dios, por Dios! ¡Oh, Mensajero! Este grado (de amar a Dios) no es para ti, ni para cualquier otro. En realidad yo te amo porque amo a Dios”. En ese momento, el Mensajero de Dios volteó su rostro hacia sus compañeros y les dijo: “Sed así. Amad a Dios por el Favor y Benevolencia que tiene hacia vosotros, y amadme a mí por el amor que sentís hacia Dios”.¹⁰¹⁷

- 899. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –en una de sus confidencias: ¡Mi Señor! Tú Salvaste a Tus amigos de la duda, y Regalaste a sus almas la alegría de los monarcas... y Fortaleciste su determinación con el lazo de Tu amistad.¹⁰¹⁸
- 900. Del Imâm ‘Alî (P)** –Dios le hizo una revelación: “**¡Oh, Moisés! Mi recuerdo, lo Entrego a los que me recuerdan; Mi visita, a los que desean Mi encuentro; Mi Paraíso, a los que me obedecen. Pero Yo soy especialmente de los que me aman**”.¹⁰¹⁹
- 901. Del Imâm As̄ Sâdiq (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no Otorgó favor más valioso a ninguno de sus siervos, que estar únicamente Él en sus corazones.¹⁰²⁰
- 902. También de él (P):** El amor a Dios es mejor que el miedo a Dios.¹⁰²¹
- 903. También de él (P)** –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, reveló a David (P): “**¡Oh, David! Alégrate conmigo, y complácete cuando me recuerdas, y siente agrado cuando confidencias Conmigo, que muy pronto Limpiaré la casa de los corruptos y Maldeciré a los opresores**”.¹⁰²²
- 904. También de él (P):** El corazón es el santuario de Dios. Pues no des lugar a nadie en éste, excepto a Él.¹⁰²³
- 905. En el Musakkinul Fu’âd:** Dios, Altísimo sea, reveló a uno de los veraces: “**Yo Quiero de entre mis siervos a los que me**

aman y Yo los amo. Están ansiosos de verme y Yo ansioso de verlos. Me recuerdan y Yo los recuerdo.^a Pues si sigues el camino que ellos siguieron, Te amaré; pero si te apartas de ellos, Seré tu enemigo¹⁰²⁴.

- 906. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** ¡Oh, Dios mío! Alcánzame con Tú misericordia, con la cual otorgaste a tus amigos toda Tú benevolencia, y por medio de la cuál Alejaste las maldades de Tus amados.¹⁰²⁵
- 907. También de él (P):** La fe hacia Dios no se purificará, hasta que Dios sea más amado por él¹⁰²⁶, que él mismo, su padre, su madre, sus hijos, su familia¹⁰²⁷ y todo aquello que tiene de la gente.¹⁰²⁸

1.2

Los perfectos en el amor a Dios

- 908. Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Dios mío! Haz que mi amor hacia Ti sea lo más querido para mí, que el temor hacia Ti, sea lo más temeroso para mí y Separa de mí las necesidades del mundo por medio del deseo de verte.¹⁰²⁹
- 909. También de él (BP):** ¡Dios mío! Te pido me otorgues Tu amistad y la amistad del que Te ama y el comportamiento que hace llegar a la amistad hacia Ti. ¡Dios mío! Haz que Tu amistad ante mí sea más querida que yo mismo, mi familia y el agua fría.¹⁰³⁰
- 910. También de él (BP):** ¡Oh, gente! He envejecido, mis huesos se ha debilitado, mi cuerpo se ha arqueado y me han dado la nueva de mi muerte. Mi fin está cerca y ha acrecentado en mí el placer de ver a mi Señor.¹⁰³¹
- 911. También de él (BP):** Dios (Exaltado sea) en la oración iluminó mis ojos y tal y como el alimento es querido para el hambriento y el agua para el sediento, Hizo (a la oración) querida para mí,

^a En otra obra está registrada esta frase: “**Ellos me miran y Yo los miro**”.

mientras que el hambriento se satisface con la comida y el sediento con agua. Pero yo nunca me sacio de realizar la oración.¹⁰³²

- 912. También de él (BP):** La *Sharîah* –leyes religiosas–, son mis palabras y el camino de la religión,^a mis actos, la verdad, mi estado,¹⁰³³ el conocimiento a Dios, mi patrimonio y el intelecto, la base de mi religión, la amistad, mi fundamento y el gran deseo (para ver a Dios), mi montura.¹⁰³⁴
- 913. También de él (P)** –en sus confidencias: ¡Dios mío! Juro por Tú poderío y Tú majestuosidad que te amo tanto, que la dulzura de este amor se ha vigorizado en mi corazón. Las almas de Tus amantes monoteístas, nunca aceptan que Tú seas enemigo de tus amantes.¹⁰³⁵
- 914. También de él (P)** –en sus confidencias: ¡Dios mío! ¡Mi Señor! ¡Mi Amo! ¡Mi Amigo! ¿De cuál de éstas puedo quejarme ante Ti y para cuál de éstas gemir y llorar? ¿Por el doloroso y difícil castigo? O ¿por la persistencia y duración de la prueba? Pues si por mis pecados Me colocas entre Tus enemigos y Me sitúas entre los pecadores y Me separas de Tus escogidos y de los que Te aman. ¡Oh, Al.lah, mi Amo, mi Amigo y Señor! Supongamos que soporté Tu castigo, pero ¿cómo puedo soportar Tu separación?¹⁰³⁶
- 915. Del Imâm Al Husaîn (P)** –en sus súplicas: Fuiste Tú el que limpió los corazones de tus amantes de algún otro, hasta que exclusivamente te amaron a Ti... Aquél que Te perdió, ¿qué ganó? Y aquél que te halló, ¿qué perdió? Aquél que aceptó a alguien o a algo fuera de Ti, perdió.¹⁰³⁷
- 916. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Que cieguen los ojos de aquél que no puede verte como vigilante! ¡Que se arruine el negocio del siervo que no se ha beneficiado con Tu amistad!¹⁰³⁸

^a En otra obra está registrado como: “mis dichos”.

- 917. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! ¡Mi Amo! Los ojos se tranquilizaron, las estrellas desaparecieron, las piruetas de las aves en sus nidos y de los peces en los mares, se apaciguaron, y Tú eres el Juez que no oprime y el Justo que no se desvía del derecho y eres el Eterno que nunca desaparece. Los monarcas han cerrado sus puertas y los vigilantes las cuidan; pero la puerta de Tu Indulgencia. ¡Oh, mi Amo! Está abierta para el que Te llame. Cualquier enamorado se aísla con su amado y Tú, eres mi amado.¹⁰³⁹
- 918. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Aunque Me encadenes y frente a los testigos Me prives de Tu otorgamiento... No perderé mis esperanzas en Ti y continuaré con la misma convicción que tenía en Ti en el pasado, tampoco extraeré de mi corazón el amor hacia Ti.¹⁰⁴⁰
- 919. También de él (P)** –en el *Ziârat Amîn Allah* dice: ¡Dios mío! Los corazones de los humildes están enamorados de Ti y los caminos de aquellos que Te desean, son llanos.¹⁰⁴¹
- 920. También de él (P)** –en sus ruegos: ¡Mi Amo! Tú eres la Guía de aquél que perdió a su dirigente y la Esperanza de aquél que perdió su esperanza. Y si mis pecados se han interpuesto entre mis súplicas y Tú aprobación pero Tú generosidad no se interpone entre mí y Tú perdón. A aquél a Quién has dirigido, no Lo vuelves perdido y con aquél con quien Amistaste no Lo humillas. Aquél a quien Hiciste independiente, no se vuelve necesitado y aquél a quien hiciste desafortunado, no se vuelve afortunado. Juro por Tú poderío que te amo tanto, que la dulzura de este amor ha ocupado mi corazón y mi alma ha intimado con esta buena nueva. Por Tu juicio imparcial es imposible que cierres las puertas de Tu indulgencia a aquellos que desean atar sus cuerdas al amor hacia Ti.¹⁰⁴²
- 921. También de él (P)** –en sus confidencias: ¡Dios mío! Mi destrozo, únicamente lo alivia Tu favor y Tu amabilidad... Mi congoja únicamente se apagará al Verte y mi fuerte deseo hacia Ti, únicamente se curará al Mirarte.¹⁰⁴³

- 922. También de él (P)** –en sus confidencias: ¡Dios mío! ¡Mi Amo! Juro por Tu poderío y Tu majestuosidad, si Quieres pedirme cuentas por mis pecados, te reclamaré Tu perdón y si Quieres pedirme cuentas por mi bajeza, te reclamaré Tu generosidad y si me envías al Infierno, informaré a los moradores de éste, de mi amor hacia Ti.¹⁰⁴⁴
- 923. Muḥammad Ibn Abî Ḥamzah** –narra de su padre: “Vi en la noche al Imâm Zaînul ‘Abidîn (P) cuando realizaba su oración en la las cercanías de la Ka’bah y su estancia de pie se hizo tan duradera que a veces apoyaba su cuerpo en el pie izquierdo y otras en el derecho. Entonces escuche como con voz sollozante decía: “¡Mi Señor! ¿Acaso, con este amor que siento hacia Ti en mi corazón, me Castigarás? ¡Mira! Juro por Tú poder que si lo Haces, me Habéis colocado entre los hombres con quienes durante mucho tiempo luché contra ellos por Ti”.¹⁰⁴⁵
- 924. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –en su súplica: ¡Dios mío! Terminan los sonidos y se aplacan los movimientos y cada amigo se retira con su amante. Yo también aislé Contigo. Tú eres mi querido, pues por mi retiro en esta noche Contigo, sálvame del Infierno.¹⁰⁴⁶
- 925. También de él (P)** –en su ruego: ¡Dios mío! ¡Oh, Dueño de la gloria y generosidad! Colma mi corazón de Tu amor, de miedo hacia Ti, de atestiguación hacia Ti y de fe en Ti, temor hacia Ti y deseo infinito de Ti. ¡Dios mío! Haz que sea amado para Encontrarte, y en esta visita Otórgame la mejor misericordia y bendición.¹⁰⁴⁷
- 926. También de él (P)** –en una de sus súplicas: ¡Mi Amo! Estoy hambriento de Tu amistad y no me sacio. Y estoy sediento de Tu amistad y no me sacio. ¡Oh, que fuerte deseos de Aquél que me ve y a Quien no puedo ver! ¡Oh, amado es aquél que Lo ama! ¡Oh, luz en los ojos de aquél que se refugia en Él y vincula con Él! Tú ves mi soledad y mi desamparo entre la gente. Pues Bendice a Muḥammad y a su familia y Perdóname y Cambia mi temor a amistad y Ten misericordia de mi soledad y de mi destierro.¹⁰⁴⁸

927. Del Imâm Al Hâdî (P) –en el *Ziârat Yâm‘ah* para todos los Imâmes: ¡Salud sea para todos los exhortadores hacia Dios y los guías hacia la complacencia de Dios! Aquellos que se situaron a las órdenes de Dios, y llegaron a la perfección en la amistad de Dios.¹⁰⁴⁹⁻¹⁰⁵⁰

1.3

La devoción de los amigos

928. Del Imâm As̄ Sâdiq (P): Los siervos son de tres clases: Los hombres que por miedo adoran a Dios, que ésta es la adoración de los esclavos. Los hombres que adoran a Dios para obtener una recompensa, que ésta es la adoración de los asalariados. Los hombres que adoran a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, por el amor que sienten hacia Él. Pues ésta es la adoración de los libres y la mejor adoración.¹⁰⁵¹

929. También de él (P): La gente adora a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, en tres formas: Un grupo Lo ama por Su recompensa, que ésta es la adoración de los ambiciosos y (su propósito) la codicia. Otro (grupo) ama a Dios por miedo al Infierno, que ésta es la adoración de los esclavos y (su propósito) el miedo. Pero yo amo a Dios Majestuoso porque Lo quiero y ésta es la adoración de los honorables y (su propósito) la seguridad; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: “*y se verán, ese día, libres de terror*”¹⁰⁵² Así también respecto a esto mismo Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: “*Di: Si amáis a Allah ¡seguidme! Allah os amará y os perdonará vuestros pecados*”.¹⁰⁵³ Pues aquél que ame a Dios, Dios Todopoderoso y Majestuoso, Lo amará y aquél que Dios lo ame, será considerado entre aquellos que cuentan con seguridad.¹⁰⁵⁴

930. Del Mensajero de Dios (BP) –el Profeta Shu‘aîb (P), lloró tanto por su amistad a Dios que cegó. Sin embargo, Dios le regresó la vista. Nuevamente lloró tanto que cegó. No obstante Dios le regresó la vista. Una vez más lloró tanto que cegó. A pesar de esto Dios le regresó la vista. La cuarta vez Dios le reveló: “**¡Oh, Shu‘aîb! ¿Hasta cuando quieres repetir este acto? Si es por miedo al Infierno, no Dejaré que entres a él y si es por que**

ansías el Paraíso, Te doy permiso para poseerlo". Shu‘aíb (P) dijo: “¡Dios mío! ¡Mi Amo! Tú mismo sabes que no es por miedo al Infierno ni por anhelar el Paraíso; pero Tu amistad se unificó a mi corazón. Por ello, no tengo paciencia para esperar a Verte”. Entonces Dios, que sea ilustrada Su Grandeza, le reveló: **“¡Mira! Ahora que tu proceder es por esa causa, muy pronto pondré a tu servicio a Mi interlocutor, Moisés (P) hijo de ‘Imrân.**¹⁰⁵⁵

- 931. En el Muhayyatul Baïda’** –Jesús el Profeta (P) cruzó frente a tres personas cuyos rostros habían empalidecido y sus cuerpos había adelgazado. Entonces inquirió: “¿Cuál fue la causa de que os encontréis en este estado?” Respondieron: “Miedo al Infierno”. Manifestó: “Es justo de Dios dar seguridad a aquél que tiene miedo al Infierno”. Continuó su camino, cuando se topó con otros tres que estaban más pálidos y más flacos que los anteriores. Preguntó: “¿Cuál fue el motivo de que os encontréis en este estado?” Contestaron: “Anheló al Paraíso”. Expresó: “Es un derecho de Dios dar aquello que anheláis”. Entonces siguió su camino cuando descubrió a otros tres que estaban aún más pálidos que los anteriores, y sus rostros muy brillantes. Interrogó: “¿Cuál fue la razón de que os encontréis en este estado?” Argumentaron: “¡El amor a Dios Todopoderoso y Majestuoso!”. Dijo: “¡Vosotros sois los cercanos a Dios! ¡Vosotros sois los cercanos a Dios!”¹⁰⁵⁶
- 932. Del Mensajero de Dios (BP):** Lo mundano es prohibido para los que desean la vida eterna, y la vida eterna es prohibida para los que desean lo mundano. Pero tanto el mundo como la vida eterna son prohibidos para los que aman a Dios.¹⁰⁵⁷

1.4

Yo te amo, pues tú ámame

- 933. Del Imâm ‘Alí (P):** Extraje de la Torá doce versículos y los traduje al árabe. Ahora los miro tres veces al día. El primer versículo dice: **“¡Oh, humano! No temas que alguien te domine mientras Yo sea quien Te domine. Mi dominio sobre ti es eterno.** –Segundo: **¡Oh, humano! Cuando Me halles, no**

intimes con nadie. Pues cada vez que Me necesites, Me encontrarás colmado¹⁰⁵⁸ y a Mis tesoros, atestados. –El tercero: ¡Oh, humano! Cuando Me halles, no intimes con nadie. Pues cada vez que Me requieras, Me encontrarás cerca y benévolo. –El cuarto: ¡Oh, humano! Yo te amo. Pues tu ámame también... –El décimo: Cada cuál te quiere para él mismo y yo Te quiero por ti mismo. Pues no te escapes de Mí”.¹⁰⁵⁹

934. En el Musakkinul Fu’âd –se narra de los Salmos del Profeta David (P): ¡Oh, David! Informa a los habitantes del mundo que Yo amo a aquél a quien Me ama, Soy compañero del que Me acompañe, Soy íntimo del que le gusta Recordarme en todo momento y Soy amigo del que amista conmigo. Elijo al que Me ha elegido y Obedezco al que me ha obedecido. Aquél del cual estoy seguro que Me ama, Lo acepto y Lo amo de tal modo como a ninguna de Mis criaturas he amado antes. El que en verdad Me busca, Me encontrará y el que busca a otro fuera de Mí, no Me encontrará. ¡Oh, terrestres! Dejen aquello que los está engañando y venid hacia Mi nobleza, Mi compañía, Mi tertulio y Mi intimidad, y amisten Conmigo para que Yo amiste con vosotros y Me apresure a vuestra amistad.¹⁰⁶⁰
935. En el Muhayyatul Baîda’ –Dios reveló al Profeta David (P): ¡Oh, David! Si aquellos que me dieron la espalda supiesen con que ansias Les espero y que afecto Siento hacia ellos y que deseoso Estoy de que se abstengan de pecar, anhelarían morir en el camino de Mi benevolencia, y se disgregarían. ¡Oh, David! Esta es Mi voluntad respecto a los que me dieron la espalda. Pues ¿qué tanta es Mi voluntad para los que vienen hacia Mí? ¡Oh, David! Cuando más me necesita Mi siervo es cuando siente que ya no Me necesita. Mi mayor benevolencia hacia él es cuando Me da la espalda y se vuelve más grande para Mí, cuando regresa a Mí.¹⁰⁶¹
936. En el Raûdatul Muhibbîn wa Nazhatul Mushtâqîn –está registrado que Dios reveló al Profeta David (P): Di a los jóvenes

de Banî Isrâ'îl: ¿Por qué os ocupáis en otras cosas, mientras Yo os deseo? ¿Que antipatía es ésta! Si aquellos que me dieron la espalda supiesen cómo Los espero ansioso, el afecto Siento hacia ellos y lo deseoso que Estoy de que eviten pecar, anhelarían morir y en el camino de Mi amistad, se disgregarían. ¡Oh, David! Ésta es Mi voluntad respecto a los que me dieron la espalda. Pues ¿qué tanta es mi voluntad para aquellos que vienen hacia Mí?¹⁰⁶²

937. En el 'Irshâd Al Qulûb: Dios, Exaltado sea, en uno de sus Sagrados Libros reveló lo siguiente: “**¡Mi siervo! Juro por mi derecho, que Te amo. Pues por el derecho que tengo hacia tí, te hago jurar que Me ames**”.¹⁰⁶³

1.5

Amen a Dios y hagan que la gente Lo ame

938. **Del Mensajero de Dios (BP):** Amen a Dios por los favores que les Ha otorgado. Ámenme a mí, por el amor que tienen hacia Dios y amen a mi familia, por el amor que sienten hacia mí.¹⁰⁶⁴
939. **También de él (BP):** Amen a aquél que ama a Dios y amen a Dios con todo vuestro corazón.¹⁰⁶⁵
940. **También de él (BP):** Hagan que la gente ame a Dios, para que Él los ame.¹⁰⁶⁶
941. **También de él (BP):** -Dios Todopoderoso y Majestuoso, dijo al Profeta David (P): “**Ámame y haz que Mis criaturas me amen**”. David (P) respondió: “¿Dios mío! Sí, yo Te amo; pero ¿qué puedo hacer para que te amen Tus criaturas?”. Manifestó: “**Recuérdales mis favores; ya que cuando se los recuerdes, me amarán**”.¹⁰⁶⁷⁻¹⁰⁶⁸
942. **También de él (BP)** –El Profeta David (P) en la plática que sostuvo con su Creador, Todopoderoso y Majestuoso, dijo: “¿Dios mío! ¿Cuál es el siervo más querido por Ti, para que yo lo quiera por el amor que siente hacia Ti?”. Respondió: “**¡Oh, David! El siervo más querido para Mí es aquél que posee un corazón y una mano pura la cuál no es cruel con nadie, pues**

no calumnia. Las montañas pueden arrancarse de su lugar, pero él no. Él Me ama y aquél a quien Me ama, Yo también Lo amo y Me hace ser querido por Mis siervos". David (P) expresó: "¡Dios mío! Tú bien sabes que Te amo y amo a aquél que Te ama; pero ¿qué puedo hacer para que los demás Te amen?" Manifestó: **"Recuérdales Mis signos, Mis pruebas y Mi dádiva"**.¹⁰⁶⁹

943. **También de él (BP)** –Dios Todopoderoso y Majestuoso reveló a su confidente el Profeta Moisés (P): **"¡Oh, Moisés! Ámame y haz que mis criaturas me amen"**. Respondió: "¡Dios mío! Te amo; pero ¿qué debo hacer para que los demás Te amen?" Manifestó: **"Recuérdales Mis favores y Mi prueba, que ellos lo han olvidado. Ya que únicamente de Mí recuerdan la bondad"**.¹⁰⁷⁰
944. **Del Imâm Zaïnul 'Abidîn (P)** –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dijo al Profeta Moisés (P): **"Hazme ser amado por Mis criaturas y haz que éstas Me amen"**. Exclamó: "¡Dios mío! ¿Qué debo hacer?" Expuso: **"Recuérdales Mis favores y Mi dádiva, para que Me amen, ya que si regresas y guías a aquél que se alejó de Mí o a aquél que perdió su camino es mejor y más recompensable para ti que las plegarias de cien años, las cuales efectuaste durante el día, guardando ayuno y durante las noches, en vela"**.¹⁰⁷¹
945. **En el Irshâd Al Qulûb** –Dios reveló al Profeta Moisés (P): **Recuerda a Mis criaturas Mis favores, sé benévolo con ellos y haz que Me amen, ya que ellos no aman a alguien que no haya sido benévolo con ellos"**.¹⁰⁷²
946. **De Anas** –narra del Mensajero de Dios (BP): "¡Sabed! ¿Os informo de aquellos que no son profetas ni mártires, pero el Día del Juicio Final se encuentran en púlpitos luminosos, y los Profetas y los mártires sienten noble envidia cuando ven el lugar que éstos ocupan ante Dios?" Los compañeros preguntaron: "¿Quiénes son?" Contestó: "Aquellos que hacen que las criaturas de Dios, Lo amen y hacen que Dios los ame, y caminan sobre la tierra dando buenos consejos". El narrador agregó que

los compañeros interrogaron: “Es claro que hagan que Dios ame a Sus criaturas, pero ¿cómo pueden hacer que las criaturas de Dios, Lo amen?” Respondió: “Les ordenan que amen a Dios y los alejan de aquello que Dios reprueba, y cuando ellos obedecen a los que ordenan lo bueno y prohíben lo malo, Dios los ama”.¹⁰⁷³

1.6

La última esperanza de los amantes

- 947. De Fátima (P)** la hija del Mensajero de Dios (BP) –en sus súplicas: ¡Oh, más noble entre quienes tienen nobleza y la última esperanza para los interrogantes! Tú eres mi Protector que abrió las puertas de las súplicas y del arrepentimiento. Pues no cierres para mí la puerta de la aceptación y aprobación de las súplicas”.¹⁰⁷⁴
- 948. Del Imâm Al Husaîn (P)** –en la súplica del día de *‘Arafah*: ¡Oh Dios! Aquél que Se Aduñó, Fue y Es Poderoso, sobre todo Es Victorioso, se le sublevó, pero Él le cubrió (sus faltas) y le pidió perdón, y ¡Él perdonó! ¡Oh, Objetivo de los buscadores y última esperanza de los esperanzados!¹⁰⁷⁵
- 949. Del Imâm Zaïnul ‘Abidîn (P)** –en la súplica del día de *‘Arafah*: ¡Oh, mi Esperanza! ¡Oh, mi Deseo! ¡Oh, el mejor Redimidor! ¡Oh, el más Perdonador entre los perdonadores! ¡Oh, aquél que Su clemencia es mayor que Su ira! ¡Oh, mi Amo! ¡Mi Protector! ¡Mi Esperanza! ¡Tú eres mi confianza y apoyo! ¡Oh mi Sustentador y mi Abrigador! ¡Oh, mi Armamento y mi último Deseo y Ansia!¹⁰⁷⁶
- 950. También de él (P)** –en una de sus confidencias: ¡Dios mío! ... ¡Oh, última Esperanza de los esperanzados! ¡Oh, mayor Pedido de los suplicantes! ¡Oh, mayor Petición de los peticionarios! ¡Oh, mayor Anhelado de los anhelantes! ... Mi humildad es hacia Ti, mi petición a Ti y mis ruegos para Ti.¹⁰⁷⁷

951. También de él (P): ¡Oh, el último Deseo! ¿Acaso Me quemarás en el fuego? Pues ¿qué sucederá con mi esperanza? ¿Y entonces que sucederá con mi amistad?¹⁰⁷⁸

(Ver: “Los perfectos en el amor a Dios”, *hadíz* 908 en adelante y “Visitar a Dios”, *hadíz* 1383 en adelante)

1.7

La cosa más pura en el Paraíso

Sagrado Corán:

*Pero la satisfacción de Allah será mejor aún. ¡Ése es el éxito grandioso!*¹⁰⁷⁹

Hadíz:

952. Del Imâm ‘Alî (P): Lo más puro y delicioso en el Paraíso es la amistad hacia Dios, la amistad por Dios y la adoración a Dios.¹⁰⁸⁰

953. Zaûîr –narra del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P): Ya que los moradores del Paraíso entran al Jardín y el amigo de Dios entra a sus jardines y a sus viviendas... entonces el Todopoderoso, los Mira y Dice: **“¡Oh, Mis amigos, Mis obedientes y habitantes de Mi Paraíso a Mi lado, mirad! ¿Os informo de aquello que es superior al lugar que ocupáis?”** Ellos preguntan: “¡Dios mío! ¿Que cosa es mejor, a la que donde nosotros nos encontramos, mientras que nosotros nos encontramos en un lugar que cualquier cosa que nuestras almas deseen, y nuestros ojos disfruten, está dispuesto en la proximidad de Dios Benévolo?” – El narrador dice- Dios repite nuevamente la pregunta y ellos manifestaron: “¡Sí! Muéstranos aquello que es mejor que donde nos encontramos”. Entonces Dios, Bendito y Exaltado sea Dice: **“Mi satisfacción hacia vosotros y Mi amistad hacia vosotros, son mejores y mayor que donde os encontráis”**. Seguidamente expresan: “¡Dios mío! Sí. Tú satisfacción y Tú amistad hacia nosotros son mejor y más dulces para nosotros”. Entonces el Imâm Zaînul ‘Abidîn (P) leyó esta aleya: ***“Allah ha prometido a los creyentes y a las creyentes jardines por cuyos***

bajos fluyen arroyos, en los que estarán eternamente, y viviendas agradables en los jardines del Edén. Pero la satisfacción de Allah será mejor aún. ¡Ése es el éxito grandioso!”^{1081_1082}

**CAPÍTULO SEGUNDO:
LAS CAUSAS DEL AMOR A DIOS¹⁰⁸³**

2.1

La misericordia de Dios

Sagrado Corán:

*Pero Allah os ha hecho amar la fe, engalanándola a vuestros corazones. En cambio, os ha hecho aborrecer la incredulidad, el vicio y la desobediencia. Ésos son los bien dirigidos.*¹⁰⁸⁴

Hadíz:

- 954. Del Imâm ‘Alî (P)** –respecto a la virtud del Islam: Por consiguiente este Islam es la religión de Dios que La escogió para Sí mismo y La hizo preparar ante sus ojos y aclaró como la mejor de Su creación y fortaleció sobre Su amistad los pilares de ésta.¹⁰⁸⁵
- 955. También de él (P):** Cada vez que Dios considera noble a uno de sus siervos, lo hace que se ocupe en Su amistad.¹⁰⁸⁶
- 956. También de él (P):** Dios, Bendito y Exaltado sea, para sus amigos es como una bebida que cuando la beben se embriagan, y cuando se embriagan, regocijan, y cuando regocijan se endulzan, y cuando endulzan se funden, y cuando se funden se purifican, y cuando se purifican, buscan, y cuando buscan, encuentran, y cuando encuentran, alcanzan, y cuando alcanzan se unen, y cuando se unen, no hay diferencia entre ellos y su Amado.¹⁰⁸⁷
- 957. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P)** –en su súplica a Dios, Todopoderoso y Majestuoso: Creó a Su creación con Su Poder y sin experiencia y Le dio forma según Su deseo. Entonces Los

llevó en el camino que Él deseó y Los estimuló en el camino de Su amistad.¹⁰⁸⁸

2.2

Conocer a Dios

- 958. Del Mensajero de Dios (BP)** –en la súplica *Yáúshan Kabîr* dice: ¡Oh aquél, último deseo de los deseosos! ¡Oh aquél, anhelo más elevado de los conocedores de Dios! ¡Oh aquél, supremo que buscan los buscadores!¹⁰⁸⁹
- 959. Del Imâm ‘Alî (P)** –en la descripción de los ángeles: Entonces Dios, Glorificado sea, para dar lugar en Sus cielos y poblar parte de un lugar más supremo de Su Reino, creó a una nueva creación de los ángeles... el gusto de ocuparse en rezar, los ha hecho olvidar todo lo demás, su fe virginal los Ha unido al conocimiento de Su Creador, la seguridad en Él los Ha hecho romper con los otros y enamorarse de Él, y sus deseos de aquello que Él posee, no sobrepasan por aquello que poseen los demás. Ellos han probado la dulzura del conocimiento de Dios y han bebido de la copa colmada de Su amabilidad.¹⁰⁹⁰
- 960. También de él (P):** El deseo (de Dios) es el amigo íntimo de los que poseen conocimiento (en Él).¹⁰⁹¹
- 961. También de él (P):** El deseo (de Dios) es la costumbre de los que tienen certeza (en Dios).¹⁰⁹²
- 962. También de él (P)** –en una de sus súplicas: ¡Oh, última esperanza de los conocedores! ¡Oh, Ayudante de los solicitadores! Y ¡Oh, el más Querido en los corazones de los veraces!¹⁰⁹³
- 963. También de él (P):** Los ojos en vela por el recuerdo de Dios, son el amigo íntimo de los conocedores (de Dios) y la dulzura de los cercanos (a Dios).¹⁰⁹⁴
- 964. Nûf Al Bikalî** –vi a ‘Alî (P), el Comandante de los Creyentes, que volteó su rostro y comenzó a caminar aprisa. Le pregunté: “¡Mi Protector! ¿A donde vas?” Respondió: “¡Oh, Nûf! Déjame, que mis deseos me llevan a mi Amado”. Interrogué: “¿Cuáles

son tus deseos?” Dijo: “Aquél que es Mi deseo, Lo sabe. Y yo no necesito explicar estos a otros. Para el siervo es suficiente que por respeto, no asocie nadie a Dios cuando se encuentre en la opulencia o en la necesidad”.¹⁰⁹⁵

Manifesté: “¡Oh, Comandante de los Creyentes! Yo temo por mi vida de la codicia y avaricia que siento hacia lo mundano.”¹⁰⁹⁶
 Me indicó: “¿Por qué no pides ayuda al Casto de los temerosos y al Refugio de los conocedores (de Dios)?”. Pedí: “Dirígeme a Él”. Dijo: “Dios, el Altísimo y Grandioso, que con Su Bondad favorable Te hace llegar a tu deseo y tú también, exclusivamente te diriges a Él. No prestes importancia a los problemas que vengan a tu corazón. Pues si se Demoró en cumplir alguno de tus deseos, yo soy el aval de ese Manantial (o sea, de Dios). Corta con todo y vincula con Dios, Glorificado sea, que Él mismo dice:

“Juro por Mi Poder y Mi Majestuosidad, aquél que guarde esperanzas en alguien fuera de Mí, Lo haré desesperanzado entre la gente, Lo humillaré y Lo alejaré de Mi cercanía, Lo privaré de Mi encuentro y Haré que no llegue a obtener lo que anhela,¹⁰⁹⁷ y ya que piensa en alguien fuera de Mí, Haré que no se beneficie y lo Haré desconocido. ¡Oh, pobre de él! ¿Acaso en las necesidades pide ayuda a otro fuera de Mí, mientras que en Mis manos está la solución a las dificultades? (En busca de ayuda) espera a otro mientras que Yo soy aquél que vive perpetuamente y golpea las puertas de mis siervos, en tanto que están cerradas, y Mi puerta, que se encuentra abierta, ¿no la golpea? ¿Quién por sus muchos pecados se esperanzó en Mí y Yo lo desilusioné?

He establecido todos los deseos de Mis siervos a Mi lado, Yo guardé todos sus deseos en Mí, llené Mis cielos de aquellos que no se cansan en Adorarme y Ordené a los ángeles que las puertas que se encuentran entre Mi y mis siervos no las cierren. ¿Acaso aquél que se vio ofuscado por algún problema,¹⁰⁹⁸ ignora que nadie tiene la fuerza para resolverlo salvo con Mi permiso? Pues entonces ¿por qué mi

siervo Me da la espalda, mientras que le he Dado hasta de aquello que no Me solicitó y a pesar de esto solicita a alguien fuera de Mí? ¿Acaso creen que Yo, que Otorgo a Mi siervo aquello que aún no Me ha solicitado, cuando Me solicite algo se lo negaré? ¿Acaso Soy avaro, o Mi siervo me considera avaro? ¿Acaso el mundo y la otra vida no son Míos? ¿Acaso la nobleza y generosidad no son de Mis cualidades? ¿Acaso el favor y la clemencia no están en Mis manos? ¿Acaso al final los deseos no llegan a Mí? Pues entonces, ¿quién quiere detenerlos? ¿Y los esperanzados, fuera de Mí, en quién pueden tener esperanzas? Juro por Mi Poderío y Mi Majestuosidad, que si Juntase todos los deseos de los habitantes de los cielos y la tierra y entonces Les otorgara lo que desean a cada uno de ellos, no disminuiría Mi hacienda hasta menos de un átomo. ¿Cómo es posible que Mi siervo, al cual yo le He otorgado, se vea necesitado? ¡Oh, pobre de aquél que se encuentre desilusionado de Mi Clemencia! ¡Oh, pobre de aquél que Me desobedece sin preocuparse de Mí, y va hacia lo que He prohibido¹⁰⁹⁹ y aún tiene coraje para hacerlo!”

Entonces el Imâm me dijo: “¡Oh, Nûf! Suplica así: ¡Dios mío! Si Te he alabado, fue por Tu favor. Si Te he glorificado, fue porque Tú lo quisiste. Si Te he santificado, fue con Tu fuerza. Si dije ‘no hay divinidad más que Dios’ con mi lengua, fue con Tu ánimo. Si miré, fue a Tu Clemencia. Y si guardé algo fuertemente en mis manos¹¹⁰⁰, fue Tu Favor. ¡Dios mío! Aquél que no Te recuerde enamorado¹¹⁰¹ y el viaje no lo acerque a Ti, su vida será la muerta y su muerte una pena. ¡Dios mío! La mirada de los que Te ven con aquello que guardan en sus corazones, llegó a su límite y los oídos de los que Te escuchan, percibieron los secretos de los corazones. Pues sus miradas vieron lo que quisieron y Tú corraste entre ellos las cortinas de la negligencia. Luego ellos habitaron bajo los rayos de Tu luz y respiraron con Tu perfume, sus corazones se volvieron sembradíos de tu Esplendor, sus vistas Tu Poder, y sus almas se acercaron a Tu castidad. Después con la dignidad del compañero

y humildad en sus palabras se hicieron Tus compañeros y Tú los aprobaste, aprobación de los hermanos, y Pusiste atención a sus palabras, atención de los amigos, y Los amaste, amor de los amantes, y les revelaste Tus secretos, secretos de los amigos verdaderos. Entonces hazme llegar al lugar que ellos llegaron, y cambia la atención que pongo en mí, hacia Ti. No Coloques puerta alguna entre Tu estima al Reino de Tu poder y yo, a menos que la Mantengas abierta. No Coloques entre nosotros la cortina de la negligencia y si la pones, Ábrela hasta que Des lugar a mi alma en la luminosidad de Tu Trono y Des a ésta grado igual al que ocupa la luz, que Tú eres Omnipotente.

¡Dios mío, que vacío está el camino, en el cual mi compañero no sea la esperanza a Ti! ¡Que largo es el viaje, en el cual no haya deseo de Tu guía en éste! Aquél que agarró una cuerda fuera de Ti, perdió. Aquél que se refugió en otro fuera de Ti, su protector se debilitó. Pues ¡oh, aquél que Da esperanza a los esperanzados y Quita el miedo y tristeza de ellos!¹¹⁰² No Me impidas que realice buenas obras¹¹⁰³ y Ayúdame como Ayudas a aquél que no tiene otra alternativa.¹¹⁰⁴ ¿Por qué son afectados Tus esperanzados con el desprecio de la pobreza, mientras que las pérdidas de los pecadores, no Te perjudican?

¡Dios mío! Cada dulzura tiene un fin, pero la dulzura de la fe por su unión a Ti, aumenta. ¡Dios mío! Mi corazón ha abierto la esperanza hacia Ti, pues Déjalo probar la dulzura de la esperanza al Otorgarle lo que desea, que Tú eres Omnipotente.

¡Dios mío! Te ruego, ruego de alguien que sabe que Tú eres conocedor de la verdad de cualquier benevolencia, que adquirirla es merecedora del creyente y me refugio en Ti, de cualquier maldad y sedición que a los amigos de Tu creación Los haz refugiado, que Tú eres Omnipotente.

¡Dios mío! Te ruego; ruego de un indigente que en su esperanza se encuentra errante y no encuentra refugio ni medio para llegar a Ti. Y no encuentra camino alguno fuera de Ti, de los pilares y de las diferentes jerarquías incansables, que Tú posees. Pues, por el nombre que revelaste a Tus escogidos especiales, y por

medio de ese nombre, aceptaron Tu Unicidad y Te conocieron y Te adoraron por Tu verdad, Te pido que me permitas Conocer, para que por el fundamento de la verdadera fe, confiese Tu enseñanza. ¡Dios mío! No Me coloques entre aquellos que adoran el nombre sin saber su significado y Mirame de reojo con Tus ojos para que por este medio Ilumines mi corazón con el conocimiento especial de Ti y Tus escogidos, que Tú eres Omnipotente”.¹¹⁰⁵

- 965. Del Imâm Al Hasan (P):** Aquél que conozca a Dios, lo amará.¹¹⁰⁶
- 966. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –en una de sus confidencias: ¡Oh, Aquél con quien intiman los conocedores (de Dios) por medio de la prolongación de sus confidencias y Vistió a los temerosos con Su vestido de la amistad!¹¹⁰⁷
- 967. Del Imâm As Sâdiq (P):** Si la gente se enterase de las virtudes de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no anhelaría los favores ni las alegrías de este mundo que Dios otorgó a los enemigos y (aún más) aminoraría el mundo de aquellos que con sus pies caminan, aprovecharían y disfrutarían del favor de Dios; disfrute de alguien que se encuentra siempre en los jardines del Paraíso, entre los amigos de Dios. En verdad, el conocimiento en Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es intimidad frente a cualquier desamparo, amistad frente a cualquier soledad, luz frente a cualquier oscuridad, fuerza frente a cualquier debilidad y salud frente a cualquier enfermedad.¹¹⁰⁸
- 968. En el Misbâhul Sharîah:** El cuerpo del conocedor (de Dios) está con la creación, su moral y corazón están siempre con Dios Altísimo. Si su corazón en un abrir y cerrar de ojos se descuida de Dios, Exaltado sea, éste morirá por el amor (que le hace falta) de Dios. El conocedor es el de confianza de los depósitos de Dios, Bendito y Exaltado sea, el cofre de Sus secretos, el depósito de Su luz, guía de Su Misericordia hacia la creación, transportador de Su Ciencia, y la Balanza de Su Favor y Justicia. No necesita nada de la creación ni del anhelo ni del mundo, y no tiene otro amigo fuera de Dios; sus palabras, sus señales y sus

inhalaciones, son únicamente para Dios, de Dios, por Dios y en compañía de Dios. Pues él camina en los jardines del Reino de los cielos y se beneficia con el Favor de Sus virtudes. El conocimiento es una raíz y sus ramas la fe.¹¹⁰⁹

2.3

Recordar a Dios

- 969. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que recuerde mucho a Dios, Dios lo amará.¹¹¹⁰
- 970. También de él (BP):** Aquél que recuerde mucho a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Dios lo querrá, y aquél que recuerde mucho a Dios, para él serán escritas dos cartas de exclusión, una (que asegura) que está excluido del Infierno y otra que está excluido de ser de los hipócritas.¹¹¹¹⁻¹¹¹²
- 971. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, me Dice: **“¡Oh, Muḥammad! Si Mi creación observara lo maravilloso de aquello que He creado, no adoraría a otro fuera de Mí y si sus corazones probasen la dulzura de Recordarme, verían necesario estar siempre en Mi Corte y si observasen la delicadeza de Mi benevolencia, no se ocupan de nada ni de nadie fuera de Mí”.**¹¹¹³
- 972. También de él (BP) –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Dice:** **“Cuando la ocupación de Mi siervo sea únicamente para Mí, Haré que encuentre sus deseos y deleite en Mi recuerdo. Pues cuando Hice que encuentre sus deseos, su deleite en Mi recuerdo, se enamora de Mí y Yo, de él. Y cuando él se enamora de Mí y Yo, de él, Quito la cortina que se interpone entre Nosotros y este estado continuará para siempre en él, hasta que la gente Me olvide y él no Me olvide. Las palabras de éstos, son las palabras de los Profetas. Ellos son los verdaderos héroes”.**¹¹¹⁴
- 973. En el Al Mawâ‘izhul ‘Adadîah, –Dios reveló al Profeta David(P):** **¡Oh, David! Aquél que Me conoció, Me recuerda y aquél que Me recuerda, intenta Dirigirme y aquél que intenta Dirigirme, comienza a Buscarme y aquél que**

comienza a Buscarme, Me encuentra y aquél que Me encuentra, Me detiene y aquél que Me detiene, no escogerá a otro.¹¹¹⁵

974. Del Imâm ‘Alî (P): El recuerdo (e invocación de Dios) es la llave para intimar.¹¹¹⁶

975. También de él (P): El recuerdo de Dios, da fuerza a las almas y tertulio para el Amado.¹¹¹⁷

976. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P) –en una de sus súplicas: ¡Dios mío! Bendice a Muḥammad y a su familia y en caso de descuido, Llama mi atención, en los días que me Has concedido plazo, Tómame en la obediencia de Tú camino, y Ábreme un camino fácil hacia Tú Benevolencia para que por medio de éste Completes para mí lo bueno de este mundo y la otra vida.¹¹¹⁸

(Ver: “Intimar con Dios” *hadîz* 1321, “Visitar a Dios”, *hadîz* 1383)

2.4

La piedad

977. Del Imâm Bâqir (P) –dijo a Yâbir: ¡Oh, Yâbir! Sé sabedor que los piadosos son en quienes menos inviertes y quienes te ayudan en demasía. Recuerdas (a Dios) y ellos te ayudan, y en caso de que Lo olvides, ellos te Lo recuerdan. Siempre pronuncian lo dictado por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y se obligan a ejecutar lo dictado por Él; cortaron su amistad con otros, por el amor hacia Dios y se alejaron de lo mundano, por obedecer a Su dirigente y con sus corazones, miraron a Dios Todopoderoso y a Su amistad, y comprendieron que Él por el elevado grado que posee, Es merecedor de Ser mirado.¹¹¹⁹

2.5

El firme propósito

978. Del Profeta Moisés (P): “¡Dios mío! ¿Dónde éstas para dirigirme hacia Ti?” Dios le Contestó: “**Cada vez que quieras ir hacia Mí, en verdad llegaste a Mí**”.¹¹²⁰

979. Del Imâm As̄ Sâdiq (P) –en su súplica cuando fue a ver a Mansûr, Califa ‘Abbasí: ¡Dios mío!... Yo sé que las mejores

provisiones que el viajero puede llevar en Tu camino es una fuerte determinación y humildad para obtener ayuda y en este momento, con fuerte determinación y con modesta humildad hacia Ti, mi corazón Te revela sus secretos.¹¹²¹

980. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) –en sus súplicas de la madrugada: ¡Dios mío! Yo sé que las mejores provisiones que el viajero puede llevar en Tu camino, son una fuerte determinación, una atención pura y una conciencia virginal.¹¹²²

981. Del Imâm Al Kâzhim (P) –en una de sus súplicas cuando lo llevaban hacia la ciudad de Bagdad: Yo sé que las mejores provisiones en el camino que me llevará hacia Ti es una fuerte determinación que con ésta Te escoja y ahora, mi corazón con fuerte determinación Te revela sus secretos.¹¹²³

2.6

Las imploraciones

982. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Dios mío! Te pido alegría por lo que me Haz destinado, bendición en la muerte después de la vida, gozo de la vida después de la muerte, delicia de Mirarte a la cara, placer de Visitarte y de Verte sin ninguna dificultad perjudicial o sedición impropia.¹¹²⁴

983. También de él (BP): ¡Dios mío! Haz que Tu amistad sea lo más querido ante mí. Haz que el temor hacia Ti sea lo más temeroso para mí y con el deseo ilimitado de verte, Corta para mí las necesidades del mundo y cada vez que Otorgaste a los seres humanos algo del mundo que los alegró, a mí Alégame con devoción hacia Ti.¹¹²⁵

984. También de él (BP) –en tus súplicas di esta frase: ¡Dios mío! Destina para mí el gusto de ver Tu rostro y el deseo de Visitarte.¹¹²⁶

985. También de él (BP) –el Profeta David (P) decía en sus súplicas: ¡Dios mío! Te pido Tu amistad y la amistad de aquél que Te ama y el comportamiento que me lleva hacia Tu amistad. ¡Dios

mío! Haz que Tu amistad sea más querida para mí que yo mismo, mi familia y el agua fría.¹¹²⁷

- 986. También de él (BP)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Haznos ocuparnos de Tú orden, tener fe en Tú promesa, desilusionarnos de la gente, intimar Contigo, sentir temor de todo con excepción a Ti, estar satisfechos con lo que Nos destinaste, tener paciencia en Tus pruebas, agradecer Tú Favor, recordarte con gozo, sentir alegría con Tu Libro (Corán), ser confidentes Contigo durante el día y la noche, alistarnos para la muerte y deseemos Verte.¹¹²⁸
- 987. De Fátima (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Te pido me Permitas mirar Tu rostro y (me hagas sentir) el deseo ilimitado por Verte.¹¹²⁹
- 988. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Bendice a Muḥammad y a su familia, Prepara mi corazón para Tu amistad y Hazlo ocuparse en Tu recuerdo.¹¹³⁰
- 989. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Me arrepiento por todo aquello que se opone a Tú Deseo y todo aquello que está lejos de Tú Amistad; de aquello que siente mi corazón, que miran mis ojos y que dice mi lengua.¹¹³¹
- 990. También de él (P)** –en su confidencia: ¡Dios mío! Hazme de aquéllos que trataron de visitarte y Tu visita la tomaron en serio, y no se detuvieron y continuaron el camino hacia Ti, y no se desviaron y para llegar, confiaron en Ti, hasta que llegaron. Pues saciaste sus corazones con Tu Amistad y a sus almas las habituaste a Tú Conocimiento.¹¹³²
- 991. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Bendice a Muḥammad y a su familia y Cuídanos por detrás, por delante, por la diestra y siniestra y por todos lados. Cuidado que nos aleje del pecado, que nos guíe al obedecimiento hacia Ti y que nos haga amistar Contigo.¹¹³³
- 992. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! ...Ciega los ojos de nuestros corazones hacia aquello que se opone a Tu amistad.¹¹³⁴

- 993. También de él (P)** –en sus súplicas del día de ‘Arafah: No me Otorgues demasiada amistad, la cual no pueda soportar y con esa carga¹¹³⁵, no Hagas pesada mi carga, que me haga demorar.¹¹³⁶
- 994. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! ...Evita que me contagie de indisposición en mis oraciones hacia Ti, ceguera en Tu camino y desviación en el camino de Tu amistad.¹¹³⁷
- 995. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Haz que sea de aquellos que los jardines de sus corazones están adornados con árboles del deseo ilimitado hacia Ti y el ardor de Tu amistad, hizo inestables sus corazones. Pues ellos se abrieron lugar en los nidos de la reflexión y caminan agraciados, por los jardines de la estima y la contemplación espiritual y beben de las fuentes de la generosidad con copas de delicadeza y entran de los manantiales de éxtasis puro.¹¹³⁸
- 996. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! Bendice a Muḥammad y a su familia y Haz que sea su compañero y asistente, y Favoréceme con deseo ilimitado hacia Ti y con gracia para realizar aquello que Te gusta y Te alegra, que Tú eres Omnipotente sobre todas las cosas y esto es sencillo para Ti.¹¹³⁹
- 997. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –en sus súplicas cuando se aproximaba el mes de Ramadân: Bendice a Muḥammad y a su familia y Haz que mi corazón únicamente piense en Ti y envía Tu amistad a éste, para que Te visite cuando brote sangre de mis venas yugulares.¹¹⁴⁰
- 998. También de él (P):** ¡Dios mío! Colma mi corazón de amor hacia Ti, temor a Ti, confirmación y fe en Ti y deseo ilimitado de Ti, ¡Oh, Dueño de la majestuosidad y nobleza!¹¹⁴¹
- 999. También de él (P)** –después la atestiguación y cuando terminan los dos ciclos del rezo obligatorio, de la circunvalación, decid: ¡Dios mío! Ten piedad de mí, por el obedecimiento a Ti y el obedecimiento a Tu mensajero. ¡Dios mío! Evita que traspase

Tus límites y Haz que sea de aquellos que Te aman a Ti, a Tú mensajero, a Tus ángeles y a Tus devotos siervos.¹¹⁴²

INVESTIGACIÓN RESPECTO AL ORIGEN DEL AMOR DE DIOS

El Islam, religión de todos los Profetas (P) verdaderos y programa para la perfección del ser humano, funda sus raíces en el amor de Dios. El Imâm ‘Alí (P) dice al respecto:

*Este Islam es la religión de Dios que La escogió para
Sí mismo y ... fortaleció sobre Su amistad los pilares de
ésta.^a*

Esto significa que el amor a Dios es el pilar principal del hombre y de la sociedad, así también es el perfeccionamiento terrenal y espiritual para el ser humano. Todo aquello que trajeron los Enviados Divinos para guiar a la sociedad humana, llegará a obtener un buen resultado en caso de que se base sobre este pilar y, hasta que el hombre no llegue a comprender la alquimia (quinta esencia) de la benevolencia de Dios, no podrá comprender la filosofía de Su creación.^b

El Imâm Zaînul ‘Abidîn (P) en su súplica “*Makârim Al Ajlâq*” de su **Sahîfat As Sayyâdîah** menciona la alquimia –quinta esencia- de la benevolencia de Dios, en donde dice:

*Ábreme un camino fácil hacia Tu Benevolencia para
que por medio de éste Completes para mí lo bueno de
este mundo y la otra vida.^c*

^a Ver hadîz, 954 de esta obra.

^b Enamórate si no un día, el trabajo del mundo terminará sin que tu quieras el papel que tenías planeado, en el taller de la creación.

^c Ver hadîz, 976 en esta obra.

Basándonos en esto, mientras la generosidad del hombre hacia el Creador del Mundo sea más y más fuerte, tendrá más éxito para llegar al misterio de su creación y el perfeccionamiento de sí mismo. Así pues, en el *Ziârat* o salutación de los líderes de la religión, la Gente de la Casa del Mensajero de Dios –*Ahlî Baît*- que se encuentran en la cúspide más elevada de humanidad y liderazgo, son conocidos como los “perfectos en el amor hacia Dios”.^a

El primer capítulo de la segunda parte de esta obra, trata de aleyas coránicas y *hadîz* que con diferentes locuciones de los poseedores de fe, invitan a obtener la alquimia –quinta esencia- de la benevolencia de Dios.

El camino que lleva hacia la amistad a Dios.

La cuestión principal es como alcanzar la amistad hacia Dios. En el tercer capítulo de esta obra se mencionará la orientación de *Ahlî Baît* a este respecto. La deducción tomada respecto a esta orientación es que el origen principal del amor hacia Dios, después de Su perdón y clemencia es el conocimiento hacia Él.

Dios, Glorificado sea, colocó en el hombre de Su Perdón, Clemencia, Amor hacia lo bueno y las bellezas en la naturaleza y de ahí que Él sea el Poseedor único de toda la perfección y toda la belleza y ciertamente es imposible que se le conozca y no se le ame. Por ello, el Imâm *Hasan Muytabâ* (P) hace hincapié en:

“Aquél que conozca a Dios, lo amará”.

Diferentes conocimientos de Dios.

En el hombre son posibles dos formas que le llevan hacia el conocimiento de Dios, Glorioso y Eminente sea: la primera, el conocimiento a través de la causa, que apoya a la fe; y la segunda, el conocimiento por medio de los testigos, que se le llama *îaqîn* o seguridad. Por ello cuando decimos que el conocimiento de Dios es el

^a Ver Capítulo Primero de la Segunda parte, “Los perfectos en el amor a Dios”.

origen de su amor, surgen estas preguntas que ¿cuál conocimiento? ¿Su conocimiento por causa o su conocimiento por testigos o, tal vez, los dos?

La respuesta a estas preguntas es: “Los dos”. En la misma medida en que el hombre adquiera conocimiento hacia Dios, Bendito y Exaltado sea, conocerá Su belleza y perfección y se interesará por Él. Por consiguiente, el conocimiento por medio de la causa puede ser también el origen del amor a Dios y es ésta la razón por la cual, cuando el Profeta David (P) pregunta a Dios: “¿Qué puedo hacer para que te amen Tus criaturas?” Escuchó esta respuesta: **“Recuérdales Mis favores; ya que cuando se los recuerdes, me amarán”**.^a

A pesar de todo lo dicho, no hay duda de que el afecto íntegro y total que es llamado “amor”, no pueda obtenerse a menos que sea a través del conocimiento por testigos. Según lo manifestado por algunos que han obtenido el conocimiento de Dios:

Toda la cuestión es que mientras el hombre, no encuentre conocimiento a través de testigos hacia Dios, no se enamorará. Y si lo descubre, verá que todas las benevolencias están concentradas en Dios: “¿Quién es mejor: Allah o lo que Le asocian?”^b Por lo tanto es imposible que el hombre atienda a otro fuera de Dios.^c

El grado más elevado del amor.

Basándonos en lo anterior, aquellos que dirigen su afecto hacia Dios, Exaltado sea, es a través del conocimiento por testigos y así obtienen el grado más elevado de amor y afecto hacia Su esencia divina, los cuáles se dividen en dos grupos: “los ángeles” y “los doctos”; así como Dios, Glorificado sea, Dice:

^a Ver hadíz 941 en esta obra.

^b Sura *An Naml*, 27:59.

^c *Qîmîâie Muḥabbat*, cap. 2, La realización de la alquimia, p. 158, Los orígenes del amor a Dios.

***“Al.lah atestigua, y con Él los ángeles y los hombres dotados de ciencia”.*^a**

El Imâm ‘Alî (P) respecto a la fuerza de amor que posee el primer grupo –los ángeles- respecto a Dios, Justo y Omnipotente, dice:

“El gusto de rezar, los ha hecho olvidar todo lo demás y su fe virginal, los ha unido al conocimiento de su Creador y la seguridad a Él, los ha hecho romper con los otros y enamorarse de Él y no desvían sus deseos de aquello que Él posee, hacia aquello que poseen los demás. Ellos han probado la dulzura del conocimiento de Dios y han bebido de la copa colmada de Su amor.”^b

Respecto al segundo grupo de los que poseen conocimiento en Dios, el Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) los describe de la siguiente forma:

Si la gente se enterase de las virtudes de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no anhelaría los favores ni las alegrías de este mundo que Dios otorgó a los enemigos y (aún más) aminoraría el mundo de aquellos que con sus pies caminan, aprovecharían y disfrutarían del favor de Dios; disfrute de alguien que se encuentra siempre en los jardines del Paraíso, entre los amigos de Dios.”^c

El camino para llegar al conocimiento por testigos.

El camino para llegar al grado de conocimiento a través de testigos es vaciar y pulir al corazón. Vaciar al corazón, significa limpiar el espejo del corazón de cualquier desagrado y descomposición como consecuencia de las faltas y pecados realizados. En las súplicas que Abû Hamzah Zumâli registró del Imâm Zaînul

^a Sura *Âl ‘Imrân*, 3:18.

^b *Nahyul Balâgah*, sermón 91; ver hadîz 959 en esta obra.

^c *Al Kâfî*, t. 8, p. 247; ver hadîz 967.

‘Abidîn (P), donde se dirige a Dios, Omnipotente y Majestuoso en los siguientes términos:

*Aquél que emigró hacia Ti, su camino está muy cerca;
para Tus criaturas Tú no Te encuentras tras el velo y
únicamente es su comportamiento lo que no los deja
Verte.^a*

El Imâm (P) señala con estas palabras que la perfección y belleza de Dios, Justo y Glorificado, no están veladas. El velo, se forma con los pecados y si el velo de moho de las malas acciones es limpiado del espejo del corazón, el hombre alcanza el conocimiento a través del testigo.

Haciendo énfasis en esta introducción, llegamos a la conclusión de que:

Primero: Pulir o dar brillo al corazón no es considerado como el siguiente camino para el conocimiento de Dios a través de los testigos, sino que es suficiente con vaciar y limpiar al corazón del moho provocado como consecuencia de las malas acciones, para llegar al conocimiento por medio de Sus testigos y vaciar el corazón, por medio de obras recompensables, incrementando así la fuerza de este conocimiento.

Segundo: Los velos que evitan llegar al conocimiento de Dios son los mismos que los obstáculos que evitan Amarlo; ya que, como señalamos con anterioridad, el conocimiento de Dios, Exaltado sea, a través de Sus testigos, va acompañado con Su amor. Así pues, aquellos que con el factor de la abstinencia quitaron los velos del conocimiento por testigos; con la alquimia del afecto de Dios rompieron las cuerdas de aquello fuera de Dios. El Imâm Al Bâqir (P) los describe de la siguiente forma:

^a *Misbâh ul Mutihayyid*, p. 583, h.691.

Cortaron su amistad con otros, por el amor hacia Dios... y con sus corazones, miraron a Dios Todopoderoso y a Su amistad.^a

Tercero: Algunos de los sub-capítulos que encontramos en los capítulos “Las causas del amor a Dios”^b o “Las causas que provocan ser amado por Dios”, tales como: La abstinencia, el arrepentimiento, las causas de pulir el corazón y la mayoría de éstas, son consideradas como medios para vaciar al corazón. El que se hayan separado (en este capítulo) “Las causas del amor” y “Las causas que provocan ser amado” es con el propósito de que en el primer grupo se explican las causas del afecto del siervo hacia Dios y en el segundo, las causas del afecto de Dios hacia Su siervo; pero no existe inconveniente en emplear cada uno de estos dos grupos, en cuanto al propósito del grupo adverso. Por ejemplo en el texto del Sagrado Corán y de los hadíz, el arrepentimiento es causa del afecto de Dios hacia su siervo; pero, con las explicaciones dadas, también puede ser el afecto del siervo hacia Dios; o el conocimiento de Dios, la abstinencia e imploraciones que son parte del amor que siente el siervo hacia Dios y sin duda –así como fue mencionado- representan el afecto de Dios hacia su siervo y en algunos casos (por ejemplo: “El recuerdo a Dios”^c) fueron explicadas claramente las causas del amor de Dios hacia su siervo y las del siervo hacia Dios.

La calamidad más peligrosa en contra del amor a Dios.

El amor a lo mundano es lo más trascendental de cualquier pecado, la raíz de cualquier velo y la semilla de cualquier obstáculo que se interpone entre el amor de Dios y su siervo. Por ello, en el primer sub-capítulo del capítulo “Los diferentes obstáculos que se interponen en el amor de Dios”, llamamos a éste –“El obstáculo más

^a Ver hadíz 977 en esta obra.

^b Ver Capítulo Segundo, “Causas del amor a Dios” y capítulo tercero “Las Causas que provocan ser amado por Dios” de la Segunda Parte de esta obra.

^c Ver sub-capítulo “Recordar a Dios”, hadíz 969 en adelante.

peligroso”^a Sobre la base del texto de este capítulo, en ninguna forma el amor de Dios se puede poner a la par con el amor de lo mundano y mientras que en el corazón humano exista una partícula de los residuos de ese amor terrenal, no podrá ser posible el conocimiento y verdadero amor de Dios hacia el hombre.

De aquí se deriva la pregunta de que: ¿Qué es el mundo? Y ¿por qué el amor hacia el mundo no puede aunarse con el amor de Dios?

El mundo –como tal- en el texto de la cultura islámica, implica tener como objetivo las posibilidades y gozos de lo material y terrenal. Empero, beneficiarse de lo material y terrenal es la introducción para lo espiritual, para la otra vida y para acercarse a Dios. En la cultura islámica no se toma en cuenta al mundo terrenal. Por ello no únicamente no es un obstáculo que se interpone al afecto de Dios; sino que es la introducción para llegar a este afecto. Pero en caso de que su objetivo fuesen las deficiencias materiales, entonces se convierte (esta) en la calamidad más peligrosa tanto en lo espiritual como en lo amoroso: **“Allah no ha puesto dos corazones en el pecho de ningún hombre”^b** El corazón cuando es utilizado como contenedor del amor al mundo, cuando está colmado de las oscuridades materiales ¿cómo puede ser el empuje (trono) del Clemente y dar lugar a la luz de los cielos y la tierra? Por consiguiente, Imâm ‘Alî (P) manifiesta:

“Así como el sol y la noche no se congregan, el amor a Dios y el amor al mundo no pueden aunarse”^c.

En éste capítulo, no se trata de identificar la diferencia entre la prosperidad de lo permitido y lo prohibido. Inclusive si su fin fuese la prosperidad de lo permitido, esto traería oscuridad y se convertiría en un obstáculo hacia el verdadero amor y la luz absoluta. Por ello el Mensajero de Dios dijo a Abû Dhar:

^a Ver capítulo “Los Obstáculos que se interponen en el amor a Dios”, sub-capítulo “El obstáculo más peligroso”, hadîz 1178 en adelante.

^b Sura *Al Ahzâb*, 33:4.

^c Ver hadîz 1185 en esta obra.

“En cada cosa deberá tenerse un buen designio; inclusive en el comer y dormir”.^a

Evidentemente que, no hay duda que las oscuridades del gozo de lo prohibido son más y más numerosas y provocan más demora en el hombre. Abstenerse absolutamente del amor al mundo (de las oscuridades predichas) es el grado más elevado de la abstención, que en caso de que el hombre llegue a éste, ha llegado a la alquimia -quinta esencia- del amor y al grado más elevado de perfección espiritual. Respecto a este grupo de abstinentes o *muttaqîn*, y aquellos que han llegado a este grado, el Imâm Al Bâqir (P) dice:

“Cortaron su amistad con otros, por el amor hacia Dios y se alejaron de lo mundano, por obedecer a Su dirigente”.^b

Sobre la cura del amor a lo mundano.

El amor al mundo, tiene sus raíces de atracción en el mundo. El corazón sano, está vacío del amor hacia lo terrenal. El Imâm Sâdiq (P) en la interpretación de la aleya *“excepto a quien vaya a Al.lah con corazón sano”*^c dice:

“Es el corazón que se alejó del amor del mundo”.^d

Aquí se presenta la siguiente pregunta: ¿Cuál es la raíz de las enfermedades del corazón que provocan el amor al mundo?

La respuesta es: La raíz de las enfermedades del corazón y de todas las corrupciones morales es el egoísmo. Por lo tanto, el único camino posible para curar en forma definitiva el amor a lo terrenal es luchar en contra del egoísmo.

^a *Mîzân ul Hikmah*, núm. 20999, *Makârim ul Ajlâq*, 2/370/2661.

^b “La abstinencia”, hadîz 977 de esta obra.

^c Sura *Ash Shu‘arâ*, 26:89.

^d *Tafsîr Mayma ‘ul Bahraîn*, 7/305.

Imâm Jumeînî (descanse en paz) respecto a esto, dice a su hijo: ¡Hijo mío! Aléjate del egoísmo y la arrogancia que éstas son la herencia del Demonio, fueron ellas las que lo hicieron desobedecer a Dios, Exaltado sea, cuando Le ordenó que se prosternara ante su *walî* y *wasî* (el Profeta Adán –P); y debes saber que todos los problemas de los seres humanos se derivan de esta herencia diabólica y que la misma es el elemento principal de la sedición. Recordemos la aleya: **“Combatid contra ellos hasta que dejen de induciros a apostatar y se rinda todo el culto a Allah”**^a en algunos de sus casos se refiere a la lucha santa mayor –**yahâdyihâd akbar**- para eliminar las raíces y ramas de la sedición que el Demonio mayor y su ejército, han vertido en lo más profundo del corazón del hombre; y contra esto cada cual deberá luchar para acabar con la rebeldía interna y externa -en sí mismo- y es ésta la guerra santa mayor de la que, si se llegase a obtener la victoria, todo y todos se reformarían.^b

Sobre el misterio de formarse a sí mismo.

Aquí, no hay tiempo para explicar y examinar el método que los eruditos ofrecen en el campo de la moral y utilizan para luchar en favor de la formación de sí mismos y para curar las perversidades de la moral y crear un corazón puro por medio de reparar en los elementos nocivos existentes en su contra. Por ello, únicamente nos limitaremos a debatir y a examinar respecto a la importante guía del Imâm ‘Alî (P). Tocante a la base principal de crear un corazón puro, dice:

Lo más importante para la rectitud del corazón es tenerlo ocupado en el recuerdo de Dios.^c

Son estas palabras –brillantes y sobresalientes- de ‘Alî (P), las que son consideradas –en el terreno religioso- un milagro científico de este grandioso personaje. Al pronunciar estas palabras el Imâm da la

^a Sura *Al Anfâl*, 8:39.

^b *Sahîfa an Nur*, 22/371 y 372.

^c *Gurar Al Hikam*, h. 3083.

mejor y más minuciosa lección para purificar el corazón, señalando el comportamiento y camino hacia Dios para aquellos que andan en busca de este camino. Por medio de esta guía –el recuerdo de Dios– es el secreto de la formación de sí mismo. El recuerdo de Dios en verdad aleja al hombre de esa perniciosa deformación animal –de su ser– y a través de este recuerdo el hombre puede purificarse a sí mismo de las impurezas morales y encontrar su formación humana; y cuando lo logre, llegará al conocimiento y amor de Dios que señala la tradición: “*aquél que se conoció a sí mismo, conoció a su Creador*”^a

Sobre el papel que juega el recuerdo de Dios en la formación del hombre.

En los textos islámicos, se ha trabajado excesivamente y concedido mucha importancia al papel que juega el recuerdo de Dios en la formación del hombre, como ejemplo mencionamos a continuación a tres grupos de estos confiables textos:

Primer grupo: Las narraciones que en ellas dan suma importancia al papel que juega el recuerdo de Dios en la exterminación de las nocivas plagas y la creación de un corazón puro, como ejemplo de estas narraciones que se han registrado de Del Imâm ‘Alî (P):

Recordar a Dios, expulsa al Demonio.^b

El recuerdo de Dios es la inversión de cualquier creyente y su beneficio la seguridad frente al Demonio.^c

^a *Gurar Al Hikam*, h.5162; *Manâqib ul Jurâsmî*, p.375, h.395; *Sharh Nahyul Balâgah*, t.20, p. 292, h.239.

^b *Al Bidâih wan Nihâiah*, t.1, p.64; *Gurar Al Hikam*, h. 5162.

^c *Gurar Al Hikam*, h. 5171.

El recuerdo de Dios es la medicina de los dolores de las almas.^a

¡Oh, aquél que Su nombre es la medicina y Su recuerdo la curación!^b

El segundo grupo: El texto que argumenta el papel que juega el recuerdo de Dios en la tranquilidad y engrandecimiento del corazón, en la iluminación de éste y el pensamiento, como recrea la vida, los sentidos internos, el perfeccionamiento y crecimiento espiritual tal y como lo manifestó Dios, Exaltado sea:

Sabed; los corazones se tranquilizan con el recuerdo de Allah.^c

Y aquello que se ha narrado del Imâm 'Alî (P) –el Comandante de los Creyentes-:

El recuerdo de Dios infunde en el corazón.^d

Recordad siempre a Dios ya que esto ilumina al corazón y al juicio.^e

Aquél que recuerde a Dios mantiene vivo su corazón e ilumina su intelecto.^f

Dios Glorificado sea, Su recuerdo lo hizo ser motivo de la nitidez de los corazones, que después de estar sordo por medio de éste escucha, y después de estar ciego, por medio de éste ve y después de enemistar, por medio de éste Lo acate.^g

^a Ídem, 5169.

^b *Miṣbâh ul Mutihayyid*, 361.

^c *Ar Ra'd*, 13:28.

^d *Gurar Al Hikam*, h. 835.

^e Ídem, 5144.

^f Ídem, 8876.

^g *Nahyul Balâgah*, sermón 222.

Recordar continuamente a Dios fortalece la vida y es la llave para prosperar.^a

El tercer grupo: El texto que considera a la amistad con Dios, a dialogar con Dios y al amor y afecto hacia Dios, fruto de Su recuerdo. Tal y como lo que se encuentra registrado del Mensajero de Dios:

Aquél que recuerde mucho a Dios, Dios lo amará.^b

Y aquello que se ha narrado del Imâm ‘Alî (P) a este respecto:

El recuerdo (e invocación de Dios) es la llave para intimar.^c

El recuerdo de Dios, da fuerza a las almas y tertulio para el Amado.^d

Lo que podemos extraer de estos textos en primer lugar, es que el recuerdo de Dios, limpia el espejo del corazón de la descomposición por las faltas realizadas; en segundo lugar, fortalece la preparación para la reflexión del conocimiento a través de testigos; en su tercer lugar, obsequia la alquimia del amor y afecto del Único de la creación, al conocedor de Dios.

Considerando lo dicho, sus grandes beneficios así como el papel importante que juega el recuerdo de Dios en la formación del hombre y la sociedad monoteísta, el Sagrado Corán y los hadices islámicos repetidas veces hacen hincapié en suplicar con constancia y aún más. Dios, Glorificado sea, Dice:

¡Creyentes! ¡Recordad mucho a Allah! ¡Glorificadle mañana y tarde!^e

^a *Gurar Al Hikam*, h. 9832.

^b Ver *hadíz* 969 en esta obra.

^c Ver *hadíz* 974 en esta obra.

^d Ver *hadíz*, 975 en esta obra.

^e Sura *Al Ahzâb*, 33:41-42

Cuando hayáis terminado el azalá, recordad a Al.lah de pie, sentados o echados.^a

El Imâm As̄ S̄âdiq (P) argumenta:

Cada cosa tiene su límite en el cual termina, con excepción de las súplicas que son infinitas.^b

Entonces el Imâm (P) pronunció esta aleya:

¡Creyentes! ¡Recordad mucho a Al.lah!^c

Dos puntos importantes.

Aquí es necesario que pongamos atención a dos puntos importantes:

1. Aquello que provoca el que las invocaciones muestren sus efectos en cuanto a vaciar y pulir el corazón, y llegar a obtener el conocimiento por testigos y el afecto de Dios por medio la continuidad en las súplicas, tal y como fue aclarado en lo antes mencionado. Por lo tanto, las imploraciones que no tienen continuidad y que no triunfan sobre el corazón, no pueden causar que el hombre camine hacia el perfeccionamiento absoluto.

El gran sabio y cronista de ḥadīz Faīd Kâshânî (descanse en paz), en su obra **Z̄âd Al S̄âlik** como respuesta a la carta de uno de los religiosos, tocante a la calidad del camino hacia el Justo, registró veinticinco guías. En la guía dieciocho expresa:

Algunas de las invocaciones y súplicas que se recitan en un tiempo determinado, en especial después de los rezos obligatorios, que mejor sería que todo el tiempo ocupe la lengua en invocar al Justo; aunque las demás partes de su cuerpo estén ocupadas en otra actividad.

Se narra del Imâm Al Bâqir (P) que su bendita lengua

^a Sura *An Nisâ'*, 4:103.

^b *Al Kâfî*, t.2, p.498, h.1.

^c Sura *Al Ahzâb*, 33:41.

por lo general estaba mojada por las puras palabras de: “Lâ il.laha il lah l.lah –no hay divinidad más que Dios”. En caso de que comiese, pronunciase algo o caminase, etc.^a Que auxiliar y poderoso significado sería si cada conocedor uniese la invocación de su corazón a la de su lengua, ya que en poco tiempo obtendría muchas victorias, hasta donde sea posible, deberá tratarse de invocar a Dios todo el tiempo, para no olvidar que no hay cosa alguna que se le iguale en comportamiento y ésta es una gran ayuda para terminar con la oposición hacia Dios y no pecar.^b

2. La verdad de la invocación es el sentimiento de estar presente ante Dios, Exaltado sea; sentimiento que obliga al hombre a aceptar deberes individuales y sociales. Mientras más se fortalezca este sentimiento en el hombre la invocación se vuelve más evidente e incrementa su efecto y abundancia. La durabilidad de esta invocación es muy difícil. El Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) a este respecto dice a uno de sus compañeros:

*“¿Deseas que te informe de lo más fuerte de aquello que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Hizo obligatorio?” Respondí: “Sí”. Dijo: “Sé justo con los demás, sé equitativo con ellos y recuerda a Dios en cualquier lugar. Sé sabedor que no me refiero a decir **Subhanal.lahi, wal hamdulil.lah, wa lâ il.laha ilâl.lahu wal.lahu akbar** –Gloria a Al.lah, Alabanzas a Al.lah no hay divinidad más que Al.lah y Al.lah es el*

^a El texto del *hadîz* de lo narrado por Imâm Ṣâdiq(P) dice: “Mí padre todo el tiempo invocaba a Dios, yo caminaba a su lado y él recordaba a Dios, me sentaba a la mesa y él recordaba a Dios, hablaba con la gente y este acto no lo alejaba de recordar a Dios. Yo observaba como su lengua tocaba su paladar y decía: *Lâ il.laha il lah l.lah*”. (*Al Kâfi*, t.2, p.498).

^b Diez Tesis o *Risâli* de Faîḍ Kâshâni, con la ayuda de Rasûl Yafarîân, impr. de Nishât, 1371.

Más Grande- aunque esta frase para sí misma recuerda a Dios, sino que recordar a Dios en cualquier lugar en el que para obedecer o desobedecer tenga que tomarse una decisión”.^a

Ejemplos más completos del recuerdo a Dios.

La oración es el ejemplo más completo y verdadero de la invocación, y la sagrada aleya: “**¡Sírvenme, pues, y haz el azalá para recordarme!**”^b Nos hace mención de este punto. La oración, si se realiza con sus formalidades y condiciones principalmente con humildad en el corazón, en el primer paso, limpia al corazón de cualquier maldad y contaminación; tal y como Dios, Glorificado sea, Dice: “**¡Recita lo que se te ha revelado de la Escritura!**”^c Lo limpia de cualquier contaminación y el hombre obtiene la cualidad de la abstinencia; en el segundo paso, transporta al hombre a un lugar donde encuentra la proximidad a Dios, el interés y amor a Él; así como el Imâm ‘Alí (P) expone:

“La oración es el íntimo de cualquier piadoso”.^d

Por lo tanto la oración es el mejor medio para la formación del ser humano y para la formación de una sociedad monoteísta que dependa de la amistad en Dios. Así pues, el Mensajero de Dios lo recuerda como: “*El mejor asunto*”^e y el Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) respecto al valor de la oración y al papel que juega en la formación del ser humano, manifiesta:

“Después del conocimiento (en Dios), no hay nada que se le iguale a la oración”.^f

^a *Al Kâfi*, t.2, p.145, h.8.

^b Sura *Tâ Há*, 20:14.

^c Sura *Al ‘Ankabût*, 29:45.

^d *Al Jiṣâl*, t.2, p.620, h.10; *Nahyul Balâgah*, dicho 136.

^e *Ma‘âniul Ajbâr*, p.333, h.1; y *Musnad Ibn Ḥanbal*, t.8, p.132, h. 21608.

^f *Al Kâfi*, t. 3, p.264, h. 1; *Al Amâlî At Tûsî*, 694/147; *Irshâdul Qulub*, p.145, *Bihâr Al Anwâr*, t. 27, p.202, h.71.

En esta forma Imâm Jumeînî (descanse en paz) en su testamento moral, después de inculpar a la envidia y egoísmo como la raíz de toda sedición y problemas del ser humano, y para terminar con esta raíz llama a la lucha santa –*yihâd*–, “la lucha santa mayor o *yihâd akbar*” y sostiene que la victoria en esta lucha santa provoca la reforma de todo y todos. Así también hace hincapié en que el camino para obtener esta victoria después de la ayuda de Dios, Exaltado sea, es la oración. El texto escrito por Imâm Jumeînî a su hijo es el siguiente:

¡Hijo mío! Trata de alcanzar esta victoria, o por lo menos a alguna de sus posturas. Esfuérzate, y disminuye los deseos del alma que son ilimitados y no tienen fronteras; pide ayuda a Dios, Bendito sea, que sin Su ayuda nadie puede llegar a ningún lado y la oración, la ascensión más elevada de los conocedores y el viaje de los enamorados es el camino para alcanzar esta meta; y si tienes éxito y temor de realizar un ciclo de la oración, o ver luces escondidas en esta, o secretos misteriosos en el (rezo), incluso al nivel de tu fortaleza, inhalaste una pequeña noción del objetivo de los escogidos de Dios y observaste una lejana figura de la oración, de la ascensión del Señor de los Mensajeros conocedores de Dios (Muḥammad –BP–), que Dios Benéfico, Nos favorezca tanto a vosotros como a nosotros con esta gran ayuda.^a

El punto que debe tomarse en consideración es el beneficio completo sobre los efectos y la abundancia de la oración en el camino hacia Dios, el cual tiene dos condiciones principales:

A. Pedir ayuda y colocar a Ahlî Baît como intermediario.

El camino del monoteísmo, el conocimiento y el amor de Dios Exaltado sea es un camino muy complicado y dificultoso para

^a *Sahîfah Nûr*, t. 22, p. 372.

recorrer, y es imposible transitar por éste sin luz ni guía, sin pedir ayuda a los protectores y sucesores del Profeta, sin utilizar la atestiguación, que es el medio que Dios, Bendito sea, escogió para acercarse a Él^a y entrar a la puerta que Dios, Exaltado sea, señaló para llegar a Su cercanía.^b Por ello en el *Zîarat A'imah' Ahlî Baît* –súplica de salutación a los Imâmes de la familia del Mensajero de Dios leemos:

Aquél que quiera a Dios, inicia con vosotros y aquél que lo acepte como Uno, lo aceptó por vosotros y aquél que quiera ir hacia Él, se dirige a vosotros.^c

Por consiguiente, el Imâm As Sâdiq (P) para llegar a la verdad de la oración y beneficiarse completamente de ésta, respecto al mejor medio para llegar al camino de Dios, dice:

Cada vez que te levantes para orar di: ¡Dios mío! Yo traigo a Muḥammad (BP) para adquirir mi demanda y por medio de él me dirijo a Ti. Pues por él Haz que tanto en la tierra como en la otra vida tenga crédito ante Ti y ante los que se encuentran cerca de Ti. Acepta mi oración por él, perdona mi pecado y escucha mis súplicas, que Tú eres Indulgente Misericordioso.^d

B. Beneficiando a la gente.

Una de las condiciones importantes mencionadas en el texto islámico para que la oración sea aceptada y el orador pueda beneficiarse de sus efectos, irradiación y abundancia de ésta es el azaque o **zakât**. El Sagrado Libro, a la par de la oración, invita al

^a *¡Creyentes! ¡Temed a Allah y buscad el medio de acercarnos a Él! ¡Combatid por Su causa! Quizás, así prosperéis.* Sura *Al Mâ'idah*, 5:35.

^b *Ahlî Baît en el Sagrado Corán y la tradición*, Las especialidades de Ahlî Baît (1/12).

^c Sura *Al Faqîh*, t. 2, p. 615, *Zîarat Yâma'a Kabîrah*.

^d *Al Kâfi*, t.3, p. 309, h.3.

hombre a pagar el azaque o diezmo. El Imâm Ar Ridâ (P) respecto al misterio de esta unión manifiesta:

“Dios Todopoderoso y Majestuoso, colocó tres cosas junto a otras tres: Ordenó la oración y el zakât, pues aquél que realice la oración, pero no pague el zakât su oración no será aceptada”.^a

El papel que juega el pago del azaque en cuanto al beneficio de los efectos de la oración es tal que el Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) asegura:

“Aquél que no pague el zakât, su oración no será completa”.^b

El significado vulgar del término “azaque” es: el derecho monetario absoluto, tanto obligatorio como preferente. Por ello, cuando un hombre preguntó al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “¿Cuánto es el límite del zakât?” Éste respondió:

“¿Te refieres al zakât exterior o al interior?” El preguntador expuso: “A los dos”. Contestó: “El cálculo medio del zakât externo es de veinticinco dirham por cada cien dirham. El del zakât interno es que aquello que tu hermano necesita más que tú, no lo hagas exclusivo para ti”.^c

Basándonos en lo anterior, podemos decir que beneficiar a la creación por Dios es la condición principal para beneficiarse de la abundancia absoluta de la invocación y lo más importante es la oración.

Beneficiar a la gente es un factor importante para la perfección del hombre, que el Mensajero de Dios considera a los servidores de la gente como la mejor creación. Respecto a esto expone:

^a *Bihâr Al Anwâr*, t. 96, p.12, h.17.

^b *Mishkâtul Anwâr*, p. 46, h.212.

^c *Ma'âniul Ajbâr*, p. 153 (t.1).

“La mejor gente es aquella de la cual la gente se beneficia”.^a

Pero el Imâm ‘Alî (P) lo coloca a la par de obedecer a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y como la filosofía de la creación del ser humano, donde dice:

“Fuisteis ordenados temer a Dios y fuisteis creados para beneficiar y obedecer a Dios”.^b

Por lo general, tal y como dijo Imâm Jumeînî (descanse en paz)^c: Servir a la gente, en verdad que es servir a Dios y son votos para la sociedad y cuando el hombre sirva a la gente, sobre todo a los necesitados, se acercará más a Dios y logrará mejor el afecto, cercanía y amor de Él; tal y como está registrado en el hadîz Qudsî:

“¡Oh, Aḥmad! Mi amistad es la amistad con los pobres”.^d

Entonces, lo tocante a Dios y al camino de los que tienen el conocimiento de Él por testigos y al amor que ya mencionamos, se resume en cinco puntos: 1) Aceptar que está siempre en la presencia de Dios; 2) Tratar de hacer la oración de todo corazón; 3) Pedir ayuda únicamente a Dios, Bendito sea; 4) Pedir ayuda y colocar como intermediarios a los de la familia del Mensajero de Dios –*Ahlî Baît*–; 5) Servir a la gente por Dios.

^a *Al Ijtisâs*, 243.

^b *Bihâr Al Anwâr*, t. 32, p. 356, h. 337 según lo registrado en el *Nahyul Balagah*.

^c *Ṣahîfah’ an Nûr*, t. 22, p. 359.

^d Ver hadîz 648 en esta obra.

**CAPÍTULO TERCERO:
LAS CAUSAS QUE PROVOCAN SER AMADO POR DIOS¹¹⁴³**

3.1

El arrepentimiento

Sagrado Corán:

*Allah ama a quienes se arrepienten. Y ama a quienes se purifican.*¹¹⁴⁴

Hadíz:

- 1000. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Altísimo ama al joven arrepentido.¹¹⁴⁵
- 1001. También de él (BP):** Dios ama al siervo creyente que fue engañado por algunas faltas¹¹⁴⁶ y se arrepintió.¹¹⁴⁷
- 1002. Del Imâm ‘Alî (P):** Arrepíentanse ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y amisten con Él; ya que Dios ama a los arrepentidos y a los puros, y el creyente es de aquellos que se arrepienten.¹¹⁴⁸
- 1003. De Abû Basîr** –pregunté al Imâm Aṣ Sâdiq (P) respecto a la interpretación de la aleya “*¡Oh, Creyentes! ¡Volveos a Allah con sincero arrepentimiento!*”¹¹⁴⁹ Me respondió: “Se refiere al pecado que nunca repetirá después de haberse arrepentido”. Dije: “¿Cuál de nosotros (es así y) no regresará al pecado?” Respondió: “¡Oh, Abû Muḥammad! Dios de entre sus siervos, Ama a aquél que fue probado por los pecados y se arrepintió”.¹¹⁵⁰
- 1004. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –en su súplica dijo: ¡Dios mío! En Tu explícito Libro has dicho que Aceptas el arrepentimiento

de Tus creyentes y que Perdonas sus pecados y que Amas a los que se arrepienten. Por tanto, tal y como Prometiste, Acepta mi arrepentimiento y tal y como Aseguraste, Absuelve mis pecados y tal y como Condicionaste, Otórgame Tu amistad.¹¹⁵¹

- 1005. También de él (P):** ¡Dios mío! Te pido disculpas... Por lo tanto, Envía bendiciones a Muḥammad y a su familia, y Haz que sienta remordimiento por las faltas que cometí y mi intención para alejar los pecados con los que me enfrento, sea como arrepentimiento y que éste (arrepentimiento) traiga Tu amor a mí. ¡Oh, Amigo de los arrepentidos!¹¹⁵²
- 1006. También de él (P):** ¡Dios mío! Danos el miedo del castigo del día Prometido (Día del Juicio Final)... y Haz que seamos ante Ti de los arrepentidos a quienes Has obligado que te amen y Aceptaste su regreso hacia lo que Tú ordenas. ¡Oh, el más Justo de entre los justos!¹¹⁵³
- 1007. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Cada vez que el creyente se arrepienta sinceramente, Dios lo ama y Cubre sus pecados en el mundo y la otra vida.¹¹⁵⁴
- 1008. Del Imâm Al Kâzhim (P)** –respecto a la interpretación de las palabras de Dios “*¡Oh, Creyentes! ¡Volveos a Allah con sincero arrepentimiento!*” dijo: Se refiere a que el siervo se arrepienta y no vuelva a pecar. El siervo más querido por Dios es el piadoso arrepentido.¹¹⁵⁵
- 1009. De Ibn Abî ‘Umaîr** –narra de uno de los cronistas Shiítas que basa su ḥadîz en una cadena de transmisión que llega hasta el Imâm Impecable: Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ha Otorgado tres cualidades a los que se arrepienten, que si hubiese Dado una de éstas a los terrestres o celestes, obtendrían la salvación por ese medio. Ésta es la palabra de Dios que: “*Allah ama a quienes se arrepienten. Y ama a quienes se purifican*”.¹¹⁵⁶ Por tanto, aquél a quien Dios ame, no Lo castigará.¹¹⁵⁷

3.2 Obedecer a Dios

Sagrado Corán:

*Di: “¡Obedeced a Allah y al Enviado!” Si vuelven la espalda... Allah no ama a los infieles.*¹¹⁵⁸

Hadíz:

- 1010. Del Mensajero de Dios (BP):** De entre los hombres, el más querido ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, el Día del Juicio Final es aquél que más Lo obedeció y al más piadoso entre ellos.¹¹⁵⁹
- 1011. También de él (BP):** A Dios Altísimo, Le gusta que cumplan lo que Él hizo obligatorio.¹¹⁶⁰
- 1012. Del Imâm ‘Alî (P):** Si os purificáis de los pecados, Dios os amará.¹¹⁶¹
- 1013. De ‘Uzmân Ibn ‘Isâ** –transmite este hadíz de aquél que lo narró del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Dijo al Imâm (P): “¿Quién es entre los de la creación el más amado por Dios?” Respondió: “El más obediente de ello ante Dios”.¹¹⁶²
- 1014. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Dios, Bendito y Exaltado sea, dice: **Mi siervo, no se vuelve amado para Mí con algo más, que con aquello que Hice obligatorio para él.**¹¹⁶³
- 1015. De Muḥammad Abî ‘Umaîr** –aquél que había escuchado al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) decir, me relató lo siguiente: “Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no ama al que Lo desobedece”. Entonces Imâm (P) pronunció este poema: “¿Desobedeces a Dios y aún dices que Lo amas? Esto es imposible y es un acto que no puede acaecer. Si tu amistad fuese pura, Lo obedecerías; ya que el amante obedece a aquél a quien ama”.¹¹⁶⁴

3.3

Seguir a los de *Ahlî Baît***Sagrado Corán:**

Di: “*Si amáis a Al.lah, ¡seguidme! Para que Al.lah os ame y perdone vuestros pecados. Que Al.lah es indulgente, misericordioso.*”¹¹⁶⁵

Hadîz:

1016. Del Imâm ‘Alî (P): Los siervos más queridos ante Dios, son los que conforman a Su Enviado, imitan su huella y lo siguen.¹¹⁶⁶

1017. Del Imâm As̄ Şâdiq (P): Aquél que se alegre al saber que Dios lo ama, entonces Lo obedece y nos sigue. ¿Acaso no habéis escuchado el diálogo que sostuvo Dios con Su Enviado donde le ordenó: **Di:** “*Si amáis a Al.lah, ¡seguidme! Para que Al.lah os ame y perdone vuestros pecados.*”? ¡Juro por Dios, que ningún siervo obedece a Dios, a menos que Dios considere como Su obediencia el que siga nuestro camino! ¡Juro por Dios, que ningún siervo sigue nuestro camino, a menos que Dios lo ame! ¡Juro por Dios, que ningún siervo se abstiene de seguir nuestro camino, a menos que enemiste con nosotros! ¡Juro por Dios, que nadie se enemista con nosotros, a menos que haya desobedecido a Dios! Y aquél que fallezca mientras desobedece a Dios, Dios lo rebaja y lo echa al fuego de frente. Alabado sea Al.lah, Señor del Universo.¹¹⁶⁷

1018. De Fudâil –dijo al Imâm Al Kâzhim (P): “Entre las reglas que Dios hizo obligatorias ¿cuál de éstas es la que acerca al siervo más a Dios?”. Respondió: “Lo más supremo que aproxima al siervo a Dios es el obediencia a ésta y a Su Enviado, así como su amistad hacia Dios, hacia Su Enviado y hacia las autoridades (los Impecables)”¹¹⁶⁸.

1019. Del Imâm ‘Alî (P) –en el sermón conocido como “Ûasîlah” Dios Bendito y Exaltado, por medio de la estimulación y persuasión para la atestiguación y aceptación de Su invitación dice: **Di:** “*Si amáis a Al.lah, ¡seguidme! Para que Al.lah os*

ame y perdone vuestros pecados.” Pues obedecerlo provoca que améis a Dios y Su satisfacción, causa el perdón de los pecados, la completa salvación y la obligación de ir al Paraíso.¹¹⁶⁹

3.4

Los hábitos excelentes

A. Buen humor.

1020. Del Mensajero de Dios (BP): Los más queridos de entre vosotros ante Dios son aquellos que tienen buen carácter; aquellos que son humildes y armonizan con los demás y los demás armonizan con ellos.¹¹⁷⁰

1021. De Asâmah Ibn Sharîk –nos encontrábamos sentados junto al Mensajero de Dios... cuando un grupo de beduinos se le acercó y preguntó: “¿Quiénes son los siervos más queridos para Dios?” El Mensajero respondió: “Los que tienen buen carácter”.¹¹⁷¹

1022. Del Imâm As̄ Sâdiq (P): Adquieran buenos hábitos ya que a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Le gustan; y absténganse de los actos censurables ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, los detesta.¹¹⁷²

1023. También de él (P): El acto más querido que el creyente puede ofrecer a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, después de llevar a cabo los actos obligatorios es que trate a la gente con buen carácter.¹¹⁷³

B. Los actos excelentes.

1024. Del Mensajero de Dios (BP): A Dios le agradan los actos excelentes y nobles, y Le desagradan los actos bajos e indignos.¹¹⁷⁴

1025. También de él (BP): Dios es generoso y le gusta la generosidad, Le gusta el buen carácter y Le disgustan los actos bajos y deshonorosos.^{1175_1176}

C. Desear aquello que se encuentra ante Dios.

1026. Del Imâm ‘Alî (P): Amista con Dios, deseando aquello que se encuentra ante Él.¹¹⁷⁷

1027. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) –un hombre pidió al Mensajero de Dios: “¡Oh, Mensajero de Dios! Enséñame aquello que si lo llevo a cabo, Dios en el cielo y los hombres en la tierra me amen”. El Mensajero de Dios respondió: “Desea aquello que se encuentra junto a Dios, para que Dios te ame, y muestra desinterés en aquello que se encuentra entre la gente, para que ésta te ame”.¹¹⁷⁸

D. La amistad por Dios.

1028. Del Mensajero de Dios (BP): Un hombre fue a visitar a su hermano (amigo) que se encontraba en otro pueblo. Dios colocó a un ángel en su camino. Cuando el hombre llegó a donde se encontraba éste, el ángel le preguntó: “¿A donde vas?” Respondió: “Voy a ver a mi hermano que vive en ese pueblo”. Interrogó: “¿Acaso tienes bienes o haciendas con él que vas a pedir cuentas de éstos?”¹¹⁷⁹ Manifestó: “¡No! Únicamente lo amo por complacer a Dios”. El ángel solicitó: “Yo también traigo un mensaje para ti de parte de Dios, y es que Él te ama al igual que tú lo amas por Su complacencia”.¹¹⁸⁰

1029. También de él (BP) –Dios dice: **Mi amistad es segura para aquellos que traban amistad por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que se dan obsequios entre sí por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que traban amistad mutuamente por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que se visitan por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que se relacionan por Mí.**¹¹⁸¹

1030. También de él (BP) –Dios, Bendito y Exaltado sea, dice: **Es obligatorio para Mí, amar a aquellos que se aman mutuamente por Mí, mantengan relaciones por Mí, se visiten por Mí y se den obsequios por Mí.**¹¹⁸²

1031. De ‘Ibâdat Ibn Ṣâmit –escuché al Enviado del Islam que contaba de su Señor, Todopoderoso y Majestuoso, lo siguiente: **Mi amistad es segura para aquellos que traban amistad por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que se dan regalos entre sí por Mí; y Mi amistad es segura para aquellos que se**

visitan por Mí. El día en que no exista otra sombra fuera de la sombra de Dios, aquellos que se amaron por Mí, estarán sentados sobre púlpitos luminosos, bajo la sombra del Empíreo.¹¹⁸³

- 1032. De Jâlid Ibn Ūalîd** –un hombre se le acercó al Mensajero de Dios y dijo: “Deseo ser de los amantes de Dios y de Su Enviado”. El Mensajero respondió: “Ama aquello que Dios y Su Enviado aman, y odia a aquellos que Dios y Su Enviado odian”.¹¹⁸⁴

E. Odiar por Dios.

- 1033. Del Mensajero de Dios (BP)** –Jesús (P) hijo de María dijo a sus apóstoles: “Amisten con Dios y acérquense a Él”. Preguntaron: “¡Oh, alma de Dios! ¿Por que medio podemos acercarnos a Dios y amistar con Él?” Contestó: “Enemisten con los pecadores. Busquen la complacencia de Dios con la disconformidad de éstos”.¹¹⁸⁵

- 1034. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Busqué la amistad de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y la encontré en la enemistad con los pecadores.¹¹⁸⁶

- 1035. Del Imâm Al Bâqir (P)** –escribió a Ṣa‘dul Ja‘îr: ¡Que Dios se apiade de ti! Sé sabedor, que la amistad de Dios se obtiene únicamente con la hostilidad de mucha gente, y el amparo de Dios se obtiene únicamente con la enemistad; empero para aquél que sabe, perderlo todo para obtener el amparo y amistad de Dios es fácil y suave.¹¹⁸⁷

F. No dar mayor importancia hacia lo mundano.

- 1036. Del Mensajero de Dios (BP):** Sé indiferente con el mundo para que Dios te ame.¹¹⁸⁸

- 1037. También de él (BP):** Si deseas que Dios te ame, no des importancia a lo mundano y si deseas que la gente te ame, cada vez que obtuviste algo del mundo entrégalo a ésta.¹¹⁸⁹

G. Enemistar con lo mundano.

1038. Del Mensajero de Dios (BP): Cada vez que desees que Dios te ame, considera enemigo al mundo y cada vez que desees que la gente te ame, dales aquello que tienes en demasía.¹¹⁹⁰

1039. De Jesús el Profeta (P) –cuando preguntaron respecto a aquello que provoca la amistad de Dios, respondió: Consideren enemigo a lo mundano, para que Dios os ame.¹¹⁹¹

H. Reprimir el enojo.

1040. Del Mensajero de Dios (BP): Ningún trago ante Dios es más querido que el trago del enojo que bebe el creyente. Cada vez que un creyente por Dios reprime su ira, Dios, colma su interior con fe.¹¹⁹²

1041. También de él (BP): Ningún trago ante Dios es más querido que estos dos tragos: El trago de la ira que el creyente reprime con benevolencia y el trago de la impaciencia que el creyente reprime con conformidad en su corazón.¹¹⁹³

1042. También de él (BP): La amistad de Dios es segura para aquél que se enoja empero mantiene su benevolencia.¹¹⁹⁴

1043. También de él (BP) –dijo a un hombre: Tú posees dos cualidades las cuales complacen a Dios: La paciencia y la serenidad.¹¹⁹⁵

1044. Del Imâm As Sâdiq (P): Ningún trago que pasa el creyente es más querido por Dios, que el trago del enojo, que cuando circula en el corazón, lo reprime con paciencia y calma.¹¹⁹⁶

I. La generosidad.

1045. Del Mensajero de Dios (BP): Dios, ama a los generosos; entonces ámenlos y Se enemista con los avaros; pues enemisten con ellos.¹¹⁹⁷

1046. También de él (BP): El donador torpe es más amado por Dios, que el devoto avaro.¹¹⁹⁸

1047. También de él (BP): Dios es generoso y Ama la generosidad.¹¹⁹⁹

1048. También de él (BP): Dios ama a los generosos de Su creación.¹²⁰⁰

1049. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P): El joven dadivoso que ha caído en el pecado es más querido para Dios que el viejo devoto avaro.¹²⁰¹

J. La humildad.

1050. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Oh, ‘Âîshah! Sé humilde que Dios Altísimo ama a los humildes y Es enemigo de los soberbios.¹²⁰²

K. La honra.

1051. Del Mensajero de Dios (BP): Dios ama a sus criaturas que poseen honra.¹²⁰³

1052. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P): Dios Bendito y Exaltado, posee honra y ama a cualquier decoroso, y fue por Su decoro que todo acto malo, fuese interno o externo, lo prohibió.¹²⁰⁴

L. La cordialidad.

1053. Del Mensajero de Dios (BP): Dios ama la amabilidad en todo acto.¹²⁰⁵

1054. También de él (BP): Dios es afable y gusta de la afabilidad.¹²⁰⁶

3.5

Los buenos actos

A. La lucha santa –yihâd- en el camino de Dios.

Sagrado Corán:

*Allah ama a los que luchan en fila por Su causa, como si fueran sólidos plomos.*¹²⁰⁷

*¡Qué de profetas ha habido, junto a los cuales combatieron muchas miradas, y no se descorazonaron por los reveses padecidos por Allah, no flaquearon, no cedieron! Allah ama a los tenaces y pacientes.*¹²⁰⁸

*¡Creyentes! Si uno de vosotros apostatara de su fe... Allah suscitará un pueblo, al cual Él amará y del cual será amado, humilde con los creyentes, altivo con los infieles, que luchará por Allah y que no temerá la censura de nadie. Éste es el favor de Allah. Lo dispensa a quién Él quiere. Allah es inmenso, omnisciente.*¹²⁰⁹

Hadíz:

1055. De Muqâtil –los creyentes dijeron: “Si supiésemos cual es el mejor acto ante Dios, lo realizaríamos”. Entonces Dios los dirigió hacia los mejores actos ante Él y dijo: “*Allah ama a los que luchan en fila por Su causa*” y se los explicó, entonces fueron probados en la guerra de Uhud y dieron la espalda al Mensajero de Dios. Luego Dios a este respecto, reveló la siguiente aleya: “*¡Creyentes! ¿Por qué decís lo que no hacéis?*”^{1210_1211}

1056. De Zaïd Ibn Aslam –respecto a la interpretación de la aleya “*Allah ama a los que...*” esta aleya hace referencia a un grupo de los Ansar, como ejemplo Abdul.lah Ibn Raûâhah. Ellos dijeron en una reunión: “Si supiésemos cuales son los actos más amados ante Dios, los realizaríamos hasta morir”. Entonces Dios reveló esta aleya respecto a ellos. En ese momento Abdul.lah Ibn Raûâhah dijo: “Quedo tan fiel en el camino de Dios, hasta ser martirizado”¹²¹².

B. Recitación del Corán.

1057. Del Mensajero de Dios (BP): ¡Oh, Salmân! Cada vez que el creyente recite el Corán, Dios abre para él las puertas de Su Misericordia, y por cada letra que salga de su boca, Crea a un ángel que hasta el Día del Juicio Final hacen alabanzas por él; ya que después del aprendizaje, no hay nada más querido para Dios que la lectura del Corán.¹²¹³

1058. También de él (BP): La misericordia de Dios, encierra a los portadores del Corán y la luz de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, los cubrió. ¡Oh, portadores del Corán! Amisten con

Dios, apreciando al Corán, para que Él los ame más y Haga que Su creación los ame.¹²¹⁴

1059. Abû Baṣîr –dije a Del Imâm Al Bâqir (P): “Cada vez que leo el Corán y levanto mi voz, el Demonio se me acerca y me dice: En realidad con este acto ostentas ante tu familia y la gente”. Imâm (P) manifestó: “¡Oh, Abû Muḥammad! Lee en voz alta, media y baja al grado que tu familia escuche tu voz, y lee el Corán con ritmo y armonía que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, gusta el canto con voz bella melódica”.¹²¹⁵

1060. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Dios ama a aquél que cada jueves por la noche lee el sura *Al Ūṣṣi ‘ah*¹²¹⁶, y Hace que toda la gente lo ame, y nunca se verá capturado por la indigencia, la pobreza, el apuro ni por ninguna calamidad de las calamidades del mundo y será de los acompañantes del Comandante de los Creyentes, ‘Alí(P). Ésta sura es especial del Comandante de los Creyentes y no tiene socio alguno.¹²¹⁷

1061. También de él (P): No dejen de leer el sura Tâ Hâ que Dios ama tanto a este sura como al que lo lee. Aquél que lo lea con frecuencia, Dios el Día del Juicio Final le dará la carta de su comportamiento en la mano derecha y presentará cuenta únicamente de aquello que realizó en el período del Islam, y en la otra vida será recompensado hasta que quede satisfecho.¹²¹⁸

1062. También de él (P): Aquél que en sus oraciones obligatorias lea este sura: “¿*No has visto como obró tu Señor con los del elefante? ...*”¹²¹⁹ El Día del Juicio Final, cada valle, montaña y tierra atestiguarán que él es de los que realizaban la oración y el proclamador del Día del Juicio Final proclamará: “Tenéis razón respecto a Mi siervo. Acepto vuestra atestiguación respecto a él y para él. Llevadlo al Paraíso y no hagáis cuentas con él, que él es de aquellos a quienes Amo, tanto su comportamiento como a sí mismo.”¹²²⁰

C. Realización de buenas obras.

1063. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, reveló a Dhil Qarnaîn (Bicorne): Juro por Mi Poderío y Mi

Majestuosidad, que no He creado algo más querido para Mí que las buenas acciones, por ello Coloqué unos signos.¹²²¹
Entonces a aquél que observaste que gusta de realizar buenas obras y las lleva a cabo e Hice que a la gente le guste pedirle a él, ámalo y amista con él que Yo lo amo y Amisto con él; y cuando observaste que a alguien no le complacen las buenas obras y a la gente no le gusta pedirle ayuda, enemista con él ya que éste es una de las peores de Mis creaciones.¹²²²

(Ver: “Los hombres más queridos ante Dios”,
hadîz 1146 en adelante)

D. Ayudar a quien pide auxilio (apesadumbrado).

1064. Del Mensajero de Dios (BP): A Dios Todopoderoso le gusta que ayuden al apesadumbrado.¹²²³

1065. Del Imâm Al Bâqir (P): A Dios le gusta que viertan la sangre (del animal sacrificado), que den comida a la gente y que ayuden al triste.¹²²⁴

E. Saciar al sediento.

1066. Del Imâm Al Bâqir (P): A Dios Bendito y Exaltado sea, le gusta que calmen la sed del sediento. Aquél que dé de beber al sediento, sea cuadrúpedo o ser humano, Dios el día en que no exista sombra a menos que Su sombra, le Otorgará una sombra.¹²²⁵

F. La Abnegación.

1067. Del Imâm Aş Şâdiq (P): Una de las especialidades que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, otorgó al hombre creyente es que Le enseñó a ser benévolo con sus hermanos –aunque sea poco-. Las buenas obras no se miden en cantidad; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice en su Libro Sagrado: **“y los prefieren a sí mismos, aun si están en la penuria”** -continúa diciendo- **“Los que se guarden de su propia codicia, éstos son quienes prosperarán”**.¹²²⁶ Dios ama a aquél a quien conoce con estas virtudes, y aquél a quien Dios Bendito y Exaltado ama, el

Día del Juicio Final, le dará su recompensa completa y sin hacer cuentas.¹²²⁷

G. La Purificación.

Sagrado Corán:

*Una mezquita fundada desde el primer día en el temor a Al.lah tiene más derecho a que ores en ella. La frecuentan hombres que gustan de purificarse y Al.lah ama a los que se purifican.*¹²²⁸

Hadíz:

- 1068. De Abû Añub Al Anşârî, Yâbir Ibn ‘Abdul.lah y Anas Ibn Mâlik** –cuando la aleya “*La frecuentan hombres que gustan de purificarse y Al.lah ama a los que se purifican*” fue revelada, el Mensajero de Dios expresó: “¡Oh, grupo de los Anşâr! Dios los ha elogiado por que os purificáis. Ahora, decidme ¿cómo os purificáis?” Respondieron: “Para realizar la oración tomamos la ablución o *wudû* después de haber tenido relaciones sexuales, realizamos el baño completo de polución y nos lavamos después de evacuar”. El Mensajero de Dios manifestó: “Esto es la purificación, pues continúen realizándola”.¹²²⁹
- 1069. De Abû Umâmah** –el Mensajero de Dios dijo a los que se encontraban en la mezquita de Qubâ: “¿Cuál es la purificación a la que se refiere la aleya *Los hombres que gustan de purificarse y Al.lah ama a los que se purifican*, que fue revelada especialmente para vosotros?” Respondieron: “¡Oh, Mensajero de Dios! Cada uno de nosotros después de defecar nos lavamos el orificio”.¹²³⁰
- 1070. De ‘Abdul.lah Ibn ‘Umar** –en la interpretación de la aleya de Dios Exaltado sea *Los hombres que gustan de purificarse...-*, el Mensajero de Dios preguntó respecto a la purificación que realizaban y fueron elogiados por Dios. Ellos respondieron: “Nosotros en la época de la incredulidad, nos lavábamos con agua para quitarnos las impurezas y cuando Dios trajo el Islam, no dejamos esta costumbre”. El Enviado expresó: “Entonces no desatiendan esta costumbre”.¹²³¹

H. La Limpieza.

- 1071. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios ama al devoto.¹²³²
- 1072. También de él (BP):** Asíate con aquello que puedas, que Dios Exaltado sea, fundó las bases del Islam sobre la pulcritud y únicamente entran al Paraíso aquellos que se asean.¹²³³
- 1073. También de él (BP):** El Islam es pulcritud. Entonces esmérate, que únicamente los limpios entran al Paraíso.¹²³⁴
- 1074. También de él (BP):** Dios es Puro y gusta de los puros; Es Limpio y gusta de los limpios.¹²³⁵
- 1075. Del Imâm ‘Alí (P):** Eliminen con agua los malos olores que molestan a los demás y esmérense en su persona, que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo al siervo roñoso que molesta con su mal olor a aquellos que se sientan junto a él.¹²³⁶

I. La Tolerancia.

- 1076. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios ama a aquellos que son tolerantes en la compra, en la venta y en el dictamen.¹²³⁷
- 1077. También de él (BP):** Dios, Exaltado sea, ama al siervo que es tolerante cuando vende algo; es accesible cuando compra; es accesible cuando enjuicia; es accesible cuando solicita arbitraje.¹²³⁸
- 1078. También de él (BP):** Dios Altísimo ama al hombre tolerante sereno.¹²³⁹
- 1079. Del Imâm ‘Alí (P):** Dios, Glorificado sea, ama a aquellos cuya religión es sólida y sus manos dadivosas.¹²⁴⁰
- 1080. También de él (P):** Dios, Glorificado sea, ama a aquél cuya alma es tolerante, de carácter agradable y asequible.¹²⁴¹

J. Decir la verdad.

- 1081. Del Mensajero de Dios (BP):** No hay ninguna limosna más querida por Dios que decir la verdad.¹²⁴²

K. Divulgar la paz.

1082. Del Imâm Al Bâqir (P): Dios Todopoderoso gusta que propaguen la paz.¹²⁴³

3.6

Aquello que a Dios le agrada

1083. De Halbî –pregunté al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) respecto a lo dicho por Dios, Todopoderoso y Majestuoso: “...o *habéis tenido contacto con las mujeres...*”,¹²⁴⁴ me respondió: “Se refiere a tener relaciones sexuales con ellas; ya que Dios es casto y Le gusta la castidad. Por ello no Lo expresó así como ustedes lo expresan”.¹²⁴⁵

1084. Del Mensajero de Dios (BP): Dios gusta de la paciencia frente a la inestabilidad y agitación,¹²⁴⁶ de su seguridad absoluta ante las ambigüedades, de la conciencia completa cuanto se siente concupiscencia, y de la verdadera piedad ante lo prohibido y lo maligno.¹²⁴⁷

1085. De ‘Imrân Ibn Haṣîn –el Mensajero de Dios tomó una punta de mi turbante y dijo: ¡Oh, ‘Imrân! A Dios, Bendito y Exaltado sea, le gusta dar limosna y detesta ser tacaño con la familia. Por tanto, da limosna y alimenta a otros, y no coloques dinero en una bolsa que para ti será difícil gastarlo cuando te piden algo de éste. Sé sabedor que Dios gusta de las miradas agudas cuando se presentan las concupiscencias y de la conciencia completa cuando se presentan las ambigüedades. Así también Dios gusta del obsequio aunque sean unos cuantos dátiles y de la valentía, aunque sea para matar a una serpiente.¹²⁴⁸

1086. Del Mensajero de Dios (BP): Dios, Todopoderoso y Majestuoso es bello y Le gusta la belleza.¹²⁴⁹

1087. También de él (BP): Dios es bello y Le gusta la belleza y Le agrada ver en sus siervos la huella de Su Gracia.¹²⁵⁰

1088. También de él (BP): Dios es Vengador (en caso de que sea derramada la sangre de alguien sin razón) y Le gusta la

represalia por la justicia (en caso de que sea derramada la sangre de alguien sin razón).¹²⁵¹

- 1089. También de él (BP):** Ningún gasto agrada más a Dios, que el desembolso moderado.¹²⁵²
- 1090. También de él (BP):** A Dios, Altísimo sea, le gusta ver a su siervo cansado, por buscar el sustento lícito.¹²⁵³
- 1091. También de él (BP):** Ningún dicho es más querido para Dios que decir “*la il.laha ilal.lâh*” o sea, “No hay divinidad fuera de Dios”.¹²⁵⁴
- 1092. También de él (BP):** A Dios le gusta que lleven a cabo lo permitido y aprobado, así también Le gusta que realicen lo obligatorio. Dios me nombró Mensajero de una religión pura tolerante, la religión de Ibrâhîm –Abraham.¹²⁵⁵
- 1093. También de él (BP):** A Dios le gusta que se lleve a cabo lo permitido; así como Le gusta que se realice lo que hizo obligatorio.¹²⁵⁶
- 1094. También de él (BP):** A Dios le gusta el exceso en cualquier cosa, inclusive en la oración.¹²⁵⁷
- 1095. También de él (BP):** No hay gota más amada para Dios, que dos gotas: La gota de sangre que se vierte en el camino de Dios, y la gota de lágrima que se vierte en la oscuridad de la noche, por temor a Dios.¹²⁵⁸
- 1096. También de él (BP):** Dios ama el silencio en tres lugares: en el momento de recita el Corán, en el momento de enfrentar al enemigo y en el momento de escoltar al muerto en el funeral.¹²⁵⁹
- 1097. También de él (BP):** Una de las obras más amadas por Dios es apresurarse para realizar la oración en su tiempo inicial.¹²⁶⁰
- 1098. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso es perdonador y Le gusta el perdón.¹²⁶¹
- 1099. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** A Dios, Todopoderoso y Majestuoso, le gusta la moderación.¹²⁶²

- 1100. Del Mensajero de Dios (BP):** A Dios Exaltado sea, le gusta que establezcáis la equidad entre vuestros hijos.¹²⁶³
- 1101. También de él (BP):** A Dios le gustan tres cosas: El hablar poco, dormir poco y comer poco; en cambio Él enemista con tres cosas: hablar en demasía, dormir en demasía y comer en demasía.¹²⁶⁴
- 1102. También de él (BP):** Dios Glorificado gusta de tres cosas: El cumplimiento de Su derecho, la humildad ante Su creación y la benevolencia a Sus siervos.¹²⁶⁵
- 1103. Del Imâm As Sâdiq (P):** A Dios, Todopoderoso y Majestuoso, le gusta la casa donde se realiza un enlace matrimonial.¹²⁶⁶
- 1104. Del Mensajero de Dios (BP):** En el Islam no hay estructura más querida y valiosa por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, que el matrimonio.¹²⁶⁷
- 1105. También de él (BP):** Cada vez que dos musulmanes se encuentren y uno de estos salude al otro y le dé la mano, el más querido entre estos dos ante Dios es aquél que sienta más alegría en cuanto a su amigo.¹²⁶⁸

3.7

Los actos más queridos por Dios

- 1106. Del Mensajero de Dios (BP):** De los actos más queridos por Dios es alegrar a un creyente por medio de saciar su hambre o de quitar su tristeza.¹²⁶⁹
- 1107. Del Imâm Al Bâqir (P)** –preguntaron al Mensajero de Dios: “¿Cuál es el acto más querido ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso?” Respondió: “Alegrar sucesivamente a los musulmanes”. Interrogaron: “¿A que se refiere con alegrar sucesivamente a los musulmanes?” Manifestó: “Saciar su hambre, quitar sus tristezas y pagar sus deudas”.¹²⁷⁰
- 1108. También de él (P):** Dios no ha sido adorado con algo más querido que alegrar a un musulmán.¹²⁷¹

- 1109. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** De los actos más queridos ante Dios, Exaltado sea es visitar la tumba de Al Ḥusaîn (P).¹²⁷²
- 1110. Del Imâm ‘Alî (P):** El acto más querido ante Dios sobre la Tierra es la súplica.¹²⁷³
- 1111. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –cuando Yasîd Ibn Hârûn Ūsiṭî preguntó respecto a los agricultores respondió: Ellos son los tesoros de la tierra de Dios. Ningún acto ante Dios es más querido que la agricultura, y ningún profeta fue escogido, a menos que fuese labrador; con excepción de Idrîs (P) que fue sastre.¹²⁷⁴
- 1112. Del Imâm ‘Alî (P):** Esperen el alivio y no pierdan las esperanzas en la misericordia de Dios, que uno de los actos más queridos por Él, Todopoderoso y Majestuoso es la espera de la enmienda, hasta que el siervo creyente la prolongue.¹²⁷⁵

3.8

Aquellos a quienes Dios ama

Sagrado Corán:

*Haced el bien. Allah ama a quienes hacen el bien.*¹²⁷⁶

*Allah ama a los piadosos.*¹²⁷⁷

*Dios ama a los pacientes.*¹²⁷⁸

*Pero, cuando hayas tomado una decisión, confía en Allah. Allah ama a los que confían en Él.*¹²⁷⁹

*Allah ama a los que observan la equidad.*¹²⁸⁰

Hadîz:

- 1113. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios ama al creyente que tiene alguna profesión.¹²⁸¹
- 1114. También de él (BP):** Dios ama al hombre vergonzoso,¹²⁸² al de pocas palabras,¹²⁸³ al casto.¹²⁸⁴
- 1115. También de él (BP):** Dios ama al hombre modesto, benévolo, virtuoso y continente.¹²⁸⁵

- 1116. También de él (BP):** Dios ama al siervo creyente, indigente, pudoroso y que mantiene a la familia.¹²⁸⁶
- 1117. También de él (BP):** Dios ama al creyente que es indigente y honesto.¹²⁸⁷
- 1118. De Abdul.lah Ibn Mas‘ûd** –con documento refiere este hadîz al Mensajero de Dios: (El Mensajero de Dios) manifestó: “Dios ama a tres: A aquél que se levanta por la noche y recita el Corán; a aquél que da limosna con la mano derecha –y creo que también agregó- y la esconde de la mano izquierda; y al hombre que acompaña a un grupo de soldados y cuando sus compañeros son derrotados, él todavía se enfrenta al enemigo.¹²⁸⁸
- 1119. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios ama a tres, Les sonrío y Se alegra con ellos: A aquél que cuando manifiesta un grupo, va en su contra por complacer a Dios, pues o lo matan o Dios lo ayuda a salir victorioso. Luego Dice: “**Mirad a mi siervo como sufrió por Mí con su vida**”. Y aquél que posee una bella cónyuge y un colchón suave y bueno, luego en la noche se levanta -para rezar. Entonces Dios Dice: “**Por tanto, deja su concupiscencia y Me recuerda, pero si quisiese hubiese dormido**”. Y a aquél que cada vez que viaja en grupo, entonces ellos se desvelan y luego duermen, en la alegría o tristeza, se levanta en la madrugada para adorarme.¹²⁸⁹
- 1120. También de él (BP):** Dios, el Día del Juicio Final, sonrío a tres: A aquél que se levanta por la noche para hacer su oración; a aquellos que realizan la oración colectiva; y a aquellos que se alinean para luchar contra el enemigo.¹²⁹⁰
- 1121. De Muṭarrâf Ibn ‘Abdul.lah Ibn Ash Shajjîr** –me habían relatado un hadîz de Abû Dhar, y yo deseaba conocerlo. Cuando me encontré con él le dije: “¡Oh, Abû Dhar! Me han narrado un hadîz sobre ti, y yo deseaba conocerte y preguntarte respecto a éste.” Abû Dhar contestó: “Me viste. Entonces pregunta”. El narrador cuenta que dijo: “Escuché que dijiste que El Mensajero de Dios manifestó: ¿Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ama a tres y se enemista con tres?” Abû Dhar argumentó: ¡Sí! No creo

que hubiese mentido respecto a mi amigo Muhammad.” –Y repitió esta frase tres veces. Dijo: “¿Quiénes son esos tres que Dios ama?” Expresó: “El hombre que lucha en el camino de Dios. Entonces por la guerra santa y para esperar recompensa de Dios se enfrenta al enemigo y lucha hasta que lo matan. Vosotros también a este respecto leéis en el Libro Sagrado de Dios, Todopoderoso y Majestuoso: *Allah ama a los que luchan en fila por Su causa*¹²⁹¹; y al hombre que su vecino lo molesta y él muestra paciencia ante esa actitud y espera recompensa de Dios. Entonces Dios le asegura (la recompensa) por medio de la muerte o la vida; y al hombre que acompaña a un grupo que se encuentra de viaje, hasta que gana el sueño y a la media noche se bajan de sus cabalgaduras para dormir, pero él lleva a cabo su ablución y realiza su rezo”¹²⁹².

- 1122. Del Mensajero de Dios (BP):** El Arcángel Gabriel acompañado por setenta mil ángeles vino a verme después de la oración del medio día y dijo: ... ¡Oh Muhammad! Aquél que guste de estar en colectividad, Dios y todos los ángeles lo querrán.¹²⁹³
- 1123. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es modesto y guarda los secretos, y gusta que guarden los secretos, por tanto, aquél que de vosotros que realice el baño completo, cúbrase.¹²⁹⁴
- 1124. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que tenga estas seis cualidades, se encontrará junto y a la diestra de Dios. Dios ama al musulmán que aquello que le guste para él mismo, lo desee para su hermano; y aquello que considere malo para él, lo considere igual para su hermano; y le de buenos consejos por el liderazgo justo; y conoce Mi favor; y camine sobre Mis huellas; y esté en espera de Mi resolución.¹²⁹⁵
- 1125. También de él (P):** Dios Glorificado, ama al hombre continente, casto, timorato, complacido.¹²⁹⁶
- 1126. También de él (P):** Dando limosna y relacionándote con tus parientes expía tus pecados y hazte querido para Dios.¹²⁹⁷

- 1127. Del Imâm Al Bâqir (P):** Dios Bendito y Exaltado, ama a aquél que entre la gente sin que diga palabras discordantes o groserías, sea gracioso, que piense en la soledad, que reflexione en las experiencias y se desvele por la oración.¹²⁹⁸
- 1128. Del Imâm As Sâdiq (P):** A Dios le gusta que Su siervo le pida perdón por el pecado grave que cometió, y considera como Su enemigo al siervo que considera insignificante el pecado que cometió.¹²⁹⁹
- 1129. De Fadâlat Ibn ‘Ubaïd** –el Profeta David (P) pidió a su Señor, Todopoderoso y Majestuoso: “... ¡Dios mío! Haz que conozca a Tus amigos entre Tu creación para que yo amiste con ellos por Ti”. Dijo: **“El poderoso que es amable con la gente y arbitra por otros como si intercediese para sí mismo; y aquél a quien Dios le otorgó bienes y él por complacer a Dios y por obedecer a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, los gasta; y aquél que utiliza su juventud y fuerza para acatar lo dictado por Dios, Todopoderoso y Majestuoso; y aquél que en la mezquita desprende su corazón, por amor a Dios; y el hombre que ve a una mujer bella la cuál se puso a su disposición, pero por temor a Dios la deja; y aquél que en cualquier lugar que se encuentre, sabe que Dios está con él. Ellos tienen los corazones puros y sus negocios son limpios y con Mi Majestuosidad se aman entre sí. Los demás por medio de ellos Me recuerdan y cuando Me recuerdan los recuerdan a ellos. Así también aquél que sus ojos se llenan de lágrimas por temor a Dios, Todopoderoso y Majestuoso”.**¹³⁰⁰
- 1130. De Ibn ‘Abbas** –el Mensajero de Dios dijo: Aquél que tenga estas tres cualidades, Dios lo tomará bajo Su protección, lo cubrirá con Su misericordia y lo incluirá dentro de aquellos a quienes otorga de Su amistad. Dijeron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Quiénes son ellos?” Respondió: “Aquellos que cuando les dan algo, agradecen; cuando alcanzan poder ante su enemigo, perdonan; cuando se enojan, se calman; son pacientes y ceden”.¹³⁰¹

- 1131. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que se alegra por el amor que siente hacia Dios y a Su enviado, o porque Dios y Su enviado lo aman, cada vez que habla dice la verdad y cada vez que lo consideran confiable, cumple con lo confiado y es buen prójimo con los vecinos.¹³⁰²
- 1132. De Jesús el Profeta (P):** Si quieren ser de los amigos y escogidos de Dios, sean benévolos con aquél que les hace el mal, y perdonen a aquél que se portó injustamente con vosotros, y saluden a aquél que les volteó la cara.¹³⁰³
- 1133. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Altísimo dice: **Mi amistad para aquellos que traban amistad mutuamente por Mí es segura y Mi amistad para aquellos que se ayudan entre sí por Mí es segura.**¹³⁰⁴
- 1134. En el Irshâd ul Qulûb –el Imâm ‘Alî (P) dijo que el Mensajero de Dios preguntó a su Señor, Glorificado sea, la noche de la ascensión –Mi ‘râÿ:** “¡Dios mío! ¿Cuál acto es el más superior?” Dios, Exaltado sea, manifestó: “**No hay nada más superior ante Mí que la confianza en Mí y la complacencia por lo que he destinado. ¡Oh, Muḥammad! Mi amistad para aquellos que traban amistad entre sí por Complacerme es constante; y Mi amistad para aquellos que muestran afecto por Complacerme, es constante; y Mi amistad para aquellos que se unen por Complacerme, es constante; y Mi amistad para aquellos que tienen confianza en Mí, es constante. Para Mi amistad no existen signos ni medidas, ni tampoco fin ni término. Cada vez que les quito uno de Mis signos, pongo otro en su lugar. Ellos son los que observan a Mi creación, con Mi mirada y sus insuficiencias no las solicitan a las criaturas; sus estómagos están ligeros de cualquier alimento prohibido; su delicia en el mundo es Mi recuerdo, Mi amistad y Mi alegría es de ellos.**”¹³⁰⁵
- 1135. Del Imâm ‘Alî (P) –un hombre fue a visitar al Mensajero de Dios (BP) y solicitó:** “Enséñame aquello que al llevarlo a cabo Dios me ame, la gente también me ame, Dios incremente mis bienes, Me dé salud, Me dé una vida larga y Me coloque junto a

ti”. El Mensajero respondió: “Estas son seis cualidades que necesitan de otras seis cualidades: Cada vez que quieras que Dios te ame, teme a Él y sé piadoso; y cada vez que quieras que te ame la gente, trata bien con ella y rechaza aquello que poseen. Cada vez que quieras que Dios incremente tus bienes, paga el azque. Cada vez que quieras que Dios te dé salud, da mucha limosna. Cada vez que quieras que Dios te otorgue una larga vida, visita a tus familiares. Cada vez que quieras que Dios te coloque junto a mí, haz larga prosternación ante Dios Único y Todopoderoso”.¹³⁰⁶

- 1136. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios dice: “**Mi siervo creyente ante Mí, es más querido para Mí que algunos ángeles**”.¹³⁰⁷
- 1137. También de él (BP):** El creyente vigoroso es mejor y más querido ante Dios que el creyente débil, aunque hay en cada uno de éstos algo bueno. Para obtener aquello que te proporciona ganancia alguna, trata animosamente y pide ayuda a Dios y no muestres flaqueza, y si te viste en problemas, no digas: “Si hubiese hecho esto, hubiese sucedido esto o lo otro”, sino que di: “Así lo quiso Dios, y lo que Dios quiere, sucede”; ya que decir “en caso de que”, estás abriendo el camino para la intervención del Demonio.¹³⁰⁸
- 1138. También de él (BP):** Aquél que recuerde con frecuencia la muerte, Dios lo querrá.¹³⁰⁹
- 1139. También de él (BP):** Para cada musulmán es obligatorio instruirse. ¡Sabed! Dios ama a los buscadores de la ciencia.¹³¹⁰
- 1140. También de él (BP):** Dios ama a los justos piadosos y disimulados; que si se encuentran ausentes, no se siente su omisión y cuando se encuentran presentes, nadie los llama ni son reconocidos. Sus corazones son luz que guían y de cualquier atmósfera polvorienta, oscura y dudosa, salen favorables.¹³¹¹
- 1141. También de él (BP):** Dios, ama al siervo timorato, opulento y disimulado.¹³¹²

- 1142. También de él (BP):** Dios, ama a los insistentes y adictos de las súplicas.¹³¹³
- 1143. Del Imâm Al Bâqir (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, entre sus siervos creyentes, ama a aquél que pide con insistencia.¹³¹⁴
- 1144. Del Imâm Al Bâqir (P):** No hay nada más querido para Dios que Le pidan algo.¹³¹⁵
- 1145. De Jesús el Profeta (P):** ¿Cómo quiere hacer llegar a la perfección su amor hacia Dios aquél que no da un préstamo a Dios, de un poco de aquello que Él le concedió?”¹³¹⁶

3.9

Los hombres más queridos ante Dios

- 1146. Del Mensajero de Dios (BP):** La creación depende de Dios. Por ello el ser más querido ante Dios es aquél que beneficia a los mantenidos de Dios y alegra a una familia.¹³¹⁷
- 1147. También de él (BP):** La creación depende de Dios, por ello los más amados ante Él son aquellos que benefician a Sus sustentados.^{1318_1319}
- 1148. También de él (BP):** Los siervos más amados ante Dios, son los que benefician más a Sus siervos y los más cumplidos en cuanto a Su derecho, y aquellos que Dios ha hecho querido para ellos la buena obra y llevarla a cabo.¹³²⁰
- 1149. También de él (BP):** Toda la creación es sustentada por Dios y los más queridos para Él, son los que benefician a Su creación y los más beneficiosos para con Su familia.¹³²¹
- 1150. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Los que dependen del hombre son sus cautivos, y los siervos más queridos por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, son los que se comportan bien con sus cautivos..¹³²²
- 1151. También de él (P):** El siervo más querido de Dios, ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es aquél que Dios hizo que a éste le guste tanto la buena obra como llevarla a cabo.¹³²³

- 1152. De Ibn ‘Umar** –un hombre se presentó ante el Mensajero de Dios y dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Cuál grupo de hombres, ante Dios es más querido?”. El Enviado respondió: “El grupo más querido de hombres para Dios es aquél que beneficie más a la gente”.¹³²⁴
- 1153. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –Dios dice: **El siervo más querido por Mí es aquél que es piadoso, buscador de una gran recompensa, acompañante y guardián de los eruditos, seguidor de los benévolos y aceptador de las palabras de los prudentes.**¹³²⁵
- 1154. Del Imâm Al Bâqir (P):** Nunca consideres poca ninguna de tus pequeñas necesidades; ya que el creyente más querido ante Dios es aquél que más Le pide.¹³²⁶
- 1155. Del Imâm As̄ Sâdiq (P)** –preguntaron al Mensajero de Dios: “¿Quién es el hombre más amado por Dios?” Contestó: “Aquél que beneficia más a la gente”.¹³²⁷
- 1156. También de él (P)** –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dijo: **La creación depende de Mí. Por ello el más querido ante Mí es el más benévolo para los demás y aquél que procura más para cubrir sus necesidades.**¹³²⁸
- 1157. También de él (P)** –de entre aquello que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, reveló a Moisés el Profeta (P) fue: “**¡Oh, Mûsâ Ibn ‘Imrân! No he Creado algo más amado que a Mi siervo creyente, yo Lo pruebo con aquello que es bueno para él; Doy salud en aquello que es bueno para él; Alejo de él, por su bien, lo que es malo para él. Yo soy más Sabedor de aquello que es mejor para Mi siervo. Entonces es paciente ante Mi calamidad, es agradecido ante Mi favor, se alegre ante Mi determinación, y cuando actúa tal y como Yo quiero y Me obedece, entonces Lo inscribo en el grupo de Mis veraces.**”¹³²⁹
- 1158. Del Mensajero de Dios (BP):** El creyente más amado ante Dios es aquél que se fatiga para obedecer Dios, da buen consejo por

la comunidad de su Profeta, medite en sus defectos y los corrija y se vuelva vidente, utilice su inteligencia y actúe.¹³³⁰

- 1159. También de él (BP)** –el Profeta David (P) en una de sus pláticas con Dios dijo: “¡Dios mío! Cuál de Tus siervos es más amado ante Ti, para que por la causa por la cual Tu lo amas, también yo lo ame”. Dijo: “**¡Oh, David! El creyente más amado ante Mí es el hombre puro de corazón y que tenga pureza en las manos, que no molesta a nadie y evita la murmuración, los montes son arrancados de su lugar, pero él continúa firme; Me ama y ama a aquél que Me ama y hace que Me amen mis demás siervos**”.¹³³¹
- 1160. También de él (BP):** El más querido entre ustedes ante Dios, Exaltado sea, es aquél cuya ambición es menor y su cuerpo más liviano.¹³³²
- 1161. También de él (BP)** –Dios Bendito y Exaltado dice: **Los más queridos de mis siervos para Mí, son aquellos que traban amistad entre sí por Mí, y sus corazones están ligados a la mezquita y los madrugadores están ocupados en pedir perdón. Ellos son aquellos que cada vez que Quiero enviar una calamidad para los terrenales, Los recuerdo y por ellos, Alejo la calamidad de los terrestres.**¹³³³
- 1162. También de él (BP)** –Dios digno de Majestuosidad, Dice: **¡Oh, Mis ángeles! Juro por Mi Omnipotencia y Majestuosidad que no Cree dentro de Mi creación algo más querido, que aquellos que atestiguan Mi unicidad y que no hay dios fuera de Mí. Es Mi deber no quemar en el fuego a aquellos que aceptan Mi unicidad.**¹³³⁴
- 1163. También de él (BP):** Confiesen el favor de vuestro Dios, Todopoderoso y Majestuoso, y arrepiéntanse de todos vuestros pecados, que Dios ama a sus siervos agradecidos.¹³³⁵
- 1164. También de él (BP):** “¡Dios mío! ¿Cuál de Tus siervos son más queridos ante Ti?” Manifestó: “**Aquellos que traban amistad entre sí por Mí y se enojan, al igual que una pantera salvaje**

cuando se enoja, por los actos que Prohibí (cometidos por otros)”.¹³³⁶

- 1165. También de él (BP):** De los más queridos entre la gente ante Dios el Día del Juicio Final y el que ocupa el nivel más cerca a Él, es un líder justo.¹³³⁷
- 1166. También de él (BP):** El más querido de entre ustedes ante Dios es el que mantenga el mejor comportamiento.¹³³⁸
- 1167. También de él (BP):** Los siervos más amados ante Dios Bendito y Exaltado, son los timoratos desconocidos.¹³³⁹
- 1168. De Ūahab Ibn Munabbah** –el Profeta David (P) dijo: “¡Dios mío! ¿Cuál de tus siervos es más querido para Ti?” Manifestó: **“El creyente que pone interés en su oración”**. Preguntó: “¡Dios mío! ¿A cuál de tus siervos lo consideras más Tu enemigo?” Expuso: **“Al incrédulo apuesto; éste no creyó y el otro agradeció”**.¹³⁴⁰
- 1169. De Ibn “Abbas** –el Profeta Moisés (P) preguntó a su Señor diciendo: “¡Dios mío! ¿Cuál de Tus siervos es más querido por Ti?” Señaló: **“Aquél que Me evoque y no Me olvide”**.¹³⁴¹
- 1170. Del Imâm ‘Alî (P)** –dijo a Kumaîl Ibn Zîâd: ¡Oh, Kumaîl! El acatamiento de los siervos más queridos para Dios luego de conocerlo a Él y a Sus amigos es la castidad, la responsabilidad y la paciencia.¹³⁴²
- 1171. También de él (P)** –respecto a las cualidades de los piadosos: ¡Oh, siervos de Dios! El siervo más querido ante Dios es el siervo a quien Dios ayuda para que pueda dominar sus deseos. Por tanto, viste la tristeza como ropa interior y el miedo de Dios como un talar, y como consecuencia la luz de la guía brilla en su corazón¹³⁴³ y se prepara para anfitrión al día que vendrá a él (el Juicio Final), luego ve cerca lo distanciado y fácil, lo difícil.¹³⁴⁴
- 1172. También de él (P):** Aquél que se considere enemigo de sí mismo, Dios lo amará.¹³⁴⁵

- 1173. También de él (P):** Dios Exaltado quiere al creyente sabio erudito, que es desapegado, humilde, vergonzoso, docto, de buen carácter, moderado, justo.¹³⁴⁶
- 1174. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ama al profesional fiel.¹³⁴⁷
- 1175. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –en su súplica referente a la confesión: Desde esta posición me arrepiento ante Ti, arrepentimiento de alguien que sabe que para Ti no es difícil ni considerable perdonar un pecado mayor... y que el más amado de Tus siervos ante Ti es aquél que se aleja de la arrogancia y rehuye de la terquedad en el pecado y persiste en pedir perdón.¹³⁴⁸
- 1176. Del Imâm ‘Alî (P):** La criatura más preeminente es aquélla que arbitre con más justicia, y la más querida ante Dios es la más veraz en su palabra.¹³⁴⁹
- 1177. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** El siervo más amado ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es aquél que sea depositario y veraz en su palabra, guardián de sus oraciones y de lo obligatorio que Dios hizo obligatorio para él.¹³⁵⁰

EL SIGNIFICADO DE LA AMISTAD DE DIOS

El tema en el cuál profundizamos en este capítulo, muestra claramente que las creencias, la moral y las buenas obras provocan la amabilidad de Dios hacia su siervo y ya que la esencia pura de Dios no acepta cambio alguno, se crea esta interrogativa que ¿cuál es el significado de la amistad de Dios hacia el hombre?

Como respuesta a esta pregunta, algunos dijeron:

La amabilidad de Dios respecto a sus siervos es que les Da el favor y la gracia de que Lo obedezcan y los guía hacia la religión que Él gusta. La amistad de los siervos respecto a Dios es que Lo obedezcan y no Lo desobedezcan.^a

Así también dijeron:

La amabilidad de Dios es un atributo de los atributos de Su Obra y un beneficio especial merecedor de los siervos. Pero la amabilidad del siervo hacia Dios es un estado que se produce en el corazón del siervo, que como consecuencia de éste se crea la grandeza de Dios y preferencia de Él ante todo y el fervor de Recordarlo; ya que el siervo ante Dios Glorificado, ocupa ese mismo puesto que Dios ocupa ante él.^b

Es justo que para explicar el amor de Dios en cuanto a Su criatura, debemos interpretar ¿qué significado tiene la amabilidad de

^a *Mayma 'ul Bahraîn*, t. 1, p. 348.

^b Ídem.

Dios hacia Su siervo? Dios coloca al siervo en el mismo lugar que él coloca a Dios ante él mismo.^a

El amor de un grupo de los que tienen fe en cuanto a Dios, significa obedecerlo y dejar de desobedecerlo. Ellos, en realidad, no cuentan con el favor del amor de Dios. Sus rezos no son por amor; sino que por temor.^b El amor de Dios Todopoderoso en cuanto a este grupo también, significa el éxito en el mundo y la recompensa del Paraíso en la otra vida.

Pero entre los siervos de Dios hay algunos que, aunque en número son pocos, efectivamente aman a Dios. Su obediencia ante Dios no es por miedo al Infierno y/o por ganar el Paraíso; sino que es por amor y afecto de éstos hacia Dios.^c Aquellos que cuando suplican dicen: “¡Mi Señor! Estoy sediento de Tu amor y nunca me satisfago”^d; y... “¿Qué dulce es el sabor de tu amor?...”; “¡Oh, mi abundancia y mi Paraíso!”^e; “¡Dios mío! Supongamos que fui paciente en Tu castigo, pero ¿cómo soportar Tu separación?”^f y ...

El amor de Dios hacia este grupo, posee otro significado. El significado y sentido verdadero de estas dos formas de amar únicamente pueden comprenderlo aquellos que llegaron a éste. Cualquier palabra respecto al significado e interpretación del amor verdadero del Creador a su criatura y viceversa es incompleta e insuficiente. Las mejores frases para describir este amor son aquellas que vemos en el *hadîz*^g conocido como “Qurbi Naûâfil”.

El conocido sabio e investigador Shaîj Bahâîî manifiesta a éste respecto:

^a Ver *hadîz* 1312, El lugar que el siervo ocupa ante Dios.

^b Ver *hadîz* 928, La adoración de los amigos.

^c Ídem.

^d Ver *hadîz* 926, Los perfectos en el amor a Dios.

^e *Mafâtih ul Yanân*, súplica ferviente “Al Murîdîn”.

^f Ver *hadîz* 914.

^g Ver *hadîz* 1381.

El documento –sanad- de este hadíz es fiable y uno de los hadíz conocido tanto entre los Shi'ah como los Ahlī Sunnah, y está registrado en sus obras de Sihâh con poca diferencia.

Y respecto a la interpretación de la frase “Así también mi siervo se acerca a Mí con sus actos preferentes o *naûafil*”:

Naûafil es cualquier acto no obligatorio que se lleva a cabo para Dios Glorificado; por ello estas oraciones son parte de las oraciones preferentes, espontáneas y por costumbre entre la gente. El significado del amor de Dios Glorificado hacia su siervo es ayudarlo para hacerlo exitoso en eludir los caminos de las falsedades y en superarse hacia el mundo de la luminosidad, y en encariñarse con Dios y en sentir temor hacia todo aquello que sea fuera de Él y en la unificación de todas las esperanzas y determinaciones. Uno de los conocedores de Dios manifiesta: “Si deseas conocer el grado que ocupas, mira donde te Ha colocado”.

Y también en lo dicho por Dios Todopoderoso que: “**Entonces cuando Lo amo, Me convierto en sus oídos que escuchan...**”^a y dice:

Los devotos que llegan a ocupar este grado se asemejan a palabras valiosas, señales secretas e insinuaciones deleitosas que complacen y perfuman el sentido de percepción de las almas, y vivifican los huesos consumidos que conocen únicamente aquellos que fatigaron sus cuerpos con dificultades e hicieron sufrir a sus almas con la lucha y el esfuerzo, y encontraron el lugar donde beber para saciar su sed y comprendieron sus metas y propósitos, alcanzando los sentidos y la reflexión.

^a Ver hadíz 1380.

Pero aquellos que por aferrarse a las atracciones del mundo y caer en los deleites del cuerpo no comprenden estos misterios y no encuentran el camino de estos tesoros, y cuando escuchan estas palabras se encuentran en un gran peligro, tales y como caer en las tinieblas de la incredulidad y caer en el precipicio del descendimiento y la unión.

*Nosotros en este nivel, en forma que sea simple de comprender, decimos que en estas interpretaciones la exageración en el acercamiento y exponer la victoria del amor (decir) interna y externa tanto íntima como exteriormente del hombre. Por ello, el significado – Dios es sabedor- de que: **“Ya que Amo a mi siervo, lo Llevo a donde se encuentran Mis amados y lo Llevo al mundo de los virtuosos y sus deseos y pensamientos Los dirijo hacia los secretos angelicales y su atención la centro únicamente en obtener la luz del mundo celestial. Como consecuencia, su paso se fortalece en el nivel cercano a Dios y su carne y sangre se integran con el amor de Dios hasta el grado que se olvida de sí mismo, pierde el sentido y conocimiento y son olvidados los otros ante él hasta que llega al rango que Me vuelva sus ojos y oídos”.***

**CAPÍTULO CUARTO:
LOS OBSTÁCULOS QUE SE INTERPONEN EN EL AMOR A
DIOS**

4.1

El obstáculo más peligroso

Sagrado Corán:

*Allah no ha puesto dos corazones en el pecho de ningún hombre.*¹³⁵¹

*Y dijo (Salomón): “Por amor a los bienes he descuidado el recuerdo de mi Señor hasta que (el sol) se ha escondido tras el velo...”*¹³⁵²

*Pero ¡no! Sino que vosotros amáis la vida fugaz, y descuidáis la otra vida.*¹³⁵³

Hadíz:

1178. Del Mensajero de Dios (BP): El amor a Dios y el amor al mundo nunca se unen en un corazón.¹³⁵⁴

1179. De Jesús el Profeta (P): ¡En verdad les digo! El hombre no puede dar servicio a dos señores; pues por más que trate, preferirá a uno más que a otro. Así también ustedes no pueden juntar el amor a Dios y el amor al mundo.¹³⁵⁵

1180. En el Musakkinul Fu’âd –en el Ajbâr del Profeta David (P) está registrado –de Dios: **¿Que tienen que ver Mis amantes con los deseos del mundo? Este deseo, termina con la dulzura de Mis invocaciones en sus corazones. ¡Oh, David! El amor de Mis siervos hacia Mí, depende de que ellos pretendan lo espiritual y no se entristezcan por lo mundano”**.¹³⁵⁶

- 1181. De Abû Sulaîmân** –Dios, Exaltado sea, reveló al Profeta David (P): **En verdad, Yo cree todas las pasiones para los débiles de Mi creación. Por lo tanto, evita que tu corazón se vea ligado a alguna de éstas que el menor castigo será que la dulzura de Mi amor la borre de tu corazón.**¹³⁵⁷
- 1182. En el Mahayyatul Biûdâ** –en el Ajbâr de David (P) está registrado que Dios Altísimo le reveló: **¡Oh, David! ¿Crees que Me amas? Por tanto, expulsa de tu corazón el amor al mundo; ya que Mi amor y el suyo no se reúnen en ningún corazón. ¡Oh, David! Purifica por completo tu amistad hacia Mí y con los amantes del mundo mantén relaciones en forma moderada. En lo referente a (las leyes prácticas de) tu religión, imítame a Mí, no a la gente. Pero en cualquier momento (el acto) que es para ti evidente que concuerda con Mi amor, retenlo. Luego aquello que es difícil para ti, en ello Imítame y es Mi derecho que tome en Mis manos tu educación y tu firmeza, y que sea Tu guía y Tu líder. Sin que Me lo pidas, Te perdono y Te ayudo en las dificultades; ya que Me he prometido a Mi mismo no recompensar, a ningún siervo excepto a aquél que aleje sus deseos y pretensiones y se coloque ante Mí, ya que Yo soy quién satisface todas las necesidades. Entonces cada vez que te encuentres en este estado, Alejaré de ti la soledad y el desprecio y Colocaré en tu corazón la amistad y dulzura.**¹³⁵⁸
- 1183. En esta misma obra: ¡Oh, David! Por medio de la abstención de tus deseos ante las pasiones, se enemista con éstas y amista Conmigo, para que Te mire y veas como se corren las cortinas que se interponen entre nosotros. Seré moderado de tal forma contigo, para que cuando Quiera y Te haga el favor de darte Mi recompensa, te vuelvas poderoso en el camino de su obtención, y mientras tú estás obedeciendo Mis órdenes, yo La oculto de ti.**¹³⁵⁹
- 1184. En el hadîz Mi'rây** –Dios, Exaltado sea, dijo: **¡Oh, Ahmad! Si un siervo realiza la oración en un grado comparable a la de todos los habitantes de la tierra y el cielo, y ayuna en un**

grado comparable al que ayunan todos los habitantes de la tierra y el cielo, dejase de ingerir alimento al igual que los ángeles, y se vista como los desnudos, pero en su corazón existe una partícula de amor al mundo o deseos de ser famoso o de ser dirigente, o sienta atracción por los oropeles, en Mi casa no será Mi vecino y arrancaré Mi amor de su corazón. Mi saludo y Mi amor sean para ti.¹³⁶⁰

- 1185. Del Imâm ‘Alî (P):** Al igual que el sol y la noche no pueden reunirse, el amor a Dios y el amor al mundo no se unen.¹³⁶¹
- 1186. También de él (P):** Aquél que se vuelve deseoso de ver a Dios, Glorificado sea, se olvida del mundo.¹³⁶²
- 1187. También de él (P):** Aquél en quien el amor al mundo ocupa lugar en su corazón, ¿cómo puede decir que ama a Dios?¹³⁶³
- 1188. También de él (P):** Si aman a Dios, expulsen de vuestros corazones el amor al mundo.¹³⁶⁴
- 1189. También de él (P)** –en uno de sus dichos: El deseo de gobernar, se interpone al amor a Dios, Glorificado sea.¹³⁶⁵
- 1190. Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P):** Arranca de mi corazón el amor a lo mundano que se interpone a aquello que está ante Ti, y se convierte en un obstáculo para Buscarte y llegar a Ti y hace olvidar la aproximación a Ti.¹³⁶⁶
- 1191. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Cada vez que el creyente vacíe (su corazón) de (el amor a) lo mundano, se vuelve eminente y adquiere la dulzura del amor a Dios, y desde el punto de vista de los habitantes de la tierra es un demente,¹³⁶⁷ mientras que la dulzura del amor a Dios se ha integrado con esta gente y como consecuencia no piensa en otro fuera de Él.¹³⁶⁸
- 1192. También de él (P):** Cada vez que encuentren un sabio amante del mundo, no confíen en él respecto a vuestra religión; ya que cualquier amante de algo, cuida de aquello que ama.

Así también el Imâm (P) dijo que Dios reveló a David (P):
“Entre tu y Yo no interpongas a ningún sabio amante del mundo, que te disuada del camino de Mi amor.

En verdad éstos son los salteadores del camino de Mis siervos que Me aman. El menor castigo que les Doy es que Arranco de sus corazones la dulzura de confidenciar Connigo ¹³⁶⁹

- 1193. Del Imâm Al Mahdî (P)** –respecto a Si dicho, Exaltado sea: *¡Quítate las sandalias! Estás en el valle sagrado de Tuwa,* ¹³⁷⁰ dijo: Moisés en el camino santo invocó a Dios y dijo: “¡Oh, Dios mío! Hice puro mi amor hacia Ti y limpié me corazón de todo excepto de Ti”. Mientras que él amaba demasiado a su familia. Después de esto, Dios, Exaltado sea, expuso: “*¡Quítate las sandalias!*”; o sea, que si tu amor hacia Mí es puro, arranca de tu corazón el amor hacia tu familia y limpia tu corazón de todo deseo fuera de Mí. ¹³⁷¹
- 1194. En el Sharh Nahyul Balâgh** –se dice que Dios Altísimo dijo a David (P): **Prohibí a los corazones que introduzcan la amistad hacia Mí junto a la amistad hacia otros fuera de Mí.** ¹³⁷²

4.2

Aquellos a quienes Dios no ama

Sagrado Corán:

Al.lah no ama a los que violan la ley. ¹³⁷³

Al.lah no ama a nadie que sea infiel pertinaz, pecador. ¹³⁷⁴

Al.lah no ama a los impíos. ¹³⁷⁵

Al.lah no ama al presumido, al jactancioso. ¹³⁷⁶

Al.lah no ama al que es traidor contumaz, pecador. ¹³⁷⁷

Al.lah no ama a los corruptores. ¹³⁷⁸

Al.lah no ama a los inmoderados. ¹³⁷⁹

Al.lah no ama a los traidores. ¹³⁸⁰

Al.lah no ama a los altivos. ¹³⁸¹

Al.lah no ama a nadie que sea traidor contumaz, desagradecido. ¹³⁸²

Qârûn formaba parte del pueblo de Moisés y se insolentó con ellos. Le habíamos dado tantos tesoros que un grupo de hombres forzudos apenas podían cargar con las llaves. Cuando su pueblo le dijo: “No te regocijes, que Al.lah no ama a los que se regocijan.”¹³⁸³

Al.lah no ama a los incrédulos.¹³⁸⁴

¡No pongas mala cara ante la gente, ni pises la tierra con insolencia! Al.lah no ama a nadie que sea presumido, jactancioso.¹³⁸⁵

4.3

Aquellos a quienes Dios considera enemigos

Hadîz:

- 1195. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera a cuatro Sus enemigos: al vendedor que jura, al menesteroso soberbio, al anciano que comete adulterio y al líder opresor.¹³⁸⁶
- 1196. También de él (BP):** Dios no mira ni habla con tres: al líder opresor, al anciano que comete adulterio y al devoto soberbio.¹³⁸⁷
- 1197. También de él (BP):** Dios considera a tres Sus enemigos: Al viejo adúltero, al menesteroso soberbio y al opulento injusto.¹³⁸⁸
- 1198. De Abû Dhar** –el Mensajero de Dios expuso: Dios Todopoderoso considera a tres Sus enemigos: Al avaro, al que reprocha un favor y al perverso. O dijo: Al comerciante jurador y al pobre soberbio.¹³⁸⁹
- 1199. De Muṭraf Ibn Abdul.lah** –me habían narrado un hadîz de Abû Dhar, por el cual deseaba verlo. Lo vi y le dije: ¿Es cierto que dijiste: “Oí decir al Mensajero de Dios (P) que: Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ama a tres y considera enemigo a tres?” Respondió: “Sí. No creo que haya mentido respecto a mi amigo Muḥammad.” -Esta frase la repitió tres veces-. Pregunté: “¿Quiénes son esos tres que Dios los considera enemigos?” Manifestó: “Al engreído presuntuoso, que en el Libro Sagrado de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice respecto a éste:

Allah no ama al presumido, al jactancioso, al avaro que reprocha el favor que hizo y al negociante, y al vendedor jurador.¹³⁹⁰

- 1200. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso... considera a tres Sus enemigos: Al viejo adúltero, al indigente altivo y al adinerado tacaño.¹³⁹¹
- 1201. Del Imâm 'Alî (P):** Dios entre Su creación¹³⁹² se Enemista con el anciano canoso que comete adulterio, con el adinerado opresor y con el necesitado orgulloso.¹³⁹³
- 1202. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Altísimo considera enemigo al pudiente déspota, al anciano tonto y al menesteroso vanidoso.¹³⁹⁴
- 1203. También de él (BP):** Dios considera a tres enemigos: al que reprocha haber dado una limosna; al que teniendo dinero, difícilmente lo gasta; y al necesitado que desembolsa en demasía.¹³⁹⁵
- 1204. También de él (BP):** Dios se enemista con el anciano adúltero, el adinerado dictador, el indigente engreído y el mendigo insistente, y quita la recompensa al dadivoso que reprocha, y se enemista fuertemente con el soberbio atrevido mentiroso.¹³⁹⁶
- 1205. También de él (BP):** Dios considera enemigo a aquél que no defiende a su familia cuando alguien ataca su hogar.¹³⁹⁷
- 1206. También de él (BP):** Dios Altísimo, considera enemigo a aquél que frunce el ceño ante su hermano.¹³⁹⁸
- 1207. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo a aquél que mientras disfruta de la vida es avaro y cuando va a morir se vuelve caritativo.¹³⁹⁹
- 1208. También de él (BP):** Dios gusta de dos hábitos y detesta otros dos. Esos dos hábitos que a Dios le gustan son la generosidad y tolerancia; y esos dos hábitos que Dios considera detestables son el mal carácter y la vanidad. Cada vez que Dios quiera el bien para un siervo, lo Anima para satisfacer las necesidades de la gente.¹⁴⁰⁰

- 1209. Del Imâm Al Bâqir (P)** –el Mensajero de Dios dijo: Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo o maldice al hombre que se desposa pronto y presto se divorcia,¹⁴⁰¹ y a la mujer que se desposa pronto y presta se divorcia.¹⁴⁰²
- 1210. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo a aquél que continuamente se divorcia y cambia de cónyuge.¹⁴⁰³
- 1211. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios considera enemigo a quien es inteligente respecto al mundo y al falto de entendimiento respecto a la vida eterna.¹⁴⁰⁴
- 1212. También de él (BP):** Dios considera enemigo a cualquier innovador de la religión.¹⁴⁰⁵
- 1213. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo a aquél que piensa que es su obligación predicar (charlatán) y mueve su lengua como lo hace la vaca al comer paja.¹⁴⁰⁶
- 1214. También de él (BP):** Dios se enemista con el áspero de corazón orgulloso,¹⁴⁰⁷ acumulador de tesoros¹⁴⁰⁸, que vocea¹⁴⁰⁹ en los bazares, que por la noche apesta al igual que un animal muerto y durante el día se asemeja al asno ocioso.¹⁴¹⁰
- 1215. También de él (BP)** –el Profeta Moisés (P), pidió a Dios y levantando sus manos dijo: “¡Dios mío! A cualquier lugar que fui, me molestaron”. Dios Altísimo le reveló: “**¡Oh, Moisés! Entre tu ejército hay un intrigante**” Moisés expresó: “¡Dios mío! Muéstramelo”. Dios, Exaltado sea, le reveló: “**Yo considero al chismoso Mi enemigo, ¿cómo me pides que Yo te traiga noticias de ese?**”¹⁴¹¹
- 1216. También de él (BP):** Dios considera enemigo al indecente que dice barbaridades¹⁴¹² y al mendigo insistente.¹⁴¹³
- 1217. También de él (BP):** Eviten las palabras feas y las groserías que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo a aquél que las dice.¹⁴¹⁴

- 1218. Del Imâm Al Bâqir (P):** Dios considera enemiga a la persona que maldice, a la grosera, a la irónica respecto al creyente, a la que dice malas palabras, a la tosca y a la indigente obstinada.¹⁴¹⁵
- 1219. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios considera enemiga a la persona de setenta años que se comporta y se muestra como un joven de veinte.¹⁴¹⁶
- 1220. También de él (BP):** Dios Bendito y Exaltado, considera enemigo al creyente débil que no tiene fuerza para disuadir¹⁴¹⁷ a los demás.¹⁴¹⁸
- 1221. Del Imâm As Sâdiq (P)** –el Mensajero de Dios expuso: “Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo al creyente débil que no tiene religión”. Le preguntaron: “¿Cuál es el creyente que no tiene religión?” Contestó: “Aquél que no veda el mal.”¹⁴¹⁹
- 1222. Del Imâm ‘Alî (P):** Dios Glorificado, considera enemigo al hombre que osa pecar.¹⁴²⁰
- 1223. También de él (P):** Dios Glorificado, considera enemigo al hombre que tiene muchos deseos y que tiene un mal comportamiento.¹⁴²¹
- 1224. De Ibn Abî ‘Umâir Husâin Ibn ‘Uzmân** –del Imâm As Sâdiq(P): Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo al opulento injusto, al anciano adúltero y al mendigo arrogante. Entonces preguntó: ¿Saben cuál es el mendigo arrogante? Respondimos: El hombre menestero. Dijo: No. Es aquél que al otorgar parte de sus bienes, no se acerca a Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁴²²
- 1225. Del Imâm As Sâdiq (P):** Dios, Bendito y Exaltado sea, considera enemigo al comerciante que vende su mercancía por medio de juramentos.¹⁴²³
- 1226. Del Imâm ‘Alî (P):** Dios considera enemigo al siervo que abre su boca y dice: ¡Dios mío! Dame de Tu providencia,¹⁴²⁴ pero deja de buscarlo (de trabajar).¹⁴²⁵

- 1227. En el Min lâ Īahdharul Faqīh** –dijeron al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): “Escuchamos que el Mensajero de Dios manifestó que Dios Bendito y Exaltado, considera enemiga la casa en la cual hay carne y carne gruesa”. El Imâm respondió: “Nosotros mismos comemos carne y nos gusta. En realidad él se refería a la casa en la cual hablan mal de alguien ausente, y es como si comieran la carne de la gente, y cuando dice la carne gruesa, se refiere al orgulloso que se siente sobresaliente”.¹⁴²⁶
- 1228. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Cada vez que Dios se enemista con uno de Sus siervos, Hace que ame al dinero, Incrementa sus ambiciones, Intensifica sus deseos mundanales y Lo abandona con la lujuria de su alma. Por consiguiente, él monta la terquedad, incrementa la corrupción y es tirano con los siervos.¹⁴²⁷
- 1229. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo al que se encuentra sin trabajo y duerme en demasía.¹⁴²⁸
- 1230. Del Imâm Al Kâzhim (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, considera enemigo al siervo que duerme mucho y se encuentra sin trabajo.¹⁴²⁹

4.4

Los peores enemigos de entre la gente ante Dios

- 1231. Del Mensajero de Dios (BP):** Los peores enemigos de entre la gente ante Dios y los que se encuentran más alejados de Su rango, son los líderes tiranos.¹⁴³⁰
- 1232. También de él (BP):** Como ejemplo del peor enemigo para Dios entre sus criaturas es aquél que se volvió creyente y luego se volvió incrédulo.¹⁴³¹
- 1233. También de él (BP):** Los peores enemigos de entre la gente ante Dios, son los enemigos encarnizados con odio.¹⁴³²
- 1234. También de él (BP):** De los peores enemigos ante Dios es aquél que despoja a un musulmán de su camisa y luego lo azota sin razón.¹⁴³³

- 1235. También de él (BP):** De los peores enemigos entre la creación ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso es aquél que despoja a un musulmán de su camisa y luego lo azota sin razón, y aquél que sin razón golpee a aquél que no lo ha golpeado o, aquél que mate a otro que no tenía la intención de matarlo.¹⁴³⁴
- 1236. También de él (BP):** De los peores enemigos entre la gente ante Dios son tres: El ateo en el *Haram* de Dios; aquél que en el Islam sigue alguna costumbre del tiempo de la ignorancia; y aquél que persigue a alguien para verter su sangre sin razón.¹⁴³⁵
- 1237. También de él (BP)** –el Enviado narra que el Arcángel Gabriel dijo que Dios Exaltado expuso: “**El peor ser, que ante Mí es un enemigo es aquél que se compara a sí mismo Conmigo y pretenda mi Señorío. Después de él, el peor enemigo ante Mí es aquél que se compara a sí mismo con Muḥammad, lucha contra su profecía y se jacta de ser profeta. Después de él, el peor enemigo ante Mí es aquél que se compara a sí mismo con el heredero de Muḥammad... y el peor enemigo entre estos pretenciosos –que se ha colocado ante Mi Ira -es aquél que se satisface de (y acepta a) estas pretensiones**”.¹⁴³⁶
- 1238. También de él (BP):** No encontrarán ante Dios a un peor enemigo, que al lector del Sagrado Corán que es orgulloso.¹⁴³⁷
- 1239. También de él (BP):** Los peores entre los lectores del Sagrado Corán son aquellos que van a visitar a los gobernadores.¹⁴³⁸
- 1240. También de él (BP):** El peor enemigo entre los siervos ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es aquél que es avaro para con su familia.¹⁴³⁹⁻¹⁴⁴⁰
- 1241. También de él (BP):** El peor enemigo entre los siervos ante Dios es un malvado,¹⁴⁴¹ que tanto de sus bienes como de sus hijos no se beneficia nadie.¹⁴⁴²
- 1242. También de él (BP):** Las criaturas más enemigas ante Dios son tres: Aquella que durante el día duerme demasiado y en ningún momento de la noche se levanta para realizar la oración; aquella que come demasiado, pero mientras come no pronuncia el

nombre de Dios ni Le agradece; y aquella que sin razón ríe demasiado, ya que reír demasiado, mata al corazón y causa pobreza.¹⁴⁴³

- 1243. De Qumî** –en el *Yâmi ‘ul Ahâdiz*- registra que el Mensajero de Dios (BP) dijo: “¡Sabed! ¿Quieren que les informe de los peores enemigos entre las criaturas de Dios?” Respondieron: “Sí, ¡oh, Mensajero de Dios!” Manifestó: “Aquellos que cometen adulterio con las mujeres de sus vecinos”.¹⁴⁴⁴
- 1244. Del Mensajero de Dios (BP):** El peor enemigo entre la gente ante Dios es aquél a quien teman por su lengua.¹⁴⁴⁵
- 1245. También de él (BP):** El peor enemigo entre vosotros ante Dios son los calumniadores que crean separación entre sus hermanos y encuentran e inventan errores para los inocentes.¹⁴⁴⁶
- 1246. También de él (BP):** El peor enemigo entre la gente ante Dios Altísimo, es aquél que toma como ejemplo para sí el mal hábito del creyente; pero no toma como ejemplo el buen hábito de éste.¹⁴⁴⁷
- 1247. También de él (BP):** El peor enemigo entre la gente ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es aquél que cuya vestimenta sea mejor que su comportamiento; su vestimenta el atuendo del Profeta (es decir de manera simple), pero su comportamiento el de los tiranos (con arrogancia y despotismo).¹⁴⁴⁸
- 1248. También de él (BP):** Son ocho los que el Día del Juicio Final serán de los peores enemigos entre la creación de Dios ante Él: Los mentirosos; los orgullosos; los que guardan en sus corazones el odio a su hermano y cuando lo ven, juran que lo aman; aquellos que esperan y son lentos cuando son llamados hacia Dios y hacia Su Profeta y se apresuran cuando son llamados hacia el Demonio y sus actos; aquellos que cuando lo mundano se presenta atractivo ante ellos, siendo que no tienen derecho a esto, con sus juramentos lo hacen permisible para ellos mismos; los chismosos; los que crean desunión entre dos hermanos; y aquellos que encuentran e inventan errores para los

inocentes.¹⁴⁴⁹ Y el Clementísimo, Todopoderoso y Majestuoso, los considera impuros.¹⁴⁵⁰

- 1249. También de él (BP):** El peor enemigo entre la creación ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es el sabio que visita a aquellos que trabajan para un gobierno tiránico.¹⁴⁵¹
- 1250. Del Imâm ‘Alí (P):** El peor enemigo entre los siervos ante Dios es el sabio arrogante.¹⁴⁵²
- 1251. También de él (P):** El peor enemigo entre la creación de Dios ante Dios es aquél que adquiere la sabiduría en forma dispersada¹⁴⁵³ de los necios nictálopes y de los bribones conspiradores.¹⁴⁵⁴ Por lo tanto, no ve la guía de su Creador que vino para él ni conoce las costumbres del Profeta y piensa que la verdad es lo que él ha apuntado en sus papeles.¹⁴⁵⁵
- 1252. También de él (P):** Entre los peores enemigos de la creación ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, se encuentran dos: Aquél a quien Dios lo dejó desamparado y por lo tanto éste se salió del camino recto y se enamoró¹⁴⁵⁶ de las palabras innovadas y su corazón está ligado a la oración y al ayuno.¹⁴⁵⁷ Por tanto, él se vuelve conjura de los engañados y se extravía del camino de sus antepasados, y mientras está en vida y después de la muerte lleva a la perdición a los que le siguen, y lleva consigo la carga de los pecados de otros y la de los suyos propios. El otro es aquél que reunió pretextos de los necios y se dirige hacia el camino oscuro de las conspiraciones. Los que se parecen a los hombres lo llaman erudito, mientras que ni siquiera un día ha vivido favorablemente en la atmósfera de la sabiduría.¹⁴⁵⁸
- 1253. También de él (P):** Uno de los peores enemigos entre los hombres ante Dios es el siervo a quien Dios lo ha desamparado y se ha desviado del camino recto y continúa sin guía. Si es llamado para adquirir algo del mundo, se apresura a trabajar y si es llamado para adquirir algo de la otra vida, muestra desánimo; como si aquello que llevó a cabo fuese obligatorio y aquello en lo que mostró desaliento¹⁴⁵⁹, no fuese necesario.¹⁴⁶⁰

- 1254. También de él (P):** Los peores enemigos de la creación ante Dios son los que hablan mal de alguien cuando se encuentra ausente.¹⁴⁶¹
- 1255. También de él (P):** El peor enemigo de entre los siervos ante Dios Glorificado, es aquél que ambiciona únicamente para el estómago y para el sexo.¹⁴⁶²
- 1256. También de él (P):** El más lejano entre las criaturas de Dios Altísimo, es el opulento avaro.¹⁴⁶³
- 1257. También de él (P):** El peor enemigo de entre los siervos ante Dios es el indigente orgulloso, el viejo adúltero y el sabio perverso.¹⁴⁶⁴
- 1258. También de él (P):** El peor enemigo entre las criaturas ante Dios es el tonto; ya que Lo privó del favor que Él ha agradecido a Su creación, o sea, el intelecto.¹⁴⁶⁵
- 1259. Del Imâm Zaiñul ‘Abidîn (P) –Dios Bendito y Exaltado, manifestó a Daniel el Profeta (P): De los peores enemigos entre Mis siervos ante Mí, es el necio que considera poco el derecho de los sabios y evita imitarlos.**¹⁴⁶⁶
- 1260. También de él (P):** ¡Sabad! De los peores enemigos entre la gente ante Dios es aquél que toma como patrón para sí mismo la costumbre de un Imâm, pero su comportamiento no lo toma como modelo.¹⁴⁶⁷
- 1261. Del Imâm Al Bâqir (P) –el Profeta Moisés (P) preguntó a Dios: “¿Cuáles son los peores enemigos de entre Tus siervos?” Respondió: “Aquél que por la noche es una carroña (duerme como un tronco) y en el día es un ocioso”.**¹⁴⁶⁸
- 1262. También de él (P):** Nadie es más enemigo ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, que aquél que se sienta orgulloso respecto a Adorarlo y se abstenga de pedir de aquello que Él posee.¹⁴⁶⁹
- 1263. Del Imâm As Sâdiq (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no crió enemigo peor ante Él que al necio; ya que Privó a éste de lo más apreciado ante Él, la inteligencia.¹⁴⁷⁰

- 1264. También de él (P)** –cuando Moisés (P) subió al monte de Tûr, invocó a su Señor y dijo: “¿Dios mío! ¿Cuál es el peor enemigo entre Tus criaturas ante Ti?” Respondió: “**Aquél que Me culpa**”. Preguntó “¿Acaso entre Tus criaturas hay alguien que Te considere culpable?” Manifestó: “**Sí. Aquél que Me pide benevolencia y Yo escojo lo mejor para él y Decreto para él aquello que lo beneficia y aún Me culpa**”.¹⁴⁷¹
- 1265. De ‘Uzmân Ibn ‘Isâ** –narrado por uno de los cronistas Shiíta: Pregunté al Imâm As Sâdiq (P) “¿Cuál es el peor enemigo de entre las criaturas ante Dios?” Respondió: “Aquél que culpa a Dios”. Interrogué: “¿Acaso hay alguien que culpe a Dios?”. Dijo: “Sí. Aquél que pide benevolencia a Dios y cuando le llega ésta, le disgusta, entristece y culpa a Dios”.¹⁴⁷²
- 1266. De Wahab Ibn Munabbah** –David (P) dijo: “¿Dios mío! ¿Cuál es el peor enemigo de entre Tus siervos ante Ti?”. Expuso: “El siervo que Me pide benevolencia para algún hecho y cuando Elijo un buen deseo para él; éste no lo satisface”.¹⁴⁷³

4.5

Aquello con lo que Dios se enemista

Sagrado Corán:

*A Allah no le gusta la maledicencia en voz alta, a no ser de aquél que haya sido tratado injustamente. Allah todo lo oye, todo lo sabe.*¹⁴⁷⁴

*Allah no ama la corrupción.*¹⁴⁷⁵

*¡Creyentes! ¿Por qué decís lo que no hacéis? Allah aborrece mucho que digáis lo que no hacéis.*¹⁴⁷⁶

Hadíz:

1267. Del Mensajero de Dios (BP): Dios es enemigo de la pobreza y de aquél que simula ser indigente.¹⁴⁷⁷

1268. También de él (BP): Dios es enemigo de la inmundicia y el desorden.¹⁴⁷⁸

- 1269. También de él (BP):** A Dios le gusta la dádiva y considera enemiga a la avaricia.¹⁴⁷⁹
- 1270. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es enemigo de aquél que come después de aquél que es negligente respecto a obedecer a su Señor, de aquél que no actúa como es la conducta de su profeta, de aquél que no cumple con lo que pactó,¹⁴⁸⁰ de aquél que se enemista con los de la familia de su profeta y de aquél que molesta a sus vecinos.¹⁴⁸¹
- 1271. También de él (BP):** Dios considera enemigo a tres cosas: Hablar en demasía, dormir en demasía y comer en demasía.¹⁴⁸²
- 1272. También de él (BP):** No existe nada más adverso para Dios, que la voracidad.¹⁴⁸³
- 1273. Del Imâm As Sâdiq (P):** El peor estado ante Dios es cuando el estomago se encuentra colmado.¹⁴⁸⁴
- 1274. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios aborrece el desperdicio de los bienes, las preguntas en demasía y las habladurías.¹⁴⁸⁵
- 1275. También de él (BP):** Dios reprueba tres cosas en vosotros: Que hablen palabras vanas cuando se recita el Corán, que invoquen en voz alta y que pongan las manos en la cintura¹⁴⁸⁶ cuando están rezando.¹⁴⁸⁷
- 1276. También de él (BP):** Las palabras más odiadas ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, son aquellas que cuando uno dice a otro: “Teme a Dios”. Aquél hombre responda: “Tu cuídate a ti mismo”. Y no atienda su consejo.¹⁴⁸⁸
- 1277. También de él (BP):** Comer cuando está satisfecho, dormir sin haberse desvelado, reír sin causa, gemir y llorar en voz alta ante una tragedia y tocar la flauta ante la abundancia y satisfacción es aborrecido enormemente por Dios.¹⁴⁸⁹
- 1278. También de él (BP):** A Dios le gustan algunas clases de celos y otras Las considera enemigas; pero los celos que a Dios le agradan, son los celos en las ambigüedades y los que Le desagradan son aquellos en los que no existe duda. A Dios le agradan unas clases de orgullo y otras le desagradan, pero el

orgullo que a Dios le contenta es la vanidad y soberbia del hombre cuando lucha en la guerra santa por Dios y el orgullo para rechazar cuando le dan una limosna; pero aquello que Dios considera enemigo es el orgullo del siervo en el camino de la opresión y violación.¹⁴⁹⁰

- 1279. También de él (BP):** El divorcio es lo más desagradable de entre lo lícito de Dios.¹⁴⁹¹
- 1280. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Ninguno de los actos permitidos por Dios es más desagradable que el divorcio. En realidad, Dios considera su enemigo a aquél que se divorcia repetidamente y cambia de cónyuge.¹⁴⁹²
- 1281. De Şafûân Ibn Mihrân** –narra del Imâm Aş Şâdiq (P): El Mensajero del Islam dijo: “Ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no hay nada que sea más desagradable, que el hogar desolado por la desunión”. Entonces Imâm Aş Şâdiq (P) expuso: “Dios, Todopoderoso y Majestuoso, a causa de la enemistad que siente hacia la disgregación, hizo hincapié respecto al divorcio y repetidas veces anunció Su disgusto”.¹⁴⁹³
- 1282. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, gusta de la casa en la que se lleva a cabo un enlace matrimonial y Detesta la casa en la cual se lleva a cabo el divorcio. No hay nada más odiado por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, que el divorcio.¹⁴⁹⁴
- 1283. Del Mensajero de Dios (BP)** –entre una de las recomendaciones que hizo a un hombre de la tribu Banî Tamîm fue: “Evita vestir camisas y velos largo que es señal de vanidad y a Dios no le gusta el engreimiento”.¹⁴⁹⁵
- 1284. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Tres cosas llevan en sí la ira de Dios, Todopoderoso y Majestuoso: Dormir sin desvelo, reír sin causa alguna y comer cuando se está satisfecho.¹⁴⁹⁶
- 1285. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, odia la gula.¹⁴⁹⁷

1286. También de él (P): Dios, Bendito y Exaltado sea, detesta el vestido que provoca ser señalado por la gente.¹⁴⁹⁸

1287. Del Imâm Ar Ridâ (P): A Dios le disgusta el señalamiento en la plegaria y el señalamiento entre la gente.¹⁴⁹⁹

4.6

Los actos más detestados por Dios

1288. De ‘Abdul.lah Ibn Muḥammad –narra del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Un hombre de la tribu Jaz‘am se presentó ante el Mensajero de Dios y dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! Infórmame de aquello que ocupa el grado más alto en el Islam”. Manifestó: “La fe en Dios”. Preguntó: “¿Cuál es lo que le sigue?”. Respondió: “Mantener relaciones con la familia y visitarla”. Interrogó: “¿Cuál le sigue?”. Contestó: “Aconsejar el bien y reprobar el mal”. El Imâm dijo que entonces el hombre preguntó: “¿Cuál es el acto más detestado por Dios?”. Expuso: “Asociar algo o alguien a Dios”. Cuestionó: “¿Cuál le sigue?”. Declaró: “Cortar relaciones con los familiares”. Preguntó: ¿Después cuál le sigue?”. Replicó: “Aconsejar el mal y vedar el bien”.¹⁵⁰⁰

1289. Del Imâm Al Ḥasan (P) –en una de sus súplicas: ¡Dios mío! Te obedecí respecto a las cosas más queridas ante Ti; o sea, tener fe en Ti y atestiguar por Tu Mensajero –a pesar de que Tú me hiciste un favor- y respecto a las cosas que son Tus peores enemigas, o sea, asociar algo o a alguien a Ti y desmentir a Tu Enviado, no Te desobedecí. Entonces, ¡oh, el más Benévolo entre los benévolos! Perdóname por aquello que se encuentre entre ambos.¹⁵⁰¹

1290. Del Imâm Zaiñul ‘Abidîn (P) –en su prosternación: ¡Dios mío! Si a veces Te desobedecí (en algunas cosas), en cambio siempre Te obedecí respecto a lo más querido por Ti, o sea, tener fe hacia Ti, y por ello Tu me hiciste un favor y de mi parte no hay favor alguno hacia Ti; y nunca Te desobedecí respecto a las cosas odiadas por Ti, o sea, asociarte un hijo o a algún otro; y por ello Tu me hiciste un favor y de mi parte no hay favor alguno hacia Ti.¹⁵⁰²

- 1291. Del Mensajero de Dios (BP):** Ante Dios Majestuoso no hay nada más querido por Él que el joven que se arrepiente, y nada más odiado ante Él que el anciano que aún continúa pecando. Entre las benevolencias, no hay ninguna más querida por Dios Altísimo, que aquella que se lleva a cabo el jueves por la noche o durante el día del viernes. Y así también entre los pecados, no hay pecado más odiado por Dios Altísimo, que aquél que se realiza el jueves por la noche o durante el día del viernes.¹⁵⁰³
- 1292. También de él (BP):** No hay nada más odiado por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, que la avaricia y el mal carácter. Ambas arruinan la fe al igual que el vinagre echa a perder la miel.¹⁵⁰⁴
- 1293. De ‘Ismah** –el Mensajero de Dios expuso: “El acto más querido ante Dios es *subhatul hadîz*, y el acto más odiado ante Dios es *taydif* ¹⁵⁰⁵”. Preguntamos: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Que significa *subhatul hadîz*?” Respondió: “Significa que mientras algunos se encuentran charlando, otro hombre se dedica a decir *subanla.lah* (es decir, recordar a Dios)”. Nuevamente preguntamos: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Qué significa *taydif*?” Manifestó: “Se refiere a aquellos que se encuentran bien; pero cuando sus vecinos y amigos les preguntan respecto a su estado, contestan que están mal y se quejan”.¹⁵⁰⁶
- 1294. Del Imâm Aş Şâdiq (P)** –narra de sus ancestros: El Mensajero de Dios dijo: La frase más amado ante Dios es *subhatul hadîz* y las palabras más odiadas ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es *tahrîf*. Preguntaron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Qué significa *subhatul hadîz*?” Respondió: “Quiere decir que cuando el hombre escucha respecto a la codicia e injusticia del mundo, entristece y en ese entonces recuerda a Dios. *Tahrîf* es también como si la persona dijese: Estoy en la miseria, no me alcanza y no tengo nada”.¹⁵⁰⁷
- 1295. Del Mensajero de Dios (BP):** No hay nada más odiado por Dios que el estómago colmado.¹⁵⁰⁸

1296. Del Imâm As Sâdiq (P): El estado del siervo más odiado por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es cuando su estómago está lleno.¹⁵⁰⁹

**CAPÍTULO QUINTO:
LOS SIGNOS DE LOS AMANTES DE DIOS**

5.1

La fatiga por Dios

- 1297. De Zûr Ibn Iazîd** –leí en la Torá: El corazón de los amantes de Dios Todopoderoso, gusta del cansancio por¹⁵¹⁰ Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁵¹¹
- 1298. Del Imâm ‘Alî (P):** El corazón de los amantes de Dios, gusta en demasía del cansancio por Dios y el corazón que no recuerda a Dios, gusta de la comodidad. Entonces ¡oh, humano! No pienses que adquirirás el grado alto de la benevolencia sin dificultad; ya que (el camino para llegar a) la verdad es pesada y amarga, y la falsedad ligera, dulce y débil.^{1512_1513}
- 1299. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Dios, Bendito y Exaltado sea, inquirió a David (P): “¿Por qué Te veo solo?” Respondió: “Por Tu camino, corte con la gente y ellos cortaron conmigo”. Dios expuso: “¿Por qué Te veo silencioso?” Contestó: “El temor a Ti me silenció”. Dios manifestó: “¿Por qué Te veo cansado?” Dijo: “Hacer amistad por Ti me cansó”.¹⁵¹⁴
- 1300. También de él (P)** –del Imâm Zâînul ‘Abidîn (P) se esforzaba mucho en las plegarias, durante el día ayunaba y la noche la pasaba en vela invocando y rezando. Esto afectó su salud física. Por ello le dije: “¡Padre! ¿Hasta cuando y por qué causa es esta continuación y cansancio en las plegarias?” Dijo: “Por este medio íntimo con mi Señor, para que Me acerque a Sí mismo”.¹⁵¹⁵

1301. De ‘Umar –el Mensajero de Dios miró a Muṣ‘ab Ibn ‘Umaîr que se acercaba a él mientras se había envuelto en una piel de cordero¹⁵¹⁶, y dijo: Mirad a ese hombre a quien Dios iluminó su corazón. Lo había visto cuando se encontraba junto a su padre y madre y ellos le daban del mejor alimento y bebida; pero el amor a Dios y a Su Enviado lo transformó al estado en que lo veis ahora.¹⁵¹⁷

(Ver: “La amistad se encuentra entre los amantes de Dios”, *hadîz* 1316)

5.2

La amistad de los buenos y de los benévolos

1302. De ‘Abdul.lah Ibn Mas‘ûd –nos encontrábamos ante el Mensajero de Dios cuando llegó un cabalgador y sentó a su animal (camello) cerca del Enviado y dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! He viajado siete moradas para verte. He fatigado a mi cuerpo, la noche la he pasado en vela y el día sediento y he agobiado a mi camello para preguntarte respecto a dos virtudes las cuales me han quitado el sueño nocturno”. El Mensajero de Dios le dijo: “¿Cómo te llamas?” Contestó: “Zaîd ul Jaîl (o sea: Zaîd amigo del caballo)”. Manifestó: “Tú eres Zaîd ul Jaîr (o sea: Zaîd el buen amigo). Pregunta lo que deseas, me han cuestionado muchas preguntas (y han recibido respuesta)”. Expuso: “Pregunto a ti respecto a las señales de aquél a quien Dios ama y de aquél a quien no ama”. Declaró: “¿Qué sentimiento tienes cuando te levantas por la mañana?” Dijo: “Siento que quiero a la benevolencia y a cualquiera que la realice, y si yo mismo la realizo, estoy seguro que recibiré Su recompensa y si no soy benévolo, me siento necesitado y enamorado de ésta”. El Mensajero de Dios expresó: “¡Mira! Esa misma es la señal de aquél a quien Dios ama, y la señal de aquél a quien Dios no ama es que Te deja que sirvas a los demás... y Te deja para ellos y no Le da importancia en que camino mueras.¹⁵¹⁸

5.3

Amistad hacia la familia del Profeta (*Ahlî Baît*)

- 1303. Del Imâm As Sâdiq (P):** Juro por Dios aquél a quien le gusta el mundo y hace amistad con otros a excepción de nosotros, no ama a Dios. Y aquél que conozca nuestro derecho y haga amistad con nosotros, en realidad ama a Dios, Bendito y Exaltado sea.¹⁵¹⁹
- 1304. Del Imâm Al Hâdî (P)** –en el *Ziâratul Yâma‘ah*: Aquél que amiste con vosotros (*Ahlî Baît*), amistó con Dios y aquél que los considere enemigos, enemistó con Dios.¹⁵²⁰

5.4

El desvelo

- 1305. Del Imâm As Sâdiq (P)** –una de las confidencias de Dios, Todopoderoso y Majestuoso, con Moisés (P) hijo de ‘Imrân fue: **¡Oh, hijo de ‘Imrân! Miente aquél que pretende que Me ama, más cuando llega la noche, se olvida de Mí y duerme. ¿Acaso no es así que todo amante ama la soledad con su amado? ¡Oh, hijo de ‘Imrân! Ahora soy Yo en quien Mis amantes centran su atención y cuando los cubre la noche, los ojos de sus corazones se abren, y se corporiza Mi castigo ante sus propios ojos, y hablan Conmigo como si Me vieran, y conversan Conmigo como si estuvieran en Mi presencia. ¡Oh, hijo de ‘Imrân! ¡Ofréceme de tu corazón el destrozo, de tu cuerpo la humildad y de tus ojos las lágrimas en la oscuridad de la noche!, e ¡Invócame!, que Me encontrarás cerca y escuchando tu confidencia.**¹⁵²¹
- 1306. En el Mahayyatul Baîdâ** –fue narrado de algunos antepasados que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, reveló a uno de Sus amigos sinceros: **“Entre mis siervos hay algunos que Me aman y Yo los amo también; están deseosos de Verme y Yo de verlos a ellos; Me recuerdan y Los recuerdo; Me miran y Yo los miro. Por tanto, si los imitas Te querré, y si das la espalda a la forma en que ellos se comportan, Te consideraré Mi enemigo”**. El amigo sincero dijo: **“¡Dios mío! ¿Cuáles son**

los signos de éstos?” Dios, Todopoderoso y Majestuoso, manifestó: **“Al igual que un pastor caritativo cuida de sus ovejas, ellos también durante el día cuidan de la sombra y al igual que las aves desean regresar a sus nidos, ellos están pendientes de la puesta del sol. Cuando la noche los cubre con sus sombras y todo se vuelve oscuro y las alfombras abiertas y las cortinas corridas, y cada enamorado se retira con su amado; ellos cansan sus pies por Mí y colocan por Mí sus rostros sobre el suelo, como se coloca una alfombra sobre el piso, y con Mis palabras confidencian Conmigo, y Me adulan con Mis gracias. En este estado se encuentra un grupo sollozando, otro llorando, otro clamando, otro quejándose, otro de pie y otro sentado, otro en la inclinación y otro en la prosternación. ¡Que cosas soportan por Mí, ante Mis ojos! Y ¡cómo se quejan de Mi benevolencia, junto a Mi oído! Inicialmente Les otorgo tres cosas: La primera, lleno sus corazones de Mi luminosidad. Por consecuencia hablan de Mí al igual que Yo hablo de ellos. La segunda, si su recompensa fuese de la medida de los cielos y la tierra, Yo digo que es poco. La tercera es que los miro con Mi rostro. ¿Crees acaso que alguien entienda que Obsequiaré a aquellos a quienes miro con Mi rostro?”**¹⁵²²

5.5

Compendio de aquellos que quieren a Dios

- 1307. Del Mensajero de Dios (BP)** –en la súplica de Yaûshan Al Kabîr: ¡Oh, Aquél en quien se refugian los errantes! ¡Oh, Aquél con quien intiman los aspirantes! ¡Oh, Aquél por Quien se sienten gloriosos y famosos los que Lo aman!¹⁵²³
- 1308. En el Hadîz Mi‘râý** –Dios, Exaltado sea, dice: **¡Oh Ahmad! No todo aquél que diga ‘Amo Dios’ en realidad Me ama, a menos que su comida sea sólo en la medida de lo necesario, vista ropa sencilla, se separe de la cama y únicamente duerma en la prosternación, su estancia en pie se alargue en la oración, guarde silencio y tenga confianza en Mi, que llore en demasía y ría poco, que se oponga a los deseos**

caprichosos de su alma; que haga de la mezquita su casa, de la ciencia su amigo, del desapego su colega; de los sabios, amigos y de los indigentes, compañeros; busque Mi complacencia; corte por completo con los desobedientes; Me recuerda constantemente; glorifique en demasía; ejecute lo convenido; cumpla su promesa; sea inmaculado su corazón; sea puro en la oración¹⁵²⁴ y se esfuerce en lo que es obligatorio para él; desee Mi recompensa, tema a Mi castigo y se acerque y acompañe a Mis amigos.¹⁵²⁵⁻¹⁵²⁶

1309. De Ka'ab ul Aḥḅâr –narran que en la Torá está registrado: **¡Oh, Moisés! Aquél que me quiere en demasía, no Me olvida y aquél que tiene esperanzas en Mi generosidad, Me pide con insistencia.**¹⁵²⁷

1310. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) –según lo que se narra de él (P): “Aquellos que ansían ver (a Dios) no desean alimento ni tampoco los deleita bebida alguna, no andan en busca del sueño ni tampoco se encariñan con el amigo, no se albergan en la casa ni tampoco andan en busca de un lugar poblado, no visten prendas suaves ni tampoco tienen tranquilidad ni sosiego. Noche y día, invocan a Dios y guardan la esperanza de llegar a aquello que ansían y con la lengua ilusionada, que está enterada de su interior, confidencian con Él; al igual que Dios notificó respecto al lugar donde se citaba Moisés(P) con su Señor: **“¡Dios mío! Me apresuré hacia Ti para alegrarte”.**¹⁵²⁸ El Mensajero de Dios interpretó este estado de la siguiente manera, que Moisés(P) por un deseo inmenso de llegar a Dios en su ida y venida durante cuarenta días no ingirió comida ni bebida alguna ni tampoco durmió ni tampoco los deseó. Entonces cada vez que diste un paso hacia el sendero de la ansiedad, para mostrar que has cortado con los deseos de tu alma y los deseos mundanales, glorifica a Dios diciendo *Al.lahu Akbar* –Dios es grande- y deja aquello en lo cual te has encariñado y aléjate de todo a excepción de Dios. Evita lo prohibido y entre tu vida y tu muerte, di en voz alta *La baïk al.lahumah la baïk* –¡Heme aquí, dios mío, heme aquí!- que Dios Exaltado, Te engrandezca tu recompensa. El cuento del ansioso es el cuento de aquél que se

está ahogando y que únicamente piensa en salvarse y olvida todo lo que le rodea, a excepción de su salvación.¹⁵²⁹

1311. Del Imâm 'Alî (P) –en su Dîûân: No te enamores, que el enamoramiento es una señal, y las confidencias de su amor ante Él son sus cartas.

Por ejemplo su alegría es por cualquier calamidad que se ve afectado; y su alborozo es por cualquier cosa que hace el Amado.

Por ello, lo prohibido por el Amado, es un regalo benévolo; y la pobreza es un honor y un favor sin detención.

Otro signo de ese enamorado es que soporta cualquier dificultad que se le presenta y vive con sencillez.

Otro signo es que a él lo ves con dos¹⁵³⁰ mantos y vestidos a la orilla del agua para realizar cualquier acto.

Otro signo es el desapego que encuentras en él en cuanto a la casa de soberbia y riquezas que un día se consumirá.

Otro signo es la firmeza de su resolución para obedecer a su Amado; aunque insista el puntilloso.

Otro signo es que se deja ver su deseo ilimitado, al igual que el corazón de un enfermo deja ver cuando tiene sed ardiente.

Otro signo es que por el afecto que siente hacia su Amado, huye de cualquier cosa que le evite llegar a Él.

Otro signo es que entre la gente se ríe; pero su corazón está triste al igual que el corazón que ha perdido a su adorado.

Otro signo es su tristeza y llantos que se refugian en la oscuridad de la noche,¹⁵³¹ y nada puede concluir éstas.

Otro signo es que le encanta ayudar a ejecutar la petición de cualquiera a quien pueda beneficiar.

Otro signo es que llora (avergonzado) ante otros cuando un capaz lo encontró realizando un acto inicuo.

Otro signo es que lo hallas en el camino de la guerra santa y cualquier acto afable.

Otro signo es que observas que todos los trabajos los encarga al líder Justo.¹⁵³²

**CAPÍTULO SEXTO:
LAS ESPECIALIDADES DE LOS ENAMORADOS DE DIOS**

6.1

El lugar que el siervo ocupa ante Dios

- 1312. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que desea saber el lugar que ocupa ante Dios, que se fije qué lugar ocupa Dios en su corazón; ya que Dios coloca al siervo en el mismo lugar que él coloca a Dios ante él mismo.¹⁵³³
- 1313. También de él (BP):** Aquél que desea saber que lugar ocupa ante Dios, repare en el lugar que Dios ocupa ante él.¹⁵³⁴
- 1314. Del Imâm ‘Alí (P):** Cada uno de vosotros que desea saber que lugar ocupa ante Dios, observe el lugar que Dios ocupa ante él cuando peca; su puesto ante Dios Bendito y Exaltado, es el mismo.¹⁵³⁵
- 1315. También de él (P):** Cada cuál que desea saber el nivel que ocupa ante Dios, mire que lugar ocupa Dios ante él; ya que a cualquiera se le da la oportunidad de elegir dos actos: Actos de este mundo y actos de la otra vida, y aquél que escoja los actos de la otra vida es aquél a quien Dios ama. Y aquél que escoja los actos de este mundo es aquél que no tiene lugar ni ocupa puesto alguno ante Dios.¹⁵³⁶

(Ver: “El testimonio del corazón”, *hadîz* 826 en adelante)

6.2

La amistad se encuentra entre los amantes de Dios

- 1316. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que Dios ama a un siervo, dice en voz alta a Gabriel: “¡Dios ama a fulano! Entonces ¡ámalo tú también!”. Por consiguiente, Gabriel lo ama. Después de esto declara en voz alta entre los seres

celestiales: “Dios ama a fulano. Por lo tanto vosotros debéis amarlo también”. Como resultado de esto, los seres celestiales lo aman. Entonces es cuando se origina la situación de su aceptación en la tierra.¹⁵³⁷

1317. También de él (BP): Cada vez que Dios ama a uno de sus siervos, Coloca su amor en el corazón de los ángeles y cada vez que considera a uno de sus siervos Su enemigo, Coloca su enemistad en el corazón de los ángeles y después en el corazón de los humanos.¹⁵³⁸

1318. También de él (BP): El afecto es de Dios y vino del cielo, por ello cada vez que Dios ama a uno de sus siervos dice a Gabriel: “**Yo amo a fulano**”. Entonces Gabriel declara en voz alta: “Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ama a fulano. Vosotros también debéis amarlo”. Después de esto, Su amor desciende hacia el mundo.¹⁵³⁹

1319. También de él (BP): Cada vez que Dios ama a un siervo de mi pueblo, coloca su amor en el corazón de los escogidos, en el alma de Sus ángeles y en los ocupantes del Empíreo, para que lo amen. Alguien así, en verdad es amado. ¡Albricias para él! Y el Día del Juicio Final, ante Dios tiene derecho de interceder por otros.¹⁵⁴⁰

(Ver: “La fe y los buenos actos”, *hadiz* 179 en adelante y “La amistad de los buenos y de los benévolos”, *hadiz*, 1302 en adelante)

6.3

La enemistad se encuentra entre los enemigos de Dios

1320. De Ahmad Ibn Muhammad Ibn ‘Isâ –Mufaddal Ibn ‘Umar narró: Dije al Imâm As̄ S̄âdiq (P): Nuestros amigos dicen: “Cada vez que Dios Altísimo ama a un siervo, en el cielo, alguien lo manifiesta con voz alta, dice: Dios ama a fulano. Entonces ámenlo. Como resultado es colocado su amor en el corazón de los siervos de Dios y cuando Dios Bendito y Exaltado, considera enemigo a uno de Sus siervos, alguien manifiesta con voz alta en el cielo: Dios considera enemigo a fulano, Entonces vosotros considérenlo también vuestro enemigo”. Luego dijo: “Como

consecuencia es colocada su enemistad en el corazón de los siervos”. El narrador expone: “El Imâm se encontraba recargado, se sentó y meneó sus manos tres veces y luego palmeó y dijo: ¡No! No es como dicen; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, cuando ama a un siervo, estimula a la gente para que hable mal de él, como resultado, a ésta la inculpa y al otro lo recompensa, y cada vez que Dios considera a alguien Su enemigo, lo hace amado por la gente para que hablen con benevolencia de él y como consecuencia, inculpa a éste y a la gente”. Entonces el Imâm dijo: “¿Quién ante Dios fue más querido que Juan hijo de Zacarías (P)? Incitó a la gente en su contra y lo mataron. ¿Quién ante Dios fue más querido que ‘Alí Ibn Abî Tâlib (P)? Mientras que vosotros sabéis como lo molestó la gente. ¿Quién ante Dios, Exaltado sea, fue más querido que Al H_usâin Ibn ‘Alí (P)? Pero la gente se sublevó y lo mató”¹⁵⁴¹.

6.4

Intimar con Dios

- 1321. El Mensajero de Dios (BP)** –hablando con Dios, Todopoderoso y Majestuoso: “¡Dios mío! Me gustaría saber a cuál siervo Amas, para amarlo.” Dios expuso: “**Cada vez que observes a un siervo que Me recuerda en demasía, entonces Yo le permití hacerlo y Lo amo; pero cuando observes a un siervo que no Me recuerda es porque Yo le he impedido que lo haga y Lo considero Mi enemigo**”.¹⁵⁴²
- 1322. También de él (BP):** La muestra del amor a Dios es amar el recuerdo de Dios; y la muestra de la enemistad a Dios es enemistar con el recuerdo de Dios.¹⁵⁴³
- 1323. También de él (BP)** –en la súplica de Yaûshan Al Kabîr: ¡Oh íntimo de los alabadores!¹⁵⁴⁴
- 1324. También de él (BP)** –en la súplica de Yaûshan Al Kabîr: ¡Oh íntimo de los que carecen de intimidad!¹⁵⁴⁵
- 1325. Del Imâm ‘Alí (P):** Cuando observes que Dios, Glorificado sea, te hizo intimar con Su recuerdo, en realidad Te ama.¹⁵⁴⁶

- 1326. También de él (P):** Recordar a Dios es el placer de los amantes.¹⁵⁴⁷
- 1327. También de él (P)** –en una de sus súplicas: ¡Dios mío! Los corazones de los humildes, se encuentran ansiosos de Ti y el juicio de los inteligentes, ha intimado en Ti.¹⁵⁴⁸
- 1328. También de él (P)** –en su súplica, en la que se refugia en Dios para que Lo guíe por el camino de la rectitud: ¡Dios mío! Tú eres el mejor íntimo entre los confidentes, para tus amigos y para los que confían en Ti, Eres el más experto. Tú ves lo que está oculto para ellos y Conoces lo que guardan dentro, y Estás enterado del límite de sus vistas. Para Ti, sus secretos son evidentes y sus corazones están enamorados de Ti. Si la soledad los atemoriza, Tu recuerdo los calma y si alguna calamidad les llega, se refugian en Ti; ya que saben que el los cabos de los asuntos están en Tus manos y sus fuentes, Tu determinación.¹⁵⁴⁹
- 1329. Del Imâm Al Husaîn (P)** –en su súplica del día de ‘*Arafah*: ¡Oh Aquél que dio a probar a Sus amigos la dulzura de Su compañía!¹⁵⁵⁰
- 1330. También de él (P)** –en su súplica del día de ‘*Arafah*: ¡Oh, Tú que quitaste a los extraños de los corazones de Tus amantes... y cuando los atemoricen los mundos, Tu serás su intimidad!¹⁵⁵¹
- 1331. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P)** –en la confianza de los invocadores: ¡Dios mío!... Te pido me perdones cualquier placer excepto el que sentí con Tu recuerdo, cualquier comodidad excepto la que sentí en Tu compañía, cualquier alegría excepto la que sentí ante Tu cercanía y cada acto excepto el que realice por Obedecerte.¹⁵⁵²
- 1332. También de él (P)** –en sus confianzas: ¡Oh, Quien por Su prolongada confianza se volvió compañero de los conocedores de Dios y colocó el manto de Su amistad sobre los temerosos!¹⁵⁵³

- 1333. También de él (P)** –en sus súplicas: ¡Dios mío! ...Cubre Mi corazón con el temor hacia Tus criaturas malvadas y Otórgame la intimidad hacia Ti, hacia Tus amantes y Tus obedientes.¹⁵⁵⁴
- 1334. Del Imâm As Sâdiq (P)** –‘Alî (P), el Comandante de los Creyentes, decía cuando se prosternaba: Ten piedad por la humillación que siento cuando me encuentro ante Ti, por mis ruegos para Ti y mi pavor hacia la gente y ¡oh, Generoso!¹⁵⁵⁵ Haz que sea Tu íntimo.¹⁵⁵⁶

6.5

La protección de lo mundano

- 1335. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que Dios ama a un siervo, lo hace piadoso de lo mundano, al igual que vosotros priváis a vuestro enfermo del agua.¹⁵⁵⁷
- 1336. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, da el mundo tanto a aquél a quien Ama como a aquél a quien no Ama; pero la religión únicamente la Otorga a aquél a quien Ama. Por tanto, Dios ama a aquél a quien le Dio religión.¹⁵⁵⁸
- 1337. Del Imâm ‘Alî (P):** Dios Glorificado, agracia con bienes a aquél a quien Ama y a quien considera Su enemigo; pero la sabiduría únicamente la Otorga a aquél a quien Ama.¹⁵⁵⁹
- 1338. También de él (P):** Cada vez que Dios Glorificado, ama a un siervo, Hace que odie las posesiones y Hace que sus deseos sean limitados.¹⁵⁶⁰
- 1339. También de él (P):** Entre una de las cosas que te muestra la bajeza del mundo es que Dios –Glorioso y Elogiable- quitó con conciente y voluntariamente de los escogidos de Dios y de Sus amigos la exhibición mundanal y Lo hizo extenso para sus enemigos, para probarlos y seducirlos.¹⁵⁶¹
- 1340. Del Imâm Al Bâqir (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Otorga el mundo a aquél a quien Ama y a aquél a quien considera Su enemigo; pero la felicidad en la vida entera únicamente la Otorga a aquél a quien Ama.¹⁵⁶²
- 1341. Del Imâm As̄ S̄âdiq (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Otorga el mundo a aquél a quien Ama y a aquél a quien considera Su enemigo; pero la fe únicamente la Otorga a aquél a quien Ama.¹⁵⁶³

6.6

Sufrir una gran prueba

- 1342. Del Mensajero de Dios (BP):** Cada vez que Dios ame a un siervo, lo Afecta con una gran calamidad. Luego si el siervo está

conforme, su ganancia ante Dios es complacencia; y si está disconforme, su ganancia ante Dios es cólera.¹⁵⁶⁴

- 1343. También de él (BP):** La grandeza de la recompensa depende de la grandeza de la calamidad. Dios cuando Ama a alguien, Lo perjudica. Entonces aquél que estuvo satisfecho, su recompensa es la complacencia y aquél que estuvo descontento, su recompensa es la cólera.¹⁵⁶⁵
- 1344. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, a cualquier hombre que Ama, Lo afecta. Por tanto, aquél que sea paciente, su recompensa será la paciencia y aquél que sea iracundo, su recompensa será la ira.¹⁵⁶⁶
- 1345. También de él (BP):** Cada vez que Dios Ama a un siervo, Lo daña, entonces si es paciente, Lo escoge y si se conforma, se convierte en Su amigo especial.¹⁵⁶⁷
- 1346. También de él (BP):** Dios Altísimo cada vez que Ama a un siervo, Lo perjudica, y si Lo perjudicó y éste fue paciente, Lo recompensa.¹⁵⁶⁸
- 1347. También de él (BP):** Cada vez que Dios ama a un siervo, le Manda una calamidad; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, quiere purificarlo.¹⁵⁶⁹
- 1348. También de él (BP):** Todos los días la calamidad dice: “¿Hacia dónde debo ir?” Dios Dice: “**Hacia Mis amigos y Mis obedientes. Contigo Pruebo sus actos, contigo Muestro su paciencia, contigo Limpio sus pecados y contigo Asciendo su grado**”.¹⁵⁷⁰
- 1349. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, cuando Ama a un siervo le Envía desgracias para Escuchar su voz.¹⁵⁷¹
- 1350. También de él (BP):** Cada vez que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Ama a un siervo, Derrama para él una fuerte calamidad¹⁵⁷² y la Hace fluir fuertemente sobre él. Por tanto, si el siervo implora, Gabriel dice: “¡Oh, Señor! ¿Le cumplo su deseo?” Pero Dios dice: “**Déjalo, Me gusta oír su voz**”. Y

cuando implora, Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: “**¡Mi siervo, Te he escuchado! Juro por Mi gloria que cualquier cosa que Me pidas te la concederé, y cualquier cosa que Me pidas en tus súplicas Te lo aceptaré, o Te lo otorgaré inmediatamente, o Te proveeré (en la otra vida) con algo mejor que esto**”.¹⁵⁷³

- 1351. También de él (BP):** Dios, cada vez que Ama a un siervo, le Dará uno de estos tres presentes: Fiebre, dolor de ojos o dolor de cabeza.¹⁵⁷⁴
- 1352. En el Ad Da‘uât** (el Mensajero de Dios -BP-) dijo: “Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo daña y ya que Lo ama en demasía, Lo elige”. Preguntaron: “¿Cómo lo elige?” Respondió: “No le deja hacienda alguna ni tampoco descendientes”.¹⁵⁷⁵
- 1353. Del Imâm Al Bâqir (P):** Dios Bendito y Exaltado, cada vez que Ama a un siervo, lo hunde profundamente en la calamidad y vierte sobre él fuertemente el desastre y cuando el siervo implora, Dios dice: “**¡Mi siervo, Te escuché! Soy Poderoso para otorgarte inmediatamente lo que tú Me pides y si Reservo esto para ti, lo que Reserve será mejor que esto**”.¹⁵⁷⁶
- 1354. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Dios cada vez que ama a un siervo, envía un ángel hacia él y dice: “**Indisponlo y haz fuerte la calamidad para él. Y cuando mejore de la indisposición, dale otra (calamidad) más fuerte e indisponlo con otra enfermedad peor para que Me evoque; ya que Me gusta escuchar sus imploraciones**.”¹⁵⁷⁷
- 1355. También de él (P):** La gran recompensa va a la par de una gran calamidad y Dios no Ama a un pueblo a menos que Lo afecte.¹⁵⁷⁸

6.7 Diversos

Sagrado Corán:

Ciertamente, los amigos de Allah no tienen que temer y no estarán tristes.¹⁵⁷⁹

Hadîz:

- 1356. Del Mensajero de Dios (BP):** Si deseáis saber que lugar ocupa el siervo ante Dios, observen que lugar ocupa el siervo ante la gente.¹⁵⁸⁰
- 1357. También de él (BP):** Cada vez que Dios, Exaltado sea, ama a un siervo, Coloca en su corazón la lamentación por temor.¹⁵⁸¹
- 1358. También de él (BP):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Coloca en su corazón la lamentación por la tristeza; ya que Dios ama a cualquier corazón triste.¹⁵⁸²
- 1359. También de él (BP):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo elogia por siete actos buenos que todavía no llevó a cabo y cada vez que Considere enemigo a un siervo, Lo reprime con el castigo de siete actos malos que no aún realizó.¹⁵⁸³
- 1360. También de él (BP):** Cada vez que Dios, Exaltado sea, ama a un siervo, Coloca un punto blanco en su corazón, Abre los oídos de su corazón y Destina a un ángel para Mantenerlo en el camino recto.¹⁵⁸⁴
- 1361. También de él (BP):** Dios, Exaltado sea, cada vez que ama a un siervo, Le otorga sustento suficiente.¹⁵⁸⁵
- 1362. También de él (BP):** Los caracteres son regalos de Dios, Todopoderoso y Majestuoso. Por ello cada vez que Dios ama a un siervo, Le concede buen carácter y cada vez que lo considera Su enemigo, Le concede mal carácter.¹⁵⁸⁶
- 1363. También de él (BP)** –el Arcángel Gabriel dice: Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ha manifestado: **La sinceridad es un secreto de Mis secretos y ésta la Encomiendo al corazón de cada uno de Mis siervos que amo.**¹⁵⁸⁷
- 1364. Del Imâm ‘Alî (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Le inspira la veracidad.¹⁵⁸⁸
- 1365. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo embellece con tranquilidad y benevolencia.¹⁵⁸⁹

- 1366. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo hace que ame ser fiel.¹⁵⁹⁰
- 1367. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Le muestra el camino de la rectitud, y Lo hace exitoso para obedecer lo dispuesto por Dios.¹⁵⁹¹
- 1368. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo aconseja por medio un escarmiento.¹⁵⁹²
- 1369. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Le regala un corazón saludable y puro, y un auténtico carácter.¹⁵⁹³
- 1370. También de él (P):** La generosidad y valentía, son instintos nobles que Dios, Glorificado sea, las colocó en el cuerpo de aquél a quien Quiere y en el de aquél a quien Haya probado.¹⁵⁹⁴
- 1371. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Le inspira el acto de ocho cualidades: bajar la vista ante lo prohibido por Dios, sentir temor a Dios, grandioso Su recuerdo, el pudor, la amistad¹⁵⁹⁵, la resignación, la fidelidad, la veracidad y la dádiva.¹⁵⁹⁶
- 1372. También de él (P)** –como ejemplo de aquello que Dios reveló a Moisés el Profeta (P) y fue revelado en la Torá, fue: **Yo soy el Dios que no hay divino fuera de Mí. Creé a los seres humanos y Creé lo bueno y su realización la Coloqué en las manos de aquél a quien Amo. ¡Por tanto, albricias para aquél a quien He Colocado la benevolencia en sus manos!**¹⁵⁹⁷
- 1373. También de él (P):** La pobreza al igual que el martirio, se encuentra entre los tesoros de Dios y Él no regala a nadie de éstas sino a aquél que ama de Sus siervos creyentes.¹⁵⁹⁸
- 1374. También de él (P):** En la juventud me esforzaba mucho en la adoración. Mi padre me dijo: “¡Hijo mío! Moléstate menos en la veneración, que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, cada vez que Ama a un siervo, Se complace de él con poco”.¹⁵⁹⁹
- 1375. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, cada vez que Ama a un siervo, y éste realiza pocas obras benévolas, a cambio de esas pocas obras le Da mucha recompensa y otorgar

mucha recompensa por pocas obras, no es dificultoso para Él.¹⁶⁰⁰

- 1376. También de él (P):** Cada vez que Dios, Exaltado sea, ama a un siervo, Le inspira la obediencia, le Da la habilidad de economizar, Le regala el entendimiento profundo en la religión y Lo fortifica con la certeza. Como consecuencia, este siervo se conforma con el sustento necesario y viste el manto de la castidad. Y cada vez que Dios considera enemigo a un siervo, Le hace amar las riquezas e incrementa sus aspiraciones y Le inspira el amor a lo mundano y Lo abandona con sus caprichos del alma. Como resultado, este siervo se entrega a la rebeldía, incrementa la corrupción y tiraniza a los siervos.¹⁶⁰¹
- 1377. También de él (P):** Cada vez que Dios ama a un siervo, Lo cuida del pecado (y lo hace independiente) y Sitúa su recompensa frente a sus ojos.¹⁶⁰²
- 1378. También de él (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Ha educado con Su amor a Su profeta y dijo: ***“En verdad, tú posees un eminente carácter”***.¹⁶⁰³ Y también Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dijo: ***“Aquél que obedece al Enviado, obedece a Allah”***.^{1604 - 1605}

**CAPÍTULO SÉPTIMO:
LOS SIGNOS DEL AMOR A DIOS**

7.1

Escuchar las súplicas

- 1379. Del Mensajero de Dios (BP)** –Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: **Aquél que humille a uno de Mis amigos, se ha levantado en Mi contra. Ningún siervo se acerca más a Mí que a través de aquello que Hice obligatorio para él. El siervo con los actos preferentes se acerca a Mí, hasta el grado que Lo amo. Por tanto, cuando lo amo, Me convierto en sus oídos que escuchan, en sus ojos que ven, en su lengua que habla y en sus manos poderosas. Si Me invoca, Le respondo y si desea algo de Mí, se Lo concedo.**¹⁶⁰⁶
- 1380. También de él (BP)** –Dios, Exaltado sea, dice: **Aquél que enemiste con alguno de Mis amigos, Le declaro la guerra. Mi siervo, no se acerca hacia Mí con algo más querido, que a través de lo que hice obligatorio para él. Así también, Mi siervo se acerca a Mí a través de los actos preferentes, hasta el grado en que Lo amo. Entonces cuando Lo amo, Me convierto en sus oídos que escuchan, en sus ojos que ven, en su mano poderosa y realizo sus labores, y en sus pies que caminan. Si Me implora, se Lo otorgaré y si se refugia en Mí, Le daré amparo.**¹⁶⁰⁷
- 1381. También de él (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dice: **...Así también Mi siervo se acerca a Mí a través de los actos preferentes hasta el grado que Lo amo. Como consecuencia Me convierto en sus oídos que escuchan, en sus ojos que ven, en su lengua que habla y en su corazón que explora. Si Me implora, Le respondo y si Me solicita algo, se Lo concedo.**¹⁶⁰⁸

1382. En Al Manâqîb de Ibn Shahr Âshûb: Narraron que los piadosos de Basora tales como Aîûb As Sayistânî, Sâlih Al Mazî, ‘Utbat Al ‘Alâm, Habîb Al Qâdisî, Mâlik Ibn Dinâr, Abî Sâlih Al A‘mâ, Ya‘far Ibn Sulaîmân, Zâbit Al Banânî, Râbiât, Su‘dânah y Anṣarafû Jâ‘ibîn, imploraron a Dios que lloviera; pero regresaron desesperanzados. Repentinamente un joven – que sus dificultades lo habían vuelto triste y sus aflicciones lo habían vuelto inestable- se acercó y circunvaló alrededor de la Ka’bah –la casa de Dios. Entonces se nos acercó y nos llamo por nuestro nombre a cada uno de nosotros. Dijimos: “¡Oh joven, *labbaik* (heme aquí)!”. Respondió: “¿Acaso entre vosotros no hay alguien a quien el Clementísimo lo ame?”. Manifestamos: “¡Oh, joven! Nosotros imploramos y Él acepta”. Expuso: “Aléjense de la Ka’bah, que si entre vosotros hubiese alguno de quien el Clementísimo aceptase sus súplicas, ya las Hubiese admitido”. Entonces se acercó a la Ka’bah y se prosternó. Seguidamente, escuchamos que decía en su prosternación: “¡Dios mío! Por el amor que Me tienes, te pido que Hagas llover sobre ellos”. Aún no había terminado de suplicar cuando la lluvia, al igual que el agua que borbota de las boquillas de los odres, comenzó a caer sobre nuestras cabezas. Entonces se alejó de entre nosotros mientras que pronunciaba este poema:

Aquél que conozca a Dios, y Su conocimiento no lo haga independiente de los demás es desventurado. El creyente verdadero, como consecuencia de aquello que le sucede en el camino de la obediencia de Dios y el sufrimiento que padece, no afecta su obediencia ni deja de cumplirlo. El siervo ¿qué puede hacer con esa estima abundante, mientras que toda la estima pertenece a Él, el Piadoso?

Preguntaron el nombre de este joven, dijeron: Él es Zaînul ‘Abidîn (P).¹⁶⁰⁹

7.2

Visitar a Dios

1383. En el hadîz Mi‘rây –Dios, Exaltado sea, manifestó: “¡Oh Aḥmad! ¿Sabes cuál vida es más agradable y sólida?”

Respondió: “¡Dios mío! No.” Dijo: “La vida agradable es aquella cuyo dueño no se olvida de Mí ni olvida Mi favor ni Mi derecho, y durante el día y la noche anda en busca de Mi complacencia. En cuanto a la vida sólida es aquella cuyo dueño actúa de tal forma que el mundo se humilla ante él mismo mientras se vuelve insignificante para él, en tanto que la otra vida cobra importancia ante él. Él da prioridad a Mi deseo por sobre el suyo propio y busca Mi Complacencia. El considera grande mi derecho, recordando que Yo soy Conocedor de todo lo que ocurre. En todo momento (durante la noche y el día), ante cada pecado o fealdad, se torna hacia mí preocupado por él (con arrepentimiento sincero) y limpia su corazón de cualquier cosa que Me disguste. Él considera como su enemigo a Lucifer y sus tentaciones, no dejándole posibilidad alguna de actuar ni permitiéndole que lo domine. Luego cuando actúa así, Coloco en su corazón amor, hasta que Hago que su corazón Me pertenezca y sus momentos de descanso y trabajo, su pensamiento y sus palabras, las Hago exclusivas del favor que otorgue a Mi creación. Le abro sus ojos, sus oídos y su corazón hasta que escuche con su corazón y con éste mismo mire Mi poder y Mi grandeza. Hago que el mundo sea pequeño para él y que los placeres sean sus enemigos y lo alejo tanto del mundo, como el pastor aleja a su rebaño de los valles peligrosos. Por tanto, cuando sucede esto, corta completamente con la gente y cambia de la casa insegura a la casa segura y del camino del Demonio al camino del Clemente. ¡Oh, Ahmad! Lo embellezco con prestigio y grandeza. Ésta es lo más agradable y más sólida vida y éste es el grado que ocupan los que están satisfechos con lo que complace a Dios. Aquél que actúe tal y como Me complace, Le otorgo tres cualidades: Le enseño el agradecimiento en el cual no hay torpeza, el recuerdo en el cual no existe el olvido, y la amistad en la cual el de la creación no la considere primordial a Mí. Entonces cuando Me ama, Lo amo y abro sus ojos y su corazón a Mi gloria y no oculto ante él a los de

Mi noble clase y ante la oscuridad de la noche y la luminosidad del día, Confidencio con él hasta que deje de hablar y de acompañar a las criaturas y Hago que escuche Mis palabras y las de los ángeles y Le revelo el secreto que oculté de Mi creación.”¹⁶¹⁰

- 1384. Del Imâm ‘Alî (P) –Dios reveló al Profeta Moisés (P): Aquél que quiere a su amado, intima con él y aquél que intima con él, confirma sus palabras y se alegra de su comportamiento, y aquél que está seguro de su amado, confía en él y aquél que está deseoso de ver a su amado, intenta llegar a él. ¡Oh, Moisés! Mi recuerdo pertenece a aquellos que me recuerdan, Mi visita pertenece a aquellos que Me aman, Mi Paraíso a aquellos que Me obedecen y Yo mismo soy especial de aquellos que Me aman.¹⁶¹¹**
- 1385. De Ibrâhîm Ibn Adham –Dios Exaltado reveló a Juan hijo de Zacarías (P): ¡Oh, Juan! Me prometí que cuando alguno de mis siervos Me ame y Vea y Me entere de ese estado en él, Me convertiré en sus oídos que escuchan, en sus ojos que ven, en su lengua que habla y en su corazón explorador. Y cuando esto suceda, Hago algo que deteste actuar por algo fuera de Mí y Haré que su pensamiento sea únicamente para Mí, que las noches las pase en vela y los días en ayuno. ¡Oh, Juan! Yo seré el compañero de su corazón y su mayor deseo y aspiración, y cada día y cada hora Le obsequio. Entonces se acerca a Mí y Yo a él, Escucho sus palabras y respondo a sus ruegos. Juro por Mi poderío y Mi majestuosidad que Otorgaré a él un grado tal que los profetas y los líderes a causa de ese grado sentirán noble envidia. Entonces Ordenaré al anunciador que diga: “Éste, fulano, hijo de zutano; representante y amigo íntimo de Dios es el escogido entre Su creación. Dios lo ha llamado para que Lo visite y así Alivie el inmenso deseo de su corazón con ver el rostro de Su generoso”.¹⁶¹²**
- 1386. En Al Mahayyatul Biûdâ’ –en el Ajbâr de David el Profeta (P) está registrado que Dios, Todopoderoso y Majestuoso,**

manifestó: “¡Oh, David! ¿Hasta cuando vas a anhelar únicamente el Paraíso y no pides por el gusto de Verme? Contestó: “¡Dios mío! ¿Quiénes son Tus deseosos?” Respondió: “Mis deseosos son aquellos que Embellecí quitándoles cualquier pizca de indignación y los Hice cuidadosos con la abstención y corrí en tal forma las cortinas de sus corazones que pueden Verme... ¡Oh, David! Yo Cree a los corazones de los que desean verme con Mi complacencia, Los he agraciado con la luminosidad de Mi rostro y He escogido de entre ellos a algunos con quienes Conversar, He hecho de sus cuerpos lugares en el mundo en donde puedo colocar Mi mirada, He abierto en sus corazones un camino hacia Mí, a través del cual Me ven y cada día incrementa su deseo por Verme”.¹⁶¹³

1387. **Del Mensajero de Dios (BP):** Los que se encuentran en el Paraíso todos los días viernes visitan a Dios. –El Mensajero de Dios luego de recordar aquello que Dios les obsequia, dijo: Entonces Dios, Exaltados sea, dice: “**Corran las cortinas**”. Luego una por una de las cortinas son corridas, hasta que Dios Bendito y Exaltado, con su rostro espléndido Se muestra ante ellos, quienes declaran no habían visto favor mayor que éste; y este es el significado de las palabras de Dios: “**Y aún hay más junto a Mí**”.¹⁶¹⁴
1388. **En Al Mahayyatul Biḍdâ’** –en el Ajbâr de David el Profeta (P) está registrado que Dios manifestó: **Di a los siervos que voltearon por su amistad sus rostros hacia Mí, que no os perjudique para vosotros el que se hayan alejado de la gente; ya que Corrí la cortina que se interpone entre vosotros para que Me miréis con los ojos de vuestros corazones. No os perjudique el que Haya recogido las exhibiciones del mundo ante vosotros; y ya que Abrí para vosotros la religión y poseéis Mi satisfacción, el júbilo de las criaturas no puede dañarlos.**¹⁶¹⁵
1389. **Del Imâm Zâinul ‘Abidîn (P)** –en las súplicas de *Al ‘Arifîn* conoedores de Dios: ¡Dios mío! Haz que sea de aquellos que

los árboles de la ansiedad por Verte, en los jardines de sus corazones, abrió sus ramas y embelleció, y la pasión de Tu amor cubrió por completo sus corazones... y se iluminan sus ojos al Mirarte.¹⁶¹⁶

1390. También de él (P) –en las súplicas de *Al Muhibbîn* los amantes:
 ¡Dios mío! ¿Quién probó la dulzura de Tu afecto y luego busca un sustituto para Ti? ¿Quién intimó con Tu cercanía y luego quiso buscar otro lugar? ¡Dio mío! Haz que seamos de aquellos que Escogiste para ser de los próximos a Ti y para intimar Contigo. Y a quienes purificaste para darles Tu benevolencia y amistad. Los hiciste ansiosos de Verte y Los hiciste estar de acuerdo con lo que Determinaste para ellos. Les regalaste el poder de ver Tu rostro y Les otorgaste Tu complacencia. Les aseguraste que no se distanciarán ni separarán de Ti y Les diste sitio en una buena sede, junto a Ti. Hiciste exclusivo para ellos el ConocerTe y Los hiciste que sean de aquellos que imploran a Ti, y lo hechizaste ante Tu voluntad de aquellos que Haz escogido para verte (tu complacencia), y Haz orientado sus rostros únicamente hacia Ti mismo, de aquellos cuyos corazones Haz preocupado de Tu amor. Hiciste que anhelan aquello que está en Tus manos y Les infundiste que siempre Te recuerden, y Los obligaste a que Te agradezcan y Te obedezcan, y Los haz hecho como los piadosos de Tu creación. Los elegiste para que sean Tus confidentes y Los limpiaste de todo aquello que los haga alejarse de Ti.

¡Dios mío! Haz, que seamos de aquellos que les afligió el deseo de Verte y el anhelo jovial de estar junto a Ti, y se ven envueltos por los ruegos y lamentaciones. Sus frentes se han prosternado por Tu grandeza, sus ojos se han desvelado por ServirTe, sus lágrimas ruedan por temor a Ti, sus almas se han ligado a Tu amor, y sus corazones han sido arrancados por Tu prestigio.

¡Oh, aquél que la luminosidad de Su santidad brilla para los ojos de Sus amantes y el resplandor de Su faz crea un fuerte deseo (para Verte) dentro del corazón de los conocedores de Dios!
 ¡Oh, deseo de los corazones de los ansiosos! y ¡oh, más alta

aspiración de los amantes! Te solicito Tu amor y el amor de aquellos que Te aman y el amor a cada acto que los acerca a Ti. Te pido que Te hagas ante mi lo más amado que cualquier otra cosa fuera de Ti y Haz que mi amistad hacia Ti Me guíe hacia Tu complacencia. Me otorgues ese anhelo ilimitado hacia Ti, y Me disuadas de que Te desobedezca. Hazme el favor de que únicamente te mire a Ti, y con mirada amistosa y atención Mírame, y no voltees Tu rostro y Haz que sea de los felices y de los que tienen suerte ante Ti, ¡Oh, Aceptador! y ¡oh, el Misericordioso entre los que tienen misericordia!¹⁶¹⁷

1391. También de él (P): Los inteligentes, en realidad son aquellos que reflexionaron para que por medio de ésta hereden el amor a Dios; ya que cuando el corazón hereda el amor a Dios, se ilumina, y apresuradamente se le presentan la gracia y la atención. Después, cuando llega al grado que posee la gracia y atención, se convierte en aquellos que se benefician; o sea, habla razonablemente. Como consecuencia, ya que habla razonablemente, posee habilidad y precaución. Pues cuando llega al grado de la prudencia, utiliza ésta en el camino del poder, y cuando la utilizó en el camino del poder, conoce los siete niveles (del Cielo). Cuando llega a éste nivel, utiliza juntas a su reflexión con el favor, y al razonamiento y al hablar. En el momento que llega a este nivel, utiliza sus anhelos y su amistad en el camino de su Creador¹⁶¹⁸. Entonces, cuando lo hizo, llega a un nivel superior y ve a Dios con los ojos de su corazón y hereda el razonamiento por un camino diferente por el cual lo heredaron los eruditos; y la sabiduría, por un camino diferente por el cual la heredaron los sabios y la veracidad, por un camino diferente por el cual la heredaron los veraces.¹⁶¹⁹

7.3

Lo bueno del mundo y el más allá

Sagrado Corán:

*Quién desee la recompensa del mundo, sepa que Al.lah dispone de la recompensa de la vida de acá y de la otra.*¹⁶²⁰

Hadîz:

1392. Del Mensajero de Dios (BP): Los corazones son de tres formas: El corazón que piensa únicamente en lo mundano, el corazón que piensa únicamente en el Día del Juicio Final y el corazón que piensa únicamente en Dios. Pero el corazón que piensa únicamente en lo mundano es dificultad y calamidad; y el corazón que piensa únicamente en el Día del Juicio Final, posee un nivel muy elevado; y el corazón que piensa únicamente en Dios, posee el mundo, el Día del Juicio Final y a Dios.¹⁶²¹

1393. Del Imâm Zaiñul ‘Abidîn (P) –en sus súplicas: Abre para mí un camino fácil hacia Tu estima, que por medio de él, Me completes lo bueno del mundo y la otra vida.¹⁶²²

(Ver *hadîz* 915)

7.4 Diversos

Sagrado Corán:

*Los judíos y los cristianos dicen: “Somos los hijos de Al.lah y Sus predilectos”. Di: “¿Por qué, pues, os castiga por vuestros pecados? No, sino que sois mortales, de Sus criaturas. Perdona a quien Él quiere y castiga a quien Él quiere”. De Al.lah es el dominio de los cielos y de la tierra y de lo que entre ellos está. Y regresaréis a Él.*¹⁶²³

*Di: “¡Judíos! Si pretendéis ser los amigos de Al.lah, con exclusión de otras gentes, entonces, ¡desead la muerte, si sois sinceros!”*¹⁶²⁴

Hadîz:

1394. Del Imâm As Sâdiq (P): Aquél que ama a Dios, Dios lo ama y aquél a quien Dios, Todopoderoso y Majestuoso, ama, tendrá seguridad.¹⁶²⁵

1395. Del Mensajero de Dios (BP): Aquél que considere primordial el amor a Dios que el amor a sí mismo, frente a las dificultades y molestias de la gente, Dios es suficiente para él.¹⁶²⁶

- 1396. De Ūahab Ibn Munabbah** –leí en los Salmos de David: **¡Oh, David! Escucha lo que digo, que digo la verdad. Aquél que venga a Mí amándome, Lo haré ingresar al Paraíso.**¹⁶²⁷
- 1397. En el Mustadrakul Ūasâ'il** –un árabe beduino preguntó al Imâm 'Alî (P) respecto a los rangos que ocupan los enamorados de Dios, 'Alî (P) respondió: “El nivel más bajo lo ocupa aquél que considera sus obediencias pocas y sus pecados grandes, y supone que en este mundo y en la otra vida, únicamente él será castigado”. El morador del desierto cayó desmayado. Cuando volvió en sí, preguntó: “¿Acaso hay un nivel más alto que éste?” El Imâm (P) le contestó: “Sí, setenta grados más”.¹⁶²⁸
- 1398. Del Imâm 'Alî (P):** La amistad a Dios es fuego que quema por cada cosa que pase, y la luz de Dios, a cada cosa que ilumine la hace brillante.¹⁶²⁹
- 1399. Del Mensajero de Dios (BP)** en sus súplicas: ¡Oh, Tú que eres el mejor propósito y deseo! ¡Oh, Tú que eres el mejor amigo y amado! ¡Oh, aquél que responde a quien Lo llama! ¡Oh, aquél que es amigo del que Lo obedece! Y ¡Oh, aquél que está cerca del que Lo quiere!¹⁶³⁰
- 1400. En Mayma'ul Baiân del Imâm Al Bâqir (P)** –respecto a la interpretación de lo dicho por Dios Exaltado sea **“y su Señor les servirá una bebida pura**¹⁶³¹”: Fue narrado que dijo: Los purificaré de cualquier cosa a excepción de Dios; ya que nada que se ha contaminado con la manifestación de la creación, puede purificarlos excepto Dios.¹⁶³²
- 1401. Al Imâm Aṣ Ṣâdiq (P)** –tal y como está registrado en el Miṣbâḥ Ash Sharî'ah: Las confidencias de los conocedores de Dios, giran en tres ejes importantes: Temor, esperanza y amistad. El temor es una rama de la sabiduría, la esperanza es una rama de la seguridad y la amistad es una rama del conocimiento. La señal del temor es la huida y la señal de la esperanza es la búsqueda y la señal de la amistad es la consideración primordial del Amado, en cuanto a los demás. Entonces cuando se establece la sabiduría en el corazón, la persona se vuelve

temerosa y cuando teme, la persona huye y cuando huye, encuentra la salvación... y cuando encuentra firmeza en su corazón, tiene esperanza y cuando encuentra la dulzura de la esperanza, comienza a buscar y ya que le dan la oportunidad de buscar, encuentra. Cuando la luz del conocimiento llega a su corazón, sopla la brisa de la amistad y cuando sopla la brisa de la amistad, la persona intima bajo la sombra de su Amado y prefiere a su Amado ante todas las cosas, al ejercer Sus órdenes se aleja de desobedecerlo y cuando perdura su amistad con su Amado -a través de cumplir Sus órdenes y evitar desobedecerlo- alcanza el espíritu de la confianza.¹⁶³³

1402. Del Imâm As Şâdiq (P) –en esa misma obra anterior: La amistad de Dios cuando ilumina el interior del siervo, lo hace abandonar cualquier ocupación y lo vacía. Cualquier recuerdo fuera del recuerdo de Dios, Exaltado sea, es oscuridad. El hombre que ama, su interior es más puro para Dios que el interior de otros, sus palabras más veraces, su pacto más fiel, su comportamiento más puro, su recuerdo más limpio y su alma más servil. Cuando hace sus confianzas, los ángeles se sienten orgullosos de él y sienten satisfacción para visitarlo. Dios por él puebla las tierras; por respeto a él, considera queridos a Sus siervos; a causa de su derecho, cuando los siervos Le piden algo, Lo otorga y por Su bendición a él, Quita la calamidad a los otros. Si las criaturas supiesen el lugar y grado que ocupan ante Dios, no buscarían a Dios a menos que con la tierra que pisaron sus pies.¹⁶³⁴

(Ver *hadîz* 976 en esta obra)

DISCURSO RESPECTO A LOS SIGNOS DEL AMOR A DIOS

Así como señalamos con anterioridad, el amor de Dios Glorificado, contiene un secreto oculto Para obtener éxito en la vida, que es la alquimia para la formación de sí mismo y el camino para alcanzar todas las esperanzas y deseos,^a tal y como está registrado en las súplicas de 'Arafah:

*Aquél que Te perdió, ¿qué ganó? Y aquél que te halló
¿qué perdió? Aquél que satisfizo a alguien o a algo
fuera de Ti, se desesperanzó.^b*

Pero, atendiendo a las palabras confiables de este capítulo y algunos *hadíz* relacionados con este tema en los capítulos anteriores, los signos más sobresalientes y completos y que contienen los beneficios de Dios, pueden concluirse en dos anotaciones:

1a. El grado más preeminente de monoteísmo.

Por una parte el amor y afecto de Dios –tal y como ya explicamos dentro de éste capítulo- tiene raíces en el conocimiento por medio de los testigos y por otra parte es la introducción para llegar a conocer más profundamente las cualidades y perfeccionamientos de Dios Todopoderoso. Ya que los perfeccionamientos de Dios Exaltado, son interminables, Su amor es una fuerza que hace llegar siempre al hombre a los beneficios del grado más preeminente, o sea, el monoteísmo. Tal y como manifestaron algunos concedores de Dios:

Si se hubiesen profundizado en el monoteísmo, se

^a Ver “Investigación respecto al origen del amor de Dios” a continuación *hadíz* 999 de esta obra.

^b Ver *hadíz* 915.

beneficiarán en cada momento de la atención especial de Dios Exaltado, que en cada momento previo no lo estaban, las atenciones de Dios, en cada momento tendrán novedades.^a

2a. La sucesión de Dios.

La filosofía de la creación del ser humano es la sucesión y califato de Dios, tal y como Dios Glorificado expone: ***Y cuando tu Señor dijo a los ángeles: “Voy a poner un sucesor en la tierra”^b*** y el califa de Dios debe poder realizar Su trabajo, a este respecto se ha dicho:

La servidumbre es una esencia que su fundamento es la divinidad.^c

Y en hadîz Qudsî dice:

¡Mi siervo, sígueme para que Te configure semejante a Mí!^d

Y también ha sido narrado:

Dios Exaltado en alguno de sus Libros expuso: ¡Oh, humano! Yo existo, Soy eterno, en aquello que Te ordeno obedéceme para que Te haga inmortal. ¡Oh, humano! A cualquier cosa que Diga “Sea” es, en aquello que Te ordeno, obedéceme para que Haga que a cualquier cosa que digas “sea”, exista.^e

Aquello que puede hacer llegar al hombre al cargo de califa de Dios es su Amor; tal y como uno de los conocedores de Dios expuso unas palabras que significan:

^a Ver *Kimîâ Muhibbat*, cap. 2, p. 143.

^b Sura *Al Baqarah*, 2:30.

^c *Misbâh Ash Shari‘ah*, p.536.

^d *Bihâr Al Anwâr*, t. 105, p. 165, en el margen.

^e *Mustadrakul Ūasâ‘il*, t. 11, p. 258 (hadîz 12928), *Bihâr Al Anwâr*, t. 93, p. 376, h. 16; *Târijul Îa‘qûbî*, t. 1, p. 95.

Al igual que el fuego, cuando penetra en el acero, el acero actúa como el fuego; así también, si el amor de Dios penetra en el corazón, el siervo puede –con permiso de Dios- actuar como Dios.^a

Al igual que en *ḥadīz Qurbī Naūâfil* –que dos grupos han narrado- está registrado que el hombre por ejecutar los *naūâfil* o rezos preferentes que son los orígenes del amor a Dios, paso a paso se acerca a Él hasta que se vuelve meritorio y se vuelve digno del amor de su Creador. Es entonces, que el afecto de Dios hacia Su siervo, hace que Dios se convierta en sus ojos, en sus oídos, en su lengua, en sus manos, en sus pies y corazón de este.^b En otras palabras, el hombre se funde en Dios y llega al grado de “fenecer por Dios” y en este estado no posee determinación él mismo; sus ojos ven lo que Dios quiere; su lengua dice lo que a Él le gusta; así también todas sus partes y sentidos actúan con el deseo de Dios y lo más importante es que su pensamiento entiende que Dios Exaltado, así Lo quiere.^c

El hombre en esta situación llega a obtener el cargo de califa de Dios; se asemeja a Dios y aquello que desea llevar a cabo, con pedirlo a Dios y con Su permiso es posible.

^a Ver *Kîmîâie Muhibat*, cap. 3, p. 171 (El hombre que actúa como Dios).

^b Ver “La aceptación de las súplicas” *ḥadīz* 1379 en adelante.

^c Ver “El significado de la amistad de Dios”, a continuación de *ḥadīz* 1177.

TERCERA PARTE:***EL AMOR POR DIOS*****CAPÍTULOS EN ESTA SECCIÓN:**

- | | |
|-------------------------|--|
| CAPÍTULO PRIMERO | : REITERACIÓN RESPECTO A LA AMISTAD POR DIOS. |
| CAPÍTULO SEGUNDO | : REITERACIÓN RESPECTO A LA HERMANDAD POR DIOS. |
| CAPÍTULO TERCERO | : LOS SIGNOS DE LA AMISTAD POR DIOS. |

**CAPÍTULO PRIMERO:
REITERACIÓN RESPECTO A LA AMISTAD POR DIOS**

1.1

Obligatoriedad de la amistad por Dios

- 1403. Del Mensajero de Dios (BP):** La amistad por Dios es obligatoria y la enemistad por Dios es obligatoria.¹⁶³⁵
- 1404. Del Imâm ‘Alî (P):** Con aquél que se relacionen, háganlo por Dios y con cualquiera que corten relaciones, rómpanlas por Dios Glorificado.¹⁶³⁶
- 1405. También de él (P):** Con cualquiera que intimen, háganlo por Dios, y con cualquiera que enemisten, háganlo por Dios.¹⁶³⁷
- 1406. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** Es obligatorio amar y tener unanimidad con los Inmaculados de Dios; también es obligatorio odiar a Sus enemigos.¹⁶³⁸
- 1407. Del Imâm Ar Ridâ (P):** Es obligatorio amar a los amigos de Dios Exaltado; así también (es obligatorio) enemistar y odiar a los enemigos de Dios y a sus líderes.¹⁶³⁹

1.2

La fe es amistad y enemistad

- 1408. Del Mensajero de Dios (BP):** ¿Acaso la religión es algo más que hacer amistad y enemistarse? Dios Todopoderoso y Majestuoso dice: *“Si amáis a Allah ¡seguidme! Para que Dios os ame”*.¹⁶⁴⁰⁻¹⁶⁴¹
- 1409. También de él (P)** –en la descripción de los sabios: Sabed que los siervos guardianes de la sabiduría de Dios cuidan de la

erudición oculta de Él y abren sus manantiales. Ellos se relacionan amistosamente unos con otros y con afecto se visitan entre sí; se dan de beber mutuamente de la copa colmada de Su amor¹⁶⁴² y se satisfacen¹⁶⁴³. No dudan ni hablan mal de otros. Así fue atada su creación a su carácter. Por ello se aman mutuamente y se relacionan entre sí.¹⁶⁴⁴

1410. Del Imâm Al Bâqir (P): La fe es amor y odio.¹⁶⁴⁵

1411. De Abû ‘Ubaîdah Al Hadhdhâ’ –fui a ver al Imâm Al Bâqir(P) y le dije: “¡Ofrezco la vida de mi padre y de mi madre por ti! A veces el Demonio en la soledad viene en mi búsqueda y como consecuencia mi alma se vuelve perversa. Luego os recuerdo y recuerdo que estoy ligado a vos. Entonces mi alma se purifica”. El Imâm respondió: “¡Oh, Zîâd! ¡Pobre de ti! ¿Acaso la religión es algo más que amistad? Acaso no has escuchado las palabras de Dios Exaltado: *“Si amáis a Allah ¡seguidme! Para que Dios os ame”*.”¹⁶⁴⁶

1412. De Barîd Ibn Ma‘âûfah –me encontraba en *Mina* en la tienda del Imâm Bâqir(P), cuando de repente Imâm(P) miró a Zîâd Asûad que decía que se le había luxado el pie y no podía menearlo, entonces le preguntó: “¿Qué sucedido a tu pie?” Respondió: “Vine con un camello joven al cual lo habían fatigado los viajes y me vi obligado¹⁶⁴⁷ a caminar la mayor parte del camino”. El Imâm se entristeció por él. En ese estado, Zîâd dijo: “Yo cometo pecado al grado que pienso que me muero; pero cuando recuerdo que os amo, me esperanzo en la salvación y desaparece este pensamiento de mí”. El Imâm (P) manifestó: “¿Acaso la religión es algo más que amistad? Dios Exaltado dice: *Pero Allah os ha hecho amar la fe, engalanándola a vuestros corazones,*¹⁶⁴⁸ y así también dice: *Si amáis a Allah ¡seguidme! Para que Dios os ame* y también dice: *...aman a los que han emigrado a ellos.*”¹⁶⁴⁹⁻¹⁶⁵⁰

1413. De Fadaîl Ibn Îsâr –pregunté al Imâm As Sâdiq (P) acerca de la amistad y enemistad, que si son parte de la fe. El Imâm (P) respondió: “¿Acaso la fe es algo más que amistad y enemistad?” Entonces pronunció esta aleya: “*Pero Allah os ha hecho amar*

la fe, engalanándola a vuestros corazones. En cambio, os ha hecho aborrecer la incredulidad, el vicio y la desobediencia. Ésos son los bien dirigidos.»¹⁶⁵¹

- 1414. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** Aquél que por los fundamentos de la religión, no intime y por los fundamentos de la religión, no enemiste, no tiene religión.¹⁶⁵²
- 1415. También de él (P):** Aquél que se alegra al ver a Dios, mientras es un auténtico creyente, que amista con Dios, con Su Mensajero y con los creyentes, se entrega a los favores de éstos y siente odio hacia los enemigos de éstos.¹⁶⁵³

1.3

El asidero más firme de la fe

- 1416. Del Mensajero de Dios (BP):** El asidero más sólido para llegar a la fe es intimar por Dios y enemistar por Dios.¹⁶⁵⁴
- 1417. También de él (BP):** La mejor fe es que amisten por Dios y enemisten por Dios.¹⁶⁵⁵
- 1418. También de él (BP):** La amistad del creyente en cuanto al creyente en el camino de Dios es una de las ramas mayores de la fe. ¡Sabad! Aquél que amiste por Dios, enemiste por Dios, otorgue por Dios y por Dios deje de regalar es de los escogidos de Dios.¹⁶⁵⁶
- 1419. De Ibn Abbâs** –el Mensajero de Dios preguntó a Abu Dhar: “¿Cuál es el asidero más sólido para llegar a la fe?” Respondió: “Dios y Su Mensajero son los más sabedores”. El Mensajero manifestó: “Es amistar por Dios y enemistar por Dios, y amar por Dios y odiar por Dios”.¹⁶⁵⁷
- 1420. De ‘Abdul.lah Ibn Mas‘ud** –el Mensajero de Dios me dijo: “¡Oh, Abdul.lah Ibn Mas‘ud!” Repetí tres veces: “¡Oh, Mensajero de Dios, *lab baïk* -te escucho!” El Enviado de Dios preguntó: “¿Sabes cuál es el asidero más sólido de la fe?” Respondí: “¡Dios y Su Enviado están más enterados!” Manifestó: “La fe más estable, se encuentra bajo la supervisión de Dios a través de amistar y enemistar por Él”.¹⁶⁵⁸

- 1421. Del Imâm As Sâdiq (P)** –el Mensajero de Dios preguntó a sus compañeros: “¿Cuál es el asidero más sóido para llegar a la fe?” Respondieron: “Dios y Su Enviado están más informados”. Algunos de ellos dijeron: “La oración”. Otros: “El azaque”. El tercero: “El ayuno”. Algunos otros: “La peregrinación obligatoria y la ‘*umrah*’... Otro grupo también dijo: “El *yihâd* – la guerra santa.” El Mensajero de Dios manifestó: “Todo lo que nombrasteis tiene sus virtudes, pero esas no son. No obstante el el asidero más sólido para llegar a la fe es la amistad por Dios y la enemistad por Dios y amar a los amigos de Dios y odiar a los enemigos de Dios”.¹⁶⁵⁹
- 1422. Del Imâm ‘Alî (P):** El grado más elevado de la religión es la amistad por Dios y la enemistad por Dios, y aceptar por Dios y obsequiar por Dios, Glorificado sea.¹⁶⁶⁰
- 1423. Del Imâm As Sâdiq (P):** Uno de los más importantes medios para llegar a la fe estable es que amisten por Dios, enemisten por Dios, obsequien por Dios y dejen de obsequiar por Dios.¹⁶⁶¹

1.4

El factor para la aceptación de los actos

- 1424. Del Mensajero de Dios (BP)** –respecto a cuando le piden cuentas por Dios el Día del Juicio Final: El siervo que se considera benévolo e inocente a sí mismo, será traído para rendir cuentas. Entonces Dios, Todopoderoso y Majestuoso, le dirá: “¿Amistabas con Mis amigos?” Responde: “No tenía relaciones con nadie”. Dios le preguntará: “¿Acaso te enemistabas con Mis enemigos?” Contestará: “No existió enemistad entre yo y otro”. Entonces Dios Todopoderoso manifiesta: “**Aquel que no haga amistad con Mis amigos ni se enemiste con Mis enemigos, no alcanzará Mi Misericordia**”.¹⁶⁶²
- 1425. Del Imâm Al Bâqir (P):** Si durante los días ayunase y durante toda la noche orase y todos mis bienes valiosos los diese por Dios,¹⁶⁶³ pero si en mi corazón no hubiese afecto hacia los

amigos de Dios ni tampoco enemistad hacia los enemigos de Dios, estos actos no me beneficiarán en nada.¹⁶⁶⁴

1.5

Los actos más supremos

- 1426. Del Mensajero de Dios (BP):** Los actos más supremos son la amistad y la enemistad por Dios.¹⁶⁶⁵
- 1427. De Abû Dhar** –se acercó el Mensajero de Dios hacia nosotros y preguntó: ¿Sabéis cuál es el acto más apreciable ante Dios? Uno dijo: “La oración y la azaque”. Otro dijo: “La guerra santa”. El Enviado manifestó: “El acto más apreciable ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, es la amistad por Dios y la enemistad por Dios”.¹⁶⁶⁶
- 1428. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Exaltado, reveló a uno de Sus Enviados que dijese a fulano, uno de los devotos: “Tu desapego fue por la comodidad de tu alma. No obstante te haz vuelto valioso para Mí al cortar con los otros y aproximarte a Mí. ¿Entonces que has hecho por el derecho que Yo tengo sobre Ti?” El devoto respondió: “¡Dios mío! ¿Qué derecho tienes Tú sobre mí?”. Contestó: “¿Acaso por Mí has enemistado con uno de Mis enemigos o amistadado con alguno de Mis amigos?”¹⁶⁶⁷
- 1429. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Exaltado reveló a Moisés el Profeta (P): “¿Acaso has hecho alguna vez algo por Mí?” Moisés (P) respondió: “¡Dios mío! Por Ti recé, ayuné, di el azaque y por Ti invoqué”. Dios dijo: “**La oración es para ti, argumento. El ayuno, escudo (del fuego infernal). El azaque, sombra y la invocación, luz. Entonces, ¿qué hiciste por Mí? ...**” Moisés (P) respondió: “Guíame en aquél acto que es para Ti”. Expuso: “**¡Oh, Moisés! ¿Acaso has hecho amistad alguna vez con alguno de Mis amigos y acaso te has enemistado alguna vez con alguno de Mis enemigos?**” Por consiguiente, Moisés (P) entendió que el acto más querido es la amistad por Dios y la enemistad por Dios”.¹⁶⁶⁸

1.6

Solicitar ayuda a Dios para la amistad con aquellos a quienes Dios ama

- 1430. Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Dios mío! Haz, que seamos guía y de los guiados, no extraviados ni de los que extravía. Y seamos amigos de Tus amigos y enemigos de Tus enemigos. Para que con Tu amistad, intimemos con aquellos que intiman Contigo y con Tu enemistad, enemistemos con aquellos que se oponen a Ti.¹⁶⁶⁹
- 1431. Del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P)** –en su súplica: ¡Dios mío! El día en que Me resucites y Hagas que me presente para rendir las cuentas, Ten piedad de mí y Haz que mi estancia sea junto a Tus amigos. Haz que en mi punto de partida esté acompañado de Tus amantes y que mi morada se encuentre en Tu cercanía. ¡Oh, Señor del Universo!¹⁶⁷⁰
- 1432. También de él (P)** –en las imploraciones conocidas como “imploraciones cortas”: ¡Dios mío! Bendice a Muḥammad y a la familia de Muḥammad y Haznos buscadores para servir a los devotos y nobles de la religión en todo el mundo. Haz que seamos de los amigos de Tus inmaculados escogidos y seamos amigos de los solicitantes que se han colgado a Tu puerta.¹⁶⁷¹

1.7

Amistar inconscientemente en el camino de Dios

- 1433. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que trabé amistad con otro por Dios, como consecuencia de la justicia que pudo ver en él, a pesar de que esa persona, por la sabiduría de Dios, sea de los moradores al Infierno, Dios lo recompensa por la causa por la cuál trabó amistad con ese hombre, tal y como recompensa al hombre que siente amor por uno de los moradores al Paraíso. Y cada cuál que enemiste con otro por Dios, por la tiranía que percibió en él, a pesar de que esa persona ante de Dios, sea de los moradores Paraíso, Dios lo recompensará por la causa por la cuál enemistó con ese hombre, tal y como recompensa al

hombre que considera enemigo a uno de los moradores del Infierno.¹⁶⁷²

- 1434. Del Imâm Al Bâqir (P):** Si alguien ama a otro por Dios, Dios lo recompensa por la causa de esa amistad; aunque esa persona con la cuál intima, sea de los moradores del Infierno. Y si alguien se enemista con otro por Dios, Dios lo recompensa por la causa de esa enemistad; aunque esa persona con la cuál enemistó, sea de los moradores al Paraíso.¹⁶⁷³

1.8

Diversos

- 1435. Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Sabed! ¿Quieres que te guíe a la norma por la cual puedes obtener lo bueno de este mundo y la otra vida? Ten siempre relaciones con aquellos que invocan y cada vez que te encuentres solo, hasta donde te sea posible, invoca a Dios. Por Dios traba amistad y por Dios has enemistad.¹⁶⁷⁴
- 1436. También de él (BP):** Los signos del hombre justo son diez: Hace amistad con otro por Dios; odia con otro por Dios; acompaña por Dios; se aleja por Dios; se enoja por Dios; se complace por Dios; actúa por Dios; pide por Dios; mientras siente miedo teme, es puro, sincero, se siente avergonzado, es vigilante y sumiso ante Dios, y hace el bien por Dios.¹⁶⁷⁵
- 1437. También de él (BP):** ¡Qué afortunados son aquellos que intiman entre sí por Dios!¹⁶⁷⁶
- 1438. También de él (BP):** Cada vez que un siervo, ame a otro siervo por Dios Todopoderoso y Majestuoso, considera honorable a su Señor –Todopoderoso y Majestuoso.¹⁶⁷⁷
- 1439. También de él (BP):** Cada vez que dos siervos estando uno de ellos en el naciente y otro en el poniente del mundo y se amen recíprocamente por Dios el Día del Juicio Final los colocará juntos y a cada uno Le dirá: **Éste es aquél a quien amabas por Mi.**¹⁶⁷⁸

- 1440. Del Imâm ‘Alí (P):** Consideren a Dios Magno, aléjense de aquello que prohibió y amen a sus amigos.¹⁶⁷⁹
- 1441. También de él (P):** La amistad por Dios es el parentesco más cercano.¹⁶⁸⁰
- 1442. También de él (P):** La amistad por Dios es el más completo en los dos parentescos.¹⁶⁸¹
- 1443. También de él (P):** La amistad por Dios es más sólida que la relación familiar.¹⁶⁸²
- 1444. También de él (P):** Tod lo bueno, se encuentra en amistar por Dios y enemistar por Dios.¹⁶⁸³
- 1445. También de él (P):** Afortunado es aquél que purificó su sabiduría y comportamiento, su amistad y enemistad, lo que toma y lo que deja, y sus palabras y silencio.¹⁶⁸⁴
- 1446. Del Imâm Ar Ridâ (P):** Para cada uno de entre dos, hermanos o amigos, que trabaron amistad por Dios hay un ropaje y apariéncia; como el aspecto del amigo, por el cual es reconocido, hasta que entra a la posada de Dios Todopoderoso y Majestuoso. Por tanto, Dios Bendito y Exaltado dice: **¡Mis siervos! Mi creación y Mis visitantes que os amabais por Mí, bien venidos a Mi lugar de Nobleza.**¹⁶⁸⁵

**CAPÍTULO SEGUNDO:
AFIRMACIÓN RESPECTO A LA HERMANDAD POR DIOS**

2.1

Los creyentes en verdad son hermanos

Sagrado Corán:

*Los creyentes son, en verdad, hermanos. ¡Reconciliad, pues, a vuestros hermanos y temed a Al.lah! Quizá, así, se os tenga piedad.*¹⁶⁸⁶

*Aferraos al pacto de Al.lah, todos juntos, sin dividiros. Recordad la gracia que Al.lah os dispensó cuando erais enemigos: reconcilió vuestros corazones y, por Su gracia, os transformasteis en hermanos; estabais al borde de un abismo de fuego y os libró de él. Así os explica Al.lah Sus signos. Quizá, así, seáis bien dirigidos.*¹⁶⁸⁷

*Si se arrepienten, hacen el azalá y dan el azaque, serán vuestros hermanos en religión. Exponemos claramente las aleyas a gente que sabe.*¹⁶⁸⁸

*Llamadles por su padre que este acto es más equitativo ante Al.lah. Y, si no sabéis quién es su padre, que sean vuestros hermanos en religión y vuestros protegidos. No incurris en culpa si en ellos os equivocáis, pero si lo hacéis deliberadamente. Al.lah es indulgente, misericordioso.*¹⁶⁸⁹

Hadíz:

1447. Del Mensajero de Dios (BP): El musulmán es hermano del musulmán.¹⁶⁹⁰

1448. También de él (BP): El creyente es hermano del creyente.¹⁶⁹¹

- 1449. De Suûaîd Ibn Hanzhalah** –fuimos a ver al Mensajero de Dios. Vâ'il Ibn Huyr nos acompañaba. En el camino, lo aprehendieron sus enemigos. Entonces, nuestros acompañantes se abstuvieron de jurar por él; pero yo juré que Vâ'il es mi hermano. Como consecuencia de ello lo dejaron en libertad. Entonces llegamos a donde se encontraba el Mensajero de Dios y le informé que nuestros acompañantes se abstuvieron de jurar; pero que yo juré que Vâ'il es mi hermano. El Mensajero de Dios dijo: “Tienes razón. El creyente es hermano del creyente”.¹⁶⁹²
- 1450. De Yâbir Ya'fî** –me senté humildemente ante el Imâm Al Bâqir(P) y dije: “¡Ofrezco mi vida por Ti! A veces, sin haber sucedido nada malo, sin causa o razón alguna, entristezco a tal grado que mi familia y mis amigos ven los signos (de mi tristeza y pena) en mi rostro”. El Imâm le dijo: “Sí, ¡oh, Yâbir! Así es. Dios, Todopoderoso y Majestuoso, creó a los creyentes de la naturaleza de los Paraísos y Colocó en ellos una brisa de Su propio Espíritu. Por eso, el creyente es hermano carnal del creyente, y toda vez que una de estas almas en algún lugar del mundo entristezca, ésta también entristecerá, ya que son de su misma naturaleza”.¹⁶⁹³
- 1451. Del Imâm Al Bâqir (P):** El creyente es el hermano carnal del creyente; ya que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, Creó a los creyentes de la naturaleza del Paraíso y en sus cuerpos, Colocó de la brisa del Paraíso. Por eso, son hermanos carnales.¹⁶⁹⁴
- 1452. De 'Abdul Mû'min Al Anşârî** –fui a ver al Imâm Mûsâ Ibn Ya'far (P), se encontraba ahí Muḥammad Ibn Abdul.lah Ya'farî. Le sonreí. El Imâm preguntó: “¿Acaso lo quieres?” Respondí: “Sí, únicamente lo amo por vos”. El Imâm expuso: “Él es tu hermano. El creyente es hermano carnal del creyente. ¡Maldición, maldición! Es aquél que acusa a su hermano. ¡Maldición, realmente maldición, es aquél que engaña a su hermano! ¡Maldición, realmente maldición, es aquél que no quiera el bien para su hermano! ¡Maldición, realmente maldición, es aquél que se crea superior a su hermano y lo prive de algo! ¡Maldición, realmente maldición, es aquél que se

esconda ante su hermano! ¡Maldición, realmente maldición, es aquél que habla detrás de su hermano, cuando se encuentra ausente!¹⁶⁹⁵

1453. Del Imâm Hasan Al ‘Askarî (P) –de aquello que escribió a la gente de Qum y Âueh fue¹⁶⁹⁶–: Dios Altísimo con Su Generosidad y Compasión, hizo un favor a Sus siervos y envió a Su Profeta Muḥammad (BP) como albriciador y amonestador y a vosotros Os dio la oportunidad de aceptar Su religión y los consideró honorables para Guiarlos... Nuestro propósito es siempre sólido y nuestras almas se encuentran tranquilas por vuestros pensamientos puros. Las relaciones familiares entre vosotros y nosotros son firmes. Esto es aquello que aconsejaron nuestros antepasados y vuestros antepasados, y es pacto convenido entre nuestros jóvenes y vuestros ancianos. Por esta cercanía y parentesco con que Dios nos unió, la creencia completa es estable. Uno de los immaculados sabios dice: “El creyente es hermano carnal del creyente”.¹⁶⁹⁷

2.2

Los creyentes son hermanos, al igual que un cuerpo

- 1454. Del Mensajero de Dios (BP):** Ves a los creyentes ser benévolos entre sí, intimar entre sí y favorecerse entre sí al igual que un cuerpo, que cuando una de sus partes sienten dolor y se queja, la otra parte lo acompaña con desvelo y fiebre.¹⁶⁹⁸
- 1455. También de él (BP):** Los creyentes son sinceros y se aman entre sí, a pesar de que sus hogares y sus cuerpos se encuentren distanciados. Los infames se engañan y se abandonan, aunque sus hogares y sus cuerpos se encuentren cercanos.¹⁶⁹⁹
- 1456. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P):** El creyente es hermano del creyente; al igual que un cuerpo que cuando una parte de éste se queja, el hombre dolido siente este dolor en otras partes de su cuerpo; y sus almas son de una sola alma. El alma del creyente está más unida al alma de Dios que la luminosidad del sol, al sol.¹⁷⁰⁰

- 1457. También del él (P):** En verdad, los creyentes son hermanos carnales, y cada vez que uno de estos enferma, los otros se desvelan por él.¹⁷⁰¹
- 1458. De ‘Amâr Ibn Îâsir –**Moisés el Profeta (P) dijo: “¡Mi Señor! Dime quién es la mejor de Tus criaturas”. Dijo “¿Para qué?” Respondió: “Para amarlo, porque Tu lo amas”. Manifestó: “**Es el siervo que encontrándose en esta parte del mundo se entera del siervo que se encuentra en la otra parte del mundo sin conocerlo. Luego cuando al otro se le presenta una desgracia, este dice que tiene un infortunio, y cuando al otro se le encaja una púa en el cuerpo, éste dice que siente como si se le hubiese encajado una en el suyo propio y este sentimiento es únicamente por Mí. Alguien así es el más querido por Mí.**”¹⁷⁰²

2.3

Las virtudes de la hermandad por Dios

- 1459. Del Mensajero de Dios (BP):** Ningún musulmán –después del beneficio obtenido por haber aceptado el Islam- obtuvo mayor beneficio, que el de la hermandad por Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁷⁰³
- 1460. Del Imâm ‘Alî (P):** Aquél que se hermane por Dios, se beneficiará y aquél que hermane por el mundo, se quedará sin ganancia.¹⁷⁰⁴
- 1461. También de él (P):** El mejor de entre los hermanos es aquél que su hermandad sea por Dios.¹⁷⁰⁵
- 1462. También de él (P):** Fraternaliza con tus hermanos por Dios, y ama a los justos por su generosidad.¹⁷⁰⁶
- 1463. También de él (P):** Es por la hermandad por la cuál el árbol de la hermandad da frutos.¹⁷⁰⁷
- 1464. En el Tuhaful ‘Uqûl –**del Imâm Al Bâqir (P) dijo: Aquél que obtenga un hermano por Dios y por la fe en Dios y respete el derecho de su hermandad para complacer a Dios, obtendrá una luz de fe, seguridad ante el castigo de Dios, estima duradera,

gran fama, y un motivo que el Día del Juicio Final por medio de éste triunfará; ya que el creyente en cuanto a Dios, Todopoderoso y Majestuoso, no está unido ni tampoco separado de Él”. Le preguntaron: “¿Que significa que no está unido ni tampoco separado?” Respondió: “No está unido a Él, para que sea Él Mismo y no está separado de Él, para que sea parte de Él”.¹⁷⁰⁸

- 1465. Del Imâm Aş Şâdiq (P):** A veces, la amistad es por Dios y Su Enviado, y otras veces, por el mundo. Por tanto, aquella que es por Dios y Su Enviado, la recompensa está en manos de Dios y aquella que es por el mundo es vana y no deja marca alguna.¹⁷⁰⁹
- 1466. También de él (P)** –dijo a sus compañeros: Teman a Dios y sean buenos hermanos. Ámense entre sí por Dios, mantengan relaciones mutuamente, sean benévolos los unos con los otros, visitense y visiten a los demás y recuérdense y mantengan viva la cuestión de nuestro Imâmato.¹⁷¹⁰
- 1467. También de él (P):** Amar a los hermanos es un signo de afecto del hombre hacia su religión.¹⁷¹¹
- 1468. También de él (P):** El afecto del hombre hacia su hermano es virtud para él ante Dios.¹⁷¹²
- 1469. Hifş Ibn Al Bajtarî** –me encontraba ante Imâm Aş Şâdiq (P) que vino a visitarlo un hombre. El Imâm (P) me dijo: “¿Lo quieres?” Respondí: “Sí”. Expuso: “Así debe ser, ya que es tu hermano, el socio de tú religión y ayuda en contra de tu enemigo, mientras que su sustento está en manos de otro, fuera de ti”.¹⁷¹³

2.4

La hermandad entre los compañeros de Dios

- 1470. Dumrat Ibn Sa‘îd** –cuando el Mensajero de Dios llegó a Medina, hizo el pacto de hermandad entre los Muhâyir^a, así como entre los Muhâyir y los Ansâr^b, basado en la verdad, el compartimiento entre sí de sus bienes y recibir herencia mutua después de la muerte –sin que los familiares llevaran herencia-. Ellos eran noventa; cuarenta y cinco de los Muhâyir y cuarenta y cinco de los Ansâr. También dijeron que fueron cien, cincuenta de los Muhâyir y cincuenta de los Ansâr. Este suceso, acaeció antes de la batalla de Badr y cuando ocurrió esta batalla, Dios Exaltado sea, reveló esta aleya: “...y según la Escritura de Allah, los unidos por lazos de consanguinidad están más cerca unos de otros. Allah es omnisciente”¹⁷¹⁴. Así fue como esta aleya anuló el mandato anterior y anuló la herencia por hermandad. Entonces cada herencia regresó a los parientes (consanguíneos) y cada uno recibió herencia de su familiar.¹⁷¹⁵
- 1471. Del Imâm ‘Alî (P):** Cuando el Mensajero de Dios llegó a Medina, hizo un pacto de hermandad entre sus compañeros, los Muhâyir y los Ansâr y convino que los hermanos de religión heredasen entre sí, dejando fuera de la herencia a los hermanos consanguíneos. Estas palabras dichas por Dios Exaltado hacen mención de esto: “*Los creyentes que emigraron y combatieron con su hacienda y sus personas por la causa de Allah y los que les dieron refugio y auxilio éstos son amigos unos de*

^a Muhâyir es la denominación que recibieron los seguidores del Profeta (BP) nativos de La Meca que lo siguieron en su emigración a Medina. Se caracterizan porque abandonaron sus casas, familias y riquezas por la Causa de Dios, debiendo ser auxiliados y alojados durante algún tiempo por sus hermanos musulmanes de Medina.

^b Ansâr fue la denominación que recibieron los musulmanes de la ciudad de Iazrib (luego llamada Medina) que acogieron al Profeta y lo secundaron tras su emigración de La Meca.

otros". Hasta donde Dios Glorificado sea dice: ***"Los creyentes que no emigraron no serán sus hermanos, hasta tanto que emigren"***¹⁷¹⁶. Así fue como los familiares consanguíneos fueron excluidos de la herencia y lo hizo exclusivo para los emigrados y la gente de la religión. Entonces Dios Exaltado sea, volvió a tocar este tema y dijo: ***"Los infieles son amigos unos de otros. Si no obráis así (y tomáis a los infieles como herederos), habrá en la tierra desorden y gran corrupción"***.¹⁷¹⁷ Como consecuencia, si moría uno de los musulmanes, su herencia y patrimonio únicamente lo recibía su hermano en religión, no sus parientes ni familiares cercanos.¹⁷¹⁸ Cuando el Islam se volvió poderoso, Dios reveló esta aleya: ***"El Profeta es más meritorio de los creyentes que ellos lo están de sí mismos. Y sus esposas son las madres de los creyentes. Y en la Escritura de Al.lah los unidos por lazos de consanguinidad son más meritorios unos de otros que los creyentes y los emigrados, a menos que hagáis un favor a vuestros amigos. Eso está anotado en la Escritura"***.¹⁷¹⁹ Este es el significado de la abrogación de la aleya de la herencia.¹⁷²⁰

1472. Anas: El Mensajero de Dios realizó entre cada dos de sus compañeros el pacto de hermandad. Como consecuencia, uno de estos hermanos se desvelaba esperando la llegada de su hermano y la noche le parecía interminable hasta que lo veía llegar y con favor y benevolencia lo recibía y decía: "¿Cómo la pasaste en mi ausencia?" Pero esto no sucedía entre todos los hombres en general, que pasasen tres días y no tuviesen noticias de su hermano musulmán.¹⁷²¹

1473. Del Imâm As Sâdiq (P): El Mensajero de Dios realizó el pacto de hermandad entre Salmân y Abû Dhar, y puso como condición a Abû Dhar que no debía desobedecer a Salmân.¹⁷²²

**CAPÍTULO TERCERO:
LOS SIGNOS DE LA AMISTAD POR DIOS**

3.1

La fe íntegra

- 1474. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que posea estas tres cualidades, ha probado el gusto de la fe: Aquél que ama a otro únicamente por Dios; aquél que Dios y Su Enviado son más amados para él que cualquier otra cosa y aquél que si lo echan al fuego es más querido para él que caer nuevamente en la incredulidad, después de que Dios lo salvó de ésta.¹⁷²³
- 1475. También de él (BP):** Cualquiera se alegra al encontrar la dulzura de la fe, en caso de que al amar a alguien, lo haga únicamente para Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁷²⁴
- 1476. También de él (BP):** Ningún siervo encuentra la verdad pura de la fe hasta que por Dios, Exaltado sea, haga amistad y por Dios se enemiste (con la gente). Y cuando ama por Dios, Bendito y Exaltado sea, y se enemista por Dios, Bendito y Exaltado sea, obtiene el mérito de la amistad por parte de Dios. (Dios dice:) **Por cierto que Mis amigos son de mis siervos y criaturas. Son aquellos que al Yo ser recordado, ellos son recordados, y al ser ellos recordados, Yo soy recordado.**¹⁷²⁵
- 1477. Del Imâm Hasan Al ‘Askarî (P)** –narra de sus ancestros: Un día el Mensajero de Dios dijo a uno de sus compañeros: “¡Oh, siervo de Dios! Ama por Dios y odia por Dios, ya que la amistad de Dios únicamente se obtiene por este camino, y el hombre, aunque realice oraciones y ayunos en demasía, no prueba el sabor de la fe a menos que sea así; empero hoy, la mayoría de vuestras amistades y hermandades es por el mundo y por su camino. Basándose en eso, intiman entre sí y para eso, se

enemistan entre sí. Esto no les servirá nada frente a Dios”. El hombre dijo: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Cómo puedo saber que cuándo hacer amistad y enemistad por Dios? Además ¿quién es el amigo de Dios para que me amigue con él y quién es Su enemigo para que me enemiste con él?” El Mensajero de Dios señaló a ‘Alí (P), y dijo al hombre: “¿Acaso lo ves?” Contestó: “Sí”. Manifestó: “El amigo de él es el amigo de Dios, por tanto, amista con ese. Y el enemigo de él es el enemigo de Dios, entonces se enemista con ese. Amista con su amigo, aunque sea el asesino de tu padre o de tu hijo y enemista con su enemigo, aunque sea tu padre o tu hijo”.¹⁷²⁶

1478. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P): Aquél que por Dios haga amistad, por Dios se enemiste y por Dios sea dadivoso es de aquellos cuya fe se ha perfeccionado.¹⁷²⁷

3.2

Extirpar al Demonio

1479. Del Imâm Aṣ Ṣâdiq (P) –narra de sus ancestros: El Mensajero de Dios dijo a sus seguidores: ¡Sabed! ¿Queréis que los informe de algo que si lo lleváis a cabo el Demonio se alejará de vosotros al igual que el oriente está apartado del poniente?”. Respondieron: “Sí”. Manifestó: “El ayuno, ennegrece su rostro; la limosna, quiebra su espalda; la amistad por Dios y ayudarse mutuamente en los buenos actos, lo extirpa, y pedir por el perdón, corta su vena yugular.”¹⁷²⁸⁻¹⁷²⁹

1480. Del Imâm Al Bâqir (P): Es un deber que intimen por Dios, muestren vuestra amistad y se ayuden en la ejecución de los buenos actos, que este comportamiento, extirpa a los dos –al Demonio y al monarca-.¹⁷³⁰

3.3

La sinceridad en la amistad

1481. Del Imâm ‘Alí (P): La hermandad fundada en el camino de Dios es la base de la amistad sincera.¹⁷³¹

- 1482. También de él (P):** Aquél cuya relación sea por Dios, su concomitancia es digna, y su amistad es verdadera y perfecta.¹⁷³²
- 1483. Imâm ‘Alî (P)** –en su Dîûân está registrado: Cada amistad por Dios termina en la sinceridad; en tanto que ninguna hermandad basada en la corrupción termina en la sinceridad. Mientras me ven continúan con su amistad, sin embargo cuando nos separamos su amistad termina. Cada vez que no necesite de ellos son mis amigos, y cuando se presente una contrariedad, se convierten en enemigos. Y cuando alejo a uno de ellos, enemistan conmigo¹⁷³³ y me castigan a tal grado que para mí es suficiente.¹⁷³⁴

3.4

Continuidad de la amistad hasta el Día del Juicio Final

Sagrado Corán:

*Ese día los amigos –a excepción de los piadosos- serán enemigos unos de otros, excepto los temerosos de Allah.*¹⁷³⁵

Hadíz:

- 1484. Del Mensajero de Dios (BP):** Cuando llegue el Día del Juicio Final, serán cortados los lazos familiares, se reducirán las castas y desaparecerán las hermandades -exceptuando las hermandades por Dios- y a esto se refiere a lo dicho por Dios: *Ese día los amigos serán enemigos de otros, excepto los temerosos de Allah.*¹⁷³⁶
- 1485. Del Imâm ‘Alî (P):** Los hombres son hermanos. Luego, cada uno cuya hermandad no sea por la causa de Dios, en verdad que ella es enemistad. A esto se refiere lo dicho por Dios Todopoderoso: *Ese día los amigos serán enemigos unos de otros, excepto los temerosos de Allah.*¹⁷³⁷
- 1486. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios Colocó nuestra amistad y nuestro afecto en la amistad y afecto de los sinceros.¹⁷³⁸
- 1487. Del Imâm ‘Alî (P):** Dios, Todopoderoso y Majestuos, hizo la amistad hacia nosotros parte de la religión y nos engalanó con el ornato de los piadosos. Él guardó vuestra obediencia para

vosotros mismos, para que por medio de ella, nos coloque como hermanos en lechos, unos frente de otros.¹⁷³⁹^a

1488. Hâriz –narra del Imâm ‘Alî (P) que dijo respecto a dos amigos creyentes y dos amigos incrédulos: En cuanto a dos amigos creyentes que pasaron su vida obedeciendo lo dispuesto por Dios, y basándose en eso, se dieron obsequios y se amaron mutuamente, si uno de ellos muere antes que el otro, y Dios le muestre el lugar que ocupa en el Paraíso, pide por el perdón de su amigo y dice: “¡Dios mío! Mi amigo fulano, me ordenaba Obedecerte y hacía que prescindiera de pecar. Entonces a él, por esa misma firmeza que Tu hiciste que tuviera en Tu guía, Fortalécelo, para que aquello que me Has mostrado, Lo muestres a él también”. Asimismo Dios acepta su súplica y cuando se ven estos dos ante Dios, Todopoderoso y Majestuoso, cada uno de ellos dice al otro: “Dios te da una buena recompensa a ti, que eres mi amigo. Tú me ordenabas obedecer a Dios y me hacías prescindir de Desobedecerlo”. En cuanto a dos incrédulos que amigaron basándose en la desobediencia de Dios y basándose en eso, se dieron obsequios y se amaron mutuamente, si uno de estos muere antes que su amigo y Dios Bendito y Exaltado le muestra el lugar que ocupará entre las Llamas dice: “¡Dios mío! Mi amigo fulano, me ordenaba Contradecirte y hacía que prescindiera de Obedecerte. Pues a él, por la continuidad de los pecados que me solidificó, Haz que él continúe pecando, hasta que Le enseñes el castigo que Me enseñaste a mí”. Y el Día del Juicio Final, cuando se encuentran ante Dios, cada uno dice a su amigo: “Dios te otorgue un castigo malo a ti, que eres mi amigo. Me ordenabas quebrantar lo ordenado por Él y me incitabas hacia la desobediencia. Entonces el Imâm pronunció esta aleya:

^a *Al Amâlî de Mufîd*, p. 269, h.3; *Al Amâlî, de Tûsî*, p. 31, y h. 31 los dos de Abu Ishaq Hamdâni; *Biḥâr Al Anwâr*, t. 77, p.391, h.11.

“Ese día los amigos serán enemigos de otros, excepto los temerosos de Allah”.^{1740_a}

1489. Anas –escuche al Mensajero de Dios (BP) decir a ‘Alî Ibn Abî Tâlib (P) lo siguiente: “¡Oh, ‘Alî! Incrementa el número de amigos con los creyentes renombrados, que aunque los conoces en el mundo son para ti bendición en la otra vida. Como consecuencia, durante un tiempo ‘Alî (P), con el fin de ahorrar para la otra vida, tomaba como amigo a cualquiera que veía. Después de un tiempo fue a ver al Mensajero de Dios, quién le preguntó: “¿Qué hiciste para obedecer mi mandato?” ‘Alî (P) respondió: “¡Oh, Mensajero de Dios! Aquello que ordenaste lo llevé a cabo”. El Enviado manifestó: “Ve y pruébalos”. ‘Alî (P) después de examinarlos, regresó avergonzado. El Mensajero de Dios con una sonrisa en los labios le dijo: “¡Oh, ‘Alî! ¡No creo que a excepción de los hijos de la otra vida (los creyentes), haya quedado contigo alguien!” ‘Alî (P) contestó: “Juro por Aquél que te nombró (como Profeta), que así es”. Después de eso, el Mensajero de Dios le dijo: **“Ese día los amigos serán enemigos de otros, excepto los temerosos de Allah.** ¡Oh, ‘Alî! Cuida de ti mismo, detén tu lengua y piensa respecto a aquellos que están en tu época y mantienes relaciones con ellos, para que estés protegido y obtengas beneficio”.

(Ver: “Aquello que fortalece la amistad”,
hadîz 293 en adelante)

3.5

Intercesión del Mensajero de Dios

1490. Del Mensajero de Dios (BP): He de interceder por aquellos dos que hermanen mutuamente por Dios desde el día en que fui nombrado Mensajero de Dios hasta el Día del Juicio Final.¹⁷⁴²

^a *Tafsîr ul Qumî*, t.2, p. 287; *Bihâr Al Anwâr*, t. 7, p. 173, h. 4; *Shu‘abul Îmân*, t.7, p. 56, h. 9443; *Tafsîr Ibn Kazîr*, t.7, p.224; *Kanzul ‘Ummâl*, t.2, p. 499, h. 4595.

1491. **Āhīā Ibn Husāīn** –me informaron que el Mensajero de Dios dijo: He de interceder por los dos hermanos que trabaron amistad mutuamente por Dios desde el día en que fui nombrado Mensajero de Dios hasta el Día del Juicio Final.¹⁷⁴³

3.6

La abundancia de los intercesores

Sagrado Corán:

*Ahora, no tenemos a nadie que interceda, a ningún amigo ferviente.*¹⁷⁴⁴

Hadíz:

1492. **Del Mensajero de Dios (BP):** ¡Oh, Anas! Incrementa el número de amigos, que éstos interceden mutuamente.¹⁷⁴⁵
1493. **También de él (BP):** Incrementa el número de amigos de entre los creyentes conocidos; ya que el Día del Juicio Final cada creyente ante Dios es un intercesor.¹⁷⁴⁶
1494. **Del Imām Aṣ Ṣādiq (P):** El lugar que ocupa el amigo es tan elevado y magno que hasta los que se encuentran en las llamas del Infierno, antes de que invoquen a sus familiares, invocan y piden ayuda a éstos. Dios, Todopoderoso y Majestuoso, notifica de lo que ellos expresan, lo siguiente: *“Ahora, no tenemos a nadie que interceda, a ningún amigo ferviente”*.¹⁷⁴⁷

3.7

Seguridad en el Día del Juicio Final

1495. **Del Mensajero de Dios (BP):** Los que han trabado amistad por Dios se encontrarán bajo la sombra del Empíreo de Dios el Día en que no haya sombra excepto la Suya. (Ese Día), la gente estará aterrorizada y temerosa, pero ellos no tendrán miedo ni temor.¹⁷⁴⁸
1496. **También de él (BP):** A Siete son a los que Da sombra, el día en que no hay sombra alguna excepto la Suya: ...y los que han trabado amistad mutua por Dios y basándose en ésta, se reúnen y se separan.¹⁷⁴⁹

- 1497. También de él (BP):** Los que han trabado amistad por Dios se encuentran bajo la sombra del Empíreo el Día en que no hay sombra alguna excepto la Suya. Y los Profetas y los mártires, sienten noble envidia por su jerarquía.¹⁷⁵⁰
- 1498. También de él (BP):** Dios el Día del Juicio Final dice: **¿Dónde están aquellos que trabaron amistad por Mi Gloria? Hoy en Mi sombra les doy abrigo: el día en que no hay sombra excepto la Mía.**¹⁷⁵¹
- 1499. También de él (BP):** Cada vez que dos intiman por Dios, Él les otorga una silla y los sientan en ésta hasta que Dios, Todopoderoso y Majestuoso, termina de hacer cuentas con las criaturas.¹⁷⁵²
- 1500. También de él (BP)** –en respuesta a la pregunta de un beduino, respecto a los hombres que no son Profetas ni mártires, pero los Profetas y mártires, por la jerarquía cercana que ocupan ellos ante Dios, sienten noble envidia de ellos: Ellos son hombres que no se conocían, cuyas tribus eran extrañas entre sí, entre los cuales no existe relación consanguínea. Luego ellos trabaron amistad e intimaron entre sí por Dios, Todopoderoso y Majestuoso. El Día del Juicio Final Dios les otorga púlpitos luminosos y los sientan en éstos y Hace sus rostros luminosos y su vestimenta brillante. El Día del Juicio Final Dios les otorgará estrados de luz en los cuales los sentará, y sus rostros serán iluminados y sus vestimentas brillantes. Ese Día la gente temerá, pero ellos no tendrán miedo alguno. Ellos son los amigos de Dios que no tienen que temer ni estarán tristes.¹⁷⁵³

3.8

Ser prohibido para el Infierno

- 1501. Del Imâm Al Bâqir (P):** Ya que Dios habló con Moisés el Profeta (P), Moisés(P) le dijo: “¡Dios mío! ¿Cuál es la recompensa de aquél, que por amistad a Ti, ama a aquellos que Te obedecen?” Respondió: “**¡Oh, Moisés! Hago prohibido su cuerpo para Mi fuego**”.¹⁷⁵⁴

3.9

Entrar al Paraíso sin dar cuentas

1502. Abû Hamza' Az Zumâlî –narra del Imâm Al Bâqir (P) que a su vez narra de sus ancestros que el Mensajero de Dios dijo que cuando llegue el Día del Juicio Final, Dios reúne a todas sus criaturas en un lugar... Entonces un invocador proclama en voz alta de modo que los que se encuentran más retirados escuchan igual que los que se encuentran más cercanos, y dice: “¿Dónde están los vecinos de la Morada de Dios –que su Majestuosidad es grande?” Un grupo de gente se levanta y un grupo de ángeles va ha recibirlos y les dicen: “¿Qué hacíais en el mundo que por ellos ahora sois vecinos de Dios en Su Morada?” Ellos responden: “Nosotros por Dios, Todopoderoso y Majestuoso, nos amábamos y obsequiábamos regalos, y nos ayudábamos mutuamente por Dios”. Después de eso, un invocador por parte de Dios grita: “Mis siervos dicen la verdad. Dejadlos, para que entren al Paraíso sin dar cuentas y se coloquen en las cercanías de Dios”. Entonces entran al Paraíso sin dar cuentas. Imâm Al Bâqir (P) agregó: “Ellos, son los vecinos de Dios en Su Morada. La gente teme, pero ellos no. Se pide cuentas a la gente, pero a ellos no”.¹⁷⁵⁵

1503. Abû Hamza' Az Zumâlî –narra del Imâm Zaînul ‘Abidîn (P): Cuando Dios reúna a las criaturas desde la primera hasta la última, entonces el heraldo se levanta y mientras que toda la gente lo escucha, dice: “¿Dónde están aquellos que trabaron amistad por Dios?” El Imâm dijo: Un grupo se levanta. Se les ordena que: “Entren al Paraíso sin dar cuentas”. Entonces continuó diciendo el Imâm: Los ángeles los ven y preguntan: “¡A donde!”. Ellos responden: “Vamos al Paraíso sin dar cuentas”. Les preguntan: “¿A que grupo de gente pertenecéis?”. Responden: “Somos de los que trabaron amistad por Dios”. Luego inquieren: “¿Qué fue lo que hicisteis?” Ellos contestan: “Por Dios amistamos y por Dios nos enemistamos”. El Imâm agregó: Después los ángeles dicen: “Que buena es la recompensa de los benévolos”.¹⁷⁵⁶

3.10 Los grados del Paraíso

- 1504. Del Mensajero de Dios (BP):** Aquél que hermane con alguien por Dios, Dios en el Paraíso Le da una jerarquía tan elevada que no podría llegar a obtenerla por medio del resto de sus actos.¹⁷⁵⁷
- 1505. También de él (BP):** Cada vez que Dios Exaltado funda la hermandad entre los creyentes, para cada uno de ellos también Crea grados y jerarquías.¹⁷⁵⁸
- 1506. También de él (BP):** Cada cual que ame a un hermano por Dios y le diga: “Yo te amo por Dios”, este amor hace que su jerarquía se más elevada que la de los otros cuando todos ingresen al Paraíso.¹⁷⁵⁹
- 1507. También de él (BP):** Aquél que por el camino del Islam tome a un nuevo hermano, Dios en el Paraíso construye para él una torre de piedras preciosas.¹⁷⁶⁰
- 1508. También de él (BP):** Cada vez que alguien por Dios, Todopoderoso y Mejustuoso, realice un pacto de hermandad con otro, Dios le construirá una casa en el Paraíso.¹⁷⁶¹
- 1509. También de él (BP):** Los alojamientos de los que trabaron amistad por Dios en el Paraíso, se asemejan a las estrellas luminosas del saliente y del poniente, y se dice: “¿Quiénes son éstos?” Responden: “Éstos son los amantes por Dios, Todopoderoso y Majestuoso”.¹⁷⁶²
- 1510. A‘lâm Ad Dîn** –el Mensajero de Dios dijo: “Yo conozco a personas que el Día del Juicio Final, ante Dios ocupan una jerarquía parecida a la mía y no son Profetas ni mártires; pero los Profetas y mártires, a causa de la jerarquía que ocupan, los envidian con nobleza.” Preguntaron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Quiénes son esos?” Contestó: “Las personas que, no por mantener las relaciones consanguíneas ni por obtener bienes; sino que únicamente por el camino del Alma de Dios fueron hermanos. Juro por Aquél en Cuyas Manos está mi vida, cuyos rostros son luminosidad y sus cuerpos son de luz. Cuando la

gente entristece, ellos no lo hacen y cuando la gente siente miedo, ellos no temen”. Entonces el Enviado pronunció estas palabras de Dios: **“Ciertamente, los amigos de Allah no tienen que temer y no están tristes.”**^{1763_1764}

- 1511. Del Mensajero de Dios (BP):** Dios, Todopoderoso y Majestuoso, dijo: **Los amigos por el camino de Mi gloria poseen púlpitos luminosos y los Profetas y mártires los envidian noblemente.**¹⁷⁶⁵
- 1512. También de él (BP):** El Día del Juicio Final, los que han trabado amistad por Dios, se encuentran en un lugar cuyo suelo es de cirsólito verde, bajo la sombra del Empíreo de Dios y cerca de Su diestra –mientras que las dos manos tuyas son diestras-. Sus rostros son más blancos y luminosos que el resplandor del sol. Por la jerarquía que ocupan, cada uno de los ángeles que se encuentra en la cercanía de Dios y cada Profeta enviado para una misión, siente noble envidia de ellos y la gente dice: “¿Quiénes son ellos?” Les responden: “Ellos son los que trabaron amistad por Dios”.¹⁷⁶⁶
- 1513. ‘Abdul.lah Ibn Mas‘ûd** –el Mensajero de Dios dijo: Los que han trabado amistad por Dios, se encuentran (en el más allá) recargados sobre cojines de rubí encarnado y desde lo alto contemplan el Paraíso. Cuando uno de ellos observa desde arriba al Paraíso, su belleza colma los hogares de los que se encuentran en el Paraíso. Entonces estos dicen: “Salgamos a ver a los que intimaron por la causa de Dios”. En ese momento salen y ven que el rostro de cada uno de ellos brilla al igual que la luna llena y sobre sus frentes está escrito: “Ellos, son los que trabaron amistad por Dios, Todopoderoso y Majestuoso”.¹⁷⁶⁷
- 1514. Del Imâm As̲ S̲âdiq (P):** El Día del Juicio Final, los que trabaron amistad por Dios, se encuentran en púlpitos luminosos. La luminosidad de sus rostros, de sus cuerpos y de sus púlpitos (donde se encuentran) alumbraba e ilumina todo, al grado que son reconocidos por esa luz y se dice: “Ellos son los que trabaron amistad por Dios”.¹⁷⁶⁸

1515. Del Imâm Ar Ridâ (P): Aquél que por Dios consiga un hermano, conseguirá una casa en el Paraíso.¹⁷⁶⁹

3.11

Adelantarse al Paraíso

1516. Del Mensajero de Dios (BP): El Día del Juicio Final aquellos que primero llegan a la fuente (de Kaûzar) son los que trabaron amistad por Dios, Todopoderoso y Majestuoso.¹⁷⁷⁰

DIÁLOGO RESPECTO A LOS SIGNOS DE LA AMISTAD POR DIOS

En la primera parte de esta obra se evidenció que el Islam es la religión del amor; y la sociedad favorable en el Islam es la sociedad que se ha fundado en el amor. En la segunda parte, explicamos que el amor de Dios es el fundamento principal para edificar a la persona y a la sociedad así como la perfección material y espiritual del ser humano.

El punto principal que podemos obtener de la deducción extraída de las aleyas y narraciones de la tercera parte de esta obra es que: La amistad por Dios es el único camino para llegar a una sociedad ideal fundada en el afecto y amor y únicamente por este medio, podrá desarraigarse del mundo la enemistad, la corrupción y la destrucción, y tan sólo por este medio la sociedad humana llegará a la vida deseada.

Raíz de la enemistad.

Si analizamos minuciosamente las enemistades y destrucciones que suceden en todo el mundo, llegamos a la conclusión de que la base de todas las sediciones y corrupciones –tal y como lo mencionamos con anterioridad- es el egoísmo. Las guerras, matanzas y derramamiento de sangre, asesinatos, desgracias y maldades, y todas las indignidades morales y prácticas, encuentran sus raíces en el egoísmo del hombre^a y si se cura éste, que es el fundamento principal de la sedición, la enemistad dará su lugar al afecto y al amor, y la sociedad humana probará la dulzura del amor.

^a Ver “Investigación respecto al origen del amor de Dios” y “La cura del amor a lo mundano” a continuación del hadîz 999 en esta obra.

El origen del amor y afecto.

La cura del egoísmo es el amor a Dios.^a Hasta que el hombre no se convierta en amante fervoroso de Dios, no se liberará del egoísmo de sí mismo, y mientras no se libere, no puede amar a otros verdaderamente. Por ello, en el *hadíz* Qudsî está registrado: “**Cada cuál te quiere para sí mismo y yo Te quiero por ti mismo**”^b; o sea, que cada cuál que diga “te quiero”, lo dice para satisfacer sus necesidades y para su provecho. Únicamente Dios Justo es el Único que quiere al hombre por ser hombre, no para Sí mismo.

Y en esta base, el hombre, en la misma medida en que su corazón se libera del egoísmo y lo colma de amor a Dios, puede verdaderamente amar a los demás en esa misma medida. En esta forma se muestra el secreto importante del Islam en la amistad por Dios, que únicamente aquellos que verdaderamente aman a los otros seres y cuidan a los hombres, son aquellos cuyo amor es por Dios.

La causa por la cual fracasó el marxismo en su lema de respaldar a la gente es que el apoyo verdadero hacia la gente, no puede llevarse a cabo sin tener en cuenta al Creador. Aquél que ama a la gente, pero no lo hace por Dios ni la cuida por Él es imposible que no tome en cuenta su ganancia personal. El afecto que se basa en su ganancia personal, ciertamente no es afecto hacia otros; sino que “una forma de egoísmo en apariencia de afecto hacia los demás”. En esta forma, la existencia y continuación de este argumento gira alrededor de la ganancia personal. Cada vez que el amante siente que el amado no puede proporcionarle ganancia alguna, su amor desaparece y a veces se convierte en enemistad. Por ello, los textos principales del Islam hacen hincapié en que la única amistad que es sólida y persiste es, la que se basa en la religión y la que es por Dios y las amistades que se fundamentan en el egoísmo o la ganancia personal, tarde o temprano se convertirán en enemistad:

^a “El misterio de formarse a sí mismo” dentro de la “Investigación respecto al origen del amor de Dios” de esta obra.

^b Ver: “Yo te amo, pues tú Ámame”, *hadíz* 933.

Ese día, los amigos serán enemigos unos de otros, excepto los temerosos de Allah.^a

Por lo tanto, la filosofía de la amistad por Dios es que el beneficio de la sociedad deseada del hombre depende únicamente del afecto y amor.

La filosofía de la enemistad por Dios.

La pregunta importante que puede realizarse aquí es que si el Islam desea una sociedad que dependa del afecto, ¿por qué sus seguidores incitan para que enemisten por Dios y consideran obligatorio tanto enemistar como amistar por Él y lo consideran “la cuerda más fuerte de la fe y el mejor acto”?^b Además, ¿qué necesidad tiene el hombre de enemistar con los demás en lugar de amistar y en general, enemistar con los otros que dilema cura, de los dilemas de la sociedad y que problema resuelve? Y en una frase, ¿qué es la filosofía de la enemistad por Dios?

El significado de enemistar por Dios.

Para comprender los por qué de la enemistad por Dios, primeramente debemos ver cuál es su significado. Si se interpreta en forma correcta la enemistad por Dios, la filosofía de ésta no necesita explicación alguna.

La enemistad por Dios significa que el enemigo, no tiene enemistad privada con la persona con la que se enemista y su enemistad no es una enemistad personal. La enemistad de él hacia aquél con el cual se enemista es por Dios, no para sí mismo. En esta forma, existe una diferencia en la naturaleza y esencia entre la enemistad por Dios y la enemistad por sí mismo.

La enemistad por sí mismo y para obtener una ganancia personal o la de un grupo es la causa de cualquier corrupción, sedición y ruina;

^a Sura *Az Zuhruf*, 43:67. A este respecto recurra a: 3/6 "Aquello que fortalece la amistad".

^b Ver “El medio para llegar a la fe estable” *hadíz* 1416 en adelante.

pero la enemistad por Dios, al igual que la amistad por Dios es la causa de diferentes bondades, abundancias y prosperidades personales y colectivas.

En otras palabras, la enemistad por Dios es la enemistad para obtener el beneficio de la gente; mientras que la enemistad del hombre para Dios Exaltado, no puede ser efectiva; ya que Él es independiente absoluto. Solamente el hombre y la sociedad humana son los que se benefician de la amistad o enemistad por Dios.

Es muy peligroso ser generoso con aquellos que no son piadosos con la sociedad humana tal y como dijo **Del Imâm ‘Alî (P):**

Amar a alguien que no ama es un obstáculo en la misericordia de Dios, y la esperanza de la continuidad de aquello que no persiste es la destrucción de la sociedad.^a

Lo exigible para obtener el amor en la sociedad Islámica es enemistar con estos elementos peligrosos y evitar cualquier violación hacia los límites de la humanidad.

Basándonos en lo anterior, la filosofía respecto a la enemistad por Dios es luchar contra los obstáculos que evitan el desarrollo de los valores humanos y limpiar la sociedad de todo elemento que se encuentre en contra de estos valores. La importancia de esta lucha, no únicamente no es menor que la perseverancia para obtener el bienestar de la sociedad; sino que es considerada parte de esta lucha.

¡Las raíces de la enemistad se encuentran en el amor!

Así mismo, a todos los “porqué” que ya mencionamos con anterioridad respecto a la enemistad por Dios, en principio la enemistad mantiene sus raíces en el amor: El amor verdadero, siempre va acompañado de la enemistad. El hombre, en cualquier cosa que se interese, en forma natural, odia a cualquier cosa que se oponga a ésta. El hombre no puede amar verdaderamente a alguien sin considerar al

^a *Gurar Al Hikam*, h. 5430.

enemigo de éste su enemigo. El odio hacia el enemigo, evidentemente es una de las causas más sinceras de la amistad de aquellos que claman ser amantes. Por eso, en el texto confiable Islámico, enemistar por Dios se encuentra a la par de amistar por Dios y ha sido causa de atención y exhortación.

¡Dios mío! ¡Envía saludos para Muḥammad, su familia y a nosotros, Haz que sintamos amor hacia Ti y nos alejemos de cualquier otro fuera de Ti, nos beneficiemos con Tu recuerdo y anhelemos Contemplarte!

¡Dios mío! ¡Envía saludos para Muḥammad y su familia y cuando me descuide Hazme consciente con Tu recuerdo y cuando sea oportuno Haz que Te obedezca y sea Tu siervo y Abre para mí el camino fácil hacia Tu amistad y en esta forma, Perfecciona para mí lo bueno de este mundo y la otra vida!

¡Acéptalo de nuestra parte! ¡Oh, aquél que transforma las maldades en benevolencia! ¡Oh, el más Clemente de los clementes!

Notas de pie:

- ¹ *Al 'Imâm*; 3:103.
- ² *Al 'Anfâl*; 8:62 y 63.
- ³ *Al Huyrât*; 49:10.
- ⁴ *At Taûbah*; 9:11 y ver: *Al 'Ahzâb*; 33:5.
- ⁵ '*Uîun 'Ajbâr Ar Ridâ(P)*, t.2/ p.29/*hadîz* 25; *Sahîfat Ar Ridâ(P)*, 43/12.
- ⁶ *Kanz ul 'Ummâl*, 15/876/43482.
- ⁷ *Al 'Adab ul-Mufrad*, 166/544; *Al-Mustadrak 'alâ as-Sahîhîn*, 4/189/7323; *Musnad 'Abî Ia 'lâ*, 3/377/3406.
- ⁸ *Al Kâfî*, 5/371/3.
- ⁹ *Al Kâfî*, 3/481/1 y 5/500/1; *Tahdhîb Al-Ahkâm*, 7/410/1636, de 'Abî Basîr.
- ¹⁰ *Al Ijtisâs*, 249; *Bihâr Al Anwâr*, 69/193/9.150
- ¹¹ *Târîj ul-Ia 'qubî*, 2/382.
- ¹² *Al Kâfî*, 2/127/2; *Al Mu 'min*, 31/60 *Al-Mahâsin*, 1/411/937.
- ¹³ *Masâ'il*, 'Alî Ibn Ya'far, 341/840; *Al-Jarâ'iy wal Yari'ih*, 1/411/15.
- ¹⁴ *As Sunan ul Kubrâ*, 10/187/20306; *Ash Shu'bul Îmân*, 6/500/9054, todos ellos de Sa'id Ibn Al-Musaîfab y p.255/8061 de Anas y p.501/9055; *Al Mu'yamul Awsat*, 6/156/6070 todos ellos de Abî Harîrah; *Kanzul 'Ummâl*, 9/7/24662.
- ¹⁵ *Al Jasâl*, 15/55, de Husaîn Ibn Zaîd, del Imâm Sâdiq(P), de su padre(P); *Mishkâtul Anwâr*, 249 *Raûdatul 'Uâ'izhîn*, 7; *Bihâr Al Anwâr*, 74/158/6.
- ¹⁶ *Al Firdaus*, 2/75/2421, del Imâm 'Alî(P); *Hilîatul Aûliâ*, 3/195; *Kanzul 'Ummâl*, 3/49/5435; *Nahyul Balâgah*, dicho 142.
- ¹⁷ *Al Kâfî*, 2/643/4; *As Sarâ'r*, 3/550; *Tuhuful 'Uqûl*, 443; *Munîiatul Murîd*, 258; *Kanzul 'Ummâl*, 3/49/5434.
- ¹⁸ *Gurar Al Hikam*, h.524 y 1345.
- ¹⁹ *Gurar Al Hikam*, h.2923.
- ²⁰ *Tuhuful 'Uqûl*, 60; *Bihâr Al Anwâr*, 74/392/11, *Kanzul 'Ummâl*, 15/907/43566.
- ²¹ *Al Kâfî*, 8/22/4; *Al Faqîh*, 4/389/5834; *Nahyul Balâgah*, dicho 211; *Tuhuful 'Uqûl*, 97.
- ²² *Gurar Al Hikam*, h.81.
- ²³ *Gurar Al Hikam*, h.647.
- ²⁴ *Gurar Al Hikam*, h.1627.
- ²⁵ *Gurar Al Hikam*, h.10.
- ²⁶ *Gurar Al Hikam*, h.287.
- ²⁷ *Gurar Al Hikam*, h.649.
- ²⁸ *Al Irshâd*, 1/298; *Kanzul Faûa'id*, 1/319; *Bihâr Al Anwâr*, 77/419/40.

- ²⁹ *Târîj Işbahân*, 1/136/79; *Kanzul ‘Ummâl*, 16/122/44143; *Al Kâfî*, 2/643/7.
- ³⁰ *Gurar Al Hikam*, h.3029
- ³¹ *An Nahâiah*, 1/445.
- ³² *Gurar Al Hikam*, h.1845.
- ³³ *Nahyul Balâgah*, dicho 31; *Tuhaful ‘Uqûl*, p.84; *Al Kâfî*, 8/24/4; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/28; *Rabî‘ul Abrâr*, 3/538, *Kanzul ‘Ummâl*, 16/181/44215.
- ³⁴ *Gurar Al Hikam*, h.674.
- ³⁵ *Matâlib as Su‘al*, 50; *Bihâr Al Anwâr*, 78/7/59.
- ³⁶ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/305/489.
- ³⁷ *Nahyul Balâgah*, dicho 308; *Gurar Al Hikam*, h.9805; *Matâlib as Su‘al*, 57.
- ³⁸ *Gurar Al Hikam*, h.5335.
- ³⁹ *Gurar Al Hikam*, h.5351.
- ⁴⁰ *Al Faqîh*, 4/390/5834.
- ⁴¹ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/200/429.
- ⁴² *Gurar Al Hikam*, h.2973; *Dastûr Mu‘al.limul Hukm*, h.23.
- ⁴³ *Yâmi‘ul Ahâdiz* de Qumî, 193.
- ⁴⁴ *Al Yâmi‘ As-Sagîr*, 1/152/1001; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/4/24642; *Musâdiqatul Ijûân*, 150/1.
- ⁴⁵ *Rabî‘ul Abrâr*, 1/428.
- ⁴⁶ *Târîj Bagdâd*, 7/57; *Musnad Ash Shahâb*, 1/141/186; *Al Ijûân*, 109/24; *Dalâ‘il An Nabuûûatu* de Baîhaqqî, 4/371; *Târîj Damashq*, 27/257; *Tuhaful ‘Uqûl*, 368; *Bihâr Al Anwâr*, 21/57/8.
- ⁴⁷ *Kanzul ‘Ummâl*, 9/38/24823.
- ⁴⁸ *Kanzul ‘Ummâl*, 9/38/25823.
- ⁴⁹ *Gurar Al Hikam*, h.1856.
- ⁵⁰ *Gurar Al Hikam*, h.2059,
- ⁵¹ *Gurar Al Hikam*, h.9247.
- ⁵² *Gurar Al Hikam*, h.1527.
- ⁵³ *Gurar Al Hikam*, h.6128.
- ⁵⁴ *Gurar Al Hikam*, h.1805.
- ⁵⁵ *Al Amâlî* de Şâdûq, 380/483; *Al Ijtisâs*, 226; *Tuhaful ‘Uqûl*, 368; *Bihâr Al Anwâr*, 47/187/7.
- ⁵⁶ *Az Zuhd* de Husâin Ibn Sa‘id, 37/98; *Bihâr Al Anwâr*, 74/101/53.
- ⁵⁷ *Nahyul Balâgah*, dicho 12; *Bihâr Al Anwâr*, 75/278/12.
- ⁵⁸ *Nahyul Balâgah*, 20/297/394.
- ⁵⁹ *Nahyul Balâgah*, p.324/718.
- ⁶⁰ *Gurar Al Hikam*, h.876.

- ⁶¹ *Gurar Al Hikam*, h.1669.
- ⁶² *Gurar Al Hikam*, h.8087.
- ⁶³ *Gurar Al Hikam*, h.8759.
- ⁶⁴ *Gurar Al Hikam*, h.2119.
- ⁶⁵ *Gurar Al Hikam*, h.1045.
- ⁶⁶ En la obra utilizada dice "الصادق افضل عدّة", empero lo aquí mencionado es lo registrado en la edición egipcia.
- ⁶⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 1361.
- ⁶⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 3161.
- ⁶⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 1691.
- ⁷⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 3024.
- ⁷¹ *Ash Shu'arâ': 26:100-101*
- ⁷² *Mishkâtul Anwâr*, 187; *Al Mahayyatul Beidâ'*, 3/289; *Mustadrakul Uasâ'il*, 8/323/9559.
- ⁷³ *Musâdiqatul Ijûân*, 149/1.
- ⁷⁴ *Ad Durratul Bâhîrah*, 26; *I'lâm ad Dîn*, 299; *Bihâr Al Anwâr*; 74/180/28.
- ⁷⁵ *Musâdiqatul Ijûân*, 159/1.
- ⁷⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 319; *Bihâr Al Anwâr*; 78/232/32.
- ⁷⁷ *Musâdiqatul Ijûân*, 150/1.
- ⁷⁸ *Al Kâfî*, 6/526/5; *Al Mahâsîn*, 2/450/2551; *Makârim ul Ajlâq*, 1/272/826; *Bihâr Al Anwâr*, 74/177/16.
- ⁷⁹ *I'lâm ad Dîn*, 308; *Bihâr Al Anwâr*, 78/358/12.
- ⁸⁰ *Bihâr Al Anwâr*, 13/414/4.
- ⁸¹ *Al Ijtisâs*, 338; *Bihâr Al Anwâr*, 13/428/22.
- ⁸² *Al Amâlî de Sâdûq*, 766/1032; *Kanzul Fauâ'id*, 1/98; *Ad Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 207; *Bihâr Al Anwâr*, 13/414/4.
- ⁸³ *Gurar Al Hikam*, h. 10661.
- ⁸⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4682.
- ⁸⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 4683.
- ⁸⁶ *Nahyul Balâgah*, dicho 65; *Kashful Gummah*, 2/314, *Gurar Al Hikam*, h. 6532; *Bihâr Al Anwâr*, 74/178/19; *Al Bidââtu wan Nahâtah*, 9/113.
- ⁸⁷ *Gurar Al Hikam*, h.9227.
- ⁸⁸ *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Tuhaful 'Uqûl*, 84; *Kashful Mahayyah*, 233; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/28; *Rabî'ul Abrâr*, 3/538; *Kanzul 'Ummâl*, 16/181/44215.
- ⁸⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 1158.
- ⁹⁰ *Al Faqîh*, 1/503/1446; *Al Jisâl*, 296/64; *Bihâr Al Anwâr*, 70/15/5.
- ⁹¹ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/335/843.

- ⁹² En la obra utilizada dice "فرجاً", y lo correcto es lo que registramos. Sin embargo en la edición del Dr. Abul Qâsim Imâmî está registrado lo mismo.
- ⁹³ *Ad Dîuân* del Imâm 'Alí (P), 346.
- ⁹⁴ *Târîj Bagdâd*, 3/226; *Kanzul 'Ummâl*, 9/9/24674.
- ⁹⁵ *An Nahâiah*, 5/302.
- ⁹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 59.
- ⁹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 1816.
- ⁹⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 3290.
- ⁹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 3111.
- ¹⁰⁰ *An Nahâiah*, 3/104.
- ¹⁰¹ *Al Jisâl*, 1147/178; *Bihâr Al Anwâr*, 74/175/6.
- ¹⁰² *Tuhaful 'Uqûl*, 364; *Bihâr Al Anwâr*, 78/246/70.
- ¹⁰³ *Al Kâfi*, 2/223/5; *Al Gaibatun Nu'mânî*, 35/3; *Mujtasar Basâ'ir ud Darayât*, 101; *Al Jisâl*, 25/89; *Bihâr Al Anwâr*, 75/74/22.
- ¹⁰⁴ O sea: El comportamiento que es bueno terminar es aquél que termina con la religión, al igual que una navaja corta al ras el pelo. *An Nahâiah*, 1/428.
- ¹⁰⁵ *Sunan Tirmidhî*, 4/663/2508; *Kanzul 'Ummâl*, 3/58/5481.
- ¹⁰⁶ *Suan Abî Dâwûd*, 4/280/4919; *Sunan Tirmidhî*, 4/663/2509; *Musnad Ibn Hanbal*, 10/422/27578; *Kanzul 'Ummâl*, 3/58/5480.
- ¹⁰⁷ *Az Zuhd* de Ibn Mubârak, 256/738; *Kanzul 'Ummâl*, 3/59/5485.
- ¹⁰⁸ *Al Kâfi*, 2/346/1; *Al Mufîd*, 151/2; *Bihâr Al Anwâr*, 74/132/101.
- ¹⁰⁹ *Sunan Tirmidhî*, 4/664/2510; *Musnad Ibn Hanbal*, 1/352/1430; *Sunan ul Kubrâ*, 10/393/21065; *Musnad Abî Ia'li*, 1/321/665; *Kanzul 'Ummâl*, 3/462/7443.
- ¹¹⁰ *Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/186/7311; *Al Mu'ayamul Awsat*, 9/23/9016; *Kanzul 'Ummâl*, 11/249/31411.
- ¹¹¹ *Da'â'imul Islâm*, 2/352.
- ¹¹² *Musnad Ibn Hanbal*, 3/455/9770.
- ¹¹³ *Sahîh Muslim*, 4/1986/30; *Al Sunan ul Kubrâ*, 10/391/21060; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/524/10223.
- ¹¹⁴ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 10/318/10775; *Kanzul 'Ummâl*, 16/93/44046.
- ¹¹⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 27; *Bihâr Al Anwâr*, 77/128/34; *Yâmi'ul Ahâdiz* de Qumî, 220.
- ¹¹⁶ *Nahyul Balâgah*, sermón 86; *Tuhaful 'Uqûl*, 152; *Bihâr Al Anwâr*, 77/292/2.
- ¹¹⁷ *Al Mawâ'izhul 'Adadiah*, 58.

- ¹¹⁸ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/279/4915; *Musnad Ibn Hanbal*, 6/276/17957; *Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/180/7292; *Yâmi'ul Ahâdiz* de Qumî, 131.
- ¹¹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 10196.
- ¹²⁰ *Al Kâfî*, 7/52/7; *Tuhaful 'Uqûl*, 199; *Nahyul Balâgah*, libro 47; *Bihâr Al Anwâr*, 42/249/50; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 1/102/168.
- ¹²¹ *Gurar Al Hikam*, h. 6152.
- ¹²² O sea: No cortes las relaciones con tu hermano únicamente basándote en una suposición de que él realizó algo incorrecto o de que vuestra amistad no es verdadera, y cuando escuches que él ha realizado alguna falta, pregúntale el por qué de su actuación o el por qué de sus palabras, tal vez te diga su razón y te alegre. Por lo tanto antes de indagar, no cortes con él tus relaciones.
- ¹²³ *Al Faqîh*, 4/391/5834; *Tuhaful 'Uqûl*, 205; *Gurar Al Hikam*, h.10268; *Bihâr Al Anwâr*, 78/42/30.
- ¹²⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 10741.
- ¹²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 3980.
- ¹²⁶ *Gurar Al Hikam*, h.9857; *Kashful Mahayyah*, 218; *Bihâr Al Anwâr*, 77/210.
- ¹²⁷ "القطع" significa cortar. *An Nahâiah*, 3/26.
- ¹²⁸ "الصدّ", alejarse, *An Nahâiah*, 3/15.
- ¹²⁹ "اللطف", que significa se amable. *An Nahâiah*, 4/251.
- ¹³⁰ *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Tuhaful 'Uqûl*, 81; *Kashful Mahayyan*, 232; *Gurar Al Hikam*, h., 2452.
- ¹³¹ *Gurar Al Hikam*, h. 2450.
- ¹³² *Al Faqîh*, 4/392/5834; *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Jasâisul A'immah*, 117; *Tuhaful 'Uqûl*, 82.
- ¹³³ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/327/748; *I'lâm ad Dîn*, 292; *Bihâr Al Anwâr*, 74/166/31.
- ¹³⁴ *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Kashful Mahayyan*, 232; *Gurar Al Hikam*, h. 3720; *Jasâisul A'immah*, 117.
- ¹³⁵ *Al Kâfî*, 2/346/7; *Munîiatul Murîd*, 326; *Bihâr Al Anwâr*, 75/187/7.
- ¹³⁶ *Al Kâfî*, 2/226/1.
- ¹³⁷ Shalqân, apodo de 'Isâ Ibn Abî Mansur, *Mirâtul 'Uqûl*, 10/361.
- ¹³⁸ *Al Kâfî*, 2/344/4; *Bihâr Al Anwâr*, 75/185/4.
- ¹³⁹ *Al Kâfî*, 2/344/1; *Munîiatul Murîd*, 326; *Tuhaful 'Uqûl*, 514; *Bihâr Al Anwâr*, 74/184/1; *Al Jisâl*, 183/251.

- ¹⁴⁰ *Târîj Bagdâd*, 3/312; *Musûûlul Ajlâq*, 198/557; *Kanzul 'Ummâl*, 9/47/14870.
- ¹⁴¹ *Al Kâfi*, 2/344/2; *Mishkâtul Anwâr*, 209; *Bihâr Al Anwâr*, 75/185/2; *Sahîh Muslim*, 4/1984/27; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/319/8928.
- ¹⁴² *Al Amâlî* de Tûsî, 391/860; *Al Faqîh*, 4/380/5809; *Al Jisâl*, 183/250; *Bihâr Al Anwâr*, 75/189/12; *Sahîh Muslim*, 4/1984/26; *Musnad Ibn Hanbal*, 1/372/1519.
- ¹⁴³ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/279/4914; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/346/9103; *Târîj Bagdâd*, 2/226; *Kanzul 'Ummâl*, 9/33/24795; *Yâmi 'ul Ahâdiz* de Qumî, 121.
- ¹⁴⁴ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 18/315/815.
- ¹⁴⁵ *Al Adabul Mufrad*, 130/414; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/279/4912; *Al Sunan ul Kubrâ*, 10/108/20028; *At Tarîjul Kabîr*, 1/257/820; *Kanzul 'Ummâl*, 9/32/24790.
- ¹⁴⁶ *Al Kâfi*, 2/345/5; *Musâdiqatul Ijûân*, 153/1; *Munîiatul Murîd*, 325; *Irshâdul Qulûb*, 178; *Bihâr Al Anwâr*, 75/186/5.
- ¹⁴⁷ *Sahîh Al Bujârîr*, 5/2253/5718; *Sahîh Muslim*, 4/1983/23; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/278/4910; *Al Adabul Mufrad*, 126/398; *Al Sunan ul Kubrâ*, 10/392/21061; *Sunan Tirmidhî*, 4/329/1935.
- ¹⁴⁸ *Musnad Ibn Hanbal*, 2/348/5357.
- ¹⁴⁹ *Al Faqîh*, 4/10/4968; *Al Amâlî* de Sâdûq, 512/707; *Makârim ul Ajlâq*, 2/379/2661; *Mishkâtul Anwâr*, 209; *Bihâr Al Anwâr*, 76/331/1.
- ¹⁵⁰ *Tanbîhul Gâfilîn*, 519/823.
- ¹⁵¹ *Sahîh Al Bujârîr*, 5/2256/5727 y p. 2302/5883; *Sahîh Muslim*, 4/1984/2560; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/278/4911; *Al Adabul Mufrad*, 291/985; *Sunan Tirmidhî*, 4/327/1932; *Musnad Ibn Hanbal*, 9/137/23587.
- ¹⁵² *Sunan Ibn Mâyah*, 1/311/971; *Sahîh Ibn Habbân*, 5/53/1757; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 11/355/12275; *Kanzul 'Ummâl*, 16/30/43798.
- ¹⁵³ *Al Amâlî* de Tûsî, 538/1162; *Makârim ul Ajlâq*, 2/379/2661; *Mishkâtul Anwâr*, 209; *Bihâr Al Anwâr*, 77/89/3.
- ¹⁵⁴ *Musnad Ibn Hanbal*, 5/487/16258; *Al Adabul Mufrad*, 127/402; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 22/175/454; *Musnad Abi Ia 'lî*, 2/220/1554; *Shu 'bul Îmân*, 5/269/6620.
- ¹⁵⁵ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 1/72/55; *Hilîiatul Awliât*, 4/173; *Kanzul 'Ummâl*, 9/48/24876.
- ¹⁵⁶ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/180/7291.
- ¹⁵⁷ *Al Mu'ayamul Awsat*, 7/251/7419.
- ¹⁵⁸ *Makârim ul Ajlâq*, 2/379/2661; *Al Amâlî* de Tûsî, 537/1162; *Kanzul Fauâ'id*, 1/307; *Bihâr Al Anwâr*, 77/89/3.

- ¹⁵⁹ "الانظار", dejar para después, para más tarde. *An Nahâiah*, 5/78.
- ¹⁶⁰ *Sahîh Muslim*, 4/1987/2565; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/279/4916; *Al Muwattâ*, 2/908/17; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/363/9210; *Al Adabul Mufrad*, 129/411; *Sunan Tirmidhî*, 4/373/2023.
- ¹⁶¹ *Sunan Ibn Mâyah*, 1/445/1390; *Musnad Ibn Hanbal*, 2/589/6653; *Al Mu'ayamul Kubrâ*, 20/109/215; *Al Mu'ayamul Awsat*, 7/36/6776.
- ¹⁶² *'Uîun Ajbâr ar Ridâ*, 2/71/331; *Bihâr Al Anwâr*, 97/36/16.
- ¹⁶³ *Shu'bul Îmân*, 3/336/3695; *Kanzul 'Ummâl*, 8/587/24281; *Raûdatul 'Ûâ'izhîn*, 380.
- ¹⁶⁴ *Al Mâ'dah*, 5:91.
- ¹⁶⁵ O sea, el hace lo imposible para crear enemistades, odios y guerras entre ellos para crear la corrupción.
- ¹⁶⁶ *Sahîh Muslim*, 4/2166/2812; *Sunan Tirmidhî*, 4/330/1937; *Musnad Abî Ia'li*, 2/413/2091; *Musnad Ibn Hanbal*, 5/50/14373 y p. 153/14945.
- ¹⁶⁷ *Al Kâfi*, 2/345/6; *Munîiatul Murîd*, 326; *'Aûâli al Lâlî*, 2/115/316; *Bihâr Al Anwâr*, 75/187/6.
- ¹⁶⁸ *Musnad Ibn Hanbal*, 1/45/93; *Musnad Al Bazzâr*, 1/440/311; *Kanzul 'Ummâl*, 3/237/6327.
- ¹⁶⁹ "الخفنة", que significa cazuela grande. *Lisân ul 'Arab*, 13/89.
- ¹⁷⁰ *Hilîatul Awliât*, 1/340; *Kanzul 'Ummâl*, 3/216/6227.
- ¹⁷¹ *Kanzul Fauâ'id*, 1/93; *Tuhaful 'Uqûl*, 84; *I'lâm ad Dîn*, 179; *Bihâr Al Anwâr*, 74/166/29.
- ¹⁷² *Tuhaful 'Uqûl*, 86; *Bihâr Al Anwâr*, 77/213/1; *Dastûr Mu'al.limul Hukm*, h. 20; *Kanzul 'Ummâl*, 16/182/44215.
- ¹⁷³ "شخا الشىء", se tranquilizó y quedó así por un tiempo. *As Sahâh*, 6/2372.
- "جفا", la opresión, es el inicio de la separación, y para prevenir la separación es necesario curar la opresión.
- ¹⁷⁴ *Tuhaful 'Uqûl*, 214; *Bihâr Al Anwâr*, 78/52/85.
- ¹⁷⁵ "التجنى" تجنى فلان عليه ذنبا", o sea: atribuir un pecado a alguien que no lo hizo. *Tâyul 'Arûs*, 295.
- ¹⁷⁶ *Gurar Hikam*, h.532 y 511; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/302/456.
- ¹⁷⁷ *Tuhaful 'Uqûl*, 316; *Bihâr Al Anwâr*, 78/229/6.
- ¹⁷⁸ *Ar Rûm*, 30:21.
- ¹⁷⁹ *Tâ Hâ*, 20:39,
- ¹⁸⁰ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 5/567.
- ¹⁸¹ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 5/567.
- ¹⁸² *Al Ihtiyây*, 1/320.

- ¹⁸³ *Al Kâfi*, 17334/2; *Kamâl Ad Dîn*, 647/7; *Bihâr Al Anwâr*, 52/128/20.
- ¹⁸⁴ *Al Faqîh*, 4/380/5818; *Al 'Itiqâdât*, 48; *Yâmi 'ul Ajbâr*, 488/1359; *Miṣbâh Ash Sharî'ah*, 330; *'Ilal Ash Sharâ'ia*, 84/1; *Ṣaḥîḥ ul Ajbârî*, 3/1213/3158; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 10/230/10557.
- ¹⁸⁵ *Kanzul Faûâ'id*, 2/32; *Bihâr Al Anwâr*, 78/92/100.
- ¹⁸⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 3393.
- ¹⁸⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 3420.
- ¹⁸⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 2057.
- ¹⁸⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 6865.
- ¹⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 6863.
- ¹⁹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 6866.
- ¹⁹² *Gurar Al Hikam*, h. 326.
- ¹⁹³ *Gurar Al Hikam*, h. 1920.
- ¹⁹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 10602.
- ¹⁹⁵ *Matâlib as Su'ûl*, 56; *Nazr Ad Durr*, 1/322; *Bihâr Al Anwâr*, 78/11/70,
- ¹⁹⁶ *Al Amâlî de Tûsî*, 595/1232; *Bihâr Al Anwâr*, 74/163/26.
- ¹⁹⁷ En la obra original está registrado así, no obstante "فتشام" es más correcto, al igual que lo registrado en la obra **Al Darayât**.
- ¹⁹⁸ *Al Ijtisâs*, 311; *Basâ'ir Ad Darayât*, 391/2; *Bihâr Al Anwâr*, 61/134/7; *Kanzul 'Ummâl*, 9/172/25560.
- ¹⁹⁹ *Al Amâlî de Ṣâdûq*, 209/232; *Raûdatul 'Uâ'izhîn*, 540; *Bihâr Al Anwâr*, 61/31/4.
- ²⁰⁰ Las palabras entre paréntesis fueron extraídas de la obra *Bihâr al Anwâr*, y *Bihâr* lo extrajo de *'Ilal Ash Sharâ'ia*.
- ²⁰¹ *'Ilal Ash Sharâ'ia*, 246/7; *Bihâr Al Anwâr*, 99/220/9.
- ²⁰² *Al Mû'min*, 39/89; *Bihâr Al Anwâr*, 74/273/16.
- ²⁰³ En la obra *Tuhaful 'Uqûl y Mishkâtul Anwâr* dice "سرعت ائتلاف".
- ²⁰⁴ "مذود", bodega de forraje. *Lisân ul 'Arab*, 3/168.
- ²⁰⁵ *Al Amâlî de Tûsî*, 411/924; *Tuhaful 'Uqûl*, 373; *Mishkâtul Anwâr*, 201; *Bihâr Al Anwâr*, 74/281/1.
- ²⁰⁶ *Al Ijtisâs*, 30; *Bihâr Al Anwâr*, 74/355/33.
- ²⁰⁷ Sura *Marîam* 19:96.
- ²⁰⁸ *Al Mu'ayamul Awsat*, 2/57/1240; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 5/545.
- ²⁰⁹ *Sunan Tirmidhî*, 5/317/3161; *Al Asmâ' was Ṣafât*, 1/522/466; *Kanzul 'Ummâl*, 2/8/2912.
- ²¹⁰ *Al Ya'farîât*, 177.
- ²¹¹ "المقة", significa amistad. *An Nahâiah*, 4/348.

- ²¹² *Naûadîr ul 'Uşûl*, 1/426.
- ²¹³ *Tafsîr ul Qumî*, 2/56; *Al Faḍa'il*, 106; *Tafsîr Furâṭul Kûfî*, 250/338 y p. 252/342; *Tafsîrul 'Aîîâshî*, 2/142/11.
- ²¹⁴ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 5/545.
- ²¹⁵ *Sunan Ibn Mâyah*, 2/1412/4225; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/91/21457 y p. 111/21533; *Musnad Abî Dâwûd At Taiîâlisî*, 61/455; *Bihâr Al Anwâr*, 71/370/1.
- ²¹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 9094.
- ²¹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 8842.
- ²¹⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 45; *Mishkâtul Anwâr*, 70; *Bihâr Al Anwâr*, 77/148/71.
- ²¹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 4856.
- ²²⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 4864.
- ²²¹ *Gurar Al Hikam*, h. 6100.
- ²²² *Mustadrakul Ūasâ'il*, 12/174/13810.
- ²²³ *Al Kâfî*, 1/27/29; *Tuhaful 'Uqûl*, 356; *Bihâr Al Anwâr*, 78/269/109.
- ²²⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4233.
- ²²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 6514.
- ²²⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 4282.
- ²²⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 4812.
- ²²⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 8392.
- ²²⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 8341.
- ²³⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 5130.
- ²³¹ *Gurar Al Hikam*, h. 10824.
- ²³² *Nahyul Balâgah*, dicho 6; *Mishkâtul Anwâr*, 223; *Raûdatul Ūâ'izhîn*, 413; *Gurar Al Hikam*, h. 1075 y 6101, *Bihâr Al Anwâr*, 74/167/35.
- ²³³ *Gurar Al Hikam*, h. 736.
- ²³⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 736 y 5546.
- ²³⁵ "الفخ", significa trampa u otro artificio que sirva para capturar. *As Sahâh*, 1/428.
- ²³⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 202; *Kanzul Faûâ'id*, 1/93; *I'lâm ad Dîn*, 178; *Bihâr Al Anwâr*, 78/35/13.
- ²³⁷ "صنائع المعروف", significa hacer el bien a los demás por medio de un acto considerado bueno tanto por la religión como por la razón. *Mirâṭul 'Uqûl*, 8/179.
- ²³⁸ *Al Kâfî*, 2/103/5; *Bihâr Al Anwâr*, 74/172/40.
- ²³⁹ *An Nahâiah*, 1/392.
- ²⁴⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 409 y p. 370; *Al Kâfî*, 2/672/5; *Mishkâtul Anwâr*, 220 y p. 105; *Bihâr Al Anwâr*, 78/320/14.

- 241 *Gurar Al Hikam*, h. 4194.
- 242 *Gurar Al Hikam*, h. 4341.
- 243 *Gurar Al Hikam*, h. 7895 y 7896.
- 244 *Al Kâfi*, 2/642/1; *Mishkâtul Anwâr*, 177 y 75.
- 245 *Gurar Al Hikam*, h. 4613; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/296/389.
- 246 *Gurar Al Hikam*, h. 5511.
- 247 *Gurar Al Hikam*, h. 8726.
- 248 Lo que está escrito en el texto □ concuerda con lo publicado por la edición de Terán, y es lo más aceptable; en esta obra dice "يألف" y en otras obras dice "يتألف".
- 249 *Gurar Al Hikam*, h. 1130.
- 250 *Gurar Al Hikam*, h. 1702.
- 251 *Gurar Al Hikam*, h. 1076.
- 252 *Gurar Al Hikam*, h. 6190.
- 253 *Gurar Al Hikam*, h. 9736.
- 254 *Gurar Al Hikam*, h. 2116.
- 255 *Kashful Gammah*, 3/139; *Bihâr Al Anwâr*, 78/82/77.
- 256 *Gurar Al Hikam*, h. 11038.
- 257 *Gurar Al Hikam*, h. 5429.
- 258 *Gurar Al Hikam*, h. 8152.
- 259 *Al Kâfi*, 2/154/19.
- 260 *Gurar Al Hikam*, h. 2146.
- 261 *Al Kâfi*, 2/113/1; *Al Jisâl*, 158/202; *Qurbul Isnâd*, 369/1321; *‘Uûn Ajbâr ar Ridâ*, 1/258/14.
- 262 *Gurar Al Hikam*, h. 1600.
- 263 *Gurar Al Hikam*, h. 5510; *Bihâr Al Anwâr*, 15/31/48.
- 264 *Gurar Al Hikam*, h. 306.
- 265 *Gurar Al Hikam*, h. 6161.
- 266 *Gurar Al Hikam*, h. 4729.
- 267 *Gurar Al Hikam*, h. 1909.
- 268 *Gurar Al Hikam*, h. 1762.
- 269 *Al Kâfi*, 8/12/1; *Tuhaful ‘Uqûl*, 314; *Bihâr Al Anwâr*, 78/222/93.
- 270 *Tuhaful ‘Uqûl*, 89 y 99; *Bihâr Al Anwâr*, 77/237/1.
- 271 *Al Amâlî* de Mufid, 52/14; *Bihâr Al Anwâr*, 69/277/12. *Gurar Al Hikam*, h. 4584.
- 272 *Gurar Al Hikam*, h. 4584.
- 273 *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/330/788.
- 274 *Ad Durratul Bâhirah*, 17; *Bihâr Al Anwâr*, 77/166/3.

- ²⁷⁵ *Al Mu'ayyamul Awsat*, 5/186/5025; *Hiliatul Awliât*, 1/227; *Kanzul 'Ummâl*, 3/185/6077.
- ²⁷⁶ *Al Faqih*, 1/209/632; *Bihâr Al Anwâr*, 84/260/55.
- ²⁷⁷ *Al Amâlî* de Mufîd, 150/7; *Zaûâbul A'mâl*, 163/1; *Bihâr Al Anwâr*, 84/240/24.
- ²⁷⁸ *Fussilat* 41:34.
- ²⁷⁹ *I'lâm ad Dîn*, 268; *Bihâr Al Anwâr*, 85/164/12.
- ²⁸⁰ *Al Faqih*, 4/381/5826 y p 419/5917; *Tuhaful 'Uqûl*, 37; *Nazr Ad Durr*, 1/264; *Shu'bul Îmân*, 6/481/8984; *Târîj Bagdâd*, 7/346.
- ²⁸¹ *Kanzul Fauû'id*, 1/135; *I'lâm ad Dîn*, 315; *Bihâr Al Anwâr*, 75/359/74 y h. 75.
- ²⁸² *Al Mahayyatul Beîdâ*, 8/11.
- ²⁸³ *Gurar Al Hikam*, h. 109.
- ²⁸⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 5518.
- ²⁸⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 8473.
- ²⁸⁶ *I'lâm ad Dîn*, 313; *Bihâr Al Anwâr*, 78/379/4.
- ²⁸⁷ *Firdausul Ajbâr*, 4/77/5726; *Kanzul 'Ummâl*, 6/391/16205.
- ²⁸⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 505; *Bihâr Al Anwâr*, 14/309/17.
- ²⁸⁹ *Matâlib as Su'ûl*, 56.
- ²⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 8492.
- ²⁹¹ "النوال" regalar. *Lisân ul 'Arab*, 11/683.
- ²⁹² *Gurar Al Hikam*, h. 86/43.
- ²⁹³ *Al Amâlî* de Tûsî, 304/608; *Bihâr Al Anwâr*, 74/394/19.
- ²⁹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4506.
- ²⁹⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 4507.
- ²⁹⁶ *Sunan Ibn Mâyah*, 2/1373/4102; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/348/7873; *Al Mu'ayyamul Kabîr*, 6/193/5972.
- ²⁹⁷ *Târîj Bagdâd*, 7/270; *Al Bidââtu wan Nihâiah*, 10/137; *Kanzul 'Ummâl*, 3/182/6067.
- ²⁹⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 8646.
- ²⁹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 8474.
- ³⁰⁰ *Yâmi'ul Ahâdiz* de Qumî, 84; *Al Ya'farîât*, 153; *Mustadrakul Ūasâ'il*, 10/374/12210; *Bihâr Al Anwâr*, 74/355/36.
- ³⁰¹ "السخيمة" el odio interno. *An Nahâiah*, 2/351.
- ³⁰² *Mustadrakul Ūasâ'il*, 13/203/15109; *Yâmi'ul Ahâdiz* de Qumî, 66.
- ³⁰³ *Mustadrakul Ūasâ'il*, 13/205/15118; *Da'â'imul Islâm*, 2/326/1233.
- ³⁰⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 5852.
- ³⁰⁵ *Al Kâfi*, 2/152/13; *Bihâr Al Anwâr*, 74/118/81.

- ³⁰⁶ 'Aûâli al Lâlî, 1/255/19; *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/14/7810; *Kanzul 'Ummâl*, 3/358/6925.
- ³⁰⁷ *Sahîh Muslim*, 1/74/93; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/350/5193; *Sunan Tirmidhî*, 5/52/2688; *Sunan Ibn Mâyah*, 1/26/68 y t. 2/1217/3692; *Musnad Ibn Isjâq Ibn Rahwîah*, 1/459/534; *Musnad Zaîd*, 390.
- ³⁰⁸ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/185/7310; *Kanzul 'Ummâl*, 9/118/25268.
- ³⁰⁹ *Tuhaful 'Uqûl*, 91; *Gurar Al Hikam*, h. 7941; *Bihâr Al Anwâr*, 71/396/79; *Al Manâqîbul de Jûrâsmi*, 368/385.
- ³¹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 6231.
- ³¹¹ *Mi'atul Kalimah*, 24/8; *Al Manâqîbul de Jûrâsmi*, 375/395.
- ³¹² *Al Jisâl*, 317/100; *Al Amâlî de Sâdûq*, 49/1; *Raûdatul 'Uâ'izhîn*, 404; *Bihâr Al Anwâr*, 71/310/1.
- ³¹³ 'Aûâli al Lâlî, 1/294/183; *Bihâr Al Anwâr*, 77/166/2.
- ³¹⁴ *Al Kâfî*, 5/144/14; *Al Faqîh*, 3/299/4067; *Al Jisâl*, 27/99; *Al Muwattâ*, 2/908/16.
- ³¹⁵ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 25/163/393; *Mayma 'ul Zaûâ'id*, 4/260/6719.
- ³¹⁶ "النَّبِق - النَّبِق", significa fruto del loto, o cualquier cosa insignificante.
- ³¹⁷ *Al Kâfî*, 5/144/13, de Husaîn Ibn Zaîd del Imâm Sâdiq (P).
- ³¹⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 316.
- ³¹⁹ *Yâmi 'ul Ahâdiz de Qumî*, 122.
- ³²⁰ *Da'â'imul Islâm*, 2/326/1232; *Al Ya'farîât*, 153; *Mustadrakul 'Uasâ'il*, 9/57/10196.
- ³²¹ *Al Firdaus*, 2/47/2273; *Al Muwattâ*, 2/908/16; *Al Yâmi' As-Sagîr*, 1/507/3302; *Kanzul 'Ummâl*, 9/130/25344; 'Aûâli al Lâlî, 1/294/182.
- ³²² *Gurar Al Hikam*, h. 844.
- ³²³ *Gurar Al Hikam*, h. 614.
- ³²⁴ *Tuhaful 'Uqûl*, 18; *Bihâr Al Anwâr*, 1/119/11.
- ³²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 315.
- ³²⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 10215.
- ³²⁷ *Falâhul Sâ'il*, 152; *Bihâr Al Anwâr*, 84/152/48.
- ³²⁸ *Bihâr Al Anwâr*, 95/298/17.
- ³²⁹ *Kâmil az Ziârât*, 92/93; *Al Mişbâhul Mutihayyid*, 738/829; *Farhatul Garî*, 40; *Bihâr Al Anwâr*, 100/328/28.
- ³³⁰ *Al Faqîh*, 2/298/2509; *Makârim ul Ajlâq*, 1/553/1908; *Al Mahâsîn*, 2/123/1344; *Bihâr Al Anwâr*, 76/254/48.
- ³³¹ *Az Zujruf*, 43:67.
- ³³² *Tafsîr ul Qumî*, 2/287; *Bihâr Al Anwâr*, 69/237/4.
- ³³³ *Gurar Al Hikam*, h. 1795.

- ³³⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 9806.
- ³³⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 1360.
- ³³⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 10117 y 10118.
- ³³⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 4200.
- ³³⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 4811.
- ³³⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 8714.
- ³⁴⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 8715.
- ³⁴¹ *Gurar Al Hikam*, h. 4183.
- ³⁴² *Gurar Al Hikam*, h. 9873.
- ³⁴³ *Gurar Al Hikam*, h. 4342.
- ³⁴⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 2376.
- ³⁴⁵ *Nahyul Balâgah*, sermón 23; *Al Manâqib* de Shahr Âshub, 2/48; *Gurar Al Hikam*, h. 8583; *Bihâr Al Anwâr*, 74/104/66.
- ³⁴⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 322; *Bihâr Al Anwâr*, 78/236/68.
- ³⁴⁷ *Tanbîhul Jaûatir*, 2/121.
- ³⁴⁸ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 3/485/5815; *At Tarîjul Kabîr*, 7/352/1520; *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/192/8369; *Târîj Damashq*, 13/387/3324.
- ³⁴⁹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 3/485/5815; *Al Mu'ayamul Awsat*, 4/16/3496.
- ³⁵⁰ *Al Kâfî*, 2/643/3; *Mishkâtul Anwâr*, 204.
- ³⁵¹ *Firdausul Ajbâr*, 4/389/6658; *Tanziah ash Shari'atul Marfu'ah*, 2/189.
- ³⁵² *Gurar Al Hikam*, h. 10599.
- ³⁵³ *Tuhaful 'Uqûl*, 312; *Bihâr Al Anwâr*, 78/291/2.
- ³⁵⁴ *Tuhaful 'Uqûl*, 218 ; *Bihâr Al Anwâr*, 78/57/124.
- ³⁵⁵ *Al Kâfî*, 1/20/13.
- ³⁵⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 6032.
- ³⁵⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 9561.
- ³⁵⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 4684.
- ³⁵⁹ *Tanbîhul Jaûatir*, 2/93; *At Tafsîr al Mnasub ilâ Imâm Al 'Askarî(P)*, 25/8; *Bihâr Al Anwâr*, 71/229/6.
- ³⁶⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 316; *Gurar Al Hikam*, h. 4678; *Bihâr Al Anwâr*, 78/229/4,
- ³⁶¹ *I'lâm ad Dîn*, 314; *Bihâr Al Anwâr*, 78/379/4.
- ³⁶² *Nahyul Balâgah*, sermón 113.
- ³⁶³ *Gurar Al Hikam*, h. 8773.
- ³⁶⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 9187.
- ³⁶⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 8581.
- ³⁶⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 8800.
- ³⁶⁷ *Al Kâfî*, 2/651/2.
- ³⁶⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 369; *Bihâr Al Anwâr*, 78/253/109.

- ³⁶⁹ *I'lâm ad Dîn*, 304; *Bihâr Al Anwâr*, 78/278/113.
- ³⁷⁰ *Yâmi'ul Ajbâr*, 510/1423; *Al Mawâ'izhul 'Adadiah*, 230.
- ³⁷¹ *Gurar Al Hikam*, h. 8772.
- ³⁷² *Gurar Al Hikam*, h. 8582.
- ³⁷³ *Gurar Al Hikam*, h. 8166.
- ³⁷⁴ *Al Manâqîbul* de Jûrâsmî, 375/395; *Mi'atul Kalimah*, 36/20; *Al 'ÿyâz wal 'ÿyâz* de Za'âlibî, 37.
- ³⁷⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10532.
- ³⁷⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 2655.
- ³⁷⁷ *Nahyul Balâgah*, sermón 480; *Jaşâisul A'imma*, 126; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/251/488.
- ³⁷⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 370; *Bihâr Al Anwâr*, 78/254/118.
- ³⁷⁹ *Al Kâfi*, 2/361/8 y t.8/365/556; *Al Mû'min*, 72/198; *Al Mahâsin*, 1/184/297; *Mishkâtul Anwâr*, 103; *Bihâr Al Anwâr*, 75/146/16 y p.166/38.
- ³⁸⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 5508.
- ³⁸¹ *Gurar Al Hikam*, h. 7465.
- ³⁸² *Gurar Al Hikam*, h. 7573.
- ³⁸³ *Gurar Al Hikam*, h. 1599.
- ³⁸⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 1108.
- ³⁸⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10437.
- ³⁸⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 10443.
- ³⁸⁷ *Al Irshâd*, 1/303; *Tuhaful 'Uqûl*, 215; *Kanzul Fauû'id*, 1/137.
- ³⁸⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 6741.
- ³⁸⁹ *Tuhaful 'Uqûl*, 316.
- ³⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 7464.
- ³⁹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 8393.
- ³⁹² *Gurar Al Hikam*, h. 562.
- ³⁹³ *Gurar Al Hikam*, h. 2662.
- ³⁹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 10421.
- ³⁹⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10436.
- ³⁹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 7483.
- ³⁹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 886.
- ³⁹⁸ *Nahyul Balâgah*, dicho 217; *Gurar Al Hikam*, h. 4928; *Bihâr Al Anwâr*, 74/163/28.
- ³⁹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 10601.
- ⁴⁰⁰ *Al Jisâl*, 434/20; *Bihâr Al Anwâr*, 72/190/1.
- ⁴⁰¹ *Musnad Ibn Hanbal*, 2/348/5357; *Al Adabul Mufrad*, 126/401; *Az Zuhd* de Ibn Mubârak, 251/719; *Kanzul 'Ummâl*, 9/5/24652.

- ⁴⁰² *Nahyul Balâgah*, dicho 239; *Bihâr Al Anwâr*, 73/160/7.
- ⁴⁰³ *Gurar Al Hikam*, h. 7112.
- ⁴⁰⁴ *Al Irshâd*, 1/303; *Bihâr Al Anwâr*, 77/421/40.
- ⁴⁰⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 8550.
- ⁴⁰⁶ *Ad Dîuân* del Imâm ‘Alî(P), 256; *Târîj Damashq*, 42/529.
- ⁴⁰⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 8114.
- ⁴⁰⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 9783.
- ⁴⁰⁹ *Sahîh Al Bujârî*, 5/2254/5719 y p. 1976/4849 y p.2253/5717; *Sahîh Muslim*, 4/1985/2563; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/600/10706 y p. 504/10084; *Al Sunan ul Kubrâ*, 6/140/11457.
- ⁴¹⁰ *Qurbul Isnâd*, 29/94; *Bihâr Al Anwâr*, 75/252/28.
- ⁴¹¹ *Hilîatul Awliât*, 5/106; *Al Firdaus*, 1/279/1090.
- ⁴¹² *Al Jisâl*, 147/178; *Bihâr Al Anwâr*, 72/315/16 y 74/175/6.
- ⁴¹³ *Al Kâfî*, 2/170/5; *Al Jisâl*, 623/10; *Al Mû’min*, 67/175; *Tuhaful ‘Uqûl*, 114; *Al Ijtisâs*, 28.
- ⁴¹⁴ *Al Kâfî*, 2/375/3 y p. 642/10; *Bihâr Al Anwâr*, 74/201/40; *Musnad Ash Shahâb*, 1/141/127.
- ⁴¹⁵ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/259/4833; *Sunan Tirmidhî*, 4/589/2378; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/233/8425; *Târîj Bagdâd*, 4/115/1777; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/21/24732.
- ⁴¹⁶ *Al Yâmi ‘As-Sagîr*, 1/172/1136; *Kanzul ‘Ummâl*, 11/98/30734.
- ⁴¹⁷ *Lisân ul ‘Arab*, 15/309.
- ⁴¹⁸ *Tanbîhul Jaûatir*, 2/299.
- ⁴¹⁹ *Al Ijtisâs*, 366.
- ⁴²⁰ *Safât ash Shi ‘ah*, 84/9; *Bihâr Al Anwâr*, 74/197/31.
- ⁴²¹ *Al Mawâ’izhul ‘Adadîah*, 60.
- ⁴²² *Al Mawâ’izhul ‘Adadîah*, 56.
- ⁴²³ *Al Mawâ’izhul ‘Adadîah*, 55.
- ⁴²⁴ *Kanzul Faûâ’id*, 1/98; *Bihâr Al Anwâr*, 74/188/17.
- ⁴²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10167.
- ⁴²⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 10257.
- ⁴²⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 6810.
- ⁴²⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 8921.
- ⁴²⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 8922.
- ⁴³⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 8923.
- ⁴³¹ *Gurar Al Hikam*, h. 6811.
- ⁴³² *Kanzul Faûâ’id*, 1/93.
- ⁴³³ *Gurar Al Hikam*, h. 10301.

-
- ⁴³⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 9178.
- ⁴³⁵ *Nahyul Balâgah*, dicho 384; *Tanbîhul Jaûatir*, 2/297; *Bihâr Al Anwâr*, 71/190/56.
- ⁴³⁶ *Ad Durratul Bâhirah*, 39; *I'lâm ad Dîn*, 309; *Bihâr Al Anwâr*, 71/340/13.
- ⁴³⁷ *Matâlib as Su'ûl*, 56; *Bihâr Al Anwâr*, 78/10/67.
- ⁴³⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 6214.
- ⁴³⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 6472.
- ⁴⁴⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 7034.
- ⁴⁴¹ *Gurar Al Hikam*, h. 2238.
- ⁴⁴² *Gurar Al Hikam*, h. 5600.
- ⁴⁴³ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/286/271.
- ⁴⁴⁴ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/325/725; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 6/520.
- ⁴⁴⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 357; *Bihâr Al Anwâr*, 78/239/5.
- ⁴⁴⁶ *Al Amâlî de Tûsî*, 646/1339; *Musâdiqatul Ijûân*, 178/1; *Bihâr Al Anwâr*, 74/180/28.
- ⁴⁴⁷ *Târîj Al Î'qubî*, 2/383; *Al Amâlî de Sâdûq*, 767/10/34; *Raûdatul Ê'izhîn*, 425; *Tanbîhul Jaûatir*, 2/118.
- ⁴⁴⁸ *Al Amâlî de Tûsî*, 279/533; *Bihâr Al Anwâr*, 74/176/10 y t. 75/341/25; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/295/372.
- ⁴⁴⁹ *Tuhaful 'Uqûl*, 321; *Bihâr Al Anwâr*, 78/235/60.
- ⁴⁵⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 54; *Bihâr Al Anwâr*, 77/157/141.
- ⁴⁵¹ *Târîj Bagdâd*, 14/385; *Hiliatul Awliât'*, 4/94; *Al Bidâatu wan Nihâiah*, 9/319; *Kanzul 'Ummâl*, 4/13/9254.
- ⁴⁵² *Al Mu'ayamul Awsat*, 1/35/88; *Hiliatul Awliât'*, 4/370 y t. 7/127; *Kanzul 'Ummâl*, 11/126/3886.
- ⁴⁵³ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/244/22116; *Al Mu'ayamul Awsat*, 1/138/434; *Kanzul 'Ummâl*, 9/45/24856.
- ⁴⁵⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 9656.
- ⁴⁵⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 9085.
- ⁴⁵⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 9657.
- ⁴⁵⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 3488.
- ⁴⁵⁸ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/302/451.
- ⁴⁵⁹ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 307; *Bihâr Al Anwâr*, 74/282/3.
- ⁴⁶⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 368; *Bihâr Al Anwâr*, 78/251/102.
- ⁴⁶¹ *Al Amân*, 58; *Bihâr Al Anwâr*, 103/10/43.
- ⁴⁶² *Ad Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 72.
- ⁴⁶³ *Ad Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 129.
- ⁴⁶⁴ *Ad Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 298.

- ⁴⁶⁵ *Ad Dîuân* del Imâm ‘Alî(P), 146.
- ⁴⁶⁶ *Nahyul Balâgah*, dicho 295; - *Irshâdul Qulûb*, 194; *Bihâr Al Anwâr*, 74/164/28.
- ⁴⁶⁷ *Lisân ul ‘Arab*, 4/297.
- ⁴⁶⁸ *Tuhaful ‘Uqûl*, 247; *Bihâr Al Anwâr*, 78/119/13.
- ⁴⁶⁹ "كاشر", le sonrió y *An Nahâiah*, 4/176.
- ⁴⁷⁰ *Al Kâfî*, 2/248/3; *Al Ijtisâs*, 251; *Al Jisâl*, 49/56; *Musâdiqatul Ijûân*, 131/1; *Bihâr Al Anwâr*, 67/193/3 y t, 74/281/2.
- ⁴⁷¹ *Tuhaful ‘Uqûl*, 323; *Bihâr Al Anwâr*, 78/238/75.
- ⁴⁷² "البلاغ", aquello que al obtenerse se llega a obtener su deseo. *An Nahâiah*, 1/152.
- ⁴⁷³ *Tuhaful ‘Uqûl*, 324; *Bihâr Al Anwâr*, 78/239/86.
- ⁴⁷⁴ *Al Ijtisâs*, 252; *Bihâr Al Anwâr*, 74/179/22.
- ⁴⁷⁵ *As Safât* 37:51-55.
- ⁴⁷⁶ *Al Furqân* 25:27-29
- ⁴⁷⁷ *Az Zujruf* 43:36-38.
- ⁴⁷⁸ *As Safât* 37:27-32
- ⁴⁷⁹ *Fussilat* 41:25
- ⁴⁸⁰ *Yâmi ‘ul Ajbâr*, 508/1413.
- ⁴⁸¹ *Al Kâfî*, 8/134/103 y t. 2/640/4; *Al Amâlî* de Sâdûq, 609/841; *Bihâr Al Anwâr*, 14/292/14.
- ⁴⁸² *Yâmi ‘ul Ahâdiz* de Qumî, 83; *Bihâr Al Anwâr*, 74/167/32.
- ⁴⁸³ *Târîj Damashq*, 14/46; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/43/24864.
- ⁴⁸⁴ *Al Firdaus*, 1/389/1569; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/45/24855.
- ⁴⁸⁵ *Az Zuhd* de Ibn Mubâarak, 303/875.
- ⁴⁸⁶ *Al Mustadrak ‘alâ Sahîhîn*, 3/387/5466; *Shu‘bul Îmân*, 4/256/4993; *Musnad Ash Shahâb*, 2/237/1266; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/43/24846; *Yâmi ‘ul Ahâdiz* de Qumî, 129 y p 70.
- ⁴⁸⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 7152.
- ⁴⁸⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 5824; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/338/875.
- ⁴⁸⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 2599.
- ⁴⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 9485.
- ⁴⁹¹ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/334/828; *Al Ijtisâs*, 337; *Gurar Al Hikam*, h. 10136.
- ⁴⁹² *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/273/157.
- ⁴⁹³ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/293/355.
- ⁴⁹⁴ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/343/945.
- ⁴⁹⁵ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/321/685.

-
- ⁴⁹⁶ *Al Jiṣāl*, 169/222; *Tuhaful 'Uqûl*, 376; *Bihâr Al Anwâr*, 78/192/6.
- ⁴⁹⁷ *Al Kâfi*, 2/642/9; *Qisaṣul Anbiâ'*, 191/239; *Al Ijtisâs*, 337; *Bihâr Al Anwâr*, 13/426/20.
- ⁴⁹⁸ *Az Zuhd* de Ibn Mubârak, 373/1059.
- ⁴⁹⁹ *Nahyul Balâgah*, dicho 479; *Jaṣâisul A'immaḥ*, 125; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/28.
- ⁵⁰⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 5708.
- ⁵⁰¹ *Gurar Al Hikam*, h. 5714.
- ⁵⁰² *Gurar Al Hikam*, h. 5730.
- ⁵⁰³ *Gurar Al Hikam*, h. 5690.
- ⁵⁰⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 5704.
- ⁵⁰⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 5699.
- ⁵⁰⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 5715.
- ⁵⁰⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 5733.
- ⁵⁰⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 5738.
- ⁵⁰⁹ *Tanbîhul Jaûatir*, 2/123.
- ⁵¹⁰ *Tanbîhul Jaûatir*, 2/123.
- ⁵¹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 517.
- ⁵¹² *Gurar Al Hikam*, h. 516.
- ⁵¹³ "عنفه", lo reprendió. *Al Miṣbâhul Mû'min*, 2/432.
- ⁵¹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4986.
- ⁵¹⁵ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/330/790.
- ⁵¹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 4978.
- ⁵¹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 5014.
- ⁵¹⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 5018.
- ⁵¹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 4997.
- ⁵²⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 5029.
- ⁵²¹ *Gurar Al Hikam*, h. 5009.
- ⁵²² *Gurar Al Hikam*, h. 4985.
- ⁵²³ *Gurar Al Hikam*, h. 5013.
- ⁵²⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4988; *Bihâr Al Anwâr*, 78/12/70; *Matâlib as Su'ûl*, 56.
- ⁵²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 5022.
- ⁵²⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 5095.
- ⁵²⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 5021.
- ⁵²⁸ *I'lâm ad Dîn*, 313; *Bihâr Al Anwâr*, 78/379/4.
- ⁵²⁹ *Ad Durratul Bâhirah*, 43/; *Bihâr Al Anwâr*, 74/188/15.

- ⁵³⁰ *Nahyul Balâgah*, dicho 134; *Jaşâisul A'immah*, 103; *Nazr Ad Durr*, 1/305; *Irshâdul Qulûb*, 193; *Gurar Al Hikam*, h. 10827; *Bihâr Al Anwâr*, 74/163/28.
- ⁵³¹ *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Tuhaful 'Uqûl*, 83; *Gurar Al Hikam*, h. 1151; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/28; *anzul 'Ummâl*, 16/180/44215.
- ⁵³² *I'lâm ad Dîn*, 127; *Kashful Gummah*, 3/138; *Bihâr Al Anwâr*, 78/80/66.
- ⁵³³ *Gurar Al Hikam*, h. 8775.
- ⁵³⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 1904.
- ⁵³⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10824.
- ⁵³⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 8746.
- ⁵³⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 2078.
- ⁵³⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 2014.
- ⁵³⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 5857.
- ⁵⁴⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 8263.
- ⁵⁴¹ *Gurar Al Hikam*, h. 3645.
- ⁵⁴² *Ûaq'atu Siffîn*, 532; *Ad Dîûân* del Imâm 'Alî(P), 406; *Bihâr Al Anwâr*, 32/554/462; *Târîj at Tabarî*, 5/63.
- ⁵⁴³ *Ad Dîûân* del Imâm 'Alî(P), 253 y 256.
- ⁵⁴⁴ *Kanzul Fauâ'id*, 1/94; *Bihâr Al Anwâr*, 74/166/30.
- ⁵⁴⁵ "بَدَّ الْقَاتِلِينَ", se adelantaba a los demás y triunfaba. *An Nahâiah*, 1/110.
- ⁵⁴⁶ "الغليل", la sed infinita y su ardor. *Lisân ul 'Arab*, 11/499.
- ⁵⁴⁷ "الغابة", un bosque que tiene una gran cantidad de árboles entretejidos; ya que se esconde cualquier cosa que se encuentre en este. *Lisân ul 'Arab*, 1/656.
- ⁵⁴⁸ "الصل", una de las víboras más peligrosas. *Al Mu'ayamul Ûsit*, 1/521.
- ⁵⁴⁹ Según una narración del Imâm Hasan (P) inscrita en la obra *Tuhaful 'Uqûl* respecto a su hermano creyente dice: "...cada vez que se sentaba con los sabios estaba más dispuesto a escuchar que ha hablar". *Tuhaful 'Uqûl*, p.234.
- ⁵⁵⁰ "البُده و البُده", aparece el indicio de cualquier cosa, y cualquier cosa que se derive de ésta. *Lisân ul 'Arab*, 13/475.
- ⁵⁵¹ *Nahyul Balâgah*, dicho 289; *Bihâr Al Anwâr*, 67/314/49.
- ⁵⁵² "أبرمه", lo desesperó. *As Sahâh*, 5/1869.
- ⁵⁵³ Significa que el no estaba acostumbrado a comunicar a la gente el comportamiento de alguien se portara déspota con él, costumbre común entre la gente; sino que esperaba a que viniese un juez y juzgara entre él y su

enemigo. Y esta virtud en realidad significa evitar cualquier palabra de más.
Mirâtul 'Uqûl de Maylisî, 9/262.

⁵⁵⁴ *Al Kâfî*, 2/237/26; *Mishkâtul Anwâr*, 240; *Bihâr Al Anwâr*, 69/294/24; *Al Bidââtu wan Nihâiah*, 8/39.

⁵⁵⁵ *Hilîatul Aûlîia'*, 3/186; *Tadhkiratul Jaûâs*, 339; *Al Bidââtu wan Nihâiah*, 9/311.

⁵⁵⁶ *Al Kâfî*, 1/200/1; *Al Gaîbatun Nu'mânî*, 219/6; *Tuhaful 'Uqûl*, 439; *Kamâl Ad Dîn*, 678/31; *Ma'âniul Ajbâr*, 98/2.

⁵⁵⁷ *Sunan Tirmidhî*, 4/599/2392; *At Tabaqâtul Kubrà*, 6/65; *Hilîatul Aûlîia'*, 6/181; *Al Matâlibul 'Aliah*, 3/8/2726; *Kanzul Faiû'id*, 1/98.

⁵⁵⁸ *Al Kâfî*, 2/671/3; *Musâdiqatul Ijûân*, 1799/1; *Al Ya'farîiât*, 194; *Naûadîr ur Râûandî*, 11; *Mishkâtul Anwâr*, 324.

⁵⁵⁹ *Mishkâtul Anwâr*, 98.

⁵⁶⁰ En la obra principal así esta registrado y en otras obras dice "عدته".

⁵⁶¹ *Shu'bul Îmân*, 6/492/9023; *Al Yâmi' As-Sagîr*, 1/54/333; *Kashful Jafâ'*, 1/74/177; *Kanzul 'Ummâl*, 9/24/24724.

⁵⁶² *Hilîatul Aûlîia'*, 2/197.

⁵⁶³ *Al Mahâsîn*, 1/415/953; *Bihâr Al Anwâr*, 74/182/3; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/189/7322; *Târîj Bagdâd*, 4/59.

⁵⁶⁴ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/332/5124; *Al Ijûân*, 135/65; *Musnad Ibn Hanbal*, 6/91/17171; *Al Adabul Mufrad*, 165/542.

⁵⁶⁵ *Naûadîr ur Râûandî*, 12; *Al Ya'farîiât*, 196.

⁵⁶⁶ *Shu'bul Îmân*, 6/489/9010; *Al Ijûân*, 141/74; *Kanzul 'Ummâl*, 9/25/24749.

⁵⁶⁷ *Al Firdaus*, 1/303/1197.

⁵⁶⁸ *Al Ijûân*, 137/68; *Kanzul 'Ummâl*, 9/35/24805.

⁵⁶⁹ *Al Ijûân*, 136/66; *Al Firdaus*, 1/434/1766; *Kanzul 'Ummâl*, 9/34/24797.

⁵⁷⁰ *Al Ijûân*, 138/69; *Kanzul 'Ummâl*, 9/25/24747.

⁵⁷¹ *Al Ijûân*, 140/72; *Kanzul 'Ummâl*, 9/25/24748.

⁵⁷² *Sunan Abî Dâwûd*, 4/333/5125; *Musnad Ibn Hanbal*, 4/282/12433; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/189/7321; *Al Musannaf* de 'Abdur Razzâq, 11/200/20319.

⁵⁷³ *Al Adabul Mufrad*, 165/543; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 12/280/13361.

⁵⁷⁴ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/66/21352; *Az Zuhd* de Ibn Mubârak, 248/712; *Kanzul 'Ummâl*, 9/25/24746.

⁵⁷⁵ *Al Mahâsîn*, 1/415/951; *Bihâr Al Anwâr*, 74/181/1.

⁵⁷⁶ *Al Kâfî*, 2/644/2; *Al Mahâsîn*, 1/415/952; *Kanzul 'Ummâl*, 9/35/24806y h.24807.

- ⁵⁷⁷ *Al Baqarah* 2:260.
- ⁵⁷⁸ *Al Kâfi*, 2/644/1.
- ⁵⁷⁹ *Yâmi'ul Ahâdiz* de Su'ûti, 1/306/5592; *Kanzul 'Ummâl*, 9/27/24760.
- ⁵⁸⁰ *Firdausul Ajbâr*, 1/194/566; *Kanzul 'Ummâl*, 9/27/24759.
- ⁵⁸¹ *'Uûn Ajbâr* de Ibn Qutaibah, 3/1; *Kanzul Faûâ'id*, 1/98; *Bihâr Al Anwâr*, 74/264/3.
- ⁵⁸² *Shu'bul Îmân*, 6/332/80393; *Hiliatul Aûliâ'*, 3/71.
- ⁵⁸³ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/324/713.
- ⁵⁸⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 2461.
- ⁵⁸⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 5089.
- ⁵⁸⁶ *Kanzul Faûâ'id*, 1/94; *Bihâr Al Anwâr*, 47/264/3.
- ⁵⁸⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 4017, 7286.
- ⁵⁸⁸ Yuharî afirma que "التالد" con "ت" se le llama a cuadrúpedo que nace en la casa de su dueño, y al contrario de éste "طارف" es el animal comprado y traído a casa. Es por ello que "التلاي" y "الاتلاد" que en realidad la "ت" era "و". Decimos que "الأظهر" el significado de esta narración es que: Continúa con el amigo que vuestra amistad es añeja al cuál probaste y entre vosotros se ha fortalecido vuestro contrato de amistad. Y evita la amistad con aquél que ignoras si es confiable y entre vosotros no existe ningún contrato de amistad. *Mirâtul 'Uqûl*, 26/224.
- ⁵⁸⁹ *Al Kâfi*, 8/249/350 y t.2/639/4.
- ⁵⁹⁰ *Ihğâqul Haq*, 19/531; *Al Anûârul Qudsiâh*, t.12, p.264.
- ⁵⁹¹ *Al Kâfi*, 6/199/5; *Qurbul Isnâd*, 51/164; *Tuhaful 'Uqûl*, 293 y p. 358; *Nazr Ad Durr*, 1/352; *Bihâr Al Anwâr*, 78/210/92.
- ⁵⁹² *Al Kâfi*, 2/103/3; *Tuhaful 'Uqûl*, 41; *Bihâr Al Anwâr*, 74/171/38.
- ⁵⁹³ *Sahîh Muslim*, 4/2026/2626; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/122/21575; *Al Mu'ayyamul Kabîr*, 7/64/6385; *Kanzul 'Ummâl*, 6/418/16341.
- ⁵⁹⁴ *Musnad Ibn Hanbal*, 5/111/14715; *Sunan Tirmidhî*, 4/347/1970.
- ⁵⁹⁵ *Al Kâfi*, 2/188/2; *Musâdiqatul Ijûân*, 158/2; *Mishkâtul Anwâr*, 180.
- ⁵⁹⁶ *Al Kâfi*, 2/205/1; *Musâdiqatul Ijûân*, 158/2.
- ⁵⁹⁷ *Musâdiqatul Ijûân*, 157/1.
- ⁵⁹⁸ *Al Kâfi*, 2/103/4; *Al Faqîh*, 4/412/5897; *Ma'âniul Ajbâr*, 253/1.
- ⁵⁹⁹ *Al Amâlî* de Sâdûq, 358/441; *Raûdatul 'Uâ'izhîn*, 8; *Bihâr Al Anwâr*, 75/393/3.
- ⁶⁰⁰ *Tafsîrul 'Aîâshî*, 1/179/69; *Bihâr Al Anwâr*, 75/211/6.
- ⁶⁰¹ *Muhammad*, 47:23.

- ⁶⁰² *Zauâbul A'mâl*, 289/1; *Bihâr Al Anwâr*, 74/96/27; *Târîj Damishq*, 13/100/3066.
- ⁶⁰³ *Munîat Al Murîd*, 334; *Mishkâtul Anwâr*, 123; *Rawḍatu Úâ'izhîn*, 458.
- ⁶⁰⁴ *Qisâsul Anbiâ'*, 199/255; *Bihâr Al Anwâr*, 14/37/14.
- ⁶⁰⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 52/77.
- ⁶⁰⁶ *Nahyul Balâqah*, sermón 108; *Gurar Al Hikam*, h.6438.
- ⁶⁰⁷ *Nahyul Balâqah*, sermón 108.
- ⁶⁰⁸ *Kanzul Faûâ'id*, 1/93; *Sharh Nahyul Balâqah*, 20/345/963.
- ⁶⁰⁹ *Tuhaful 'Uqûl*, 79; *Bihâr Al Anwâr*, 77/227/2.
- ⁶¹⁰ *Kashful Muhayyah*, 231; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/28; *Kanzul 'Ummâl*, 16/177/44215.
- ⁶¹¹ *Sunan Ibn Mâyah*, 2/755/2246; *Mustadrak 'alâ As-Sahîhîn*, 2/10/2152; *Al Sunan Al Kubrâ*, 5/523/10734.
- ⁶¹² *Gurar Al Hikam*, h. 6417.
- ⁶¹³ *Gurar Al Hikam*, h.9297.
- ⁶¹⁴ *Sharh Nahyul Balâqah*, 20/321/683.
- ⁶¹⁵ *Rayâlul Kishûi*, 1/92; *Bihâr Al Anwâr*, 22/389/28.
- ⁶¹⁶ *Mishkâtul Anwâr*, 104; *Bihâr Al Anwâr*, 75/286/13
- ⁶¹⁷ *An Nahâiah*, 2/4.
- ⁶¹⁸ *Al Jisâl*, 434/20; *Bihâr Al Anwâr*, 73/304/18.
- ⁶¹⁹ *Kanzul 'Ummâl*, 3/452/7404.
- ⁶²⁰ "ضَنَّ بِهِ", sintió celosos de él. *As-Sahâh*, 6/2156.
- ⁶²¹ *Gurar Al Hikam*, h. 10711.
- ⁶²² *Gurar Al Hikam*, h.780.
- ⁶²³ "زرى عليه", lo tachó de incorrecto. *An Nahâiah*, 2/302.
- ⁶²⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 2651.
- ⁶²⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 1409.
- ⁶²⁶ *Sharh Nahyul Balâqah*, 20/292/346.
- ⁶²⁷ *Gurar Al Hikam*, h.2748.
- ⁶²⁸ "الصَّرْعَة", caer sobre el suelo. "الاسترسال" significa sentir simpatía hacia él, sentir tranquilidad hacia el hombre y escucha sus palabras. El significado verdadero de este vocablo es, sosiego y firmeza. "الاستقالة", pedir la anulación de un contrato.
- ⁶²⁹ *Al Kâfi*, 2/672/6; *Musâdiqatul Ijûân*, 188/3; *Tuhaful 'Uqûl*, 357.
- ⁶³⁰ *Kanzul 'Ummâl*, 2/319/4123.
- ⁶³¹ *Sahîh Muslim*, 4/1986/32; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/112/7731 y p.283/8730 y p.184/8109.

- ⁶³² *Al Amâlî de Tûsî*, 622/1285 y p. 364/767; *Nahyul Balâgah*, sermón 268; *Tuhaful 'Uqûl*, 201.
- ⁶³³ *Firdausul Ajbâr*, 1/291/919; *Kanzul 'Ummâl*, 9/45/24857.
- ⁶³⁴ *Al Amâlî de Tûsî*, 703/1505; *Bihâr Al Anwâr*, 74/178/18.
- ⁶³⁵ *Al Amâlî de Tûsî*, 580/1199; *Nahyul Balâgah*, sermón 193; *Tuhaful 'Uqûl*, 161.
- ⁶³⁶ *Gurar Al Hikam*, h.3721.
- ⁶³⁷ *Kanzul Faûâ'id*, 1/93; *I'lâm ad Dîn*, 178; *Gurar Al Hikam*, h. 2463.
- ⁶³⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 10275.
- ⁶³⁹ *Al Mahâsîn*, 1/415/950; *Mishkâtul Anwâr*,122; *Bihâr Al Anwâr*, 74/187/11.
- ⁶⁴⁰ *Al Amâlî de Tûsî*, 280/537; *Mishkâtul Anwâr*, 188; *Bihâr Al Anwâr*, 75/27/14.
- ⁶⁴¹ *Al Faqîh*, 4/354/5762; *As Sarâ'ir*, 3/616; *Al Jisâl*, 406/2.
- ⁶⁴² *At Tamjîs*, 74/171; *Bihâr Al Anwâr*, 67/310/45.
- ⁶⁴³ "مُخَاذَّة", competir en el acto. *Al Munayid*, 169.
- ⁶⁴⁴ *Al Ya'farîât*, 198.
- ⁶⁴⁵ "مماراة", reñir con duda y vacilación. *An Nahâiah*, 4/322.
- ⁶⁴⁶ *Sunan Tirmidhî*, 4/359/1995; *Al Adabul Mufrad*, 124/394; *Hilîatul Awliâ'*, 3/344.
- ⁶⁴⁷ *Al Mû'min*, 43/98.
- ⁶⁴⁸ *Al Kâfî*, 2/235/19 y p. 233/12; *Bihâr Al Anwâr*, 67/358/62; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 3/294/3444.
- ⁶⁴⁹ *Sahîh ul Ajbârî*, 2/862/2310 y t. 6/2550/6551; *Musnad Ibn Hanbal*, 2/400/5650.
- ⁶⁵⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 2002.
- ⁶⁵¹ *Mayma 'ul Bahraîn*, 2/1309.
- ⁶⁵² *An Nahâiah*, 2/432.
- ⁶⁵³ *Gurar Al Hikam*, h.2381.
- ⁶⁵⁴ *Al 'Aîn*, 785.
- ⁶⁵⁵ "تقريع", no reproches ni reprimendas. *As Sahâh*, 3/1264.
- ⁶⁵⁶ *Gurar Al Hikam*, h.10358.
- ⁶⁵⁷ *Al Amâlî de Mufîd*, 234/5; *Al Amâlî de Tûsî*, 11/13; *Tuhaful 'Uqûl*, 203.
- ⁶⁵⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 296; *Bihâr Al Anwâr*, 78/176/35.
- ⁶⁵⁹ *Al Kâfî*, 2/167/10; *Al Mû'min*, 43/100; *Bihâr Al Anwâr*, 74/272/13.
- ⁶⁶⁰ *Al Kâfî*, 2/167/11; *Al Mû'min*, 45/105; *Mishkâtul Anwâr*, 186.

- ⁶⁶¹ *Al Kâfi*, 2/166/3 y p. 167/8; *Muṣâdiqatul Ijûân*, 152/3; *Biḥâr Al Anwâr*, 74/268/7.
- ⁶⁶² *Al Kâfi*, 2/174/15.
- ⁶⁶³ *Al Jisâl*, 334/35.
- ⁶⁶⁴ *Al Amâlî de Ṣâdûq*, 363/448; *Zaûâbul A ‘mâl*, 221/1; *Al Jaûâtîr*, 2/167.
- ⁶⁶⁵ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 8/644.
- ⁶⁶⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 2644.
- ⁶⁶⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 2334.
- ⁶⁶⁸ *Al Amâlî de Ṣâdûq*, 380/483; *Al Ijtisâs*, 226; *Tuhaful ‘Uqûl*, 368.
- ⁶⁶⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 2687.
- ⁶⁷⁰ "الاستفساد", contrario a "الاستصلاح" lo corrompa. *Lisân ul ‘Arab*, 3/335.
- ⁶⁷¹ *Gurar Al Hikam*, h. 8231.
- ⁶⁷² *Gurar Al Hikam*, h. 1479.
- ⁶⁷³ *Gurar Al Hikam*, h. 2689.
- ⁶⁷⁴ *Sharḥ Nahyul Balâgah*, 20/331/798.
- ⁶⁷⁵ *Sharḥ Nahyul Balâgah*, 20/309/550.
- ⁶⁷⁶ *Sharḥ Nahyul Balâgah*, 20/331/792.
- ⁶⁷⁷ *Sharḥ Nahyul Balâgah*, 20/336/852.
- ⁶⁷⁸ *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 3/68/2688; *Târîj Damashq*, 13/256; *Hilîatul Awliâ’*, 2/36.
- ⁶⁷⁹ *Rabî‘ul Abrâr*, 3/39.
- ⁶⁸⁰ *Ad Durratul Bâhirah*, 32; *I‘lâm ad Dîn*, 304; *Gurar Al Hikam*, h. 8976.
- ⁶⁸¹ *Dîûân* del Imâm ‘Alî(P), 146.
- ⁶⁸² *Dîûân* del Imâm ‘Alî(P), 49.
- ⁶⁸³ *Taûbah*, 9:24.
- ⁶⁸⁴ *Ash Shûrâ*, 42:23
- ⁶⁸⁵ ‘*Ilal Ash Sharâia*’, 140/3; *Biḥâr Al Anwâr*, 27/86/30; *Musnad Ibn Hanbal*, 4/547/13913; *Musnad Abî Ia‘lî*, 4/813882.
- ⁶⁸⁶ *Ṣaḥîḥ Al Bujârîr*, 1/14/15; *Sunan An Nisâ’î*, 8/114 y p. 115; *Sunan Ibn Mâyah*, 1/26/67.
- ⁶⁸⁷ *Musnad Ibn Hanbal*, 4/412/13150 y p. 554/13961; *Ithâf As Sâdah*, 9/547.
- ⁶⁸⁸ *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 7/75/6416; *Mishkâtul Anwâr*, 81.
- ⁶⁸⁹ *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 11/84/33377; *Al Mu‘ayamul Awsat*, 9/155/9406; *Al Manâqîb de Ibn Al Magâzilî*, 120/157.
- ⁶⁹⁰ *Kanzul ‘Ummâl*, 1/184/939.
- ⁶⁹¹ *Ihqâqul Haq*, 9/454.
- ⁶⁹² ‘*Uîûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/62/258; *Biḥâr Al Anwâr*, 27/79/18.

- ⁶⁹³ *Kifâiahtul Azar*, 110; *Bihâr Al Anwâr*, 36/322/178.
- ⁶⁹⁴ *Lisân ul Mizân*, 5/380/1232; *Al Mahâsîn*, 1/247/461; *Sharḥ ul Ajbâr*, 3/8/927.
- ⁶⁹⁵ *Kanzul ‘Ummâl*, 12/105/34206; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 7/350.
- ⁶⁹⁶ *Al Amâlî de Tûsî*, 296/582; *Bihâr Al Anwâr*, 78/183/8.
- ⁶⁹⁷ *Başâ‘ir Ad Darayât*, 300/5; *I‘lâmul ‘Uarâ*, 285.
- ⁶⁹⁸ *Al Faqîh*, 4/398/5850; *Al Amâlî de Sâdûq*, 84/51; *Al Jisâl*, 351/27.
- ⁶⁹⁹ *Al Kâfî*, 2/125/3; *Al Muhâsîn*, 1/410/933; *Bihâr Al Anwâr*, 69/240/14.
- ⁷⁰⁰ *Al Faqîh*, 4/404/5872; *Al Amâlî de Mufîd*, 185/10; *Tuhaful ‘Uqûl*, 292.
- ⁷⁰¹ *‘Aûâlî al Lâlî*, 4/75/58; *Bihâr Al Anwâr*, 1/195/13; *Al Mu‘ayamul Awsat*, 5/231/5171.
- ⁷⁰² *Al Kâfî*, 1/34/3.
- ⁷⁰³ *Gurar Al Hikam*, h. 10949.
- ⁷⁰⁴ *Al Jisâl*, 245/101; *Raûdatu ‘Ûâ‘izhîn*, 11; *Bihâr Al Anwâr*, 1/196/1.
- ⁷⁰⁵ *Al Firdaus*, 2/421/3867.
- ⁷⁰⁶ *Al Kâfî*, 2/638/1; *Tuhaful ‘Uqûl*, 206; *Al Faqîh*, del Imâm Ridâ(P), 356.
- ⁷⁰⁷ *Al ‘Irâf*, 7:79.
- ⁷⁰⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 10884.
- ⁷⁰⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 7374.
- ⁷¹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 7386.
- ⁷¹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 10546.
- ⁷¹² *Al Kâfî*, 2/640/6; *Muṣâdiqatul Ijûân*, 157/4; *Al Muhâsîn*, 1/414/949.
- ⁷¹³ *Gurar Al Hikam*, h. 4982.
- ⁷¹⁴ *Al Kâfî*, 1/48/2; *Munîat Al Murîd*, 148; *Tuhaful ‘Uqûl*, 200.
- ⁷¹⁵ *Al Mawâ‘izhul ‘Adadîah*, 55.
- ⁷¹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 1142.
- ⁷¹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 2358.
- ⁷¹⁸ *Al Ijûân*, 123/42; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/27/24763; *Tuhaful ‘Uqûl*, 35; *Târîjul ‘Îa‘qûbî*, 2/91.
- ⁷¹⁹ *Ma‘âniul Ajbâr*, 335/1; *Al Amâlî de Mufîd*, 221/1; *Al Amâlî de Tûsî*, 7/8.
- ⁷²⁰ *Al Yâmi‘ As-Sagîr*, 2/415/7322; *Kanzul ‘Ummâl*, 6/469/16587.
- ⁷²¹ *Al Mustadrak ‘alâ Saḥîhîn*, 4/368/7947; *Al Firdaus*, 1/76/224; *Kanzul ‘Ummâl*, 6/469/16583.
- ⁷²² *Al Jisâl*, 345/12; *Bihâr Al Anwâr*, 69/388/56; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/94/21472.
- ⁷²³ *Irshâdul Qulûb*, 199 y p. 201; *Bihâr Al Anwâr*, 77/23/6.
- ⁷²⁴ *Al Kâfî*, 8/131 y 135/103; *Tanbihatul Jaûatîr*, 2/141; *I‘lâm ad Dîn*, 230.
- ⁷²⁵ *Al Kâfî*, 8/8/1; *Tuhaful ‘Uqûl*, 315; *Bihâr Al Anwâr*, 78/217/93.

- ⁷²⁶ *Al Kâfi*, 2/201/8; *Al Muhâsîn*, 2/148/1393; *Bihâr Al Anwâr*, 74/362/20 y p. 375/70 y t. 75/459/7.
- ⁷²⁷ *Al Ya'farîât*, 90; *Du'âi'mul Islâm*, 2/192/693; *An Nauâdir, de Râûandî*, 114/109.
- ⁷²⁸ *Al Faqîh*, 3/4/4350.
- ⁷²⁹ *Al Kâfi*, 5/320/1; *Tahdhîbul Ahkâm*, 7/403/1610.
- ⁷³⁰ *Mustatrifâtul Sarâ'ir*, 143/8; *Bihâr Al Anwâr*, 66/287/11 y t. 103/227/20.
- ⁷³¹ *Mustadrakul Ūasâ'il*, 14/244/16604.
- ⁷³² *Du'â'imul Islâm*, 2/191/689; *Raûdatu Ūâ'izhîn*, 410; *'Aûâlî al Lâlî*, 1/258/28.
- ⁷³³ *Al Kâfi*, 5/569/59.
- ⁷³⁴ *Al Kâfi*, 6/49/3; *Al Faqîh*, 3/483/4702; *Bihâr Al Anwâr*, 104/92/14.
- ⁷³⁵ *Al Muhâsîn*, 1/45/1057; *Makârim ul Ajlâq*, 1/505/1751; *Bihâr Al Anwâr*, 104/97/57.
- ⁷³⁶ *Al Kâfi*, 6/50/7; *Tahdhîbul Ahkâm*, 8/113/391; *'Iddatul Dâ'î*, 79.
- ⁷³⁷ *Musnad Abî Ia'li*, 4/182/4181.
- ⁷³⁸ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/272/152.
- ⁷³⁹ *Al Kâfi*, 6/50/5; *Zaûûbul A'mâl*, 238; *Makârim ul Ajlâq*, 1/472/1617.
- ⁷⁴⁰ *Sahîh Al Bujârî*, 5/2235/5651; *Sahîh Muslim*, 4/1808/2318; *Sunan Tirmidhî*, 4/318/1911.
- ⁷⁴¹ *Bihâr Al Anwâr*, 43/282/49.
- ⁷⁴² *Al Amâlî*, de Tûsî, 301/597; *Bihâr Al Anwâr*, 69/375/23 y t. 75/458/3.
- ⁷⁴³ *Al Adabul Mufrad*, 26/40; *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/279/8633; *Shu'abul Îmân*, 6/200/7898.
- ⁷⁴⁴ *Mayma'ul Zaûû'id*, 8/269/13426; *Kanzul 'Ummâl*, 16/465/45433.
- ⁷⁴⁵ *Al Hay*, 22:34.
- ⁷⁴⁶ *Rayâul Kishûi*, 2/473/380.
- ⁷⁴⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 3071.
- ⁷⁴⁸ *Al Mawâ'izhul 'Adadiah*, 61.
- ⁷⁴⁹ *Kanzul Faûû'id*, 1/368.
- ⁷⁵⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 3374.
- ⁷⁵¹ *Al Hashr*, 59:9.
- ⁷⁵² *Tanbîhatul Gâfilîn*, 553/898.
- ⁷⁵³ *Kanzul 'Ummâl*, 16/456/45409.
- ⁷⁵⁴ *Sahîfat ar Ridâ(P)*, 79/2; *Kashful Gummah*, 1/52; *Bihâr Al Anwâr*, 27/78/11.
- ⁷⁵⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 1179.
- ⁷⁵⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 1180.

- ⁷⁵⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 9773.
- ⁷⁵⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 4508.
- ⁷⁵⁹ *Nahyul Balâgah*, libro 53; *Tuhaful 'Uqûl*, 126; *Bihâr Al Anwâr*, 33/600/744 y t. 77/241/1.
- ⁷⁶⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 5030.
- ⁷⁶¹ *Gurar Al Hikam*, h. 2397.
- ⁷⁶² *Gurar Al Hikam*, h. 5012.
- ⁷⁶³ *Gurar Al Hikam*, h. 1362.
- ⁷⁶⁴ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/335/846.
- ⁷⁶⁵ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/331/793.
- ⁷⁶⁶ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/308/522.
- ⁷⁶⁷ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/314/603.
- ⁷⁶⁸ *Al Faqîh*, 2/278/2440; *Al Mahâsîn*, 2/101/1266; *Makârim ul Ajlâq*, 1/535/1875.
- ⁷⁶⁹ *Al Ijûân*, 128/51.
- ⁷⁷⁰ *Târîj Damashq*, 42/527; *Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 49.
- ⁷⁷¹ *Dîûân del Imâm 'Alî(P)*, 143.
- ⁷⁷² *Al Mumtahinah*, 60:1.
- ⁷⁷³ *Al Muyâdilâh*, 58:22.
- ⁷⁷⁴ *Al Mumtahinah*, 60:8-9.
- ⁷⁷⁵ *Âli 'Imrân*, 3:118-119.
- ⁷⁷⁶ *Al Baqarah*, 2:165.
- ⁷⁷⁷ *Âli 'Imrân*, 3:28.
- ⁷⁷⁸ *Safât ash Shi'ah*, 85/9; *Bihâr Al Anwâr*, 74/197/31.
- ⁷⁷⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 2703.
- ⁷⁸⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 10238.
- ⁷⁸¹ *Al Amâlî de Sâdûq*, 702/960; *Raûdatu Ūâ'izhîn*, 457, en esta obra en lugar de "احبُّ الله" está registrado "احبُّ صديق الله"; y así también carece de la última parte de la narración. *Bihâr Al Anwâr*, 69/237/3.
- ⁷⁸² *Hûd*, 11:113.
- ⁷⁸³ *Al Kâfî*, 5/108/12.
- ⁷⁸⁴ *Rayâtul Kishûi*, 2/740/828.
- ⁷⁸⁵ *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/241/596; *Bihâr Al Anwâr*, 88/5 y p.38.
- ⁷⁸⁶ *Al Firdaus*, 1/144/515; *Kanzul 'Ummâl*, 6/442/16451.
- ⁷⁸⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 3124.
- ⁷⁸⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 5839.
- ⁷⁸⁹ *Al Mawâ'izhul 'Adadiah*, 61.
- ⁷⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 9835.

- ⁷⁹¹ *Ad Durratul Bâhirah*, 40; *I'âm ad Dîn*, 309; *Bihâr Al Anwâr*, 74/198/34 y t, 78/364/5,
- ⁷⁹² *Tanbîhatul Gâfilîn*, 95/91.
- ⁷⁹³ *Irshâdul Qulûb*, 20.
- ⁷⁹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 9312.
- ⁷⁹⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 2601.
- ⁷⁹⁶ *Al Kâfî*, 8/16/2; *Al Amâlî de Muftîd*, 203/33; *Tuhaful 'Uqûl*, 254; *Bihâr Al Anwâr*, 78/151/11.
- ⁷⁹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 2416.
- ⁷⁹⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 2105.
- ⁷⁹⁹ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 1/72.
- ⁸⁰⁰ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/323/709.
- ⁸⁰¹ *Gurar Al Hikam*, h. 8552.
- ⁸⁰² *Gurar Al Hikam*, h. 933.
- ⁸⁰³ *Gurar Al Hikam*, h. 8229.
- ⁸⁰⁴ Lo que se encuentra en paréntesis fue extraído de la obra *Târîjul Julâfâ*.
- ⁸⁰⁵ *Târîj Damashq*, 42/525; *Târîjul Julâfâ*, 216; *Al Bidâatu wan Nihâiah*, 8/11.
- ⁸⁰⁶ "قشع السحاب", nube exparcida y desaparecida. *An Nahâiah*, 4/66.
- ⁸⁰⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 9829.
- ⁸⁰⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 9827.
- ⁸⁰⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 2731.
- ⁸¹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 6725.
- ⁸¹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 10431.
- ⁸¹² *Yâmi 'ul Ajbâr*, 428/98; *Bihâr Al Anwâr*, 79/152/58.
- ⁸¹³ *Du 'â'imul Islâm*, 2/132/466; *Bihâr Al Anwâr*, 66/495/41.
- ⁸¹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 10164.
- ⁸¹⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 10260.
- ⁸¹⁶ *Al Faqîh*, 4/417/5907; *Al Jisâl*, 264/144; *Bihâr Al Anwâr*, 74/194/20 y p. 411/20.
- ⁸¹⁷ *Al Kâfî*, 8/24/4; *Tuhaful 'Uqûl*, 98; *Bihâr Al Anwâr*, 77/287/1.
- ⁸¹⁸ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 1/16.
- ⁸¹⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 19828.
- ⁸²⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 1796.
- ⁸²¹ *Gurar Al Hikam*, h. 10322.
- ⁸²² *Gurar Al Hikam*, h. 10381.
- ⁸²³ *Gurar Al Hikam*, h. 8978.
- ⁸²⁴ *An Nahâiah*, 5/149.

- 825 *Gurar Al Hikam*, h. 9672
- 826 *Gurar Al Hikam*, h. 6915.
- 827 *Gurar Al Hikam*, h. 10803.
- 828 *Târîj Damashq*, 41/399; *Al Bidââtu wan Nihâiah*, 9/108.
- 829 "الخلَّة", la amistad y amor que irrumpe el corazón. *An Nahâiah*, 2/72.
- 830 *Tafsîr ul Qumî*, 2/287; *Bihâr Al Anwâr*, 69/237/4.
- 831 *Qurbul Isnâd*, 51/167; *Bihâr Al Anwâr*, 74/191/5.
- 832 *Dîuân del Imâm 'Alî(P)*, 136.
- 833 *Az Zujruf*, 43:67.
- 834 *Misbâh Ash Shari'ah*, 308; *Bihâr Al Anwâr*, 74/282/3.
- 835 *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/121.
- 836 *Gurar Al Hikam*, h. 9872.
- 837 En el original está registrado "رسته".
- 838 *Ma'danul Yaûâhir*, 54; *Nazru Ad Durr*, 1/276, en éste no dice:
"تجتمع فيه ستّ خصال".
- 839 *Muhammad*, 27:22-23.
- 840 *Ra'd*, 13:25.
- 841 *Baqarah*, 2:27
- 842 *Al Kâfî*, 2/376/7 y p.641/7; *Al Ijtisâs*, 239; *Tuhaful 'Uqûl*, 279.
- 843 *Al Kâfî*, 2/639/1 y p.376/6; *Tuhaful 'Uqûl*, 205; *Bihâr Al Anwâr*, 78/42/31.
- 844 *Al-An'âm*, 6:76
- 845 *Âl-'Imrân*, 3:14
- 846 *Al Fayr*, 89:20
- 847 *Al-Qiâmah*, 75:20
- 848 *Âl 'Imrân*, 3:188
- 849 *An-Nur*, 24:19.
- 850 *Mustadrakul 'Uasâ'il*, 8/317/9540.
- 851 *Gurar Al Hikam*, h. 4006.
- 852 *Al Faqîh*, 4/392/5834; *Nahyul Balâgah*, libro 31; *Tuhaful 'Uqûl*, 82.
- 853 *Gurar Al Hikam*, h. 9412.
- 854 *Gurar Al Hikam*, h. 3328.
- 855 *Gurar Al Hikam*, h. 7157.
- 856 *Gurar Al Hikam*, h. 2268.
- 857 *Gurar Al Hikam*, h. 3017.
- 858 *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 609/1258; *Bihâr Al Anwâr*, 74/179/26.
- 859 *Al Kâfî*, 8/162/166.

- ⁸⁶⁰ *Muṣādiqatul Ijûân*, 144/5.
- ⁸⁶¹ *Sunan Tirmidhî*, 5/273/3087.
- ⁸⁶² *Tafsîr ul Qumî*, 1/172; *‘Aûâlî al Lâlî*, 3/184/9 y p. 424/16; *Sunan Ad Dârqatânî*, 3/25/87.
- ⁸⁶³ *Shu‘abul Îmân*, 6/116/7654; *Târijul Madînah*, 2/596; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/151/754.
- ⁸⁶⁴ *Al Yâmi‘ As-Sagîr*, 2/662/9156; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/142/687.
- ⁸⁶⁵ En el original está registrado de esta manera, sin embaro "على" es major.
- ⁸⁶⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 1918.
- ⁸⁶⁷ *Hilîatul Awliâ‘*, 3/25.
- ⁸⁶⁸ *Zaûâbul A‘mâl*, 177/1; *Al Amâlî de Sâdûq*, 574/785; *Al Mahâsîn*, 1183/296.
- ⁸⁶⁹ Con la mano, el pie, la espada u otro le pegó en la espalda y la cabeza.
- ⁸⁷⁰ En este suceso no estoy preocupado por lo que temo.
- ⁸⁷¹ *Sahîh Muslim*, 4/1998/62; *Sunan Ad Dâramî*, 2/767/2651.
- ⁸⁷² *Sahîh Muslim*, 4/2074/38; *Sunan at Tirmidhî*, 5/195/2945; *Sunan Abi Dâwûd*, 4/287/4946.
- ⁸⁷³ *Hilîatul Awliâ‘*, 3/42.
- ⁸⁷⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4132.
- ⁸⁷⁵ *Zaûâbul A‘mâl*, 298/2; *Al Kâfî*, 2/365/1; *Al Muḥâsîn*, 1/184/299.
- ⁸⁷⁶ *Al Adabul Mufrad*, 150/8; *Muṣādiqatul Ijûân*, 160/5; *Bihâr Al Anwâr*, 74/311/64.
- ⁸⁷⁷ *Sunan Abi Dâwûd*, 4/273/4893; *Musnad Ibn Hanbal*, 2/400/5650; *Maṭâlib as Su‘ûl*, 56.
- ⁸⁷⁸ *Al Kâfî*, 2/362/3; *Zaûâbul A‘mâl*, 297/2; *Al Muḥâsîn*, 1/183/295.
- ⁸⁷⁹ *Al Kâfî*, 2/198/9; *Muṣādiqatul Ijûân*, 176/10, *Al Mû‘min*, 52/132.
- ⁸⁸⁰ *Al Mû‘min*, 52/128.
- ⁸⁸¹ *Al Kâfî*, 2/206/5; *‘Ilal Ash Sharâia‘*, 523/2; *Zaûâbul A‘mâl*, 1788/1.
- ⁸⁸² *Al Kâfî*, 2/206/4, *Zaûâbul A‘mâl*, 182/1; *Muṣādiqatul Ijûân*, 183/1.
- ⁸⁸³ *Zaûâbul A‘mâl*, 339; *‘Iddatul Dâ‘î*, 176; *Bihâr Al Anwâr*, 74/319/83.
- ⁸⁸⁴ *Al Mustadrak ‘alâ Sahîhîn*, 3/692/6542; *Makârim ul Ajlâq*, 1/57/41; *Bihâr Al Anwâr*, 16/235/35.
- ⁸⁸⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 2368.
- ⁸⁸⁶ *Al Amâlî, de Tûsî*, 98/1150; *Mishkâtul Anwâr*, 186.
- ⁸⁸⁷ *Kâfî*, 2/206/2; *Zaûâbul A‘mâl*, 176/1; *Muṣādiqatul Ijûân*, 183/2.
- ⁸⁸⁸ *Gurar Al Al Hikam*, h. 2384.
- ⁸⁸⁹ *Gurar Al Hikam*, h. 9578.
- ⁸⁹⁰ *Gurar Al Hikam*, h. 3405.

- ⁸⁹¹ *Al Jiṣāl*, 147/178; *Bihār Al Anwâr*, 74/175/6; *Sharḥ Nahyul Balâghah*, 20/312/586.
- ⁸⁹² *Al Kâfi*, 2/174/13; *Al Mû'min*, 44/103; *Bihār Al Anwâr*, 74/254/51.
- ⁸⁹³ *Hilâatul Awliâ'*, 3/187; *Târîj Damashq*, 54/293; *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 3/320.
- ⁸⁹⁴ *Tuhaful 'Uqûl*, 173; *Bishâratul Mustafâ*, 26; *Bihār Al Anwâr*, 77/269/1.
- ⁸⁹⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 6342.
- ⁸⁹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 44530.
- ⁸⁹⁷ *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 225/391; *Bihār Al Anwâr*, 78/196/17.
- ⁸⁹⁸ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/123.
- ⁸⁹⁹ *Kanzul 'Ummâl*, 1/152/756.
- ⁹⁰⁰ *An Naûâdir*, de *Râûandî*, 8, *Al Ya'farîûât*, 197; *Bihār Al Anwâr*, 74/233/29.
- ⁹⁰¹ *Muṣâdiqatul Ijûân*, 144/1; *Mishkâtul Anwâr*, 189.
- ⁹⁰² *Sunan at Tirmidhî*, 4/326/1929.
- ⁹⁰³ *Tuhaful 'Uqûl*, 173.
- ⁹⁰⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 3877.
- ⁹⁰⁵ *Gurar Al Hikam*, h. 4633.
- ⁹⁰⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 8210.
- ⁹⁰⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 9580.
- ⁹⁰⁸ *Kanzul Faûâ'id*, 1/279; *I'lâm ad Dîn*, 298; *Gurar Al Hikam*, h. 7718 y 7719.
- ⁹⁰⁹ *Al Kâfi*, 2/669/5; *Tuhaful 'Uqûl*, 366; *Al Ijtisâs*, 240.
- ⁹¹⁰ "اربع على نفسى", contienete y se amable. *Lisân ul 'Arab*, 8/110.
- ⁹¹¹ *Al Kâfi*, 2/508/7; *Bihār Al Anwâr*, 73/387-392.
- ⁹¹² *Al Kâfi*, 2/508/6; *Tahdhîbul Ahkâm*, 5/184/615; *Al Amâlî de Sâdûq*, 540/723; *Falâḥul Sâ'il*, 44.
- ⁹¹³ *Al Amâlî de Sâdûq*, 343/409; *Raûdatu Ūâ'izhîn*, 320; *Mishkâtul Anwâr*, 77.
- ⁹¹⁴ *At Tamjîs*, 75/171; *Bihār Al Anwâr*, 67/311/45.
- ⁹¹⁵ *Tadhkiratul Jaûâs*, 136; *Bihār Al Anwâr*, 78/71/34.
- ⁹¹⁶ *Al Irshâd*, 1/299; *Kanzul Faûâ'id*, 1/93; *Bihār Al Anwâr*, 77/419/40.
- ⁹¹⁷ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 3/250; *Mustadrakul Ūasâ'il*, 9/57/10193.
- ⁹¹⁸ *'Uîûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/176/4; *Bishâratul Mustafâ*, 78; *I'lâmul Ūarâ*, 318.
- ⁹¹⁹ *Makârim ul Ajlâq*, 1/55/34; *Bihār Al Anwâr*, 16/233/35.
- ⁹²⁰ *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 413/927.
- ⁹²¹ Significa que le preparó que necesitaba para subsistir. *Iqrabul Maûârid*, 2/1093.

- ⁹²² *Sunan Abi Dâwûd*, 4/280/4918; *Al Adabul Mufrad*, 81/239; *Kanzul 'Ummâl*, 1/141/673.
- ⁹²³ *Gurar Al Hikam*, h. 4532.
- ⁹²⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 4141.
- ⁹²⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 268/36; *Al Faqîh*, 2/624/3214; *Al Jişâl*, 569/1.
- ⁹²⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 266/32; *Al Faqîh*, 2/623/3214; *Al Jişâl*, 569/1.
- ⁹²⁷ Estos dos vocablos se derivan del término "املاء" que significa "التأخير"; o sea no de dejes para después la benevolencia hacia él. Ver *Marâtul 'Uqûl*, 9/34.
- ⁹²⁸ *Al Kâfî*, 2/170/5; *Al Mû'min*, 42/95; *Al Amâlî de Sâdûq*, 401/519.
- ⁹²⁹ *Al Kâfî*, 2/639/6; *Al Jişâl*, 277/19; *Al Amâlî de Sâdûq*, 767/1033.
- ⁹³⁰ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/146.
- ⁹³¹ *Gurar Al Hikam*, h. 5641; *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/323/895.
- ⁹³² *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/323/701.
- ⁹³³ *Tuhaful 'Uqûl*, 295; *Kashful Gummah*, 2/331; *Bihâr Al Anwâr*, 26/291/15.
- ⁹³⁴ *Al Kâfî*, 2/652/2; *Al Mahâsîn*, 1/415/954; *Mishkâtul Anwâr*, 122.
- ⁹³⁵ *Al Kâfî*, 2/652/1 y p. 653/5; *Al Amâlî de Mufîd*, 11/9; *Mishkâtul Anwâr*, 105.
- ⁹³⁶ *Al Kâfî*, 2/652/3.
- ⁹³⁷ Fulanito es de entre la gente ordinaria. *Mayma 'ul Bahraîn*, 2/1195.
- ⁹³⁸ *Al Mahâsîn*, 1/416/955; *Mishkâtul Anwâr*, 122; *Bihâr Al Anwâr*, 74/182/5.
- ⁹³⁹ *'Uûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/50/192; *Al Amâlî de Sâdûq*, 312/360; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/165.
- ⁹⁴⁰ *Al Kâfî*, 2/652/4.
- ⁹⁴¹ *I'lâm ad Dîn*, 312; *Ad Durratul Bâhirah*, 42; *Bihâr Al Anwâr*, 74/181.
- ⁹⁴² *Gurar Al Hikam*, h. 3238.
- ⁹⁴³ *Gurar Al Hikam*, h. 6511.
- ⁹⁴⁴ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 3/68/2688; *Hilîatul Awliâ'*, 2/35; *Târîj Damashq*, 13/255.
- ⁹⁴⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 225; *Bihâr Al Anwâr*, 78/103/2.
- ⁹⁴⁶ *Kanzul 'Ummâl*, 1/425/1829; *Ithâf As Sâdah*, 5/20; *Kashful Jafâ'*, 2/222/2352.
- ⁹⁴⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 7851.
- ⁹⁴⁸ *Gurar Al Hikam*, h. 3875.
- ⁹⁴⁹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 3/20/4294; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 3/19/2519; *Kanzul 'Ummâl*, 9/21/24730.

- ⁹⁵⁰ *Târîj Bagdâd*, 5/196; *Al Firdaus*, 3/595/5870; *Kanzul 'Ummâl*, 9/21/24730.
- ⁹⁵¹ *Kanzul 'Ummâl*, 3/136/5856 y t.9/8/24668.
- ⁹⁵² *An-Nisâ*, 4:69.
- ⁹⁵³ *Makârim ul Ajlâq*, 2/357/2660; *Yâmi'ul Ajbâr*, 518/1467; *Bihâr Al Anwâr*, 77/107/1.
- ⁹⁵⁴ *Sahîh Al Bujârîr*, 5/2283/5817 y h.5818; *Sahîh Muslim*, 4/2034/165; *Sunan at Tirmidhî*, 4/596/2387 y t.5/545/3535.
- ⁹⁵⁵ *Musnad Ibn Hanbal*, 4/442/13315; *Kanzul 'Ummâl*, 9/166/25552.
- ⁹⁵⁶ "شَدَّة", techo sobre la puerta de la entrada de la casa para evitar que la lluvia cayese sobre ésta, otros sostienen que así es llamada la puerta y otros aseguran que el área cercana a la puerta es llamada así. *An Nahâiah*, 2/353.
- ⁹⁵⁷ *Sahîh Al Bujârîr*, 6/2615/6734; *Sahîh Muslim*, 4/2033/164; *Sunan at Tirmidhî*, 4/595/2385.
- ⁹⁵⁸ *Al Kâfî*, 8/80/35; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/51; *Tafsîr Furât Al Kufî*, 430/565.
- ⁹⁵⁹ *Al Amâlî, de Tûsî*, 621/1281; *Bihâr Al Anwâr*, 68/70/128.
- ⁹⁶⁰ *Al Gârât*, 2/588; *Bihâr Al Anwâr*, 39/295/ a continuación del hadîz 96 y t. 68/75 a continuación del hadîz 133; *Sharh Nahyul Balâgah*, 4/105.
- ⁹⁶¹ *Gurar Al Hikam*, h. 5096.
- ⁹⁶² *Al Kâfî*, 2/126/11; *Musâdiqatul Ijûân*, 156/3; *'Ilal Ash Sharâia*, 117/16.
- ⁹⁶³ *Al Kâfî*, 5/109/13.
- ⁹⁶⁴ *Tuhaful 'Uqûl*, 456; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 1/17; *Bihâr Al Anwâr*, 78/358/1.
- ⁹⁶⁵ *Tafsîrul 'Aitâshî*, 1/167/27; *Bihâr Al Anwâr*, 27/95/57.
- ⁹⁶⁶ *Mishkâtul Anwâr*, 84 y p.123; *Al Amâlî de Sâdûq*, 278/308; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/164.
- ⁹⁶⁷ *Al Qamar*, 54:55.
- ⁹⁶⁸ *Al Firdaus*, 5/377/8484; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 7/688.
- ⁹⁶⁹ *Sunan Abi Dâwûd*, 4/333/5126; *Sunan Ad Dâramî*, 2/777/2685; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/107/21519.
- ⁹⁷⁰ *Al Amâlî, de Tûsî*, 632/1303; *Kashful Gummah*, 2/41; *Bihâr Al Anwâr*, 27/104/75.
- ⁹⁷¹ *Usadul Gâbah*, 3/458/3337 y p. 29/2520.
- ⁹⁷² *Bishâratul Mustafâ*, 75; *Bihâr Al Anwâr*, 101/196/31.
- ⁹⁷³ *Al 'Umrân*, 3:31.
- ⁹⁷⁴ *Du'â'imul Islâm*, 1/71.
- ⁹⁷⁵ *An Nisâ*, 4:69.
- ⁹⁷⁶ En el original así está asentado, y en la obra *Bihâr* dice "الأخرة".
- ⁹⁷⁷ *Tafsîr Mayma'ul Baiân*, 3/110; *Bihâr Al Anwâr*, 22/87/41 y t. 68/2.

- ⁹⁷⁸ *Al Amâlî de Mufîd*, 338/4; *Al Amâlî, de Tûsî*, 116/179; *Bishâratul Mustafâ*, 50 y p 103.
- ⁹⁷⁹ *Al Faqîh*, 4/380/5814; *Al Muyâzâtul Nabuûîyah*, 175/136; *As Sarâ'ir*, 2/460 y t. 3/295.
- ⁹⁸⁰ *Gurar Al H Al Hikam*, h. 6314.
- ⁹⁸¹ *Al 'Adadul Qaûîyah*, 299/35; *I'lâm ad Dîn*, 308; *Bihâr Al Anwâr*, 78/355/9.
- ⁹⁸² *As Sahâh*, 4/1496.
- ⁹⁸³ *Tafsîr ul Qumî*, 1/354; *Tafsîrul 'Aîâshî*, 2/175/21; *Bihâr Al Anwâr*, 12/247/12.
- ⁹⁸⁴ *Tafsîr At Tabarî*, 7/parte 12/214.
- ⁹⁸⁵ *Al-Baqarah*, 2:216.
- ⁹⁸⁶ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/260/46.
- ⁹⁸⁷ *An Nahâiah*, 1/320.
- ⁹⁸⁸ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/332/807.
- ⁹⁸⁹ *Matâlib as Su'ûl*, 56; *Bihâr Al Anwâr*, 78/11/70.
- ⁹⁹⁰ "الصَّبَابَة", amor y ancidad por obtenerlo, y otros dicen que significa la delicadez de corazón enamorado, así como el calor y ardor del amor. *Lisân ul 'Arab*, 1/518.
- ⁹⁹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 5314.
- ⁹⁹² *'Ilal Ash Sharâia'*, 140/1; *Al Amâlî de Sâdûq*, 765/1029; *Bihâr Al Anwâr*, 73/158/1.
- ⁹⁹³ *Iûsif*, 12:30 y 31.
- ⁹⁹⁴ *Tafsîr ul Qumî*, 1/357; *Bihâr Al Anwâr*, 12/253/17.
- ⁹⁹⁵ *Al Firdaus*, 5/38/7389.
- ⁹⁹⁶ *Nahyul Balâgah*, sermón 109.
- ⁹⁹⁷ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/301/435.
- ⁹⁹⁸ *Târîj Bagdâd*, 6/51 y t.5/156; *Al Bidâatu wan Nihâiah*, 11/111; *Kanzul 'Ummâl*, 3/372/7000.
- ⁹⁹⁹ *Târîj Bagdâd*, 5/262; *Kanzul 'Ummâl*, 3/373/7002.
- ¹⁰⁰⁰ *Kanzul 'Ummâl*, 3/773/7001 y p. 779/8732; *Al Firdaus*, 2/174/2867.
- ¹⁰⁰¹ *Al Firdaus*, 3/94/4266.
- ¹⁰⁰² *Hilîatul Awliâ'*, 6/165; *Kanzul 'Ummâl*, 1/433/1872.
- ¹⁰⁰³ *Al Kâfî*, 2/83/3; *Mishkâtul Anwâr*, 112; *Al Ya'fariîât*, 232.
- ¹⁰⁰⁴ *Bihâr Al Anwâr*, 41/295/18.
- ¹⁰⁰⁵ *Sahîh Al Bujârîr*, 3/1058/2732 y t. 5/2340/6002; *'Aûâlî al Lâlî*, 1/177/219.
- ¹⁰⁰⁶ *Al Kâfî*, 6/550/1; *Bihâr Al Anwâr*, 65/21/30.

- ¹⁰⁰⁷ *Al Baqarah*, 2:165.
- ¹⁰⁰⁸ *At-Taûbah*, 9:24.
- ¹⁰⁰⁹ *Kanzul ‘Ummâl*, 16/124/44147.
- ¹⁰¹⁰ *Kanzul ‘Ummâl*, 15/790/43/127 y h. 43/128.
- ¹⁰¹¹ ‘*Aûâlî al Lâlî*, 1/249/6; *Bihâr Al Anwâr*, 70/59.
- ¹⁰¹² *Al Firdaus*, 1/114/386; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/40/86.
- ¹⁰¹³ *Al Mahayyatul Biûdâ*, 8/88.
- ¹⁰¹⁴ *Al Mahayyatul Biûdâ*, 8/58.
- ¹⁰¹⁵ *Sharh ul ‘Ismâ’ ul Husnâ*, 139; *Rasâ’il ul Karakî*, 3/962; *Masâbih ul Qulûb*, 458.
- ¹⁰¹⁶ *Usadul Gâbah*, 6/106/5885; *Musnad Ibn Hanbal*, 5/470/16194; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/289/1402.
- ¹⁰¹⁷ *Irshâdul Qulûb*, 161.
- ¹⁰¹⁸ *Bihâr Al Anwâr*, 94/172/22.
- ¹⁰¹⁹ *Irshâdul Qulûb*, 100 y p. 60; *I’lâm ad Dîn*, 279; *Bihâr Al Anwâr*, 14/40/23 y t. 77/42.
- ¹⁰²⁰ *At Tafsîr del Imâm Al ‘Askarî(P)*, 328; *Iddatul Dâ’î*, 219; *Bihâr Al Anwâr*, 70/211 y p. 249.
- ¹⁰²¹ *Al Kâfî*, 8/129/98; *Tuhaful ‘Uqûl*, 357; *Bihâr Al Anwâr*, 78/226/95 y p. 270/109,
- ¹⁰²² *Al Amâlî de Sâdûq*, 263/280; *Qisâs ul ‘Anbîâ*, 199/254; *Raûdatu ‘Uâ’izhîn*, 505.
- ¹⁰²³ *Yâmi ‘ul Ajbâr*, 518/1468.
- ¹⁰²⁴ *Musakkinul Fu’âd*, p. 28; *Al Mahayyatul Biûdâ*, 2/399 y t. 8 58; *Bihâr Al Anwâr*, 70/26/28.
- ¹⁰²⁵ *Muhay ul Da’ûât*, 263; *Bihâr Al Anwâr*, 94/381/3.
- ¹⁰²⁶ En el libro original está registrado "أحب الله", y lo correcto es lo que registramos de *Al Bihâr*.
- ¹⁰²⁷ En el libro original no tenía la “y”, y nosotros lo agregamos considerándolo de la obra *Al Bihâr*.
- ¹⁰²⁸ *Falâhul Sá’il*, 101; *Bihâr Al Anwâr*, 70/24/25.
- ¹⁰²⁹ *Kanzul ‘Ummâl*, 2/182/3643 y p. 212/3813.
- ¹⁰³⁰ *Kanzul ‘Ummâl*, 2/195/3718.
- ¹⁰³¹ *Zaûâbul A’mâl*, 347/1; *Bihâr Al Anwâr*, 76/373/30.
- ¹⁰³² *Al Amâlî de Mufîd*, 528/1162; *Makârim ul Ajlâq*, 2/366/2661; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/54.
- ¹⁰³³ ‘*Aûâlî al Lâlî*, 4/124/212.
- ¹⁰³⁴ *Mustadrakul ‘Uasâ’il*, 11/173/12672; *Al Mahayyatul Biûdâ*, 8/101.

- ¹⁰³⁵ *Al Balad ul A'mîn*, 318, *Bihâr Al Anwâr*, 94/108/14.
- ¹⁰³⁶ *Misbâh ul Mutihayyid*, 847; *Iqbâl ul 'Amâl*, 3/335; *Al Balad ul A'mîn*, 190.
- ¹⁰³⁷ *Bihâr Al Anwâr*, 98/226/3.
- ¹⁰³⁸ *Bihâr Al Anwâr*, 98/226/3.
- ¹⁰³⁹ *Bihâr Al Anwâr*, 87/308/86.
- ¹⁰⁴⁰ *Iqbâl ul 'Amâl*, 1/167.
- ¹⁰⁴¹ *Kâmil az Zîârât*, 93/93.
- ¹⁰⁴² *Bihâr Al Anwâr*, 94/169/22.
- ¹⁰⁴³ *Bihâr Al Anwâr*, 94/149 y p.150, según lo inscrito en algunos de los libros de los aṣḥâb (compañeros cercanos del Profeta –BP-) parte de esta súplica fue tomada del la oncea de las fervientes súplicas Munâyât Jums 'Asharah (Munâyât Muftaqarrîn).
- ¹⁰⁴⁴ *Misbâh ul Mutihayyid*, 596; *Iqbâl ul 'Amâl*, 1/172; *Misbâh ul Kaf'amî*, 795.
- ¹⁰⁴⁵ *Al Kâfî*, 2/579/10; *Bihâr Al Anwâr*, 46/107/100; *Misbâh ul Mutihayyid*, 271.
- ¹⁰⁴⁶ *Al Kâfî*, 2/594/33; *Misbâh ul Mutihayyid*, 278; *Yamâl ul Usbû'*, 144.
- ¹⁰⁴⁷ *Al Kâfî*, 2/586/24; *Misbâh ul Mutihayyid*, 143; *Iqbâl ul 'Amâl*, 1/173;
- ¹⁰⁴⁸ *Iqbâl ul 'Amâl*, 1/135, *Bihâr Al Anwâr*, 97/338/1.
- ¹⁰⁴⁹ En la obra *Tahdhîbul Ahkâm* en lugar de "محبة الله" está registrado "حجة الله", y este es un error de escritura. El testigo de esto, además de otros libros, es la nueva edición corregida de *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/108. Así también es posible que por error fuese registrado el término "عمران" en lugar de "عبدالله", en la obra *Al 'Uûn*, ya que es claro que el texto de las saluciones en las tres obras es el mismo.
- ¹⁰⁵⁰ *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/96/177; *Al Faqîh*, 2/610/3213; *'Uûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/273/1.
- ¹⁰⁵¹ *Al Kâfî*, 2/84/5; *Nahyul Balâgah*, dicho 237; *Tuhaful 'Uqûl*, 246.
- ¹⁰⁵² *An Naml*, 27:89.
- ¹⁰⁵³ *Âl 'Imrân*, 3:31.
- ¹⁰⁵⁴ *Al Jiṣâl*, 188/259; *'Ilal Ash Sharâîa'*, 12/8; *Al Amâlî de Ṣâdûq*, 91/65.
- ¹⁰⁵⁵ *'Ilal Ash Sharâîa'*, 75/1; *Irshâdul Qulûb*, 171; *Târîj Bagdâd*, 6/315.
- ¹⁰⁵⁶ *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/6.
- ¹⁰⁵⁷ *Al Firdaus*, 2/130/3110; *Kanzul 'Ummâl*, 3/184/6071; *'Aûâlî al Lâlî*, 4/119/190.

- ¹⁰⁵⁸ Es posible que se haya omitido parte del texto, y lo correcto es: "فمّتی أردنتی و جدتی مملوّة", así está registrado al margen de la obra original.
- ¹⁰⁵⁹ *Al Mawâ 'izhul 'Adadiâh*, 420.
- ¹⁰⁶⁰ *Musakkinul Fu'âd* 27; *Al Mahayyatul Biidâ'*, 8/58; *Bihâr Al Anwâr*, 70/26/28.
- ¹⁰⁶¹ *Al Mahayyatul Biidâ'*, 8/62.
- ¹⁰⁶² *Raûdatul Muhibbîn wa Nazhatul Mushtâqîn*, 437.
- ¹⁰⁶³ *Irshâdul Qulûb*, 171.
- ¹⁰⁶⁴ *Al Amâlî de Sâdûq*, 446/597; *Al Amâlî, de Tûsî*, 278/531; *Bishâratul Mustafâ*, 132.
- ¹⁰⁶⁵ *Dalâ'il An Nabuûûatu de Baihaqqî*, 2/525; *As Saîratul Nabaûûia de Ibn Hashâm*, 2/147; *Kanzul 'Ummâl*, 16/124/44147.
- ¹⁰⁶⁶ *Al Mu'ayyamul Kabîr*, 8/91/7461 y h. 7462; *Musnad Ash Shâmiîn*, 2/63/925; *Al Firdaus*, 2/130/2659.
- ¹⁰⁶⁷ *Târîj Bagdâd*, 4/277.
- ¹⁰⁶⁸ *Qisas ul 'Anbiâ'*, 205/266; *Bihâr Al Anwâr*, 70/22/19; *Raûdatul Muhibbîn wa Nazhatul Mushtâqîn*, 419.
- ¹⁰⁶⁹ *Shu'abul Îmân*, 6/119/7668; *Al Firdaus*, 3/195/4543; *Kanzul 'Ummâl*, 15/8872/43467,
- ¹⁰⁷⁰ *Al Amâlî, de Tûsî*, 484/1058; *Tanbihatul Jaûatîr*, 2/176; *Bihâr Al Anwâr*, 70/22/18.
- ¹⁰⁷¹ *Tanbihatul Jaûatîr*, 2/108; *Munîat Al Murîd*, 116; *At Tafsîr del Imâm Al 'Askarî(P)*, 342/219.
- ¹⁰⁷² *Irshâd ul Qulûb*, 116.
- ¹⁰⁷³ *Shu'abul Îmân*, 1/367/409; *Kanzul 'Ummâl*, 3/75/5565; *Raûdatul Uâ'izhîn*, 17.
- ¹⁰⁷⁴ *Falâhul Sâ'il*, 175.
- ¹⁰⁷⁵ *Al Balad ul A'mîn*, 257.
- ¹⁰⁷⁶ *Iqbâl ul 'Amâl*, 2/108.
- ¹⁰⁷⁷ *Bihâr Al Anwâr*, 94/150.
- ¹⁰⁷⁸ *Al Manâqîb de Ibn Sahr Âshub*, 4/151.
- ¹⁰⁷⁹ *At-Taûbah*, 9:72
- ¹⁰⁸⁰ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 527; *Bihâr Al Anwâr*, 69/251/30.
- ¹⁰⁸¹ *At-Taûbah*, 9:72
- ¹⁰⁸² *Tafsîrul 'Aîîashî*, 2/96/88; *Bihâr Al Anwâr*, 8/140/57.
- ¹⁰⁸³ *Unzhar*, p. 235, tercera línea.
- ¹⁰⁸⁴ *Al-Huyurât*, 49:7.

- ¹⁰⁸⁵ *Nahyul Balâgah*, sermón 198; *Biḥâr Al Anwâr*, 68/344/16.
- ¹⁰⁸⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 40/80.
- ¹⁰⁸⁷ *At Tuḥaful Sunniâh de Faiḍ Al Kâshânî*, 86; *Dah Risâlah de Faiḍ Al Kâshânî*, 242; y en *Maṣâbîḥ ul Qulûb*, 173, está registrado: "Cuando bebieron, pidieron. Cuando pidieron, se alegraron. Ya que se alegraron, comenzaron a volar. Cuando comenzaron a volar, llegaron. Cuando llegaron, se separaron. Cuando se separaron, se agregan. Cuando se agregaron, se vuelven puros"... *Al Maznaûi de Yalâl ad Din Al Rumî*, 1074.
- ¹⁰⁸⁸ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, 19, súplica n.1.
- ¹⁰⁸⁹ *Al Balad ul A'mîn* 411; *Miṣbâḥ ul Kaf'amî*, 248.
- ¹⁰⁹⁰ *Nahyul Balâgah*, sermón 91; *Biḥâr Al Anwâr*, 57/109/90 y t. 77/320/17.
- ¹⁰⁹¹ *Gurar Al Hikam*, h. 855.
- ¹⁰⁹² *Gurar Al Hikam*, h. 663.
- ¹⁰⁹³ *Miṣbâḥ ul Mutihayyid*, 847; *Iqbâl ul 'Amâl*, 3/335; *Al Balad ul A'mîn*, 190.
- ¹⁰⁹⁴ *Gurar Al Hikam*, h. 5612.
- ¹⁰⁹⁵ "الأرب", necesidad. *Al Miṣbâḥul Munîr*, 11.
- ¹⁰⁹⁶ "الشره", ansiedad ilimitada. *Al Miṣbâḥul Munîr*, 312.
- ¹⁰⁹⁷ "الخامل", persona que carece de dignidad. *Al Miṣbâḥul Munîr*, 182.
- ¹⁰⁹⁸ "فدحته", lo apreso. *An Nahâiâh*, 3/419.
- ¹⁰⁹⁹ "الوثب", levantarse. *An Nahâiâh*, 5/150.
- ¹¹⁰⁰ "العضض", lo obtuve con dificultad y lo retuve. *An Nahâiâh*, 3/253.
- ¹¹⁰¹ "أولع بالشيء يولع و لوعاً", y depende de él. *Al Miṣbâḥul Munîr*, 672.
- ¹¹⁰² "الكآبة", combió y con el corazón roto por la gran tristeza. *An Nahâiâh*, 4/137.
- ¹¹⁰³ "الوجل", miedo. *An Nahâiâh*, 5/157.
- ¹¹⁰⁴ "الكلاءه", cuida y protege. *An Nahâiâh*, 4/194.
- ¹¹⁰⁵ *Biḥâr Al Anwâr*, 94/94-96/12.
- ¹¹⁰⁶ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 1/52.
- ¹¹⁰⁷ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, (Al Yâmi'ah), 441/1199.
- ¹¹⁰⁸ *Al Kâfî*, 8/247/347.
- ¹¹⁰⁹ *Miṣbâḥ Ash Shari'ah*, 519.
- ¹¹¹⁰ *Biḥâr Al Anwâr*, 93/160/39.
- ¹¹¹¹ *Al Kâfî*, 2/500/3; *Az Zuhd de Husâin Ibn Sa'id*, 55/148; *Biḥâr Al Anwâr*, 93/160/39.
- ¹¹¹² *Râyi'*, p. 235, tercera línea.

- ¹¹¹³ *Maṣābīh ul Qulūb*, 559.
- ¹¹¹⁴ *Kanzul 'Ummāl*, 1/433/1872.
- ¹¹¹⁵ *Al Mawā'izhul 'Adadīah*, 309.
- ¹¹¹⁶ *Gurar Al Hikam*, h. 541.
- ¹¹¹⁷ *Gurar Al Hikam*, h. 5166.
- ¹¹¹⁸ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 87, súplica 20.
- ¹¹¹⁹ *Al Kāfī*, 2/133/16; *Bihār Al Anwār*, 73/36/17.
- ¹¹²⁰ *Al Mahayyatul Biūdā'*, 8/72.
- ¹¹²¹ *Bihār Al Anwār*, 94/310/2.
- ¹¹²² *Bihār Al Anwār*, 86/318/67.
- ¹¹²³ *Iqbāl ul 'Amāl*, 3/276; *Misbāh ul Mutihayyid*, 814; *Misbāh az Zā'ir*, 187.
- ¹¹²⁴ *Al Kāfī*, 2/548/6; *Al Faqīh*, 1/328/960; *Makārim ul Ajlāq*, 2/31/2069.
- ¹¹²⁵ *Kanzul 'Ummāl*, 2/182/3648; *Misbāh az Zā'ir*, 529; *Bihār Al Anwār*, 101/287/2.
- ¹¹²⁶ *Kanzul 'Ummāl*, 2191/3701.
- ¹¹²⁷ *Sunan at Tirmidhī*, 5/522/3490; *Al Mustadrak 'alā Sahīhīn*, 2/470/3621; *Hilīatul Awliā'*, 1/226.
- ¹¹²⁸ *Yāmi 'ul Ajbār*, 364/013; *Bihār Al Anwār*, 95/360/16.
- ¹¹²⁹ *Bihār Al Anwār*, 94/225/1.
- ¹¹³⁰ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 91, súplica 21; *Muhay ul Da'ūāt*, 40.
- ¹¹³¹ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 126, súplica 31.
- ¹¹³² *Bihār Al Anwār*, 94/156/22.
- ¹¹³³ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 41, súplica 6; *Misbāh ul Mutihayyid*, 246; *Al 'Adadul Qaūīah*, 363.
- ¹¹³⁴ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 47, súplica 9.
- ¹¹³⁵ *Lisān ul 'Arab*, 7/436.
- ¹¹³⁶ *As Sahīfat As Sayyādīah*, (Al Yām'ah), 327/147.
- ¹¹³⁷ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 84, súplica 20.
- ¹¹³⁸ *Bihār Al Anwār*, 94/150.
- ¹¹³⁹ *As Sahīfat As Sayyādīah*, 92, súplica 21.
- ¹¹⁴⁰ *Iqbāl ul 'Amāl*, 1/129.
- ¹¹⁴¹ *Al Kāfī*, 2/586/24; *Misbāh ul Mutihayyid*, 601; *Iqbāl ul 'Amāl*, 1/173.
- ¹¹⁴² *Tahdhībul Ahkām*, 5/143/475.
- ¹¹⁴³ *Rāyi'*: p.235, tercer renglón
- ¹¹⁴⁴ *Al Baqarah*, 2:222.
- ¹¹⁴⁵ *Al Yāmi 'As-Sagīr*, 1/285/1866; *Kanzul 'Ummāl*, 4/209/10185.
- ¹¹⁴⁶ *Mayma 'ul Bahraīn*, 3/1361.

- ¹¹⁴⁷ *Musnad Ibn Hanbal*, 1/174/605 y p.221/810; *Musnad Abî Ia'li*, 1/257/479; *Hiliatul Awliâ'*, 3/178.
- ¹¹⁴⁸ *Al Jaṣâl*, 623/10; *Tuhaful 'Uqûl*, 113; *Bihâr Al Anwâr*, 6/21/14.
- ¹¹⁴⁹ *Al Tahrîm*, 66:8.
- ¹¹⁵⁰ *Al Kâfi*, 2/432/4 y h.3; *Az Zuhd de Husaîn Ibn Sa'îd*, 72/191; *Bihâr Al Anwâr*, 6/39/69.
- ¹¹⁵¹ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, p.125 súplica 31 y p. 147 súplica 38.
- ¹¹⁵² *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, p.125 súplica 31 y p. 147 súplica 38.
- ¹¹⁵³ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, p.179 súplica 45 y *Misbâh ul Mutihayyid*, 647; *Iqbâl ul 'Amâl*, 1/429.
- ¹¹⁵⁴ *Al Kâfi*, 2/430/1 y p. 436/12; *Zaûâbul A'mâl*, 205/1; *Mishkât ul Anwâr*, 111.
- ¹¹⁵⁵ *Tafsîr ul Qumî*, 2/377; *Bihâr Al Anwâr*, 6/20/8,
- ¹¹⁵⁶ *Al Baqarah*, 2:222
- ¹¹⁵⁷ *Al Kâfi*, 2/432/5; *Mishkât ul Anwâr*, 109; *Bihâr Al Anwâr*, 6/39/70
- ¹¹⁵⁸ *Âl 'Imrân*, 3:32.
- ¹¹⁵⁹ *Al Kâfi*, 5/340/1; *Gurar Al Hikam*, 3158; *Bihâr Al Anwâr*, 22/118/89.
- ¹¹⁶⁰ *Kanzul 'Ummâl*, 15/769/43020.
- ¹¹⁶¹ *Gurar Al Hikam*, 3759.
- ¹¹⁶² *Makârim ul Ajlâq*, 2/100/2288.
- ¹¹⁶³ *Al Kâfi*, 2/82/5; *Mishkât ul Anwâr*, 112; *Bihâr Al Anwâr*, 71/196/5.
- ¹¹⁶⁴ *Al Amâlî de Sâdûq*, 578/790; *Falâhul Sâ'il*, 158; *Tuhaful 'Uqûl*, 294.
- ¹¹⁶⁵ *Al 'Imrân*, 3:31.
- ¹¹⁶⁶ *Nahyul Balâgah*, sermón 160; *Gurar Al Hikam*, 3055; *Bihâr Al Anwâr*, 16/285/136.
- ¹¹⁶⁷ *Al Kâfi*, 8/14/1; *Bihâr Al Anwâr*, 78/224/93.
- ¹¹⁶⁸ *Bihâr Al Anwâr*, 27/91/13.
- ¹¹⁶⁹ *Al Kâfi*, 8/26/4.
- ¹¹⁷⁰ *Târîj Bagdâd*, 1/382; *Sahîh Ibn Habbân*, 2/232/482; *Kanzul 'Ummâl*, 3/13/5198.
- ¹¹⁷¹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/443/8214; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 1/181/471; *Kanzul 'Ummâl*, 3/3/5138.
- ¹¹⁷² *Al Amâlî de Sâdûq*, 441/586; *Raûdatul Úâ'izhîn*, 413; *Bihâr Al Anwâr*, 92/197/4.
- ¹¹⁷³ *Al Kâfi*, 2/100/4; *Bihâr Al Anwâr*, 71/375/4.
- ¹¹⁷⁴ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 3/131/2894; *Musnad Ash Shahâb*, 2/150/1076; *Al Mu'ayamul Awsat*, 7/78/6906.
- ¹¹⁷⁵ "سفسافها: السفساف", algo insignificante. *An Nahâiah*, 2/373.

- ¹¹⁷⁶ *Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 1/111/151; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 6/181/5928; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/322/20780.
- ¹¹⁷⁷ *Gurar Al Hikam*, 4503.
- ¹¹⁷⁸ *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/377/1102; *Al Jisâl*, 61/84; *Zaûâbul A'mâl*, 217/1.
- ¹¹⁷⁹ "تربها", atiéndelo. (al margen de la obra original).
- ¹¹⁸⁰ *Sahîh Muslim*, 4/1988/38; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/378/9302 y p.528/10251; *Shu'abul Îmân*, 6/488/9004.
- ¹¹⁸¹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/188/7316.
- ¹¹⁸² *Al Muwattâ*, 2/954/16; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/239/22091; *Sahîh Ibn Habbân*, 2/335/575.
- ¹¹⁸³ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/246/22125 y p. 252/22141; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/188/7316 y p.187/7315; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/393/21068.
- ¹¹⁸⁴ *Kanzul 'Ummâl*, 16/127 y 16/129/44154.
- ¹¹⁸⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 44; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/235; *Irshâd ul Qulûb*, 77.
- ¹¹⁸⁶ *Mustadrakul 'Uasâ'il*, 12/173/13810.
- ¹¹⁸⁷ *Al Kâfî*, 8756/17; *Bihâr Al Anwâr*, 78/363/3.
- ¹¹⁸⁸ *Sunan Ibn Mâyah*, 2/1373/4102; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/348/7873; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 6/193/5972.
- ¹¹⁸⁹ *'Uûn Ajbâr de Ibn Qutaibah*, 3/174; *Hiliatul Awliâ'*, 8/52; *Rabî'ul Abrâr*, 1/496.
- ¹¹⁹⁰ *Târîj Bagdâd*, 7/270; *Al Bidâih wan Nihâiah*, 10/1137; *Kanzul 'Ummâl*, 3/182/6067.
- ¹¹⁹¹ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 1/134; *Bihâr Al Anwâr*, 14/328/54.
- ¹¹⁹² *Musnad Ibn Hanbal*, 1/700/3017; *Tafsîr Ibn Kazîr*, 1/492; *Kanzul 'Ummâl*, 3/130/5821.
- ¹¹⁹³ *Al Amâlî de Mufîd*, 11/8; *Al Jisâl*, 50/60; *Yâmi'ul Ahâdîz de Qumî*, 224.
- ¹¹⁹⁴ *Târîj Damashq*, 14/404/3622; *Târîj Aşbahân*, 2/100/1214; *Kanzul 'Ummâl* 3/131/5826.
- ¹¹⁹⁵ *Sahîh Muslim*, 1/49/18; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/327/20802; *Musnad Ibn Hanbal*, 4/47/11175.
- ¹¹⁹⁶ *Al Kâfî*, 2/111/13; *Al Mahâsîn*, 1/456/1054; *Mishkât ul Anwâr*, 216.
- ¹¹⁹⁷ *Durarul Ahâdîz*, 35.
- ¹¹⁹⁸ *Al Bujala' de Ja'îb*, 45; *Al Firdaus*, 2/342/3546; *Kanzul 'Ummâl*, 6/392/16210.
- ¹¹⁹⁹ *Shu'abul Îmân*, 7/426/10840; *Sunan at Tirmidhî*, 5/121/2799; *Târîjul Îa'qûbî*, 2/97.
- ¹²⁰⁰ *Al Baîâb ûat Tabîîn*, 2/57; *Nazru Ad Durr*, 1/265.
- ¹²⁰¹ *Al Kâfî*, 4/41/14; *Al Faqîh*, 2/61/1708; *Makârim ul Ajlâq*, 1/295/919.

- ¹²⁰² *Al Firdaus*, 5/427/8634; *Kanzul 'Ummâl*, 3/113/5734.
- ¹²⁰³ *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/215/8441; *Al Firdaus*, 1/64/184; *Kanzul 'Ummâl*, 3/387/7076.
- ¹²⁰⁴ *Al Kâfî*, 5/535/1; *Mishkât ul Anwâr*, 236.
- ¹²⁰⁵ *Ṣaḥîḥ Al Bujârîr*, 5/2242/5678; *Ṣaḥîḥ Muslim*, 4/1706/2165; *Sunan at Tirmidhî*, 5/60/2701.
- ¹²⁰⁶ *Ṣaḥîḥ Muslim*, 4/2004/2593; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/326/20797; *Sunan Abî Dâwûd*, 4/254/4807.
- ¹²⁰⁷ *As Ṣaf*, 61:4.
- ¹²⁰⁸ *Âl 'Imrân*, 3:146.
- ¹²⁰⁹ *Al Mâ'idah*, 5:54.
- ¹²¹⁰ *As Ṣaf*, 61:2.
- ¹²¹¹ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 8/146.
- ¹²¹² Ídem.
- ¹²¹³ *Yâmi 'ul Ajbâr*, 114/197.
- ¹²¹⁴ *Yâmi 'ul Ajbâr*, 115/202.
- ¹²¹⁵ *Al Kâfî*, 2/616/13.
- ¹²¹⁶ En el *Makârim ul Ajlâq*.
- ¹²¹⁷ *Zaûâbul A 'mâl*, 144/1; *Makârim ul Ajlâq*, 2/185/2493; *Al Faqîh*, del Imâm Ridâ (P), 343.
- ¹²¹⁸ *Zaûâbul A 'mâl*, 144; *Misbâḥ ul Kaf'amî*, 441.
- ¹²¹⁹ *Al Fîl*, 105:1.
- ¹²²⁰ *Zaûâbul A 'mâl*, 154; *Bihâr Al Anwâr*, 92/337/1.
- ¹²²¹ En la obra original está registrado "أحببت" y lo correcto es lo que nosotros anotamos, según lo registrado en la obra *Kanzul 'Ummâl*.
- ¹²²² *Al Firdaus*, 1/144/515; *Kanzul 'Ummâl*, 6/441/16451.
- ¹²²³ *Al Kâfî*, 4/27/4; *Al Jisâl*, 134/145; *Al Faqîh*, 2/55/1682.
- ¹²²⁴ *Al Maḥâsîn*, 2/143/1375; *Bihâr Al Anwâr*, 75/22/27.
- ¹²²⁵ *Al Kâfî*, 4/58/6; *Al Faqîh*, 2/64/1723; *Makârim ul Ajlâq*, 1/293/906.
- ¹²²⁶ *Al Hashr*, 59:9.
- ¹²²⁷ *Al Kâfî*, 2/206/6; *Bihâr Al Anwâr*, 74/299/35.
- ¹²²⁸ *At Taûbah*, 9:108 y ver *Al Baqarah*, 2:222.
- ¹²²⁹ *Al Mustadrak 'alâ Ṣaḥîḥîn*, 2/365/3287 y t.1/257/554; *Sunan Ibn Mâyah*, 1/127/355; *As Sunan ul Kubrâ*, 1/171/513.
- ¹²³⁰ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 8/121/7555; *Kanzul 'Ummâl*, 2/430/4419; *Al Mustadrak 'alâ Ṣaḥîḥîn*, 1/299/672.
- ¹²³¹ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 4/291 y p.290.
- ¹²³² *Târîj Bagdâd*, 10/12; *Kanzul 'Ummâl*, 9/277/26000.

- ¹²³³ *Kanzul 'Ummâl*, 9/277/26002.
- ¹²³⁴ *Al Mu'ayamul Awsat*, 5/1139/4893; *Târîj Bagdâd*, 5/143; *Kanzul 'Ummâl*, 9/277/26001.
- ¹²³⁵ *Sahîh At Tirmidhî*, 5/112/2799; *Kanzul 'Ummâl*, 15/389/41500.
- ¹²³⁶ *Al Jisâl*, 620/10; *Tuhaful 'Uqûl*, 110; *Bihâr Al Anwâr*, 10/99/1.
- ¹²³⁷ *Sunan at Tirmidhî*, 3/609/1319; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 2/64/2338; *Kanzul 'Ummâl*, 4/44/9426.
- ¹²³⁸ *Shu'abul Îmân*, 7/536/11253; *Musnad Ash Shahâb*, 2/252/1299; *Al Muwattâ*, 2/685/100.
- ¹²³⁹ *Shu'abul Îmân*, 6/254/8055 y h.8056; *Al Firdaus*, 1/156/574; *Kanzul 'Ummâl*, 3/3/5139.
- ¹²⁴⁰ *Gurar Al Hikam*, 3436.
- ¹²⁴¹ *Gurar Al Hikam*, 3476.
- ¹²⁴² *Shu'abul Îmân*, 6/125/7685; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 2/43; *Kanzul 'Ummâl*, 6/415/16325.
- ¹²⁴³ *Al Kâfî*, 2/645/5; *Tuhaful 'Uqûl*, 300; *Bihâr Al Anwâr*, 78/181/68.
- ¹²⁴⁴ *Al Mâ'idah*; 5:6.
- ¹²⁴⁵ *Al Kâfî*, 5/555/5; *Tafsîr ul 'Aîshî*, 1/243/141; *Bihâr Al Anwâr*, 80/220/13.
- ¹²⁴⁶ En un ejemplar esta registrado "زلزلة الزلازل", (en el margen de la obra original).
- ¹²⁴⁷ *Naûadîr ul 'Usûl*, 1/326.
- ¹²⁴⁸ *Musnad Ash Shahâb*, 2/152/1080; *Haiât ul Haiûân*, 1/257; *Naûadîr ul 'Usûl*, 1/325.
- ¹²⁴⁹ *Sahîh Muslim*, 1/93/91; *Musnad Ibn Hanbal*, 2/58/3789; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/201/7365.
- ¹²⁵⁰ *Al Mu'ayamul Awsat*, 5/60/4668; *Musnad Abî Ia'li*, 2/18/1050; *Shu'abul Îmân*, 5/163/6201.
- ¹²⁵¹ *Sahîh Muslim*, 4/2062/2677; *Sunan Abî Dâwûd*, 2/61/1416; *Sunan at Tirmidhî*, 2/316/453.
- ¹²⁵² *Al Faqîh*, 3/167/3621; *Al Mahâsîn*, 2/104/1280; *Bihâr Al Anwâr*, 99/122/4.
- ¹²⁵³ *Kanzul 'Ummâl*, 4/4/9200.
- ¹²⁵⁴ *Kanzul 'Ummâl*, 21/14; *Zaûâbul A'mâl*, 21/2; *Makârim ul Ajlâq*, 2/82/2211.
- ¹²⁵⁵ *Kanzul 'Ummâl*, 3/34/5341.
- ¹²⁵⁶ *Sahîh Ibn Habbân*, 2/69/354; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 11/256/11880; *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/82/8032.

- ¹²⁵⁷ *Kanzul 'Ummâl*, 3/35/5342.
- ¹²⁵⁸ *Al Amâlî de Mufîd*, 11/8; *Al Kâfî*, 5/53/3 y t.2/482/3; *Al Mahâsîn*, 1/456/1054.
- ¹²⁵⁹ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 5/213/5130; *Kanzul 'Ummâl*, 3/350/6884.
- ¹²⁶⁰ *Musnad Ibn Hanbal*, 10/316/27175; *Sunan Ad Dârqaṭanî*, 1/248/12; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 25/82/208.
- ¹²⁶¹ *Musnad Ibn Hanbal*, 2/998/3977 y p.139/4168; *As Sunan ul Kubrâ*, 8/575/17612; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/424/8155.
- ¹²⁶² *Al Kâfî*, 4/52/2; *Al Jiṣâl*, 10/36; *Zaûâbul A'mâl*, 221/1.
- ¹²⁶³ *Kanzul 'Ummâl*, 16/446/45356 y p. 445/45350.
- ¹²⁶⁴ *Tanbîhatul Jaûaṭir*, 2/213.
- ¹²⁶⁵ *Tanbîhatul Jaûaṭir*, 2/121.
- ¹²⁶⁶ *Al Kâfî*, 6/54/2.
- ¹²⁶⁷ *Bihâr Al Anwâr*, 103/222/40.
- ¹²⁶⁸ *Shu'abul Îmân*, 6/253/8052; *Naûadîr ul 'Uṣûl*, 2/69; *Kanzul 'Ummâl*, 9/114/25245.
- ¹²⁶⁹ *Al Kâfî*, 2/191/11; *Yâmi'ul Ahâdiz de Qumî*, 182; *Bihâr Al Anwâr*, 74/295/25.
- ¹²⁷⁰ *Qurbul Isnâd*, 145/522.
- ¹²⁷¹ *Al Kâfî*, 2/188/2.
- ¹²⁷² *Kâmil az Zîârât*, 146.
- ¹²⁷³ *Makârim ul Ajlâq*, 2/9/1985.
- ¹²⁷⁴ *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/384/1138; *Yâmi'ul Ahâdiz de Qumî*, 183; *Bihâr Al Anwâr*, 103/69/25.
- ¹²⁷⁵ *Al Jiṣâl*, 616/10; *Tuhaful 'Uqûl*, 106.
- ¹²⁷⁶ *Al Baqarah*, 2:195.
- ¹²⁷⁷ *At Taûbah*, 9:4, *Âl 'Imrân*, 3:76.
- ¹²⁷⁸ *Âl 'Imrân*, 3:146.
- ¹²⁷⁹ *Âl 'Imrân*, 3:159.
- ¹²⁸⁰ *Al Mâidah*, 5:42, *Al Huyarât*, 49:9, *Al Mumtahinah*, 60:8.
- ¹²⁸¹ *Al Mu'ayamul Awsat*, 8/380/8934; *Shu'abul Îmân*, 2/88/1237; *Musnad Ash Shahâb*, 2/149/1072.
- ¹²⁸² "رجل حيي" íntegro. *Lisân ul 'Arab*, 14/218.
- ¹²⁸³ "العيي", alguien que no tiene la fuerza para hablar, aquí significa que evita hablar en caso de que no tenga para el ganancia material ni espiritual (al margen de la obra original).
- ¹²⁸⁴ *'Aûâlî al Lâlî*, 1/70/128.
- ¹²⁸⁵ *Al Kâfî*, 2/112/8; *Tuhaful 'Uqûl*, 300; *Musnad Zaîd*, 388.

- ¹²⁸⁶ *Sunan Ibn Māyah*, 2/1380/4121; *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 18/242/607; *Kanzul ‘Ummâl*, 3/390/7091.
- ¹²⁸⁷ *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 18/186/441; *Hilîatul Awliâ’*, 2/282; *Kanzul ‘Ummâl*, 6/484/16649.
- ¹²⁸⁸ *Sunan at Tirmidhî*, 4/697/2567; *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 10/208/10486; *Kanzul ‘Ummâl*, 15/820/43256.
- ¹²⁸⁹ *Kanzul ‘Ummâl*, 15/843/43350.
- ¹²⁹⁰ *Musnad Abî Ia‘lî*, 1/468/1000; *Al Muntajab del Musnad Ibn Hamîd*, 285/911; *Sunan Ibn Māyah*, 1/73/200.
- ¹²⁹¹ *As Saf*, 61:4.
- ¹²⁹² *Musnad Ibn Hanbal*, 8/126/21586; *Al Mustadrak ‘alâ Sahîhîn*, 2/98/2446; *As Sunan ul Kubrâ*, 9/269/18501.
- ¹²⁹³ *Yâmi‘ul Ajbâr*, 193/475; *Bihâr Al Anwâr*, 88/15/27.
- ¹²⁹⁴ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/40/4012; *Sunan An Nisâ‘i*, 1/200; *As Sunan ul Kubrâ*, 1/306/956.
- ¹²⁹⁵ *Al Muhâsîn*, 1/72/28; *Bihâr Al Anwâr*, 27/89/41.
- ¹²⁹⁶ *Gurar Al Hikam.*, 3438.
- ¹²⁹⁷ *Gurar Al Hikam.*, 7258.
- ¹²⁹⁸ *Al Faqîh*, 1/474/1372; *Al Muhâsîn*, 1/456/1056; *Mishkât ul Anwâr*, 147.
- ¹²⁹⁹ *Al Kâfî*, 2/427/6; *Al Muhâsîn*, 1/456/1055; *Bihâr Al Anwâr*, 73/359/80.
- ¹³⁰⁰ *Az Zuhd de Ibn Mubârak*, 161/471.
- ¹³⁰¹ *Al Mustadrak ‘alâ Sahîhîn*, 1/215/433; *Shu‘abul Îmân*, 4/105/4433; *Al Firdaus*, 2/83/2452.
- ¹³⁰² *Shu‘abul Îmân*, 2/201/1533; *Usadul Gâbah*, 3/485/3279; *Kanzul ‘Ummâl*, 15/825/43278.
- ¹³⁰³ *Tuhaful ‘Uqûl*, 503; *Bihâr Al Anwâr*, 14/306/17.
- ¹³⁰⁴ *Bihâr Al Anwâr*, 39; *Musnad Ibn Hanbal*, 7/113/19455; *Az Zuhd de Ibn Mubârak*, 250/716.
- ¹³⁰⁵ *Irshâd ul Qulûb*, 199; *Bihâr Al Anwâr*, 77/21/6.
- ¹³⁰⁶ *I‘lâm ad Dîn*, 268; *Al Mawâ‘izhul ‘Adadiâh*, 2291; *Bihâr Al Anwâr*, 85/164/12.
- ¹³⁰⁷ *Al Mu‘ayamul Awsat*, 6/367/6634; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/145/711.
- ¹³⁰⁸ *Sahîh Muslim*, 4/2025/34; *Sunan Ibn Māyah*, 1/31/79 y t. 2/1395/4168; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/295/8799 y p. 302/8837.
- ¹³⁰⁹ *Al Kâfî*, 2/122/3; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/190; *Bihâr Al Anwâr*, 16/265/64.
- ¹³¹⁰ *Al Kâfî*, 1/30/1 y p. 31/5; *Basâ‘ir Ad Darayât*, 2/1; *Al Muhâsîn*, 1/353/745.

- ¹³¹¹ *Sunan Ibn Mâyah*, 2/1321/3989; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 1/44/4 y t.4/364/7933; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/154/321.
- ¹³¹² *Sahîh Muslim*, 4/2277/2965; *Musnad Ibn Hanbal*, 1/365/1441 y p.374/1529; *Kanzul 'Ummâl*, 3/89/5630.
- ¹³¹³ *Shu'abul Îmân*, 2/38/1108; *Naûadîr ul 'Uşûl*, 2/19; *Ad Da'ûât*, 20/15.
- ¹³¹⁴ *Al Kâfî*, 2/478/9; *Zaûâbul A'mâl*, 193/1; *Makârim ul Ajlâq*, 2/14/2022.
- ¹³¹⁵ *Al Muhâsîn*, 1/455/1051; *Al Ijtisâs*, 228; *Bihâr Al Anwâr*, 69/393/72.
- ¹³¹⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 507; *Bihâr Al Anwâr*, 14/309/17.
- ¹³¹⁷ *Al Kâfî*, 2/164/6; *Naûadîr ur Râûandî*, 11; *Al Ya'farîât*, 193.
- ¹³¹⁸ *Al Muyâzâtul Nabuûîah*, 241/195; *Qurbul Isnâd*, 120/421; *'Aûâlî al Lâî*, 1/101/23.
- ¹³¹⁹ *Al Muyâzâtul Nabuûîah*, 242.
- ¹³²⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 49; *Bihâr Al Anwâr*, 77/152/110.
- ¹³²¹ *I'lâm ad Dîn*, 276; *Bihâr Al Anwâr*, 96/160/38.
- ¹³²² *Al Faqîh*, 3/555/4909; *Ûasâ'il ash Shî'ah*, 20/171/25338.
- ¹³²³ *Qadâ' Al Haûâ'iy*, de Ibn Abî Ad Duniâ, 22/1; *Kanzul 'Ummâl*, 6/344/15968; *Al Kâfî*, 4/25/3; *Bihâr Al Anwâr*, 77/152/110.
- ¹³²⁴ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 12/346/13646; *Al Mu'ayamul Awsat*, 6/139/6026; *Qadâ' Al Haûâ'iy*, de Ibn Abî Ad Duniâ, 47/36.
- ¹³²⁵ *Al Kâfî*, 1/35/5; *Bihâr Al Anwâr*, 1/185/109.
- ¹³²⁶ *Makârim ul Ajlâq*, 2/97/2276; *Bihâr Al Anwâr*, 93/346/9.
- ¹³²⁷ *Al Kâfî*, 2/164/7; *Yâmi'ul Ahâdiz de Qumî*, 198; *Bihâr Al Anwâr*, 74/339/122.
- ¹³²⁸ *Al Kâfî*, 2/199/10; *Musâdiqatul Ijûân*, 178/12; *Bihâr Al Anwâr*, 74/336/114.
- ¹³²⁹ *Al Kâfî*, 2/61/7; *Bihâr Al Anwâr*, 13/348/36.
- ¹³³⁰ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/213; *Irshâd ul Qulûb*, 14.
- ¹³³¹ *Shu'abul Îmân*, 6/119/7668; *Al Firdaus*, 3/195/4543; *Kanzul 'Ummâl*, 15/872/43467.
- ¹³³² *Kanzul 'Ummâl*, 3/389/7084.
- ¹³³³ *Makârim ul Ajlâq*, 2/375/2661; *Bihâr Al Anwâr*, 77/86/3; *Hilîatul Awliâ'*, 5/212.
- ¹³³⁴ *At Tauhîd*, 29/31; *Al Amâlî de Sâdûq*, 372/469; *Bihâr Al Anwâr*, 8/359/23.
- ¹³³⁵ *Bihâr Al Anwâr*, 48/153/8.
- ¹³³⁶ *Al Mutihabbîn fî Allah*, 34.
- ¹³³⁷ *Sunan at Tirmidhî*, 3/617/1329; *Musnad Ibn Hanbal*, 4/46/11174 y p.111/11525; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/152/20169.

- ¹³³⁸ *Al Ya 'farîât*, 238; *Al Kâfî*, 8/68/24; *Al Faqîh*, 4/408/5884.
- ¹³³⁹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 3/303/5182; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/37/53; *Musnad Ash Shahâb*, 2/252/1298.
- ¹³⁴⁰ *Hîliatul Awliâ'*, 4/55.
- ¹³⁴¹ *Tafsîr At Tabarî*, 9/15a. parte/277; *Tafsîr ul Baîdâûi*, 3/27; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 5/419.
- ¹³⁴² *Tuhaful 'Uqûl*, 173; *Bihâr Al Anwâr*, 77/414/38.
- ¹³⁴³ "القرى", aquello que se prepara para la visita. Aquí significa las buenas obras que el hombre realiza para el otro mundo. (al margen de la obra registrado por Subhî Sâlih).
- ¹³⁴⁴ *Nahyul Balâgah*, sermón 87; *Gurar Al Hikam*, 3577; *Bihâr Al Anwâr*, 2/56/36.
- ¹³⁴⁵ *Gurar Al Hikam*, 7897.
- ¹³⁴⁶ *Matâlib as Sû'al*, 48; *Bihâr Al Anwâr*, 78/6/56.
- ¹³⁴⁷ *Al Kâfî*, 5/113/1; *Al Faqîh*, 3/158/3580; *Al Jisâl*, 621/10.
- ¹³⁴⁸ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, 55, súpl.12.
- ¹³⁴⁹ *Gurar Al Hikam*, 3323.
- ¹³⁵⁰ *Al Amâlî de Sâdûq*, 371/467; *Al Ijtisâs*, 242; *Mishkât ul Anwâr*, 53 y p.82.
- ¹³⁵¹ *Al Ahzâb*, 33:4.
- ¹³⁵² *Sâd*; 38:32.
- ¹³⁵³ *Al Qiâmah*, 75:20-21.
- ¹³⁵⁴ *Tanbîhatul Jaûa'ir*, 2/122.
- ¹³⁵⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 503; *Bihâr Al Anwâr*, 14/307/17-
- ¹³⁵⁶ *Musakkînul Fu'âd*, 80; *Bihâr Al Anwâr*, 82/143/26.
- ¹³⁵⁷ *Hîliatul Awliâ'*, 10/20.
- ¹³⁵⁸ *Al Mahayyatul Biîdâ'*, 8/61.
- ¹³⁵⁹ *Al Mahayyatul Biîdâ'*, 8/62.
- ¹³⁶⁰ *Irshâd ul Qulûb*, 206; *Bihâr Al Anwâr*, 77/30/6.
- ¹³⁶¹ *Gurar Al Hikam*, 7219.
- ¹³⁶² *Gurar Al Hikam*, 8425.
- ¹³⁶³ *Gurar Al Hikam*, 7002.
- ¹³⁶⁴ *Gurar Al Hikam*, 3747.
- ¹³⁶⁵ *Sharh Nahyul Balâgah*, 20/307/519.
- ¹³⁶⁶ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, 197, súpl. 47.
- ¹³⁶⁷ *An Nahâiâh*, 2/64.
- ¹³⁶⁸ *Al Kâfî*, 2/130/10; *Mishkât ul Anwâr*, 121; *Bihâr Al Anwâr*, 73/56/28.
- ¹³⁶⁹ *Al Kâfî*, 1/46/4; *Ilal Ash Sharâiâ'*, 394/12; *Munîat Al Murîd*, 138.

- ¹³⁷⁰ *Tâ Hâ*, 20:12.
- ¹³⁷¹ *Kamâl Ad Dîn*, 460/21; *Al Ijtisâs*, 2/528/341; *Bihâr Al Anwâr*, 13/65/4.
- ¹³⁷² *Sharḥ Nahyul Balâgah*, 73.
- ¹³⁷³ *Al Baqarah*, 2:190; *Al Mâidah*, 5:87; *Al A'râf*, 7:55.
- ¹³⁷⁴ *Al Baqarah*, 2:276.
- ¹³⁷⁵ *Al 'Imrân*, 3:57 y 67; *Ash Shuûrâ*, 42:40.
- ¹³⁷⁶ *An Nisâ'*, 4:36
- ¹³⁷⁷ *An Nisâ'*, 4:107.
- ¹³⁷⁸ *Al Mâ'idah*, 5:64; *Al Qasas*, 28:77.
- ¹³⁷⁹ *Al An'âm*, 6:141; *Al A'râf*, 7:31.
- ¹³⁸⁰ *Al Anfâl*, 8:58.
- ¹³⁸¹ *An Nahl*, 16:23.
- ¹³⁸² *Al Hayy*, 22:38.
- ¹³⁸³ *Al Qasas*, 28:76.
- ¹³⁸⁴ *Ar Rûm*, 30:45.
- ¹³⁸⁵ *Luqmân*, 31:18; *Al Hadîd*, 57:23.
- ¹³⁸⁶ *Sunan An Nisâ'î*, 5/86; *Sahîh Ibn Habbân*, 12/369/5557; *Shu'abul Îmân*, 4/221/4853 y t.6/14/7365.
- ¹³⁸⁷ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/121; *Tafsîr ul 'Aîâshî*, 1/175/68.
- ¹³⁸⁸ *Sahîh At Tirmidhî*, 4/698/2568; *Sunan An Nisâ'î*, 5/84; *Musnad Ibn Hamîd*, 8/82/21413.
- ¹³⁸⁹ *Al Bujala' de Jaṭîb*, 44.
- ¹³⁹⁰ *Musnad Ibn Hamîd*, 8/126/21586 y p.78/21398; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 2/98/2446; *As Sunan ul Kubrâ*, 9/269/18501.
- ¹³⁹¹ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/82/21414; *Kanzul 'Ummâl*, 16/104/44072.
- ¹³⁹² *Lisân ul 'Arab*, 7/335.
- ¹³⁹³ *AtṬabaqâtul Kubrâ*, 6/243.
- ¹³⁹⁴ *Al Mu'ayyamul Awsat*, 5/330/5458; *Kanzul 'Ummâl*, 16/38/443835; *Qurbul Isnâd*, 83/272.
- ¹³⁹⁵ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/121.
- ¹³⁹⁶ *Tuhaful 'Uqûl*, 42; *Bihâr Al Anwâr*, 77/145/46.
- ¹³⁹⁷ *Uûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/28/24; *Sahîfat ar Ridâ (P)*, 86/14; *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/157/280.
- ¹³⁹⁸ *Al Firdaus*, 1/153/555; *Kanzul 'Ummâl*, 3/441/73350; *Mustadrakul 'Uasâ'il*, 8/321/9552.
- ¹³⁹⁹ *Al Bujala' de Jaṭîb*, 44; *Kanzul 'Ummâl*, 3/447/7376; *I'lâm ad Dîn*, 295.
- ¹⁴⁰⁰ *Shu'abul Îmân*, 6/117/7659 y t.7/426/10839; *Al Firdaus*, 2/199/2989; *Kanzul 'Ummâl*, 6/351/16014.

¹⁴⁰¹ Yazzârî argumenta: en las narraciones está registrado que Dios no gusta de los hombres y mujeres de Dhawwâq (los que prueban), o sea alguien que se casa y se divorcia varias veces. *An Nahâiah*, 2/172.

¹⁴⁰² Yazzârî argumenta: *Al Kâfî*, 6/54/1; *‘Aûâlî al Lâlî*, 3/372/6, todos estos de Sa‘d Ibn Tarîf del Imâm Bâqir (P).

¹⁴⁰³ *Al Kâfî*, 6/55/4.

¹⁴⁰⁴ *As Sunan ul Kubrâ*, 10/327/2084; *Maûârid azh Zhamân*, 485/1975; *Kanzul ‘Ummâl*, 10/188/28982.

¹⁴⁰⁵ *Kanzul ‘Ummâl*, 1/388/1676.

¹⁴⁰⁶ *Sunan Abî Dâwûd*, 4/302/5005; *Musnad Ibn Hanbal*, 2/565/6554 y p.615/6770; *Sunan at Tirmidhî*, 5/141/2853.

¹⁴⁰⁷ "الجعظري", irritable, rudo y vanidoso. Algunos lo interpretaron como alguien que habla demasiado sobre sí mismo. *An Nahâiah*, 1/276.

¹⁴⁰⁸ "الجواظ", codicioso, ávido. Otros lo interpretaron como: un hombre obeso que camina con orgullo. *An Nahâiah*, 1/316.

¹⁴⁰⁹ "السخب و الصخب", grito. *An Nahâiah*, 2/349.

¹⁴¹⁰ *As Sunan ul Kubrâ*, 10/327/20804; *Maûârid azh Zhamân*, 485/1975; *Silsilahtul Ahâdîz ul Sahîhah*, 1/331/195.

¹⁴¹¹ *Sahîfat ar Ridâ (P)*, 113/68; *Bihâr Al Anwâr*, 75/293/1.

¹⁴¹² "بذا", habló tontamente y de mala forma, a pesar de que haya dicho la verdad. *Al Misbâhul Munîr*, 41.

¹⁴¹³ *Al Kâfî*, 2/325/11; *Al Jisâl*, 266/147; *Az Zuhd de Husaîn Ibn Sa‘îd* 10/20.

¹⁴¹⁴ *Al Jisâl*, 176/225; *Al Kâfî*, 2/324/4.

¹⁴¹⁵ *Tuhaful ‘Uqûl*, 300; *Tafsîr ul ‘Aîâshî*, 1/48/63; *Tafsîr Mayma‘ul Baiân*, 1/298.

¹⁴¹⁶ *Al Mu‘ayamul Awsat*, 6/57/5782; *Kanzul ‘Ummâl*, 3/525/7731.

¹⁴¹⁷ *Mayma‘ul Bahraîn*, 2/764.

¹⁴¹⁸ *Ma‘âniul Ajbâr*, 344/1; *Mishkât ul Anwâr*, 248; *Bihâr Al Anwâr*, 100/77/31.

¹⁴¹⁹ *Al Kâfî*, 5/59/15; *Al Muhâsîn*, 1/311/619.

¹⁴²⁰ *Gurar Al Hikam*, 3437.

¹⁴²¹ *Gurar Al Hikam*, 3455.

¹⁴²² *Al Jisâl*, 87/19; *Al Usûl As Sittata ‘Ashar*, 109; *Bihâr Al Anwâr*, 72/65/19.

¹⁴²³ *Al Amâlî de Sâdûq*, 571/775; *Al Muhâsîn*, 1/211/379; *Zaûâbul A‘mâl*, 264/3.

¹⁴²⁴ *Lisân ul ‘Arab*, 5/59.

¹⁴²⁵ *‘Aûâlî al Lâlî*, 4/22/66; *Al Faqîh*, 3/192/3721.

- ¹⁴²⁶ *Al Faqîh*, 3/350/4261; *Al Kâfi*, 6/309/6; *Bihâr Al Anwâr*, 73/232/26.
- ¹⁴²⁷ *I'lâm ad Dîn*, 278; *Bihâr Al Anwâr*, 103/26/34.
- ¹⁴²⁸ *Al Kâfi*, 5/84/3; *Makârim ul Ajlâq*, 2/42/2092.
- ¹⁴²⁹ *Al Kâfi*, 5/84/2; *Al Faqîh*, 3/169/3635; '*Aûâlî al Lâlî*, 3/201/26.
- ¹⁴³⁰ *Sunan at Tirmidhî*, 3/617/1329; *Musnad Ibn Hanbal*, 4/46/11174 y p.111/11525; *Al Bidâih wan Nihâiah*, 2/14.
- ¹⁴³¹ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/114/226; *Hiliatul Awliâ'*, 5/156; *Kanzul 'Ummâl*, 1/90/388.
- ¹⁴³² *Sahîh Al Bujârîr*, 2/867/2325; *Sahîh Muslim*, 4/2054/2668; *Sunan at Tirmidhî*, 5/214/2976.
- ¹⁴³³ *Al Kâfi*, 7/260/2; *Tahdhîbul Ahkâm*, 10/148/588; *Al Ya'fariât*, 133.
- ¹⁴³⁴ *Du'â'imul Islâm*, 2/444/1551.
- ¹⁴³⁵ *Sahîh Al Bujârîr*, 6/2523/6488; *As Sunan ul Kubrâ*, 8/51/15902; *Kanzul 'Ummâl*, 16/37/43833.
- ¹⁴³⁶ *At Tafsîr del Imâm Al 'Askarî(P)*, 43/19; *Bihâr Al Anwâr*, 27/96/59.
- ¹⁴³⁷ *Al Firdaus*, 2/49/2282; *Kanzul 'Ummâl*, 10/271/29417 y p.210/29113.
- ¹⁴³⁸ *Sunan Ibn Mâyah*, 1/94/256; *Kanzul 'Ummâl*, 3/472/7480.
- ¹⁴³⁹ *Mayma'ul Bahraîn*, 2/1087.
- ¹⁴⁴⁰ *Al Firdaus*, 1/387/1482; *Kanzul 'Ummâl*, 6/384/16170.
- ¹⁴⁴¹ Se le llama así a un hombre astuto, ruin y sedicioso. Ver *An Nahâiah*, 3/269.
- ¹⁴⁴² *Shu'abul Îmân*, 7/177/9910; *Al Firdaus*, 1/153/557; *Kanzul 'Ummâl*, 3/285/6578.
- ¹⁴⁴³ *Kanzul 'Ummâl*, 7/791/21431.
- ¹⁴⁴⁴ *Yâmi'ul Ahâdiz de Qumî*, 201; *Al Firdaus*, 2/301/3371.
- ¹⁴⁴⁵ '*Aûâlî al Lâlî*, 1/72/135; *Al Kâfi*, 2/323/4.
- ¹⁴⁴⁶ *Tafsîr Mayma'ul Baiân*, 10/500; '*Aûâlî al Lâlî*, 1/100/21; *Bihâr Al Anwâr*, 71/383
- ¹⁴⁴⁷ *Al Ya'fariât*, 197; *An Nauûadir, de Râûandî*, 8; *Bihâr Al Anwâr*, 92/28/10.
- ¹⁴⁴⁸ *Al Firdaus*, 1/367/1481; *Kanzul 'Ummâl*, 3/472/7483.
- ¹⁴⁴⁹ En la obra *Mujtasar* está registrado: "الْحَضَّة", (está registrado al margen de la obra original).
- ¹⁴⁵⁰ *Târîj Damashq*, 7/86/1622 y h.1621; *Kanzul 'Ummâl*, 16/92/44044 y p. 70/43975; *Hiliatul Awliâ'*, 6/76.
- ¹⁴⁵¹ *Al Firdaus*, 1/215/822; *Kanzul 'Ummâl*, 10/188/28985.
- ¹⁴⁵² *Gurar Al Hikam*, 3164.

- ¹⁴⁵³ "قمش", en la narración está registrado: la adquirió de aquí y acá. *Mayma 'ul Bahraîn*, 3/1513.
- ¹⁴⁵⁴ "الأوباش من الناس", juntó a los hombres. *Mayma 'ul Bahraîn*, 3/1900.
- ¹⁴⁵⁵ *Al Amâlî, de Tûsî*, 235/416; *Bihâr Al Anwâr*, 2/300/29; *Kanzul 'Ummâl*, 16/198/44220.
- ¹⁴⁵⁶ "الشعف", la fuerza de la benevolencia y aquello que llena el corazón (la benevolencia que se siente en el corazón) *An Nahâiah*, 2/481.
- ¹⁴⁵⁷ "الهج بالشئ" aquello que aprisionó al corazón. *An Nahâiah*, 4/281.
- ¹⁴⁵⁸ *Al Kâfî*, 1/55/6; *Nahyul Balâgah*, sermón 17; *Al Irshâd*, 1/231.
- ¹⁴⁵⁹ *An Nahâiah*, 5/231.
- ¹⁴⁶⁰ *Nahyul Balâgah*, sermón 103; *Irshâd ul Qulûb*, 35; *Bihâr Al Anwâr*, 2/58/33.
- ¹⁴⁶¹ *Gurar Al Hikam*., 3128.
- ¹⁴⁶² *Gurar Al Hikam*., 3294; *Tuhaful 'Uqûl*, 120.
- ¹⁴⁶³ *Gurar Al Hikam*., 3162.
- ¹⁴⁶⁴ *Gurar Al Hikam*., 3160 y 3119.
- ¹⁴⁶⁵ *Gurar Al Hikam*., 3359.
- ¹⁴⁶⁶ *Al Kâfî*, 1/35/5; *Yâmi 'ul Ahâdiz de Qumî*, 198; *Munîat Al Murîd*, 111.
- ¹⁴⁶⁷ *Al Kâfî*, 8/234/312; *Al Jisâl*, 18/62; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/152.
- ¹⁴⁶⁸ *Qisas ul 'Anbiâ'*, 163/184; *Yâmi 'ul Ahâdiz de Qumî*, 201; *Bihâr Al Anwâr*, 13/354/52.
- ¹⁴⁶⁹ *Al Kâfî*, 2/466/2; *Makârim ul Ajlâq*, 2/7/1976; *'Aûâlî al Lâlî*, 4/19/49.
- ¹⁴⁷⁰ *'Ial Ash Sharâia'*, 101/1; *Bihâr Al Anwâr*, 1/89/16.
- ¹⁴⁷¹ *Qisas ul 'Anbiâ'*, 165/190; *Bihâr Al Anwâr*, 13/356/57.
- ¹⁴⁷² *Al Muhâsîn*, 2/432/2499; *Tuhaful 'Uqûl*, 364; *Yâmi 'ul Ahâdiz de Qumî*, 204.
- ¹⁴⁷³ *Hiliatul Awliâ'*, 4/55; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 7/172; *Al Bidâih wan Nihâiah*, 9/292.
- ¹⁴⁷⁴ *An Nisâ*, 4:148.
- ¹⁴⁷⁵ *Al Baqarah*, 2:205.
- ¹⁴⁷⁶ *As Saf*, 61:2-3.
- ¹⁴⁷⁷ *Shu 'abul Îmân*, 5/163/6201 y h.6202; *Al Mu 'ayamul Kabîr*, 5/273/5308; *Az Zuhd de Hannâar*, 2/421/826.
- ¹⁴⁷⁸ *Shu 'abul Îmân*, 5/168/6226; *Kanzul 'Ummâl*, 6/641/17181.
- ¹⁴⁷⁹ *Naûadîr ul 'Usûl*, 1/326; *Haiât ul Haûûân*, 1/257; *Kanzul 'Ummâl*, 15/892/43527.

¹⁴⁸⁰ "أخفر الدّمة" No respetó lo acordado y pactado. En una narración está escrito que aquél que realice la oración de la mañana está bajo la protección de Dios, entonces no sean infieles con lo pactado con Dios. *Lisân ul 'Arab*, 4/253.

¹⁴⁸¹ *Kanzul 'Ummâl*, 16/87/44029.

¹⁴⁸² *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/121.

¹⁴⁸³ '*Uîûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/36/89; *Ṣahîfat ar Ridâ(P)*, 109/66; *Al Kâfî*, 6/270/11.

¹⁴⁸⁴ *Al Kâfî*, 6/269/4; *Al Mahâsîn*, 2/231/1707; *Bihâr Al Anwâr*, 66/336/25.

¹⁴⁸⁵ *Musnad Abî Ia'li*, 6/104/6560; *Ṣahîh Muslim*, 3/1340/1715; *Musnad Ibn Hanbal*, 3/296/8807 y p.217/8342.

¹⁴⁸⁶ "الاختصار في الصلاة", colocar las manos en la cintura al igual que los judíos (lo hacen en momento de orar). *Mayma 'ul Bahraîn*, 1/517; "محصرة", aquello que el hombre toma en sus manos como el bastón o un báculo y a veces se apoya en éste. Con ese mismo significado en la narración dice: "التجديف...", o sea que cuando ellos lo tomaban en sus manos, los hombres se prosternaban ante él. *An Nahâiah*, 2/36.

¹⁴⁸⁷ *Az Zuhd de Ibn Mubârak*, 544/1560; *Kanzul 'Ummâl*, 16/38/43834 y p.46/43870.

¹⁴⁸⁸ *Shu'abul Îmân*, 1/436/630; *Al Firdaus*, 1/215/819; *Kanzul 'Ummâl*, 3/660/83887.

¹⁴⁸⁹ *Al Firdaus*, 3/306/4920; *Kanzul 'Ummâl*, 16/80/44011.

¹⁴⁹⁰ *Sunan Abî Dâwûd*, 3/50/2659; *Sunan An Nisâ'i*, 5/78; *Musnad Ibn Hanbal*, 9/193/23811.

¹⁴⁹¹ *Sunan Abî Dâwûd*, 2/255/2177; *Kanzul 'Ummâl*, 9/661/27871.

¹⁴⁹² *Al Kâfî*, 6/54/2.

¹⁴⁹³ *Al Kâfî*, 5/328/1.

¹⁴⁹⁴ *Al Kâfî*, 6/54/3.

¹⁴⁹⁵ *Al Kâfî*, 6/456/5; *Al Muhâsîn*, 1/215/392; *Mishkât ul Anwâr*, 75.

¹⁴⁹⁶ *Al Faqîh*, 1/503/1444; *Al Jisâl*, 89/25; *Bihâr Al Anwâr*, 66/332/9.

¹⁴⁹⁷ *Al Kâfî*, 6/269/9; *Al Muhâsîn*, 2/231/1703; *Bihâr Al Anwâr*, 66/335/21.

¹⁴⁹⁸ *Al Kâfî*, 6/445/1; *Makârim ul Ajlâq*, 1/253/754; *Mishkât ul Anwâr*, 320.

¹⁴⁹⁹ *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 649/1348.

¹⁵⁰⁰ *Al Kâfî*, 5/58/9; *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/176/355; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/123.

¹⁵⁰¹ *Muhay ul Da'ûât*, 182; *Bihâr Al Anwâr*, 94/190/3.

¹⁵⁰² *Al Faqîh*, 1/333/977; *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 415/934; *Bihâr Al Anwâr*, 94/91/4.

¹⁵⁰³ *Kanzul 'Ummâl*, 4/217/10233.

- ¹⁵⁰⁴ *Makârim ul Ajlâq*, 1/51/19; *Bihâr Al Anwâr*, 16/231/35.
- ¹⁵⁰⁵ En la obra original está registrado "التحريف" disfruta de la abundancia, sin embargo desagrada (o sea no acepta que Dios fue el que le otorgó esta abundancia). *Mayma 'ul Zaûâ'id*, 10/85/16794; *An Nahâiah*, 1/247.
- ¹⁵⁰⁶ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 17/185/496; *Kanzul 'Ummâl*, 16/101/44060.
- ¹⁵⁰⁷ *Ma'âniul Ajbâr*, 255/1; *Al Ya'fariât*, 223; *Bihâr Al Anwâr*, 72/325/2.
- ¹⁵⁰⁸ *'Uîun Ajbâr ar Ridâ*, 2/36/89; *Sahîfat ar Ridâ(P)*, 109/66; *Al Kâfi*, 6/270/11.
- ¹⁵⁰⁹ *Al Kâfi*, 6/269/4; *Al Mahâsîn*, 2/231/1707; *Bihâr Al Anwâr*, 66/336/25.
- ¹⁵¹⁰ "التَّصَب", agotamiento, desvalido. *An Nahâiah*, 5/62. "التَّصَب", sufrimiento. Quiere decir que el hombre está agotado todo el tiempo hasta que cae se convierte en un sufrido.
- ¹⁵¹¹ *Hiliatul Awliâ'*, 6/93.
- ¹⁵¹² "الوْنِي", endeble. *An Nahâiah*, 5/231.
- ¹⁵¹³ *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/87.
- ¹⁵¹⁴ *Al Amâlî de Sâdûq*, 263/280; *Mishkât ul Anwâr*, 227; *Bihâr Al Anwâr*, 14/34/3.
- ¹⁵¹⁵ *Al Manâqîb de Ibn Shahr Âshûb*, 4/155; *Bihâr Al Anwâr*, 46/91/78.
- ¹⁵¹⁶ "الأهَاب", piel. Algunos sostienen que no se refiere a la piel curtida del animal. *An Nahâiah*, 1/83.
- ¹⁵¹⁷ *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/5; *Hiliatul Awliâ'*, 1/108; *Kanzul 'Ummâl*, 11/747/33650 y t.13/582/37494,
- ¹⁵¹⁸ *As Sunnat de Ibn Abî 'Asim*, 180/415; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 10/202/10464; *Haiât ul Haiûân*, 1/376.
- ¹⁵¹⁹ *Al Kâfi*, 8/129/98; *Tuhaful 'Uqûl*, 357; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/137.
- ¹⁵²⁰ *Tahdhîbul Ahkâm*, 6/97 y p.101/177; *Al Faqîh*, 2/613 y p. 617/3213; *'Uîun Ajbâr ar Ridâ*, 2/277/1.
- ¹⁵²¹ *Al Amâlî de Sâdûq*, 438/577; *Raûdatul 'Uâ'izhîn*, 361; *Bihâr Al Anwâr*, 13/329/7.
- ¹⁵²² *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/58.
- ¹⁵²³ *Al Balad ul A'mîn*, 406; *Bihâr Al Anwâr*, 94/389.
- ¹⁵²⁴ En la obra original está registrado así, y en el la obra *Bihâr Al Anwâr* "رَكِيَا", y ésta es la más correcta.
- ¹⁵²⁵ En la obra *Bihâr Al Anwâr* está registrado "قريباً", que es lo más correcto.
- ¹⁵²⁶ *Irshâd ul Qulûb*, 205; *Bihâr Al Anwâr*, 77/30/6.
- ¹⁵²⁷ *'Iddatul Dâ'i*, 143; *I'lâm ad Dîn*, 327; *Bihâr Al Anwâr*, 93/340/11.

- ¹⁵²⁸ *Tâ Hâ*, 20: 84.
- ¹⁵²⁹ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 529; *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/62; *Bihâr Al Anwâr*, 70/24/24.
- ¹⁵³⁰ "التشمير", significa decidir hacer algo, tal y como esforzarse para obtenerlo. *An Nahâiah*, 2/500.
- ¹⁵³¹ En la obra utilizada está registrado "الظلم" y lo que escribimos fue extraído de otra edición.
- ¹⁵³² *Ad Dîûân*, relativo al Imâm 'Alî(P), 346.
- ¹⁵³³ *Al Mustadrak 'alâ Şahîhîn*, 1/672/1820; *Al Mu'ayamul Awsat*, 3/67/2501; *Musnad Abî Ia'î*, 2/345/1860 y p.428/2135.
- ¹⁵³⁴ *Al Muhâsîn*, 1/392/877; *Ma'âniul Ajbâr*, 237/ 1; *Al Ya'farîât*, 166.
- ¹⁵³⁵ *Al Jisâl*, 617/10; *Tuhaful 'Uqûl*, 107; *Makârim ul Ajlâq*, 1/317/1016.
- ¹⁵³⁶ *Yâmi'ul Ajbâr*, 505/13998; *Bihâr Al Anwâr*, 70/25/27.
- ¹⁵³⁷ *Şahîh Al Bujârîr*, 3/1175/3037; *Şahîh Muslim*, 4/2030/157; *Al Muwattâ'*, 2/953/15.
- ¹⁵³⁸ *Hîliatul Awliâ'*, 3/77; *Kanzul 'Ummâl*, 11/94/30759.
- ¹⁵³⁹ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/297/22333 y p.290/22296; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 8/120/7551; *Al Mu'ayamul Awsat*, 4/63/3614 y t.6/345/6582.
- ¹⁵⁴⁰ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 524; *Bihâr Al Anwâr*, 70/24/23.
- ¹⁵⁴¹ *Ma'âniul Ajbâr*, 381/11; *Mishkât ul Anwâr*, 286; *Al Mû'min*, 20/18.
- ¹⁵⁴² *Ad Da'ûât*, 20/18; *Bihâr Al Anwâr*, 93/160/41; *Kanzul 'Ummâl*, 2/241/3923 y t.1/433/1870.
- ¹⁵⁴³ *Shu'abul Îmân*, 1/367/410; *Al Firdaus*, 3/54/4141; *Kanzul 'Ummâl*, 1/417/1776.
- ¹⁵⁴⁴ *Al Balad ul A'mîn*, 410.
- ¹⁵⁴⁵ *Al Balad ul A'mîn*, 404 y p.407.
- ¹⁵⁴⁶ *Gurar Al Hikam*, 4040.
- ¹⁵⁴⁷ *Gurar Al Hikam*, 670.
- ¹⁵⁴⁸ *Bihâr Al Anwâr*, 87/242/51.
- ¹⁵⁴⁹ *Nahyul Balâgah*, sermón 227.
- ¹⁵⁵⁰ *Iqbâl ul 'Amâl*, 349.
- ¹⁵⁵¹ Ídem.
- ¹⁵⁵² *Bihâr Al Anwâr*, 49/151.
- ¹⁵⁵³ *As Şahîfat As Sayyâdîah*, (*Al Yâm'ah*), 441/1199.
- ¹⁵⁵⁴ *As Şahîfat As Sayyâdîah*, 91 súpl.21.
- ¹⁵⁵⁵ En la obra utilizada está registrado "وأنسني", y lo correcto es lo que registramos, tal y como está inscrito en el *Marâtul 'Uqûl*, 15/139.
- ¹⁵⁵⁶ *Al Kâfi*, 3/327/21.

- ¹⁵⁵⁷ *Sunan at Tirmidhî*, 4/381/2036; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/230/7464; *Sahîh Ibn Habbân*, 2/444/669.
- ¹⁵⁵⁸ *Musnad Ibn Hanbal*, 2/33/3672; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 2/485/3671; *Shu'abul Îmân*, 4/395/5524.
- ¹⁵⁵⁹ *Gurar Al Hikam*, 3522.
- ¹⁵⁶⁰ *Gurar Al Hikam*, 6110.
- ¹⁵⁶¹ *Bihâr Al Anwâr*, 73/110/109.
- ¹⁵⁶² *Fada'il Ash Shi'ah*, 71/32; *At Tamhîs*, 51/92; *Al Mû'min*, 27/47.
- ¹⁵⁶³ *Al Kâfî*, 2/215/4; *Al Muhâsin*, 1/342/705; *Tuhaful 'Uqûl*, 374.
- ¹⁵⁶⁴ *Al Kâfî*, 2/253/8; *Al Jisâl*, 18/64; *Mishkât ul Anwâr*, 297.
- ¹⁵⁶⁵ *Sunan at Tirmidhî*, 4/601/2396; *Sunan Ibn Mâyah*, 2/1338/4031; *Shu'abul Îmân*, 7/144/9782.
- ¹⁵⁶⁶ *Musnad Ibn Hanbal*, 9/159/23684 y p.161/23695 y p.163/23702; *Shu'abul Îmân*, 7/145/9784; *Kanzul 'Ummâl*, 3/325/6776.
- ¹⁵⁶⁷ *Musakkinul Fu'âd*, 80; *Bihâr Al Anwâr*, 82/142/26; *Al Firdaus*, 1/251/971.
- ¹⁵⁶⁸ *Durarul Ahâdîz*, 34.
- ¹⁵⁶⁹ *Shu'abul Îmân*, 7/146/9790.
- ¹⁵⁷⁰ *Al Firdaus*, 5/475/8807; *Kanzul 'Ummâl*, 3/341/6850.
- ¹⁵⁷¹ *Shu'abul Îmân*, 7/146/9788; *Al Firdaus*, 1/251/970; *Kanzul 'Ummâl*, 3/334/6816.
- ¹⁵⁷² *Lisân ul 'Arab*, 2/221.
- ¹⁵⁷³ *Al Firdaus*, 1/251/972; *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 7/215; *Musnad Zaïd*, 420.
- ¹⁵⁷⁴ *I'lâm ad Dîn*, 277; *Al Jisâl*, 13/45; *At Tamhîs*, 42/47.
- ¹⁵⁷⁵ *Ad Da'ûât*, 166/461; *Irshâd ul Qulûb*, 26; *Bihâr Al Anwâr*, 81/188/45.
- ¹⁵⁷⁶ *Al Kâfî*, 2/253/7; *Al Mû'min*, 25/39; *At Tamhîs*, 34/25.
- ¹⁵⁷⁷ *Al Mû'min*, 26/44; *At Tamhîs*, 44/111; *Bihâr Al Anwâr*, 93/371/13.
- ¹⁵⁷⁸ *Al Kâfî*, 2/252/3 y p.109/2; *At Tamhîs*, 31/6; *Al Mû'min*, 24/36.
- ¹⁵⁷⁹ *Îûnis*, 10:62.
- ¹⁵⁸⁰ *Târîj Damashq*, 13/374/3319; *Al Muwattâ*, 2/904/5; *Kanzul 'Ummâl*, 11/90/30742.
- ¹⁵⁸¹ *I'lâm ad Dîn*, 146.
- ¹⁵⁸² *Iddatul Dâ'î*, 155; *I'lâm ad Dîn*, 276; *Irshâd ul Qulûb*, 96.
- ¹⁵⁸³ *Musnad Ibn Hanbal*, 4/152/11728 y p.78/11338 y p.81/11363; *Sahîh Ibn Habbân*, 2/90/368; *Az Zuhd al Kabîr*, 307/816.
- ¹⁵⁸⁴ *I'lâm ad Dîn*, 135; *Al Kâfî*, 2/214/7 y t.1/166/2; *At Tauhîd*, 415/14.
- ¹⁵⁸⁵ *Kanzul 'Ummâl*, 3/390/7089.

- 1586 *Al Ijtisâs*, 225; *Bihâr Al Anwâr*, 71/394/64; *Kanzul 'Ummâl*, 3/15/5216.
- 1587 *Munîat Al Murîd*, 133; *Bihâr Al Anwâr*, 70/249/24,
- 1588 *Gurar Al Hikam*, 4101.
- 1589 *Gurar Al Hikam*, 4099.
- 1590 *Gurar Al Hikam*, 4073.
- 1591 *Gurar Al Hikam*, 4177.
- 1592 *Gurar Al Hikam*, 4032.
- 1593 *Gurar Al Hikam*, 4112.
- 1594 *Gurar Al Hikam*, 1820.
- 1595 Así está registrado en la obra original, sin embargo lo correcto es "الحلم".
- 1596 *Ma 'danul Yauâhir*, 63.
- 1597 *Al Kâfî*, 1/154/1; *Al Muhâsîn*, 1/440/1018; *Bihâr Al Anwâr*, 5/160/18.
- 1598 *Mishkât ul Anwâr*, 291; *Yâmi 'ul Ajbâr*, 306/838; *At Tamhîs*, 51/96.
- 1599 *Al Kâfî*, 2/87/5; *Bihâr Al Anwâr*, 71/213/7.
- 1600 *Al Kâfî*, 2/86/3; *Bihâr Al Anwâr*, 71/213/5.
- 1601 *I'lâm ad Dîn*, 278; *Bihâr Al Anwâr*, 103/26/34.
- 1602 *Al Mû'min*, 35/72; *I'lâm ad Dîn*, 438.
- 1603 *Al Qalam*, 68:4
- 1604 *An Nisâ*, 4:80.
- 1605 *Al Kâfî*, 1/265/1; *Fada'il Ash Shî'ah*, 70/30; *Al Mahâsîn*, 1/263/598.
- 1606 *Al Kâfî*, 2/352/7 y h.8; *Al Mahâsîn*, 1/454/1047; *At Tauhîd*, 399/1.
- 1607 *Sahîh Al Bujârî*, 5/2385/6137; *As Sunan ul Kubrâ*, 10/370/20980; *Musnad Ibn Hanbal*, 10/112/26253.
- 1608 *Al Mu'ayamul Kabîr*, 8/206/7833 y p.222/7880; *Kanzul 'Ummâl*, 1/229/1155.
- 1609 *Al Manâqib de Ibn Shahr Âshûb*, 4/140; *Al Ihtiyây*, 2/149/186; *Bihâr Al Anwâr*, 46/50.
- 1610 *Irshâd ul Qulûb*, 204; *Bihâr Al Anwâr*, 77/28/6.
- 1611 *Irshâd ul Qulûb*, 100; *'Iddatul Dâ'î*, 237; *I'lâm ad Dîn*, 279.
- 1612 *Hilîatul Awliâ'*, 10/82.
- 1613 *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/59.
- 1614 *Kanzul 'Ummâl*, 2/509/4614.
- 1615 *Al Mahayyatul Biûdâ'*, 8/61.
- 1616 *Bihâr Al Anwâr*, 94/150.
- 1617 *Bihâr Al Anwâr*, 94/148.
- 1618 En la obra original está registrado de esta manera, sin embargo lo correcto es "محبته".

¹⁶¹⁹ Parte fue extraído de la obra *Başâ'ir ud Darayât*, 122; en el *Kifâiahtul Azar*, 257 está registra la narración de esta forma, no obstante omite esta parte

"فإذا بلغ إلى هذه المنزلة صار يتقلب فكره بلطف و حكمة و بيان". Y las dos fueron relatadas por Ínus Ibn Zhabîân. *Bihâr Al Anwâr*, 70/25/26.

¹⁶²⁰ *An Nisâ'*, 4:134

¹⁶²¹ *Al Mawâ'izhul 'Adadiâh*, 146.

¹⁶²² *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, 87, súpl. 20.

¹⁶²³ *Al Mâ'idah*, 5:18

¹⁶²⁴ *Al Yuma'*: 62:6.

¹⁶²⁵ *Al Jişâl*, 188/259; *'Ilal Ash Sharâia'*, 13/8; *Al Amâli de Şâdûq*, 92/65.

¹⁶²⁶ *Kanzul 'Ummâl*, 15/790/43127 y h.43128.

¹⁶²⁷ *Al Amâli, de Tûsî*, 107/162; *Bihâr Al Anwâr*, 6/4/4.

¹⁶²⁸ *Mustadrakul Ūasâ'il*, 1/133/188.

¹⁶²⁹ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 523; *Bihâr Al Anwâr*, 70/23/23.

¹⁶³⁰ *Al Balad ul A'mîn*, 410; *Bihâr Al Anwâr*, 94/356.

¹⁶³¹ *Al Insân*: 76:21

¹⁶³² *Tafsîr Mayma 'ul Baîân*, 10/623; *Bihâr Al Anwâr*, 8/113.

¹⁶³³ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 12; *Bihâr Al Anwâr*, 70/22/22.

¹⁶³⁴ *Misbâh Ash Sharî'ah*, 521, *Bihâr Al Anwâr*, 70/23/23.

¹⁶³⁵ *Yâmi 'ul Ajbâr*, 352/980; *Bihâr Al Anwâr*, 69/252/32; *Al Firdaus*, 2/156/2787.

¹⁶³⁶ *Gurar Al Hikam.*, 10120.

¹⁶³⁷ *Gurar Al Hikam.*, 10119.

¹⁶³⁸ *Al Jişâl*, 607/9; *Bihâr Al Anwâr*, 27/52/3.

¹⁶³⁹ *'Uîûn Ajbâr ar Ridâ*, 2/124/1.

¹⁶⁴⁰ *Âl 'Imrân*, 3:31.

¹⁶⁴¹ *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 2/319/3148; *Hiliatul Awliâ'*, 8/368; *Kanzul 'Ummâl*, 3/476/7504.

¹⁶⁴² "الصدر", el regreso del viajero, y el regreso de los cuadrúpedos que fueron llevados al lugar donde acostumbran tomar agua. *An Nahâiah*, 3/15.

¹⁶⁴³ *Al 'Ain*, 333.

¹⁶⁴⁴ *Nahyul Balâgah*, sermón 214; *Bihâr Al Anwâr*, 69/311/32.

¹⁶⁴⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 295; *Bihâr Al Anwâr*, 78/175/27.

¹⁶⁴⁶ *Tafsîr ul 'Aîâshî*, 1/167/25; *Al Muhâsîn*, 1/409/931; *Sharh ul Ajbâr*, 3/487/1409.

¹⁶⁴⁷ "النَّصْر", cuadrúpedo que como consecuencia del viaje se encuentra débil y delgado. *An Nahâiah*, 5/72.

- ¹⁶⁴⁸ *Al Hayarât*, 49:7.
- ¹⁶⁴⁹ *Al Hashr*, 59:9.
- ¹⁶⁵⁰ *Al Kâfî*, 8/79/35; *Tanbîhatul Jaûatîr*, 2/50; *Du'â'imul Islâm*, 1/72.
- ¹⁶⁵¹ *Al Kâfî*, 2/125/5; *Al Muhâsîn*, 1/409/930; *Bihâr Al Anwâr*, 69/241/16.
- ¹⁶⁵² *Al Kâfî*, 2/127/16; *Bihâr Al Anwâr*, 69/250/27.
- ¹⁶⁵³ *Al Kâfî*, 8/10/1; *Bihâr Al Anwâr*, 78/219/93.
- ¹⁶⁵⁴ *Al Faqîh*, 4/362/5762; *'Iddatul Dâ'î*, 174; *Ad Da'ûât*, 28/51.
- ¹⁶⁵⁵ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/191/425; *Kanzul 'Ummâl*, 1/37/67.
- ¹⁶⁵⁶ *Al Kâfî*, 2/125/3; *Al Muhâsîn*, 1/410/933; *Tuhaful 'Uqûl*, 48.
- ¹⁶⁵⁷ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 11/171/11537; *Kanzul 'Ummâl*, 1/288/1395 y t.9/6/24657; *Tuhaful 'Uqûl*, 55.
- ¹⁶⁵⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 2/522/3790; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 10/220/10531; *Al Mu'ayamul Awsat*, 4376/4479.
- ¹⁶⁵⁹ *Al Kâfî*, 2/125/6; *Al Muhâsîn*, 1411/935 y p.267/518; *Ma'âniul Ajbâr*, 398/55.
- ¹⁶⁶⁰ *Gurar Al Hikam.*, 3540.
- ¹⁶⁶¹ *Al Kâfî*, 2/125/2; *Zaûâbul A'mâl*, 202/1; *Al Amâlî de Mufîd*, 151/1.
- ¹⁶⁶² *Al Mu'ayamul Kabîr*, 22/59/140; *Hilîatul Awliâ'*, 5/186; *Naûadîr ul 'Usûl*, 2/328.
- ¹⁶⁶³ "العلق", riquezas y pertenencias valiosas. *Lisân ul 'Arab*, 10/268.
- ¹⁶⁶⁴ *Târîjul Îa'qûbî*, 2/321.
- ¹⁶⁶⁵ *Sunan Abi Dâwûd*, 4/198/4599; *Al Firdaus*, 1/355/1429; *Kanzul 'Ummâl*, 9/3/24638.
- ¹⁶⁶⁶ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/68/21361; *Târîj Bagdâd*, 6/391.
- ¹⁶⁶⁷ *Târîj Bagdâd*, 3/202; *Hilîatul Awliâ'*, 10/316; *Al Firdaus*, 1/145/518.
- ¹⁶⁶⁸ *Yâmi'ul Ajbâr*, 352/976; *Mishkât ul Anwâr*, 124; *Ad Da'ûât*, 28/50.
- ¹⁶⁶⁹ *Sunan at Tirmidhî*, 5/482/3419; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 10/283/10668; *Kanzul 'Ummâl*, 2/171/3608.
- ¹⁶⁷⁰ *As Sahîfat As Sayyâdiâh*, 226, sùpl. 53.
- ¹⁶⁷¹ *Bihâr Al Anwâr*, 94/128.
- ¹⁶⁷² *Tanbîhatul Gâfilîn*, 482/752.
- ¹⁶⁷³ *Al Kâfî*, 2/127/12; *Al Muhâsîn*, 1/413/946; *Muṣâdiqatul Ijûân*, 155/2.
- ¹⁶⁷⁴ *Târîj Damashq*, 13/317/3285; *Hilîatul Awliâ'*, 1/366; *Kanzul 'Ummâl*, 15/837/43329.
- ¹⁶⁷⁵ *Tuhaful 'Uqûl*, 21; *Bihâr Al Anwâr*, 1/121/11.
- ¹⁶⁷⁶ *Al Jisâl*, 628/13; *Al Amâlî de Mufîd*, 252/1; *Al Muhâsîn*, 1/413/944.
- ¹⁶⁷⁷ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/289/22292; *Kanzul 'Ummâl*, 9/4/24647.

- ¹⁶⁷⁸ *Shu‘abul Īmân*, 6/492/9022; *Kanzul ‘Ummâl*, 9/4/24646; *Yâmi‘ul Ajbâr*, 352/977.
- ¹⁶⁷⁹ *Gurar Al Hikam*., 10103.
- ¹⁶⁸⁰ *Gurar Al Hikam*., 1402.
- ¹⁶⁸¹ *Gurar Al Hikam*., 1649.
- ¹⁶⁸² *Gurar Al Hikam*., 1538.
- ¹⁶⁸³ *Gurar Al Hikam*., 4781.
- ¹⁶⁸⁴ *Gurar Al Hikam*., 5964.
- ¹⁶⁸⁵ *Yâmi‘ul Ajbâr*, 323/911.
- ¹⁶⁸⁶ *Al Huyrât*, 49:11.
- ¹⁶⁸⁷ *Âl ‘Imrân*, 3:103.
- ¹⁶⁸⁸ *At Taûbah*, 9:11.
- ¹⁶⁸⁹ *Al Ahzâb*, 33:5.
- ¹⁶⁹⁰ *Sahîh Al Bujârîr*, 6/2550/6551; *Sahîh Muslim*, 4/1996/58; *Sunan Abi Dâwûd*, 3/177/3070.
- ¹⁶⁹¹ *Sahîh Muslim*, 2/1034/1414; *As Sunan ul Kubrâ*, 5/566/10899 y t.7/293/14036; *Al Mu‘ayamul Kabîr*, 17/316/873.
- ¹⁶⁹² *Sunan Abi Dâwûd*, 3/224/3256; *Sunan Ibn Mâyah*, 1/685/2119; *Musnad Ibn Hanbal*, 5/613/16726;
- ¹⁶⁹³ *Al Kâfî*, 2/166/2; *Al Mû‘min*, 38/87; *Al Muhâsîn*, 1/226/405.
- ¹⁶⁹⁴ *Al Kâfî*, 2/166/7; *Al Muhâsîn*, 1/227/407; *Al Mû‘min*, 39/88.
- ¹⁶⁹⁵ *Iddatul Dâ‘i*, 174; *I‘lâm ad Dîn*, 305; *Bihâr Al Anwâr*, 74/236/38.
- ¹⁶⁹⁶ "أبئة", pequeña ciudad en las cercanías de Sâva (en Irán) que la gente le llama "أوه". *Mu‘ayimul Bildân*, 1/50.
- ¹⁶⁹⁷ *Al Manâqib de Ibn Shahr Áshûb*, 4/425; *Bihâr Al Anwâr*, 30/317/14.
- ¹⁶⁹⁸ *Sahîh Al Bujârîr*, 5/2238/5665; *Sahîh Muslim*, 4/1999/66; *Musnad Ibn Hanbal*, 6/378/18401.
- ¹⁶⁹⁹ *Al Firdaus*, 4/189/6584; *Kanzul ‘Ummâl*, 1/152/757 y p.365/1607.
- ¹⁷⁰⁰ *Al Kâfî*, 2/166/4; *Musâdiqatul Ijûân*, 151/2; *Al Mû‘min*, 38/86.
- ¹⁷⁰¹ *Al Kâfî*, 2/165/1; *Al Mû‘min*, 38/84; *Bihâr Al Anwâr*, 74/264/4.
- ¹⁷⁰² *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 3/539.
- ¹⁷⁰³ *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 46/57; *Bishâratul Mustafâ*, 72; *Tanbihatul Jaûatîr*, 2/179-
- ¹⁷⁰⁴ *Gurar Al Hikam*., 7776 y 7777.
- ¹⁷⁰⁵ *Gurar Al Hikam*., 5017.
- ¹⁷⁰⁶ *Al Amâlî de Mufîd*, 222/1; *Al Amâlî*, de *Tûsî*, 8/8; *Bihâr Al Anwâr*, 74/275/2.
- ¹⁷⁰⁷ *Gurar Al Hikam*., 4225.

- ¹⁷⁰⁸ *Tuhaful 'Uqûl*, 295; *Bihâr Al Anwâr*, 78/175/32.
- ¹⁷⁰⁹ *Al Kâfî*, 2/127/13; *Al Muhâsîn*, 1/414/948 y p.263/506; *Tafsîr ul 'Aîâshî*, 1/167/26.
- ¹⁷¹⁰ *Al Kâfî*, 2/175/1; *Muṣâdiqatul Ijûân*, 137/8; *Tanbihatul Jaûatîr*, 2/179.
- ¹⁷¹¹ *Al Jisâl*, 3/4; *Muṣâdiqatul Ijûân*, 181/1; *Al Ijtisâs*, 31.
- ¹⁷¹² *Zaûâbul A 'mâl*, 220/1; *Bihâr Al Anwâr*, 74/397/29.
- ¹⁷¹³ *Al Kâfî*, 2/166/6; *Bihâr Al Anwâr*, 74/271/10.
- ¹⁷¹⁴ *Al Anfâl* 8:75.
- ¹⁷¹⁵ *At Tabaqâtul Kubrá*, 1/238; *Bihâr Al Anwâr*, 19/130; *Tafsîr ul Qumî*, 1/280.
- ¹⁷¹⁶ *Al Anfâl* 9:72.
- ¹⁷¹⁷ *Al Anfâl*, 9:73.
- ¹⁷¹⁸ *As Sahâh*, 1/347.
- ¹⁷¹⁹ *Al Ahzâb*, 33:6.
- ¹⁷²⁰ *Bihâr Al Anwâr*, 93/8.
- ¹⁷²¹ *Musnad Abî Ia 'lî*, 3/349/3325; 'Amalul Îâûm wal Laîlatu de Ibn As Sanî, 74/196.
- ¹⁷²² *Al Kâfî*, 8/162/168.
- ¹⁷²³ *Sahîh Muslim*, 1/66/68; *Sahîh Al Bujârîr*, 1/14/16; *Sunan at Tirmidhî*, 5/15/2624.
- ¹⁷²⁴ *Shu 'abul Îmân*, 6/491/9018 y h.9020; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 1/44/3; *Musnad Ibn Hanbal*, 157/7972.
- ¹⁷²⁵ *Musnad Ibn Hanbal*, 5/293/15549; *Al Ūlîâ' de Ibn Abî Ad Duniâ*, 41/19; *Kanzul 'Ummâl*, 1/42/100.
- ¹⁷²⁶ *Ma 'âniul Ajbâr*, 399/58 y p.37/9; 'Uîûn Ajbâr ar Ridâ, 1/291/41; 'Ilal Ash Sharâia', 140/1.
- ¹⁷²⁷ *Al Kâfî*, 2/124/1; *Al Mahâsîn*, 1/410/934; *Gurar Al Hikam.*, 9031.
- ¹⁷²⁸ "الوتين" - "وتينه", (vena) vena que llega al corazón que cuando es cortada la persona fallece. *An Nahâiah*, 5/150.
- ¹⁷²⁹ *Al Kâfî*, 4/62/2; *Tahdhîbul Ahkâm*, 4/191/542; *Al Faqîh*, 2/75/1774.
- ¹⁷³⁰ *Tuhaful 'Uqûl*, 298; *Bihâr Al Anwâr*, 78/178/35.
- ¹⁷³¹ *Gurar Al Hikam.*, 6191.
- ¹⁷³² *Gurar Al Hikam.*, 8977.
- ¹⁷³³ *An Nahâiah*, 4/105.
- ¹⁷³⁴ *Ad Dîûân*, relativo al Imâm 'Alî(P), 28.
- ¹⁷³⁵ *Az Zuhruf*, 43:67.
- ¹⁷³⁶ *Tafsîr Ad Darrul Manzûr*, 7/388.

- ¹⁷³⁷ *Kanzul Fauâ'id*, 1/93; *Kashful Gummah*, 3/139; *Bihâr Al Anwâr*, 74/165/29.
- ¹⁷³⁸ *Al Gârât*, 1/250; *Bihâr Al Anwâr*, 33/550/720.
- ¹⁷³⁹ *Al Amâlî de Mufîd*, 269/3; *Al Amâlî, de Tûsî*, 31/31; *Bihâr Al Anwâr*, 77/391/19.
- ¹⁷⁴⁰ *Tafsîr ul Qumî*, 2/287; *Bihâr Al Anwâr*, 7/173/4; *Shu'abul Îmân*, 7/56/9443.
- ¹⁷⁴¹ *Hilîatul Awliâ'*, 4/22; *Al Bidâih wan Nihâiah*, 9/243.
- ¹⁷⁴² *Hilîatul Awliâ'*, 1/368; *Kanzul 'Ummâl*, 9/4/24644.
- ¹⁷⁴³ *Durarul Ahâdîz*, 30; *Al Firdaus*, 1/49/127; *Kanzul 'Ummâl*, 9/4/24644.
- ¹⁷⁴⁴ *Ash Shu'arâ*, 26:100-101.
- ¹⁷⁴⁵ *Al Firdaus*, 5/365/8450; *Kanzul 'Ummâl*, 9/172/25561.
- ¹⁷⁴⁶ *Al Firdaus*, 1/81/251; *Kanzul 'Ummâl*, 9/4/24643.
- ¹⁷⁴⁷ *Al Amâlî, de Tûsî*, 517/1133 y p.609/1259; *Bihâr Al Anwâr*, 74/176/11.
- ¹⁷⁴⁸ *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/81/154; *Kanzul 'Ummâl*, 9/12/24691.
- ¹⁷⁴⁹ *Sahîh Al Bujârîr*, 1/234/629 y t.2/517/1357; *Sahîh Muslim*, 2/715/91; *Sunan at Tirmidhî*, 4/598/2391.
- ¹⁷⁵⁰ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/421/22846 y p.246/22125; *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/88/168; *Al Ijûân*, 92/8.
- ¹⁷⁵¹ *Sahîh Muslim*, 4/1988/37; *Al Muwattâ*, 2/952/13; *Sunan Ad Dâramî*, 2/768/2655.
- ¹⁷⁵² *Al Mu'ayamul Kabîr*, 20/36/52; *Kanzul 'Ummâl*, 9/5/24649.
- ¹⁷⁵³ *Musnad Ibn Hanbal*, 8/450/22969; *Sahîh Ibn Habbân*, 2/332/573; *Al Mustadrak 'alâ Sahîhîn*, 4/188/7318.
- ¹⁷⁵⁴ *Fada'il Al Asharul Zalâzah*, 79/68; *Bihâr Al Anwâr*, 69/413/131.
- ¹⁷⁵⁵ *Al Amâlî, de Tûsî*, 103/158; *Bihâr Al Anwâr*, 7/171/1 y t.74/393/14; *Az Zuhd de Husain Ibn Sa'id*, 93/250.
- ¹⁷⁵⁶ *Al Kâfî*, 2/126/8; *Al Mahâsîn*, 1/412/940; *Mishkât ul Anwâr*, 98.
- ¹⁷⁵⁷ *Ihîâ' 'Ulûm ad Dîn*, 2/231.
- ¹⁷⁵⁸ *I'lâm ad Dîn*, 280; *'Iddatul Dâ'î*, 176; *Bihâr Al Anwâr*, 74/278/14.
- ¹⁷⁵⁹ *Al Adabul Mufrad*, 166/546; *Kanzul 'Ummâl*, 9/18/24716.
- ¹⁷⁶⁰ *Al Ijtisâs*, 228; *Bihâr Al Anwâr*, 75/260/56; *Al Ijûân*, 111/27.
- ¹⁷⁶¹ *Al Ijûân*, 110/27; *Al Matâlibul 'Aliah*, 3/10/2733; *Al Firdaus*, 4/60/6190.
- ¹⁷⁶² *Musnad Ibn Hanbal*, 4/174/11829; *Kanzul 'Ummâl*, 9/16/24706.
- ¹⁷⁶³ *Îûnis*, 10:62.
- ¹⁷⁶⁴ *I'lâm ad Dîn*, 280.
- ¹⁷⁶⁵ *Sunan at Tirmidhî*, 4/598/2390; *Musnad Ibn Hanbal*, 8/251/22141; *Kanzul 'Ummâl*, 9/8/24669.

¹⁷⁶⁶ *Al Kâfî*, 2/126/7; *Al Mahâsîn*, 1/412/941; *Mishkât ul Anwâr*, 121.

¹⁷⁶⁷ *Al Amâlî de Mufîd*, 75/11; *Bihâr Al Anwâr*, 74/399/37; *Musnad Zaid*, 421.

¹⁷⁶⁸ *Al Kâfî*, 2/125/4; *Al Mahâsîn*, 1/413/943; *Zaûâbul A'mâl*, 182/1.

¹⁷⁶⁹ *Zaûâbul A'mâl*, 182/1; *Musâdiqatul Ijûân*, 150/2; *Al Amâlî de Mufîd*, 316/8.

¹⁷⁷⁰ *Al Firdaus*, 1/27/40; *Kanzul 'Ummâl*, 9/18/24715.